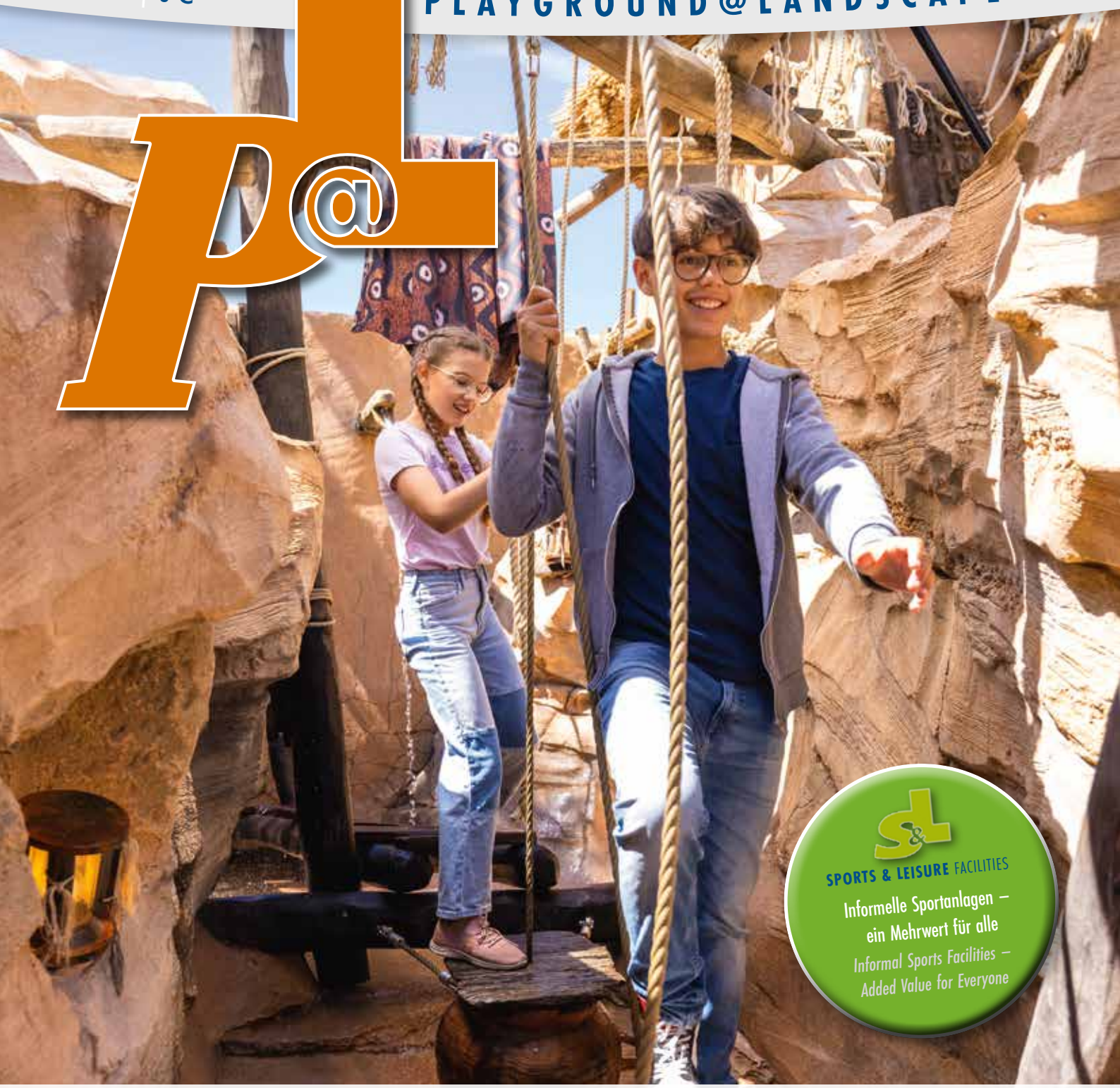
INTERNATIONALES FACHMAGAZIN FÜR SPIEL-, SPORT- UND FREIZEITANLAGEN
INTERNATIONAL TRADE JOURNAL FOR PLAY, SPORTS AND LEISURE AREAS

4/2025 | 8 €

P@L PLAYGROUND@LANDSCAPE



S&L
SPORTS & LEISURE FACILITIES
Informelle Sportanlagen – ein Mehrwert für alle
Informal Sports Facilities – Added Value for Everyone

SHOWROOM

Mit jedem Schwung hoch hinaus – Schaukeln

Soaring Through the Air on Swings

SAFETY SURFACING

P@L Fallschutz - Special

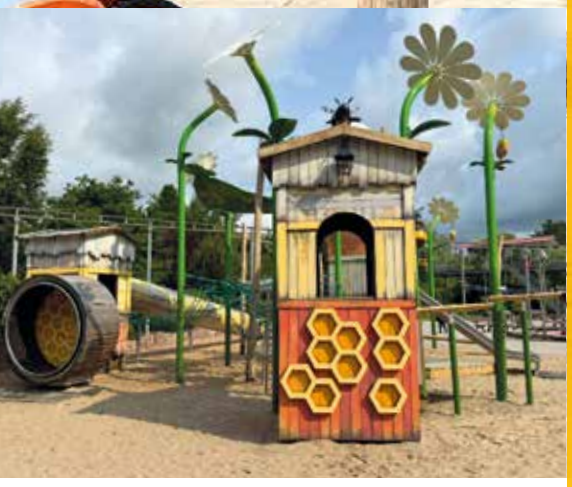
P@L Special: Safety Surfacing

Anziehungspunkte für die ganze Familie – Spielareale als touristische Highlights

Inviting for The Whole Family – Play Areas as Tourist Highlights

ABENTEUER BLUMEN-WIESE

„PSST, HÖRST DU DAS SUMMEN?“



Themenspielplatz „Biene Fenja“, Jaderpark.
Wo Blütenpollen über eine Murmelbahn rollen.

Kinderland
Emsland Spielgeräte

Spielend. Einfach. Anders.
emsland-spielgeraete.de

Ein Spielplatz ist ein Spielplatz ist ein Spielplatz

Die Stadt Köln will die „Spielplätze“ umbenennen. Besser wäre es, sie auf Vordermann zu bringen. Laut Kölner Stadtverwaltung sollen Spielplätze bald nicht mehr Spielplätze heißen. Ist das dieses „woke“, von dem immer alle reden? Wieso wirkt eine „Spiel- und Aktionsfläche“ auf Jugendliche einladender als ein simpler Spielplatz? Der Kölner Comedian Guido Cantz meinte dazu: „Jetzt ist Köln offiziell die Hauptstadt der Bekloppten.“

Viele Menschen in Deutschland würden sich sicherlich fragen, ob schon wieder Karneval sei. Fakt ist: Die Spielplätze werden nicht schöner, nicht besser, aber neue Schilder braucht die Stadt. Das Problem der Spielplätze sind nicht die Schilder, es ist die Verwahrlosung des öffentlichen Raums.

Der Landtagsabgeordnete Jochen Ott lebt selbst in Köln: „Angesichts vieler Kölner Spielplätze, die wirklich in einem sauschlechten Zustand sind – ungepflegt, Spielgeräte abgebaut, keinerlei Sonnenschutz, zu viel Beton – frage ich mich ernsthaft, ob der Name auf dem Schild wirklich das größte Problem ist, das wir haben.“ (Zitat aus Artikel Bild Online vom 02.07.2025)

Aber vielleicht ist die aktuelle Diskussion Anreiz für Oberbürgermeisterin Henriette Reker, in Sachen Spielplatzausbau aktiver zu werden.

Im Kölner Express war dazu zu lesen: Ja, Kölns Spielplätze grenzen Menschen aus. Kinder, Jugendliche jeglichen Alters, unterschiedlicher Herkunft, mit verschiedenen kulturellen Hintergründen und möglichen Behinderungen. Und zwar immer dann, wenn man auf ihnen gar nicht schaukeln oder rutschen kann, weil die Spielgeräte fehlen oder total marode sind. Zwar kann auch ein Basketball-Feld ohne Körbe und ein Bolzplatz ohne Tore Jugendlichen jeglicher Orientierung einen Aufenthalt in einem geschützten Raum dienen. Aber nur, um dort ein paar Kölsch zu trinken. Weil sonst nichts geht.

Spielplätze, Bolzplätze, Basketballplätze, Skate-, Parkour- und Calisthenics-Anlagen sowie Wasserspielflächen. Saniert die Spielplätze! ■

Thomas R. Müller, Chefredakteur Playground@Landscape

A playground is a playground is a playground

The city of Cologne wants to rename their “playgrounds”. But wouldn’t it be better to simple renovate them properly? According to Cologne’s city administration, playgrounds will soon no longer be called playgrounds. Is this the result of the “stay woke” trend everyone is talking about? Why is a ‘play and activity area’ more inviting to young people than a place called playground? Cologne comedian Guido Cantz said: ‘Now Cologne has officially become the capital of the crazy.’ Many people in Germany are probably wondering whether it’s carnival time again. The fact is that Cologne’s playgrounds aren’t getting any nicer or better, but the city certainly needs new signs. The problem with the playgrounds isn’t the signs, it’s the neglected state of public spaces.

Jochen Ott, a member of the state parliament who also lives in Cologne, said: ‘Given that many playgrounds in Cologne are in a very bad condition – neglected, with broken play equipment, no sun protection and too much concrete – I seriously wonder whether the name on the sign is really the biggest problem we have.’ (Quote from Bild Online article dated July 2, 2025) But perhaps the current discussion will encourage Mayor Henriette Reker to become more active in playground development.

The Cologne Express newspaper reported: Yes, playgrounds in Cologne exclude people. Children and young people of all age groups, of different origins, with different cultural backgrounds and with disabilities. Specifically, when it is not possible to swing or slide because the equipment is either missing or completely dilapidated. While a basketball court without hoops and a football pitch without goals may serve as protected spaces for young people of all backgrounds, it is only for the purpose of consuming alcoholic beverages, as there is nothing else to do there.

Playgrounds, football pitches, basketball courts, skate parks, parkour areas, calisthenics facilities and water play areas. Let’s just renovate our playgrounds! ■

***Thomas R. Müller,** Chief Editor Playground@Landscape*

WEIL UNS INKLUSION SO WICHTIG IST: DAS NEUE KARUSSELL FÜR ALLE!

Kaiser & Kühne
PREMIUM PLAYGROUNDS

NEU

Schau mal, Karl! Hast du schon **das neue Karussell von Kaiser & Kühne** gesehen? Da können wir uns im Kreis drehen und alle unsere Freunde mitnehmen!

Da hast du vollkommen Recht, Krissi! Das neue Inklusions-Karussell ist **komplett barrierefrei** mit einem **bodengleichen Zugang** und einer so breiten Haltestange, dass sogar **Rollstuhlfahrer und Kinder ab 4 Jahren** grenzenlosen Spaß damit haben, ohne auf die wichtige Sicherheit zu verzichten. Eine Bereicherung für jedes Kind!

Mehr Infos zu unseren Produkttestern
Karl der kleine Kaiser und **Krissi die Kühne** gibt es unter
www.kaiser-kuehne.com/karl-und-krissi

Karl & Krissi

© Denys Kurbatov / stock.adobe.com

Anziehungspunkte für die ganze Familie – Spielareale als touristische Highlights

Inviting for The Whole Family – Play Areas as Tourist Highlights S. 20

Strand – Spiel – Vergnügen am Veerse Meer in Zeeland

Beach - play - fun at the Veerse Meer in Zeeland S. 46

EVENT

Ankündigung: Bewegung in Stadt und Kommune – 19.11.2025 Potsdam S. 8

TRENDS

Neuigkeiten aus Markt und Branche

News from market and industry S. 10

Anziehungspunkte für die ganze Familie – Spielareale als touristische Highlights

Inviting for The Whole Family – Play Areas as Tourist Highlights

COVERSTORY

Anziehungspunkte für die ganze Familie – Spielareale als touristische Highlights

Inviting for The Whole Family – Play Areas as Tourist Highlights? S. 20

ADVERTORIAL

SMC2 GmbH | Sport und Freizeit Bau S.32

REPORT

Wie Spielareale zu touristischen Highlights werden

How play areas become tourist highlights S. 34

Dem Horizont entgegen klettern – Spielplatz an Deck eines Kreuzfahrtschiffes

Climbing towards the horizon – a playground on the deck of a cruise ship S. 40

REPORT

Strand – Spiel – Vergnügen am Veerse Meer in Zeeland

Beach - play - fun at the Veerse Meer in Zeeland S. 46

Seilbahnerweiterung und Erlebnisraum im Gartenschaupark Rietberg

Cable car extension and adventure area in Rietberg Garden Show Park S.52

Generationenpark Puch bei Weiz – Ein Highlight für den sanften Tourismus

The Generations Park in Puch near Weiz – a highlight for sustainable tourism S. 58

Karls Abenteuerspielplätze – Kostenloser Abenteuerspaß in jedem Erlebnis-Dorf

Karl's adventure playgrounds – Fun and adventure free of charge in every adventure village S. 62

Alaska, Afrika, Asien: In der ZOOM Erlebniswelt

Alaska, Africa, Asia: In the ZOOM adventure world S. 66

Spielareale als touristische Highlights: Ein starkes Thema stiftet Identität

Play areas as tourist attractions: A strong theme builds connection S.70

Playmobil-FunPark: Aktiver Freizeitspaß für die ganze Familie

Playmobil-FunPark: Active leisure fun for the whole family S. 74

Ein nachhaltiger Spielplatz direkt vor der Haustür

A sustainable playground right on the doorstep S. 82

Alaska, Afrika, Asien: In der ZOOM Erlebniswelt

Alaska, Africa, Asia: In the ZOOM adventure world ..... **S. 66**

Fallschutz -Special: Freizeitanlage in Oelde als moderner Freiraum für Sport und Begegnung

Safety Surfacing: Leisure facility in Oelde as a modern open space for sport and socialising ..... **S. 90**

SHOWROOM

Mit jedem Schwung hoch hinaus – Schaukeln

Soaring through the air on swings ..... **S. 84**

SAFETY SURFACING | FALLSCHUTZ-SPECIAL

Freizeitanlage in Oelde als moderner Freiraum für Sport und Begegnung

Leisure facility in Oelde as a modern open space for sport and socialising **S.90**

Anzeigen Fallschutz-Special

Advertisement Safety Surfacing ..... **S. 96**

ASSOCIATIONS

BSFH- News ..... **S. 94**

FAIR

FSB 2025: Freiraum und Spielgeräte im Fokus

FSB 2025: public spaces and playground equipment in the spotlight ..... **S 102**

FSB 2025: Spannende Vortragsreihen im Planer-Forum **S.104**

Vorbericht IAAPA 2025 in Barcelona

Pre-report IAAPA 2025 in Barcelona **S.106**

EVENT

6. Fachtagung zur Kindersicherheit auf Spielplätzen in München **S.108**

S&L SPORTS & LEISURE FACILITIES

Bewegung am Puls der Zeit – informelle Sportanlagen

Keeping fit in step with the times – informal sports facilities **S.110**

Der neue Indoor-Skatepark in München

Munich's new indoor skatepark **S.113**

Aktiv an der frischen Luft – Sportböden aus Kunststoff im Außenbereich

Getting active in the fresh air – synthetic surfaces for outdoor sports areas **S.118**

BUSINESS MIRROR

Branchen- und Herstellerverzeichnis

Manufacturers and trade directory ..... **S. 120**

DATES | EVENTS ..... **S. 128**

IMPRESSUM | PREVIEW ..... **S. 129**

DATES | SAFETY ..... **S. 130**

DStGB Deutscher Städte- und Gemeindebund

PLAYGROUND@LANDSCAPE

Der Deutsche Städte- und Gemeindebund präsentiert gemeinsam mit Playground @Landscape das Seminar

BEWEGUNG IN STADT UND KOMMUNE 2025

Städte und Gemeinden als Räume der Bewegung und des Spiels 2025

19. NOVEMBER 2025

SCHINKELHALLE | POTSDAM

Die beliebte Fortbildungsreihe „Bewegung in Stadt und Kommune“ wird in diesem Jahr am 19. November in der Schinkelhalle Potsdam fortgesetzt. Die Bedeutung des Themas ist nach wie vor hoch und es ist wichtig, eine sport- und bewegungsfreundliche Infrastruktur sowohl in den größeren und mittleren Städten als auch in kleineren Kommunen zu schaffen. Denn Sport und Spiel sind bedeutende und integrale Bestandteile der kommunalen Gesellschaft und leisten einen wesentlichen Beitrag zur Lebensqualität in unseren Städten und Gemeinden.

© standret /AdobeStock

Themen wie Urban Sports, Bewegungsparcours, generationengerechte Bewegungsanlagen spielen schon seit vielen Jahren eine wichtige Rolle in der Planung einer kommunalen Infrastruktur für Sport- und Bewegung. Und auch für Kinder und Jugendliche sollten bewegungsfreundliche Areale vorhanden sein, die diese zu Bewegung auffordern, aber auch für körperliche Aktivität begeistern. Es ist wichtig, eine Vielzahl von Bewegungsmöglichkeiten in die kommunale Infrastruktur zu integrieren, die unterschiedliche Formen von sportlicher Betätigung anbieten und viele Teile der Bevölkerung ansprechen.

Zu dieser Thematik haben der Deutsche Städte- und Gemeindebund und der Playground + Landscape Verlag auch 2025 Referentinnen und Referenten aus Wissenschaft und Praxis eingeladen, die sich in ihren Vorträgen mit dieser Thematik befassen, aber auch Lösungsmöglichkeiten und Best-practice-Beispiele für eine spiel- und bewegungsfreundliche Stadtgestaltung präsentieren werden. Die Arbeitsgemeinschaft Deutscher Sportämter, ADS, ist auch in diesem Jahr Kooperationspartner der Veranstaltung.

IN KOOPERATION MIT ADS ARBEITSGEMEINSCHAFT DEUTSCHER SPORTÄMTER

Die Veranstaltungsreihe, die jährlich an wechselnden Orten stattfindet, richtet sich an kommunale Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Sport-, Planungs- und Grünflächenämtern, an Landschaftsarchitektinnen und -architekten, Stadtplanerinnen und -planer und an alle, die an Innovationen und Informationen rund um das Thema interessiert sind.

Das Veranstaltungsprogramm wird den Architektenkammern Niedersachsen, Brandenburg und Berlin zur Anerkennung vorgelegt. ■

Bewegung in Stadt und Kommune
19.11. 2025 | Schinkelhalle Potsdam
Anmeldung ab sofort möglich

Profitieren Sie bei Anmeldung bis 30. September 2025 vom reduzierten Teilnahmebeitrag von 80 EUR.
Mitglieder der ADS erhalten zusätzlich 25 % Rabatt auf die Teilnahmegebühr.

Anmeldung möglich unter www.bewegung-stadt.de

BEWEGUNG IN STADT UND KOMMUNE 2025

Programm „Bewegung in Stadt und Kommune“ 2025
Potsdam, Schinkelhalle, 19.11.2025

Ab 09:00 Uhr	**Eintreffen der Teilnehmer**
09:50 Uhr	**Begrüßung**
10:00 Uhr	**Das bewegte Gehirn: warum Kinder freies Spiel und Erwachsene körperliche Aktivität benötigen** Prof. Dr. Martin Korte (Dekan der Fakultät für Lebenswissenschaften, TU Braunschweig)
11:00 Uhr	**Kaffeepause**
11:30 Uhr	**Durch Planung mehr Bewegung in Stadt und Kommune bringen** Prof. Dr. Michael Barsuhn (Fachhochschule für Sport und Management Potsdam)
12:10 Uhr	**Die bewegungsfreundliche Infrastruktur in Berlin** David Kozlowski (Leiter Grundsatzfragen, Sportinfrastruktur und Nachhaltigkeit, LSB Berlin)
12:45 Uhr	**Mittagspause**
13:45 Uhr	**Bewegungsorte im Quartier - Beteiligung, Planung, Aktivierung** Dipl.-Ing. Birgit Funke und Felix Klump M.A. (bwgt e.V.)
14:25 Uhr	**„Lebendiger Treffpunkt – Nachhaltiger Spielplatz Elberfelder Straße“** Dipl.-Ing. Claus Herrmann (hochC Landschaftsarchitektur GmbH)
15:00 Uhr	**Kaffeepause**
15:30 Uhr	**Spiel, Sport und Bewegung im Öffentlichen Raum in Potsdam** Dipl.-Ing. Lena Haack (Landeshauptstadt Potsdam, AG Kommunale Freiraum- und Spielplatzplanung)
16:10 Uhr	**Bewegungsspot in der Kommune: Praxisbeispiel** tba
Ca. 16:55 Uhr	**Ende der Veranstaltung**

Vorläufiges Programm, Stand August 2025, Änderungen möglich

Anmeldung unter: www.bewegung-stadt.de

GOLD-SPONSOR

smb seilspielgeräte manufaktur berlin

WEITERE SPONSOREN

Berliner Spielgeräte fürs Leben

obra DESIGN

S.H. Spessart Holzgeräte

EUROTRAMP

öcocolor Spielplatzbelag Fallschutz

SPIEL·BAU

Kinderland Emsland Spielgeräte

Proludic

VORTEX

Hoch hinaus mit Schwung und Haltung

Soaring through the air with style and momentum

Schaukeln macht glücklich und wirkt bis ins Gehirn. Es stimuliert den Gleichgewichtssinn, fördert die motorische und kognitive Entwicklung und setzt Glückshormone frei. Schaukeln hilft, Stress abzubauen, verbessert die Schlafqualität, stärkt Konzentration und Gedächtnis und unterstützt die neuronale Vernetzung, besonders bei kleinen Kindern. Für Proludic ist die Schaukel deshalb ein echtes Kommunikationsmittel. Sie wird individuell geplant, mit frei wählbarem Gestell, passender Höhe und einem Sitz, der alle mitnimmt. So entstehen Orte der Begegnung, Bewegung und Teilhabe.
Ein Tipp für die Planung: Synthetischer Fallschutz spart Platz beim Sicherheitsbereich und erleichtert den barrierefreien Zugang. Proludic denkt ganzheitlich und gestaltet Spielräume, die Menschen ein Leben lang bewegen.
Weitere Informationen unter **www.proludic.de**

Swinging makes you happy and has a positive impact on your brain. It stimulates the sense of balance, encourages motor and cognitive development, and triggers the release of feel-good hormones. Swinging helps to ease stress, improve sleep quality, boost concentration and memory, and strengthen neural connections, particularly in young children. For Proludic, swings are therefore a genuine means of connection and interaction. Each swing is tailored with a choice of frame, appropriate height and seating options suitable for everyone. Swings provide welcoming spaces where children can come together, socialise, get active, and fully participate in play.
Planning tip: opting for synthetic impact-attenuating surfacing helps maximise usable space within the safety zone and ensures barrier-free access. Proludic takes a holistic view, designing play spaces that inspire movement – for life.
Find out more at: ***www.proludic.de***

Kugelbahn trifft Pfälzerwald – ein Familienerlebnis

Ball run meets the Palatinate Forest – a fun-filled family day out

Die neue Deichenwand Kugelbahn in Wilgartswiesen/ Pfalz ist ein wunderbares Erlebnisangebot für Familien und Kinder, die gerne gemeinsam draußen aktiv sind. Abwechslungsreiche Spielelemente laden dazu ein, von Station zu Station zu spazieren, Kugeln rollen zu lassen und dabei spielerisch zu entdecken, wie Bewegung und Schwerkraft funktionieren. Im Kugellabyrinth können Kinder beobachten, wie die Kugel auf verschlungenen Wegen zwischen mehreren Holzpfosten ihren richtigen Weg findet. Die schlangenförmige Rinne sorgt für spannende Tempowechsel, während das Treppenhaus die Kugeln stufenweise nach unten gleiten lässt – ein faszinierendes Schauspiel für die ganze Familie.
Besonders beliebt sind Zickzack-Bahn und Treppenkasten, die den Kugeln aufregende Richtungswechsel vorgeben und so die Aufmerksamkeit und Geschicklichkeit der Kinder fördern. Die aus Robinie und Eiche gefertigten Spielelemente stammen aus handwerklicher Fertigung und bieten kleinen und großen Entdeckern viel Raum für kreatives Spiel, gemeinsames Staunen und Bewegungsfreude inmitten der Natur.
Weitere Informationen unter: **www.seibel-spielgeraete.de**

The new Deichenwand ball run in Wilgartswiesen, nestled in the heart of the Palatinate, offers an unforgettable outdoor experience for families and children who love to get active in nature.
A variety of play elements encourage children to move from one station to the next, sending their ball rolling and discovering in a hands-on way how motion and gravity come into play. At the ball labyrinth, children can follow the ball's journey through the winding paths between the wooden posts. The snake-shaped chute introduces exciting changes of pace, while the staircase run provides a mesmerising step-by-step descent that captivates the whole family.
Particularly popular are the zigzag track and the staircase box, which keep children enthralled as the ball changes direction, testing their focus and dexterity. The play elements, handcrafted from robinia and oak, encourage both young and old to explore, engage in creative play, marvel together, and enjoy being active right in the heart of nature.
For more information, please visit: ***www.seibel-spielgeraete.de***

AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, SPIELEN!

VISIT US ON
www.usacord.de

SEILFABRIK ULLMANN
Usacord

Inklusive Bewegung für alle – stilum gestaltet spielerische Gemeinschaft

Inclusive physical activity for everyone – stilum creates playful communities

Stilum setzt mit innovativen Konzepten neue Maßstäbe in der inklusiven Spiel- und Bewegungsraumgestaltung. Beim jüngsten Workshop „Inklusion auf Spielplätzen“ am 19. Mai 2025 in Kleinmaischeid erhielten Architekt:innen und Fachplaner:innen von Peter Schraml (Initiative Massstab Mensch) praxisnahe Einblicke in die Bedürfnisse von Kindern und Erwachsenen mit Beeinträchtigungen. Mit Rollstuhl-Parcours, Sehbehinderungssimulation und intensiven Diskussionen entstand ein tiefes Verständnis für funktionale, barrierefrei nutzbare Bewegungsumgebungen. Barrierefreiheit beginnt am Boden: Ein inklusiver Spielplatz muss mehr leisten als Zugänglichkeit: stilum integriert altersgerechte Spiel- und Fitnessgeräte, sinnliche Erfahrungsräume (Hören, Sehen, Tasten) sowie ruhige Rückzugsbereiche. Durch die Verlegung von beispielsweise Rasengitterplatten oder anderen inklusiven Bodenbelägen aus dem Produktportfolio können öffentliche Anlagen auch für Rollstuhlfahrer:innen uneingeschränkt zugänglich gemacht werden, um soziales Miteinander zu fördern. Mit diesem umfassenden Ansatz, durchdachten Bodenlösungen, Spiel- und Fitnessgeräten sowie normgerechter Fertigung positioniert sich stilum als verlässlicher Partner für Kommunen, die ihre öffentlichen Räume inklusiv, designtechnisch modern und zukunftsfähig gestalten möchten. Weitere Informationen unter **www.stilum.com**

Stilum is redefining the design of inclusive play and fitness spaces with its innovative concepts. At the latest ‚Inclusion on Playgrounds‘ workshop, held on 19 May 2025 in Kleinmaischeid, architects and specialist planners were provided with practical insights into the needs of disabled children and adults by Peter Schraml (Initiative Massstab Mensch). Hands-on experiences such as wheelchair obstacle courses and visual impairment simulations, alongside in-depth discussions offered a deeper understanding of how to design functional and truly accessible activity spaces for all. Genuine accessibility starts at ground level: an inclusive playground should offer more than just accessibility: stilum’s designs incorporate age-appropriate play and fitness equipment, sensory zones (for hearing, sight and touch) as well as quiet retreat areas to cater to a wide range of needs. For example, by installing turf grid pavers or other inclusive surfacing options from stilum’s product range, public facilities can be made fully accessible to wheelchair users, fostering social interaction and inclusivity. With its comprehensive approach, well thought-out surfacing solutions, play and fitness equipment and standard-compliant production, stilum is establishing itself as a reliable partner for local authorities aiming to make their public spaces inclusive, modern and future-proof in terms of design.
*For more information, please visit **www.stilum.com***

Es werde Licht!

An manchen Orten wird es früh dunkel oder kaum richtig hell, anderswo ist es erst abends kühl genug, um mit den Kindern rauszugehen. Besonders dann ist ein gut beleuchteter Spielplatz von Vorteil. Bei der Mega Swing hat die Berliner Seilfabrik für einen Park in Helsinki, Finnland zylindrische Lampenkörper mit Gummilamellen von unten in die Rohraufnahmen eingesetzt, die nun stimmungsvolles Licht spenden. Im Gegensatz zu der Schaukel, werden die meisten Berliner Spielgeräte mithilfe der AstemTT® Systemkugeln gebaut. LED-Lampen lassen sich leicht in das Spannsystem integrieren. Dafür werden statt der üblichen schwarzen EPDM-Linsen transluzente Linsen eingesetzt, die das Licht durchlassen. So lassen sich Spielplätze auch bei Dunkelheit sicherer und einladender gestalten.
Weitere Informationen unter **www.berliner-seilfabrik.com**

Let there be light!

In some places, darkness falls early or daylight is barely sufficient. In others, it is not until the cooler evening hours that families can comfortably enjoy time outdoors with their children. This is when a well-lit playground truly becomes invaluable. At a park in Helsinki, Finland, Berliner Seilfabrik has equipped its Mega Swing with cylindrical lamps fitted beneath the tube connectors, complete with rubber louvres. These now cast a warm, atmospheric glow. Unlike the swing, most of Berliner’s playground equipment is constructed using the AstemTT® system, which allows LED lighting to be easily integrated into the tensioning elements. Instead of the standard black EPDM lenses, translucent lenses are used to let the light shine through, making play areas safer and more inviting, even in the dark.
*Find out more at: **www.berliner-seilfabrik.com***

Balance Rocker 30 – pädagogisch/motorische Vorteile „Neu“

New: Balance Rocker 30 – educational and motor benefits

Der Balance Rocker 30 ist mehr als nur ein Spielgerät – er ist eine Einladung zu Bewegung, Koordination und kreativem Miteinander! Mit seinen zwei Podesten und der leicht federnden Balanciermatte sorgt er für spannende Bewegungserfahrungen und stärkt gleichzeitig die soziale Interaktion.

Der Balance-Rocker 30 fördert nicht nur die Kompetenz, sondern stärkt das Selbstvertrauen und hat ein inklusives Design.

Noch dazu trainiert er das Gleichgewicht und die Koordination, kräftigt die Muskeln und die Körperbeherrschung und bietet vielseitige Bewegungsmöglichkeiten.

Es ist kein Fundament nötig! Einfaches Eingraben inkl. vormontierter Balanciermatte erspart Zeit und zusätzliche Kosten. Weitere Informationen unter **www.hally-gally-spielplatzgeraete.de**

The Balance Rocker 30 is far more than just a piece of playground equipment – it encourages physical activity, improves coordination, and stimulates creative play! With its two platforms and a gently springy balancing mat, it offers a fun and engaging way to move, while also promoting social interaction.

Not only does the Balance Rocker 30 help develop social skills, but it also boosts self-confidence and boasts an inclusive design.

What is more, it improves balance and coordination, strengthens muscles, enhances body control, and provides a wide range of movement options.

No need for foundations! Simply digging in, including the pre-assembled balancing mat, saves both time and money.

For more information, please visit:
www.hally-gally-spielplatzgeraete.de

SPIEL(T)RÄUME, DIE KINDER BEWEGEN!
LASSEN SIE SICH ONLINE ODER VOM KATALOG INSPIRIEREN.

PANTHEON® 1
15.23.401

ETOLIS® 30 FABULA
09.25.130

MS SANDY
09.25.201

PLAYPARC
Mehr Spielraum für {Bewegung}

info@playparc.de +49 (0) 5253/40599-0 www.playparc.de

Touristische Magneten mit Schwung – Schaukeln als urbane Spielhighlights am Hammarby Kaj

Tourist magnets with a twist - swings as urban play highlights at Hammarby Kaj

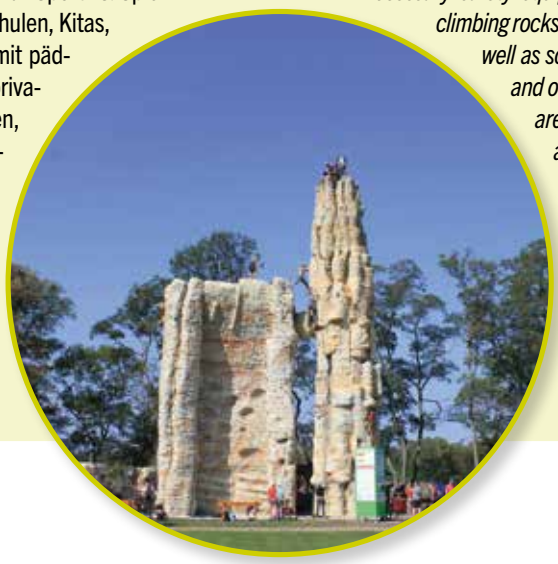
Immer mehr Städte setzen gezielt auf hochwertige, öffentlich zugängliche Spielangebote, um urbane Räume nicht nur für Anwohnende, sondern auch für Tagesgäste und Touristen attraktiver zu gestalten. Ein besonders eindrucksvolles Beispiel dafür ist der Spielbereich am Hammarby Kaj in Stockholm – ein Ort, an dem Schaukeln zum zentralen Gestaltungselement einer lebendigen Uferpromenade werden.
Im Mittelpunkt stehen dabei gleich mehrere großzügig dimensionierte Schaukeln von Elverdal, die geschickt entlang des Wassers platziert wurden. Mit ihrem skandinavisch klaren Design fügen sie sich harmonisch in die moderne Architektur der Umgebung ein und bieten dennoch einen starken spielerischen Kontrast zum urbanen Umfeld. Durch ihre offene, frei zugängliche Platzierung laden sie nicht nur Kinder, sondern auch Jugendliche und Erwachsene zur Nutzung ein. Genau hier liegt die Stärke dieser Art von Spielangebot: Sie sind generationenübergreifend nutzbar, sofort verständlich und wirken dabei fast beiläufig – und genau dadurch besonders einladend. Mehr Informationen: **www.elverdal.de**

More and more cities are focusing on high-quality, publicly accessible play facilities to make urban spaces more attractive not only for residents, but also for day visitors and tourists. A particularly impressive example of this is the play area at Hammarby Kaj in Stockholm - a place where swings have become the central design element of a lively waterfront promenade.
The focus here is on several generously dimensioned swings from Elverdal, which have been cleverly positioned along the water. With their clear Scandinavian design, they blend harmoniously into the modern architecture of the surroundings and yet offer a strong playful contrast to the urban environment. Thanks to their open, freely accessible placement, they invite not only children but also young people and adults to use them. This is precisely the strength of this type of play offer: they can be used by all generations, are immediately understandable and appear almost incidental - which makes them particularly inviting.
Further Information: ***www.elverdal.de***

Build A Rock – gemeinsam Felsen versetzen

Build A Rock – moving rocks together

„Build A Rock“ ist ein Spezialbetrieb für kreative Gestaltung mit Spritzbeton. Das Unternehmen baut Kunstfelsen für Garten-, Park- und Landschaftsgestaltung, Freizeit- und Erlebniswelten, Sport- und Spielstätten. Die Kunstfelsen gibt es als Standardfelsen, als individuelle Unikate, als Sportkletterfelsen (Boulderanlagen und Großkletterfelsen) in unterschiedlichen Oberflächenstrukturen und Farben, mit diversen Spielgeräten wie Netze, Stangen, Rutschen und mit den erforderlichen Sicherheitseinrichtungen komplettiert. Die Anwendungen im Outdoor-Bereich fokussieren sich auf Kinderkletterfelsen für Sport- & Spielplätze im öffentlichen Raum sowie für Schulen, Kitas, Campingplätze, Jugendherbergen etc., mit pädagogischem Anspruch, Gestaltung von privaten Gärten, Parks und Saunalandschaften, große Sportkletterfelsen für Klettervereine, Kletterhallen und Freizeitparks.
Dabei spielt die Nachhaltigkeit der Produkte von „Build A Rock“ eine große Rolle, denn die Felsen sind rein mineralisch und deshalb zu 100% recycelbar. Die prognostizierte Lebensdauer liegt bei ca. 50 Jahren. Mehr Informationen: **www.buildarock.de**



‘Build A Rock’ is a company specialising in the creative design and construction of artificial rock features using shotcrete. Its rocks are tailor-made for gardens, parks and landscape projects, as well as for adventure and leisure parks, sports facilities and play areas. The artificial rocks are available as standard models, as bespoke one-offs or as sports climbing rocks (bouldering elements and large-scale climbing rocks). They come in a variety of surface textures and colours and can be fitted with various play elements such as nets, poles and slides. All models are delivered complete with the necessary safety equipment. Outdoor applications focus on children‘s climbing rocks for use in public sports grounds and playgrounds as well as schools, day-care centres, campsites, youth hostels and other educational or recreational settings. The rocks are also used in private gardens, landscaped parks, and spa and sauna areas, as well as large-scale sports climbing structures for climbing clubs, indoor climbing centres and leisure parks. That is why ‘Build A Rock’ is committed to providing attractive play and sports climbing rocks. Sustainability is key – the rocks are made entirely from mineral materials, making them fully recyclable. They have a projected lifespan of around 50 years.
Further Information: ***www.buildarock.de***

Eine neue Serie zum dreifachen Jubiläum

Westfalia Spielgeräte: 30 Jahre Erfahrung, 20 Jahre Nachhaltigkeit, 10 Jahre Blauer Engel. Nachhaltigkeit feiert großes Jubiläum: Westfalia Spielgeräte blickt auf 30 Jahre zurück, die von Pioniergeist, mutigen Entscheidungen und nachhaltigen Innovationen geprägt waren. Auf 20 Jahre, in denen man als erster Spielgerätehersteller auf Recycling-Kunststoff gesetzt hat und auf 10 Jahre, in denen die Spielplatzgeräte des Unternehmens bis heute als einzige weltweit mit dem Umweltzeichen „Blauer Engel“ ausgezeichnet sind.
Und wie könnte man dieses besondere Dreifach-Jubiläum besser feiern, als mit einer eigenen Serie: Die „Jubiliccs“ bringt insgesamt zehn neue Spielplatzwelten mit – inspiriert durch Deutschlands schönste Naturregionen. Erhältlich sind sie ab sofort und bis Ende des Jahres zu einem speziellen Jubiläumspreis. Übrigens: Alle „Jubiliccs“-Kombis tragen das begehrte Umweltzeichen „Blauer Engel“.
Dabei ist die neue Serie so vielfältig, wie die Natur in Deutschland. Kleine Kletterfans mit großem Bewegungsdrang sind auf der dynamischen Kombi „Spreewald“ genau richtig aufgehoben, die „Eifel“ ist der Allrounder auf kleiner Fläche. Während die Kombi „Harz“ für kompakten Kletterspaß steht, können Kinder im „Schwarzwald“ auf Entdeckertour gehen, der „Chiemsee“ ist ideal für erste Klettererlebnisse, die „Nordsee“ verspricht Spielspaß mit frischer Brise.
Weitere Informationen unter **www.westfalia-spielgeraete.de/jubiliccs**

A new series to mark a triple milestone everyone

Westfalia Spielgeräte: 30 years of experience, 20 years of sustainability, 10 years of ‘Blue Angel’ eco-label certification. Sustainability celebrates a big anniversary: Westfalia Spielgeräte looks back on 30 years characterised by a pioneering spirit, bold decisions, and a commitment to sustainable innovation. On 20 years in which the company was the first playground equipment manufacturer to use recycled plastic and on 10 years in which the company‘s playground equipment is still the only one in the world to have been awarded the ‘Blue Angel’ eco-label.
And what better way to celebrate this unique triple anniversary than with a series of its own: the ‚Jubiliccs‘ range features ten new playground worlds, all of which are inspired by some of Germany’s most beautiful natural landscapes. They are available now at special anniversary prices, running until the end of the year. By the way: all ‘Jubiliccs’ multi-play units bear the coveted ‘Blue Angel’ eco-label.
The new range is as diverse as the German countryside itself. Energetic young climbers will love the action-packed ‚Spreewald‘ multi-play climbing unit, while the ‚Eifel‘ is a perfect all-rounder for smaller spaces. The ‘Harz’ multi-play climbing unit offers compact climbing fun in a small footprint, the ‘Black Forest’ invites children on an expedition of discovery, the ‘Chiemsee’ is ideal for first-time climbers and the ‘North Sea’ brings a breath of fresh air – and a wave of fun. For more information, please visit ***www.westfalia-spielgeraete.de/jubiliccs***

stilum

PRAXISERPROBT

BEGRÜNBARER FALLSCHUTZ

Auf dem Außengelände der Mödlinger Volksschule stehen abwechslungsreiche **Spielgeräte von stilum**.
Den passenden Fallschutz liefert stilum direkt mit: die **Rasengitterplatte** fügt sich nahtlos in die vorhandene Grünfläche ein und sorgt für **Grüne Oasen in der Stadt.**

go.stilum.com/rasengitter100

SPIEL- UND FITNESSGERÄTE | FALLSCHUTZ | STADTMOBILIAR

Sicherer Spielspaß in der Kita dank Regupol Fallschutzplatten

Safe and fun playtime at the daycare centre thanks to Regupol safety

Die Kita Kanzleigasse in Heidelberg bietet ihren Kindern ab sofort noch mehr Sicherheit auf dem Spielplatz: Regupol, ein führender Anbieter von Fallschutzlösungen, hat den Fallschutzboden für das Außengelände der Kita geliefert.
Für dieses Projekt wurden insgesamt 315 m² Fallschutzplatten in Standardrot verlegt. Die Platten, die nach DIN EN 1177 geprüft sind, kamen in zwei unterschiedlichen Stärken zum Einsatz: 110 mm dicke Platten für Bereiche mit Fallhöhen von bis zu 3 Metern und 75 mm dicke Platten für Zonen, in denen die Fallhöhe maximal 2,10 Meter beträgt. Die verschiedenen Varianten ermöglichen es, unterschiedliche Spielbereiche optimal abzusichern und gleichzeitig die Freude am Spielen und Klettern zu fördern.
Zusätzlich lieferte Regupol 22 Sandkasteneinfassungen ebenfalls in Rot. Diese sorgen dafür, dass der Sand an Ort und Stelle bleibt und schaffen einen sanften Übergang zwischen den Spielbereichen.
Regupol Fallschutzplatten und Sandkasteneinfassungen halten selbst widrigsten Bedingungen stand und bleiben über viele Jahre hinweg in einem guten Zustand. Um eine sichere und dauerhafte Installation der Fallschutzplatten zu gewährleisten, lieferte Regupol auch passendes Zubehör, darunter Steckdübel und PU-Kleber.
Weitere Informationen unter **www.regupol.com**

Children at the Kanzleigasse day-care centre in Heidelberg can now enjoy even safer outdoor play: Regupol, a leading provider of safety flooring solutions, has fitted the day-care centre's outdoor area with safety flooring.
In total, 315 square metres of standard red safety tiles were laid for this project. Tested in accordance with DIN EN 1177, the tiles were installed in two different thicknesses: 110 mm thick tiles for areas with a fall height of up to 3 metres, and 75 mm thick tiles for areas with a maximum fall height of 2.1 metres. Thanks to the different variants, it is possible to ensure optimal protection across various play areas while encouraging safe, active play and climbing.
Regupol also supplied 22 matching red sandpit edgings. These help to keep the sand neatly contained and create a smooth transition between different play areas.
Built to withstand even the most adverse conditions, Regupol's safety flooring and sandpit edging offer long-lasting durability for many years. To ensure safe and permanent installation of the safety flooring, Regupol also provided all necessary accessories, including dowels and PU adhesive.
*To learn more, please visit **www.regupol.com***

Urbn Hoop®: Streetball neu erleben

Urbn Hoop®: A fresh take on streetball

Der Urbn Hoop® bewahrt den traditionellen Look und setzt gleichzeitig neue Maßstäbe in Qualität, Langlebigkeit und Spielerlebnis. Er ist geräuscharm, rostfrei und bietet, frei von unnötigem Beiwerk, eine langlebige Lösung für öffentliche Plätze, Parks oder Schulhöfe.
Der „Swish-Effekt", der charakteristische Klang des perfekten Wurfs, wird durch die Konstruktion des Korbs authentisch reproduziert und trägt maßgeblich zum einzigartigen Spielgefühl bei.
Ein besonderes Merkmal ist der URBN HOOP® Customizer, mit dem sich der Korb individuell gestalten lässt. Farben für Korbring, Netz- und Verbindungselemente können so auf architektonische Anforderungen abgestimmt werden.
Als exklusiver Lizenzpartner von dunk dream labs hält die smb Seilspielgeräte GmbH Berlin die weltweiten Rechte an diesem innovativen System und bietet die Möglichkeit, urbane Freiräume mit einem funktionalen, langlebigen und designorientierten Streetballsystem aufzuwerten.
Weitere Informationen unter **www.smb.berlin/urbn-hoop**

Urbn Hoop® preserves the traditional look while setting new standards for quality, durability, and playability. It is low-noise, rust-resistant, and provides a durable solution for public spaces, parks, or school playgrounds – all without the need for unnecessary accessories.
The ‚swish effect' – that unmistakable sound of a perfect shot – is authentically recreated thanks to the design of the hoop, elevating the overall playing experience.
A special feature is the URBN HOOP® Customizer, which allows full personalisation of the hoop. You can tailor the colours of the hoop ring, net and connecting elements to match specific architectural requirements.
As the exclusive licence partner of dunk dream labs, smb Seilspielgeräte GmbH Berlin holds the global rights to this innovative system, offering the opportunity to enhance urban open spaces with a functional, durable and design-focused streetball system.
*For more information, please visit **www.smb.berlin/urbn-hoop***

Das Abenteuer in den Baumwipfeln kann beginnen
Entdecken Sie die Hags Themenwelt „Faszination Wald“

Embark on a treetop adventure
Discover the Hags theme world ‘The Fascination of the Forest’

Inspiriert von hoch aufragenden Bäumen, Waldtieren und versteckten Pfaden regen die neuen Themenspielanlagen von Hags zum aktiven und fantasievollen Spiel an. Die fantasievollen UniMini- und UniPlay-Anlagen bieten eine Vielzahl von Spielmöglichkeiten wie Klettern, Krabbeln, Rutschen und fördern Sinneserfahrungen, die ein intensives Waldabenteuer schaffen. Sie eignen sich perfekt für Spielplätze in Grünanlagen und regen zum aktiven Spielen an, während sie sich nahtlos in die Außenumgebung einfügen.

So hat die Gemeinde Baiersbronn anlässlich der Landesgartenschau einen großartigen Spielplatz im neuen Wald-Design eröffnet, der Kinderherzen höherschlagen lässt. Die Spielanlage mit zwei Klettertürmen ragt mit eindrucksvollen Spitzdächern empor und begeistert mit unzähligen Spielfunktionen. Die durchdachte Planung von inklusiven Teilhabemerkmalen wie einer Zugangsrampe und einem Rollstuhl-Karussell machen den Spielplatz in der Schelklewiese zu einem einladenden Besuchermagneten für Klein und Groß.

Entdecken Sie die neuen Spielanlagen im Wald-Design unter:
www.hags.com/de/products/playground-equipment/themed/forest

Inspired by towering trees, forest animals and hidden paths, Hag’s new themed play areas spark children’s imagination while promoting active play. The imaginative UniMini and UniPlay play units are packed with activities such as climbing, crawling and sliding, all designed to offer a rich sensory experience that brings the magic of the forest to life. Perfectly suited to park playgrounds and green spaces, these play units encourage active play while blending seamlessly with their natural surroundings.

For example, to mark the State Garden Show, the municipality of Baiersbronn opened a fantastic new forest-themed playground that is sure to make children‘s hearts beat faster. This play area features two impressive climbing towers with pointed roofs and a wealth of exciting play functions. Thoughtfully designed with inclusivity in mind, the Schelklewiese playground includes accessible features such as an access ramp and a wheelchair roundabout, making it a welcoming destination for visitors of all ages and abilities.

Discover the new forest-themed play areas at:
www.hags.com/de/products/playground-equipment/themed/forest

Die Erlebnismacher!

©Eren Karaman

hochkant

Konzeption | Planung | Bau

Spielanlagen
Themenwege
Seilgärten
Erlebniswelten
Outdoor-Fitness
Baumhäuser
Parkausstattung

www.hochkant.de

Spielplatz in Verbindung zum Kupferdreher Mineralien-Museum

Playground linked to the Mineral Museum in Essen-Kupferdreh

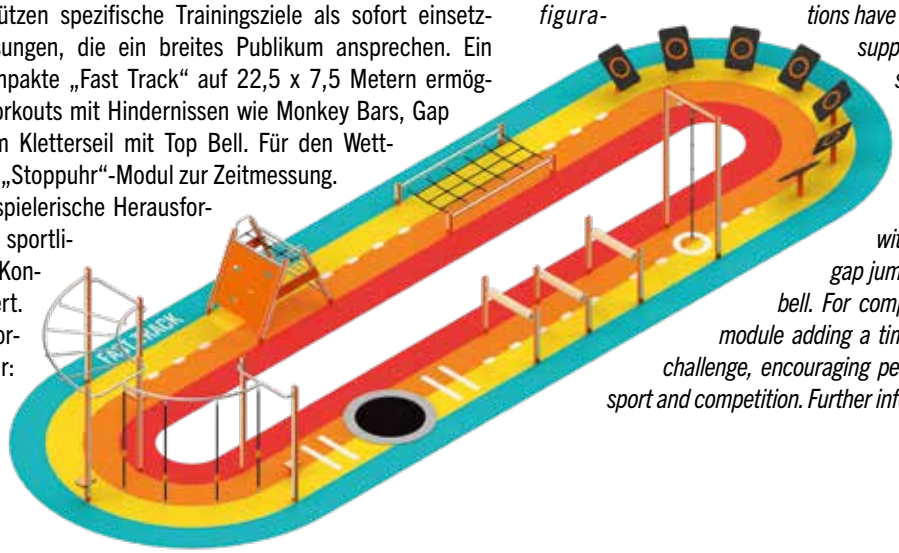
Die Ammoniten (eine ausgestorbene Teilgruppe der Kopffüßer) sind aus durchgefärbtem Spritzbeton hergestellt und in individueller Handarbeit der Betonkünstler von X-Move entstanden. Aus statischen Gründen sind die Felsen in einem Fertigfundament integriert. Jedes Element kommt somit als fertiges Bauteil zur Baustelle und wird dort lediglich auf eine vorbereitete Tragschicht gestellt.
Alle Produkte verstehen sich als Unikate und können an individuelle Abmessungen angepasst werden. Zudem können zusätzlich einige wenige künstliche Klettergriffe angebracht werden. Diese bieten auch kleineren Kindern den Einstieg in die Kletterwand.
Im Fossilienspielplatz in Essen in der Schwermannstraße kann auf Ammoniten geklettert werden. Die Verbindung zum Mineralien-Museum in Essen-Kupferdreh sollte geschaffen werden. Bezirksbürgermeister Wilhelm Kohlmann: „Die Idee, hier eine Verbindung zwischen Spielplatz und Museum zu schaffen, ist großartig. Die Bezirksvertretung und die Bürger sind früh in die Planungen einbezogen worden."
Die Verbindung zum Mineralien-Museum in Essen-Kupferdreh ist mit diesen Kletter-Ammoniten der Firma X-Move GmbH geschaffen worden. Zudem können Kinder in einem Sandkasten das Fossil eines „Diadectes" „ausgraben", das ebenfalls in Handarbeit gestaltet wurde.
Weitere Informationen unter **www.x-move.net**

The ammonites (an extinct subgroup of cephalopods) are made from coloured shotcrete and individually handcrafted by X-Move's team of concrete artists. For structural reasons, the rocks are integrated into a prefabricated foundation. Each element is therefore delivered to the construction site as a finished component and is simply placed on a prepared base layer.
Every product is unique and can be customised to fit specific dimensions. A few artificial climbing holds can also be added to make the climbing wall more accessible for younger children.
You can climb on ammonites in the fossil-themed playground on Schwermannstraße in Essen. The playground was to be linked to the Mineral Museum in Essen-Kupferdreh. District Mayor Wilhelm Kohlmann commented: 'Linking the playground with the museum is a fantastic idea. The district council and local residents were involved in the planning from the outset.'
These climbing ammonites by X-Move GmbH form a creative connection to the Mineral Museum in Essen-Kupferdreh. Children can also 'excavate' a fossilised 'Diadectes' in a sandpit, which was also crafted by hand.
*Further information: **www.x-move.net***

Hindernisreich: Playparc präsentiert 40 neue OCR-Module für vielseitige Outdoor-Parcours

Obstacle-packed: Playparc presents 40 new OCR modules for versatile outdoor courses

Der Trendsport-Spezialist Playparc erweitert sein Portfolio mit einer neuen Produktreihe für Obstacle Course Racing (OCR), der Trendsportart, bei der unterschiedliche Hindernisse überwunden werden müssen - ideal für intensives Ganzkörpertraining und Wettkampf. Über 40 kombinierbare Module ermöglichen OCR-Parcours für jede Zielgruppe und Schwierigkeitsstufe. Sechs vorkonfigurierte Parcours unterstützen spezifische Trainingsziele als sofort einsetzbare Trainingslösungen, die ein breites Publikum ansprechen. Ein Beispiel: Der kompakte „Fast Track" auf 22,5 x 7,5 Metern ermöglicht intensive Workouts mit Hindernissen wie Monkey Bars, Gap Jumps und einem Kletterseil mit Top Bell. Für den Wettkampf gibt es ein „Stoppuhr"-Modul zur Zeitmessung.
OCR bietet eine spielerische Herausforderung, die durch sportlichen Ehrgeiz und Konkurrenz begeistert.
Weitere Informationen unter: **www.playparc.de**



*Playparc, the specialist in trend sports, is expanding its range with a new collection of Obstacle Course Racing (OCR) modules – a trend sport centred around overcoming various obstacles and ideal for high-intensity full-body workouts and competitive training. The new range includes over 40 modular elements that can be mixed and matched to create OCR courses tailored to any target group or difficulty level. Six ready-made course configurations have been developed, each designed to support specific training goals and suitable for a broad user base. One example is the compact 'Fast Track', measuring 22.5 x 7.5 metres and enabling high-intensity workouts by being packed with obstacles such as monkey bars, gap jumps and a climbing rope with a top bell. For competitions, there is a „stopwatch" module adding a timed element. OCR provides a fun challenge, encouraging people to push themselves through sport and competition. Further information: **www.playparc.de***

Berliner Seilfabrik feiert 160 Jahre Innovation mit Jubiläumsgala in Berlin

Berliner Seilfabrik celebrates 160 years of innovation with an anniversary gala in Berlin

Die Berliner Seilfabrik hat in diesem Jahr Grund zu feiern! Das Unternehmen lud am 16. Mai 2025 zu einer festlichen Jubiläumsgala in ihrem Werk 3 in der Roedernallee ein. Gleich drei bedeutende Meilensteine ihrer Unternehmensgeschichte standen dabei im Mittelpunkt: 160 Jahre Firmenbestehen, 70 Jahre Seilspielgeräte und 30 Jahre als inhabergeführtes Familienunternehmen.

Rund 400 geladene Gäste aus Politik, Wirtschaft, Medien und der Freizeitwirtschaft wurden zu diesem besonderen Event empfangen. Den offiziellen Auftakt der Veranstaltung übernahm der regierende Bürgermeister von Berlin, Kai Wegner, mit einem Grußwort, in dem er die Standorttreue der Seilfabrik für Berlin sowie das Engagement für das Handwerk besonders hervorhob. Es folgten persönliche Rückblicke von Karl Köhler sowie Ein- und Ausblicke von David und Julia Köhler, die das Familienunternehmen gemeinsam mit Ferry Girra mit Herz und Hand in zweiter Generation führen.

„Dieses Jubiläum zeigt uns nicht nur, was wir alles schon geschafft haben, sondern auch, was in den kommenden Jahrzenten gemeinsam noch möglich ist“, betonte David Köhler. „Wir freuen uns darauf, weiterhin mit unseren Mitarbeitenden und Partnern einzigartige Räume für Spiel, Bewegung und Begegnung zu gestalten.“

Weitere Informationen: **www.berliner-seilfabrik.com**

Berliner Seilfabrik has a lot to celebrate this year! On 16 May 2025, the company hosted a festive anniversary gala at its Plant 3 in Roedernallee. The event commemorated three important milestones in the company‘s history: 160 years in business, 70 years of producing rope play equipment, and 30 years as a family-run company.

Around 400 invited guests from the worlds of politics, business, the media, and the leisure industry gathered for this special occasion. The gala was officially opened by Kai Wegner, the Governing Mayor of Berlin, who delivered a welcoming speech highlighting Seilfabrik‘s strong ties to Berlin and its commitment to craftsmanship and skilled trades.

This was followed by personal reflections from Karl Köhler, as well as insights and future outlooks from David and Julia Köhler, who, alongside Ferry Girra, run the family business with passion in its second generation.

‘This anniversary shows us not only what we have achieved so far, but also what we can still accomplish together in the coming decades,’ emphasised David Köhler. ‘We are excited to continue creating unique spaces for play, physical activity, and interaction together with our employees and partners.’

*To learn more, please visit: **www.berliner-seilfabrik.com***

Anziehungspunkte für die ganze Familie – Spielareale als touristische Highlights

Von Prof. Dr. Torsten Widmann (Duale Hochschule Baden-Württemberg Ravensburg)

Inviting for the whole family – play areas as tourist attractions

By Prof. Dr. Torsten Widmann (Baden-Württemberg Cooperative State University Ravensburg)

© Denys Kurbatov / stock.adobe.com

Familien zählen zu den wichtigsten Zielgruppen im Freizeit- und Tourismusmarkt. Ihre Reiseentscheidungen orientieren sich stark an der Frage, ob die Bedürfnisse aller Altersgruppen gleichermaßen berücksichtigt werden – vom Kleinkind bis zu den Großeltern. Insbesondere für Tagesausflüge und Kurzurlaube spielen kinderfreundliche Angebote eine zentrale Rolle. Spielplätze und Spielareale, einst als rein funktionale Flächen zur Beschäftigung von Kindern konzipiert, haben sich in den letzten Jahren zu bedeutenden Erlebnisorten mit touristischer Anziehungskraft entwickelt.

Ob naturnah gestaltet oder thematisch inszeniert – moderne Spielareale laden nicht nur zum Spielen, sondern auch zum Verweilen, Entdecken und Begegnen ein. Sie bieten Raum für gemeinsame Familienerlebnisse und tragen wesentlich zur Aufenthaltsqualität und Wiederbesuchsabsicht bei. In vielen Destinationen fungieren sie heute als Aushängeschild, als identitätsstiftender Ort oder als zentrales Element im touristischen Storytelling.

Familien als Zielgruppe im Tourismus

Familienfreundlichkeit im Tourismus erfordert mehr als nur kindgerechte Angebote. Entscheidend ist die Schaffung von Räumen, die generationenübergreifend funktionieren und sowohl Spiel- als auch Erholungsbedürfnisse berücksichtigen. Spielareale übernehmen dabei eine zentrale Rolle. Sie bieten Kindern die Möglichkeit zur Bewegung, zum Erforschen und zum sozialen Austausch – und geben den Erwachsenen Zeit und Raum zur Entspannung. Besonders dann, wenn Sitzgelegenheiten, Schatten, sanitäre Einrichtungen oder gastronomische Angebote vorhanden sind, wird ein Spielplatz zum Aufenthaltsort für die ganze Familie.

Darüber hinaus wirken Spielareale im besten Fall auch als Entscheidungsfaktor bei der Auswahl von Ausflugszielen und Urlaubsorten. Studien zeigen, dass Eltern familiengerechte Infrastruktur häufig höher gewichten als andere Standortfaktoren – etwa bei der Wahl eines Campingplatzes, eines Freizeitparks oder eines Wanderziels. Für touristische Anbieter bedeutet das: Investitionen in hochwertige, attraktive und vielfältig nutzbare Spielareale zahlen sich nicht nur in Form zufriedener Gäste aus, sondern auch durch eine stärkere emotionale Bindung an den Ort, positive Bewertungen und Wiederbesuche.

Ein beispielhaftes Instrument zur Förderung und Sichtbarmachung familienfreundlicher Angebote im Tourismus ist das Qualitätsgütesiegel „familien-ferien in Baden-Württemberg“, das gemeinsam von der Tourismus Marketing GmbH Baden-Württemberg und dem DEHOGA Baden-Württemberg vergeben wird. Ziel des Programms ist es, Orte, Unterkünfte, Gastronomiebetriebe und Ausflugsziele auszuzeichnen, die besonders gut auf die Bedürfnisse von Familien mit Kindern eingestellt sind – und dies nicht nur in Form symbolischer Anerkennung, sondern durch eine systematische, überprüfbare Qualitätsprüfung.

Die Zertifizierung erfolgt auf Basis eines detaillierten Kriterienkatalogs, der Muss- und Zusatzanforderungen in Bereichen wie Ausstattung, Sicherheit, Servicequalität und Aufenthaltskomfort definiert. Bewertet wird dabei konsequent aus Familiensicht: Sind Spielmöglichkeiten vorhanden? Gibt es kindgerechte Speisekarten und Wickelmöglichkeiten? Sind die Informationsangebote leicht verständlich, ist die Umgebung sicher und altersgerecht? Eine unabhängige Vor-Ort-Prüfung findet alle drei Jahre statt; nur wer dauerhaft hohe Standards erfüllt, darf das Siegel führen.
Der Nutzen für die Anbieter ist vielfältig: Neben einer gestärkten Wahrnehmung im Familiensegment profitieren die teilneh- ▸

Families are among the most important target groups in the leisure and tourism market. Their decisions about where to travel are strongly influenced by whether the needs of all age groups are equally considered, i.e. from toddlers to grandparents. In this context, child-friendly offerings play a central role, especially for day trips and short breaks. Whereas playgrounds and play areas in former times used to be designed purely for functional purposes to keep children occupied, in recent years they have developed into special places that offer unique experiences and attract tourists.

Regardless of whether the design is nature-oriented or based on a specific theme, modern playgrounds should not only invite children to play, but also to linger, discover their play area and interact with others. They should offer space for joint family experiences and considerably contribute to the quality of a stay in this area and the motivation for return visits. In many destinations, such modern play areas now serve as a flagship, an identity-creating location or a central element in tourism storytelling.

Families as target group in tourism

Family-friendliness in tourism requires more than just child-friendly offerings. It is crucial to create spaces that work for all ages and take into account both play and recreational needs. In this context, play areas play a central role. They offer children the opportunity to exercise, gain experience and socialise – and give adults time and space to relax. Especially when seating areas, shade, sanitary facilities or catering options are available, the playground becomes a place where the whole family feels comfortable spending their time.

Furthermore, the availability of playgrounds can also be a decisive factor when choosing holiday destinations or places for day trips. Studies show that parents often place more value on family-friendly infrastructure than on other location factors – for example, when choosing a campsite, amusement park or hiking destination. For tourism providers, this means that investing in high-quality, attractive and multi-purpose play areas not only pays off in the form of satisfied guests, but also through stronger emotional ties to the location, positive reviews and returning visitors.
An exemplary instrument for promoting and highlighting family-friendly offerings in tourism is the „familien-ferien in Baden-Württemberg“ quality seal (‘family-friendly holidays in Baden-Württemberg’) which is awarded jointly by Tourismus Marketing GmbH Baden-Württemberg and DEHOGA Baden-Württemberg. The aim of the programme is to award the quality seal to places, accommodation providers, restaurants and tourist attractions that are particularly well suited to the needs of families with children – not just in the form of symbolic recognition, but through systematic, verifiable quality assessment.

The certification is based on a detailed list of criteria that defines mandatory and additional requirements in fields such as facilities, safety, service quality and comfort. The assessment is carried out consistently from a family perspective: Are there play facilities? Are there child-friendly menus and nappy-changing facilities? Is the information provided easy to understand, and is the environment safe and age-appropriate? An independent on-site inspection takes place every three years; only those who consistently meet high standards are allowed to display the seal.
The benefits for providers are manifold: in addition to increased visibility in the family segment, participating companies and locations benefit from the marketing reach of the nationwide programme, the opportunity to use the ‘Leo Lustig’ logo and the exchange of experiences with other certified partners. Furthermore, the certification process also provides inspiration for the continuous improvement of family-related service quality.

In practice, the seal has proven not only as a guide for families, but also as a strategic tool for destinations that want to position themselves as sustainable family holiday destinations. It makes quality visible, creates trust and thus contributes considerably to raising the profile of family-friendly tourism regions.
In short, anyone who wants to attract families as a target group and retain ▶

Jim Knopf Abenteuerspielplatz im Filmpark Babelsberg

menden Betriebe und Orte von der Marketingreichweite des landesweiten Programms, von der Möglichkeit zur Nutzung des Logos „Leo Lustig“ sowie vom Erfahrungsaustausch mit anderen zertifizierten Partnern. Darüber hinaus liefert der Zertifizierungsprozess auch Anregungen zur kontinuierlichen Weiterentwicklung der familienbezogenen Angebotsqualität.

In der Praxis hat sich das Siegel nicht nur als Orientierungshilfe für Familien bewährt, sondern auch als strategisches Instrument für Destinationen, die sich nachhaltig im Familienurlaub positionieren wollen. Es macht Qualität sichtbar, schafft Vertrauen – und trägt so wesentlich zur Profilbildung familienfreundlicher Tourismusregionen bei.
Kurzum: Wer Familien als Zielgruppe gewinnen und langfristig binden möchte, sollte Spielareale nicht als bloßes „Add-on“ betrachten, sondern als integrale Bestandteile eines ganzheitlichen touristischen Angebots verstehen.

Spielareale im Spannungsfeld von Freizeit, Pädagogik und Tourismus

Moderne Spielareale sind weit mehr als Orte des kindlichen Zeitvertreibs. Sie bewegen sich im Spannungsfeld verschiedener gesellschaftlicher Anforderungen und vereinen pädagogische, gestalterische und touristische Ansprüche. Während in der Vergangenheit Spielplätze vor allem funktional ausgestattete Zonen mit standardisierten Geräten waren, rücken heute ganzheitliche Konzepte in den Fokus: Kinder sollen nicht nur spielen, sondern entdecken, lernen, sich entfalten – und das in einer Umgebung, die zugleich Erlebniswert für die gesamte Familie bietet.

Im Kontext des Tourismus gewinnen Spielareale zusätzlich eine neue Funktion: Sie werden zu emotional aufgeladenen Erlebnisorten, zu „Ankern“ innerhalb touristischer Angebote. In Freizeitparks, Tiergärten, Erlebnisbauernhöfen oder Thermen dienen sie nicht nur der Kinderbeschäftigung, sondern verlängern Aufenthaltszeiten, fördern den Konsum im Umfeld (z. B. Gastronomie) und verbessern das Gesamterlebnis. In Städten und Destinationen mit hohem touristischem Aufkommen wirken sie zudem als Begegnungsräume zwischen Einheimischen und Gästen.

Hinzu kommt: Spielareale können – richtig inszeniert – zu einem Alleinstellungsmerkmal werden. Themenspielplätze mit lokalem Bezug, etwa zu regionaler Kultur, Landschaft oder Geschichte, tragen zur Identitätsbildung bei und schaffen Wiedererkennungswert. So entstehen Spielräume, die nicht nur pädagogisch sinnvoll und gestalterisch hochwertig sind, sondern auch touristisch attraktiv und marketingwirksam genutzt werden können.

Erfolgsfaktoren für spielorientierte Tourismusangebote

Damit Spielareale als echte touristische Highlights wahrgenommen werden und zur Attraktivität einer Destination beitragen, müssen sie sorgfältig geplant, gestaltet und in das Gesamterlebnis eingebettet werden. Folgende Erfolgsfaktoren haben sich dabei in der Praxis bewährt:

Standort und Einbindung in touristische Angebote
Die Lage eines Spielareals ist entscheidend für seine Wahrnehmung und Nutzung. Kurze Wege, gute Erreichbarkeit (auch mit Kinderwagen oder Rollstuhl) und die Kombination mit anderen Attraktionen erhöhen die Verweildauer und machen das Spielareal zu einem festen Bestandteil des Aufenthalts.

Zudem kann ein Spielareal gezielt als „Pausenpunkt“ auf Familienwanderwegen, Fahrradrouten oder in Kulturlandschaften dienen – ein Ort zum Spielen, Erholen und Auftanken, der die Tour rhythmisiert und auch jüngeren Familienmitgliedern gerecht wird.

Gütesiegel familien-ferien Baden-Württemberg

their loyalty in the long term should consider play areas not just as an 'add-on', but as an integral part of a holistic tourist offering.

Play areas at the interface between leisure, education and tourism

Modern play areas are much more than just places for children to spend their time. They operate in a field of tension between various social demands while at the same time having to meet educational, creative and tourist requirements. Whereas in the past, playgrounds were primarily functional areas equipped with standardised devices, today the focus is on holistic concepts: children should not only play, but discover their play environment, learn and develop, all in an environment that offers something for the whole family to enjoy.

In the context of tourism, play areas are additionally taking on a new function: they become emotional places of experience, 'anchors' within tourist offerings. In amusement parks, zoos, adventure farms or thermal baths, they not only keep children entertained, but also extend the length of stay, promote consumption in the surrounding area (e.g. restaurants) and improve the overall experience. In cities and destinations with high tourist traffic, they also serve as meeting places for locals and visitors.

Furthermore, play areas can become a unique selling point if they are properly designed. Thematic playgrounds with a local connection, for example to regional culture, landscape or history, contribute to identity formation and create recognition value. This results in play areas that are not only educationally meaningful and of high design quality, but may also be used to attract tourists and for marketing purposes.

Success factors for play-oriented tourism offerings

To ensure that play areas are perceived as genuine tourist highlights and contribute to the attractiveness of the destination, they must be carefully planned, designed and integrated into the overall experience.
The following success factors have proven suitable in practice:

Location and integration into tourist offerings
The location of a play area is crucial to how it is perceived and used. Short distances, good accessibility (including for pushchairs and wheelchairs) and the possibility of combining it with other attractions increase the length of stay and make the play area an integral part of the visit.
In addition, a play area can serve as a designated 'rest stop' on family hiking trails, cycle routes or in cultural landscapes – a place to play, relax and recharge one's batteries, which adds rhythm to the tour and also meets the needs of younger family members.

Design: topics, materials, accessibility
Theme-based playgrounds that reflect local characteristics, myths or landscape features create an emotional connection and recognition value. They tell stories in a way that children can intuitively understand. The choice of materials also plays a key role: natural mate-

AKTIV · BERATEND · CREATIV
Anspruchsvolle Bewegungsräume gestalten

ABC·TEAM
Spielen ist Leben...

ABC-TEAM Spielplatzgeräte GmbH · 56235 Ransbach-Baumbach · Tel +49 (0) 26 23 80 07 0 · info@abc-team.de · www.abc-team.de

Spielhäusle Kressbronn

Alpinolino Entdeckerpark

Gestaltung: Themen, Materialien, Zugänglichkeit
Themenspielplätze, die lokale Besonderheiten, Mythen oder Landschaftsformen aufgreifen, schaffen emotionale Bindung und Wiedererkennungswert. Sie erzählen Geschichten – und das auf eine Weise, die Kinder intuitiv erfassen können.

Auch die Materialwahl spielt eine zentrale Rolle: Natürliche Materialien wie Holz, Stein und Pflanzen schaffen eine warme, einladende Atmosphäre und fördern die Sinneswahrnehmung.

Barrierefreiheit ist ein weiterer Erfolgsfaktor: Inklusive Spielangebote ermöglichen Teilhabe für Kinder mit unterschiedlichen körperlichen und kognitiven Voraussetzungen – und wirken darüber hinaus positiv auf die soziale Interaktion aller Nutzergruppen.

Service und Aufenthaltsqualität
Spielareale entfalten ihr volles Potenzial erst dann, wenn sie als ganzheitliche Erlebnisorte wahrgenommen werden. Dazu gehört eine Infrastruktur, die den Bedürfnissen der gesamten Familie gerecht wird: Sitz- und Schattenplätze, Trinkwasserstellen, saubere sanitäre Einrichtungen, Wickelmöglichkeiten, ggf. WLAN-Zugang oder Gastronomieangebote in der Nähe.

Besonders erfolgreich sind Spielareale, die auch Erwachsene aktiv einbeziehen – sei es durch Fitnessgeräte, Picknickzonen, Informationsstationen oder Aussichtspunkte. So entstehen Räume, die generationenübergreifende Nutzung fördern und aus einem „Kinderangebot" ein gemeinsames Familienerlebnis machen.

Best-Practice-Beispiele

Wie sich Spielareale gezielt zu touristischen Highlights entwickeln lassen, zeigen zahlreiche gelungene Beispiele im deutschsprachigen Raum. Im Folgenden werden exemplarisch vier unterschiedliche Spielareale in ebenso unterschiedlichen touristischen Destinationsarten vorgestellt:

Themen-Spielplatz im Erlebnispark: „Jim Knopf" Abenteuerspielplatz im Filmpark Babelsberg (Brandenburg)
Inmitten des Filmparks Babelsberg befindet sich eine großflächige Spielwelt rund um die bekannte Kinderbuch- und Filmfigur „Jim Knopf" von Michael Ende. Das Areal kombiniert Klettertürme, Balancierstrecken und Wasserspiele mit filmischem Design und interaktiven Elementen. Die thematische Gestaltung lädt zum Eintauchen in eine Fantasiewelt ein und schafft einen starken Wiedererkennungswert – auch über den Besuch hinaus, denn diese Figur ist auch der Eltern- und Großelterngeneration durch die Fernsehfilme des Marionettentheaters Augsburger Puppenkiste bestens bekannt.

Durch die Anbindung an den Filmpark wird das Spielareal Teil eines ganztägigen Familienerlebnisses. Gastronomie, Ruhezonen und ein Souvenirshop ergänzen das Angebot. Der Spielbereich dient nicht nur der Unterhaltung der Kinder, sondern auch der Entlastung der Eltern – insbesondere während Wartezeiten oder zum Ausgleich nach intensiven Eindrücken im Park.

Familienfreundlicher Urlaubsort: Spielhäusle Kressbronn am Bodensee
Nahe zum Bodenseeufer gelegen ist das liebevoll umgestaltete ehemalige Bahnwärterhaus ein beliebter Anlaufpunkt für Familien. Auf zwei Etagen erwarten Kinder von 0 bis 10 Jahren vielfältige Spielmöglichkeiten: Im Obergeschoss lädt ein Bällebad zum Toben ein, während im Untergeschoss eine Bastelwerkstatt Kreativität, Begegnung und soziales Spiel fördert. Damit entsteht ein Raum, der Spiel, Bewegung und pädagogische Aktivität in kindgerechter Umgebung vereint. Im Außenbereich warten ebenfalls verschiedene Spielmöglichkeiten und ein Grillplatz auf die Gäste. Das Konzept überzeugt nicht nur mit inhaltlicher Qualität, sondern auch mit einem durchdachten Zugang zur Zielgruppe: Lokal ansässige Familien können eine Jahreskarte erwerben, die freien Eintritt ermöglicht – inklusive der Option, das Haus exklusiv für Kindergeburtstage zu mieten. Urlaubsgäste wiederum erhalten durch ihre Gästekarte kostenfreien

rials such as wood, stone and plants create a warm, inviting atmosphere and stimulate the senses. Accessibility is another factor for success: inclusive play facilities enable children with different physical and cognitive abilities to participate – and also have a positive effect on social interaction between all user groups.

Service and quality of stay

Play areas only reach their full potential when they are perceived as holistic places of experience. Therefore, its infrastructure has to meet the needs of the entire family: seating and shaded areas, drinking fountains, clean sanitary facilities, nappy-changing facilities, Wi-Fi access for mobile devices, or catering options that are available nearby.

Play areas that actively involve adults are particularly successful – whether through fitness equipment, picnic areas, information stations or viewing points. In this way, places are created that promote intergenerational use and turn pure „child-oriented offerings" into places for shared family experiences.

Best practice examples

Numerous successful examples in German-speaking countries show how play areas can be developed into tourist attractions. Four different play areas in equally diverse tourist destinations are outlined below as examples:

Thematic playground in an adventure park: „Jim Knopf" adventure playground in Babelsberg Film Park (Brandenburg)

In the midst of the Babelsberg Film Park is a large play area based on the well-known children's book and film character „Jim Knopf" by Michael Ende. The area combines climbing towers, balancing beams and water games with cinematic design and interactive elements. This theme-based design invites visitors to descend into a completely different fantasy world thus ensuring high recognition values – even after the visit, as this character is also well known to parents and grandparents from the television films of the Augsburger Puppenkiste puppet theatre.

The connection to the film park makes the play area part of an all-day family experience. Restaurants, quiet areas and a souvenir shop complete the offering. The play area is not only for entertaining children, but also for giving parents a break – especially during waiting times or to relax after an intense day in the park.

Family-friendly holiday destination: Spielhäusle Kressbronn on Lake Constance

Located close to the shores of Lake Constance, the carefully renovated former railway signalman's house is a popular destination for families. On two floors, children aged 0 to 10 can enjoy a wide range of play options: on the upper floor, a ball pit invites them to frolic around, while in the basement, a craft workshop encourages creativity, interaction and social play. The result is a space that combines play, exercise and educational activities in a child-friendly environment. Outside, there are also various play options and a barbecue area for guests to enjoy.

The concept is impressive not only because of its high-quality content, but also because of its carefully planned approach to the

Tiger and Turtle – Magic Mountain Duisburg

Zugang, was einen zusätzlichen Anreiz für längere Aufenthalte schafft.

Besonders bemerkenswert ist die Rolle des Spielhäusles im Rahmen der Zertifizierung „familien-ferien in Baden-Württemberg“, welche die Gemeinde Kressbronn bereits seit mehreren Jahren trägt. Als fester Bestandteil der familienfreundlichen Infrastruktur trägt das Spielhäusle maßgeblich dazu bei, dass Kressbronn den hohen Qualitätsanforderungen des Gütesiegels gerecht wird – darunter Kriterien wie witterungsunabhängige Spielangebote, niederschwelliger Zugang, altersdifferenzierte Nutzbarkeit und Aufenthaltsqualität für begleitende Erwachsene.
Damit zeigt sich, wie ein einzelnes, gut konzipiertes Spielangebot die Gesamtattraktivität eines Ortes für Familienurlaub deutlich erhöhen kann. Es stärkt nicht nur die Standortqualität, sondern auch die emotionale Bindung an die Destination – ein echter Mehrwert für die Gäste und ein wichtiges Element im touristischen Profil Kressbronns.

Naturspielraum in der Kulturlandschaft: Spielplatz „Alpinolino“ Entdeckerpark in Westendorf (Tirol)
Das „Alpinolino“ in den Kitzbüheler Alpen ist ein Spiel- und Erlebnisweg für Familien, der Naturentdeckung und Bewegung kombiniert. Kinder erkunden die alpine Umgebung auf spielerische Weise: mit Murmelbahnen, Tier-Rätselstationen, Kletterelementen aus Naturmaterialien und interaktiven Info-Tafeln. Der gesamte Parcours ist landschaftlich eingebettet und nutzt die Topografie als gestalterisches Element.

Der Mehrwert liegt in der Verbindung von touristischer Infrastruktur (Bergbahn, Gastronomie) mit einem naturnahen Bildungsangebot. Familien erleben die Natur nicht nur passiv, sondern aktiv – und bleiben dadurch länger vor Ort. Die Kombination von Wandern und Spielen motiviert auch bewegungsmüde Kinder, mit Begeisterung mitzugehen.

Urbaner Spielort mit Landmark-Charakter: „Tiger and Turtle – Magic Mountain“ in Duisburg
Obwohl kein klassischer Spielplatz, zeigt das Kunstwerk „Tiger and Turtle“ von Heike Mutter und Ulrich Genth eindrucksvoll, wie ein interaktives Objekt zum Anziehungspunkt für Familien werden kann. Die begehbare Großskulptur in Form einer Achterbahn ohne Wagen bietet sowohl Bewegungserlebnis als auch spektakuläre Ausblicke über das Ruhrgebiet. Kinder und Erwachsene erkunden gemeinsam die Struktur, fotografieren, laufen, staunen – ein spielerisches Erlebnis auf mehreren Ebenen.

Die Anlage ist in die touristische Route der Industriekultur eingebunden und hat sich binnen kurzer Zeit zu einem beliebten Ausflugsziel entwickelt, das Tourismus, Freizeitgestaltung und Stadtmarketing miteinander verbindet. Ihre starke Bildsprache macht sie besonders „instagrammable“ und dadurch auch für jüngere Zielgruppen attraktiv.

Diese Beispiele zeigen: Erfolgreiche Spielareale können sehr unterschiedlich aussehen – thematisch, naturnah oder künstlerisch – aber sie alle schaffen Aufenthaltsqualität, Identifikation und emotionale Erlebnisse für die ganze Familie. Entscheidend ist nicht die Größe oder das Budget, sondern die Idee, wie aus einem Spielraum ein echtes Erlebnis wird.

Herausforderungen und Zukunftsperspektiven
So groß das Potenzial von Spielarealen als touristische Highlights ist, so vielfältig sind auch die Herausforderungen, denen sich Planerinnen, Betreiber und Kommunen gegenübersehen. Zwischen Budgetrestriktionen, steigenden Ansprüchen der Nutzerinnen und Nutzer und externen Rahmenbedingungen wie dem Klimawandel gilt es, zukunftsfähige Lösungen zu finden, die sowohl funktional als auch wirtschaftlich tragfähig sind.

Betrieb, Instandhaltung und Finanzierung
Ein attraktives Spielareal benötigt regelmäßige Pflege, technische Überprüfung und gegebenenfalls saisonale Anpassungen. Gerade im touristischen Kontext, wo Besucherzahlen stark schwanken können, ist eine verlässliche Betriebsstruktur essenziell. Kommunen oder Träger stehen häufig vor der Frage: Wer ist zuständig, wer trägt die Verantwor-

target group: local families can purchase an annual pass that grants free admission, including the option to rent the venue exclusively for children's birthday parties. Vacationers, in turn, enjoy free access with their guest card, which creates an additional incentive for longer stays.

The role of the Spielhäusle is particularly noteworthy in the context of the „family-friendly holidays in Baden-Württemberg" certification, which the municipality of Kressbronn has held for several years. As an integral part of the family-friendly infrastructure, the Spielhäusle plays a key role in ensuring that Kressbronn meets the high quality requirements of this quality seal, including criteria such as weather-independent play facilities, low-threshold access, age-differentiated usability and quality of stay for accompanying adults.

This shows how a single, well-designed play facility can significantly increase the overall attractiveness of a place for family holidays. It not only enhances the quality of the location, but also strengthens the emotional connection to the destination – a real added value for guests and an important element in Kressbronn's tourist profile.

Natural play area in the cultural landscape: „Alpinolino" discovery park in Westendorf (Tyrol)

Alpinolino in the Kitzbühel Alps is a play and adventure trail for families that combines both exercise and discovery of natural treasures. Children enjoy discovering the alpine environment in a playful way with marble runs, animal puzzle stations, climbing elements made from natural materials and interactive information boards. The entire trail is embedded in the landscape, with its topography serving as a design element.

The added value provided here is the combination of tourist infrastructure (mountain railway, restaurants) with nature-based educational activities. Families experience nature in an active rather than passive way, which makes them stay longer. The combination of hiking and playing motivates even children who don't like exercise to join in with enthusiasm.

Urban playground with landmark character: „Tiger and Turtle – Magic Mountain" in Duisburg

Even though it's not a traditional playground, the artwork 'Tiger and Turtle' by Heike Mutter and Ulrich Genth shows how an interactive object can become an attraction for families. The accessible large sculpture in the shape of a roller coaster without cars offers both a dynamic experience and spectacular views of the Ruhr region. Children and adults can discover this place togeter, take photos, run around, and are amazed about their surroundings – a playful experience on multiple levels.

The facility is part of the Industrial Heritage Tourist Route and has quickly become a popular destination that combines tourism, leisure activities and city marketing. Its striking visual language makes it particularly Instagram-friendly and therefore attractive to younger target groups.

These examples show that successful play areas can look very different – thematic, natural or artistic – but they all create a pleasant atmosphere, a sense of belonging and emotional experiences for the whole family. It's not the size or the budget that matters, but the idea of how to turn a space into a real event.

Challenges and future prospects

As great as the potential of play areas as tourist attractions is, the challenges facing planners, operators and local authorities are just as diverse. Between budget restrictions, rising user expectations and external factors such as climate change, it is important to find sustainable solutions that are both functional and economically viable.

Operation, maintenance and financing

An attractive play area requires regular maintenance, technical inspections and seasonal adjustments where necessary. A reliable operating structure is essential, especially in a tourist context where visitor numbers are subject to significant fluctuations. Local authorities and operators are often faced with the question of who is in charge, who is responsible and how financing can be secured in the long term. Some successful examples rely on cooperation with tour-

Bereit für jedes Abenteuer!

Mit Vinci Play werden Kinderträume wahr. Über 1.000 multifunktionale und inklusive Spielkombinationen aus Recyclingkunststoff, Edelstahl und Robinie machen die Spielplatzgestaltung zu einem Kinderspiel.

Vinci Play GmbH

Römerstraße 5a, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
T +49 5207 95802-0, kontakt@vinci-play.com
www.vinci-play.com

tung, und wie lässt sich die Finanzierung nachhaltig sichern?

Einige erfolgreiche Beispiele setzen auf Kooperationen mit Tourismusverbänden, Fördervereinen oder regionalen Sponsoren. Auch Einnahmen aus Parkplätzen, Gastronomie oder Veranstaltungen rund um das Spielareal können zur Finanzierung beitragen. Dennoch bleibt der dauerhafte Unterhalt eine zentrale Herausforderung – insbesondere bei aufwendig gestalteten oder interaktiven Anlagen.

Sicherheit versus Erlebniswert

Ein weiterer Spannungsbereich betrifft die Balance zwischen Sicherheit und Abenteuer. Normen und Versicherungsauflagen legen oft enge Grenzen fest, insbesondere in öffentlich zugänglichen Anlagen. Gleichzeitig wünschen sich viele Familien Erlebnisräume, die über das Standardangebot hinausgehen: mit Höhen, Kletterelementen, Wasserläufen oder beweglichen Modulen. Die Herausforderung besteht darin, Räume zu schaffen, die kindliche Entwicklung und Risikokompetenz fördern, ohne dabei Sicherheitsanforderungen zu vernachlässigen. Zukunftsweisende Ansätze setzen auf pädagogisch begleitetes Risikospiel, auf natürliche Materialien mit kontrollierter Unregelmäßigkeit oder auf sogenannte „Loose Parts“, die Kinder selbst gestalten und bewegen können – jedoch ist deren Umsetzung nicht überall problemlos möglich.

Klimaanpassung und ökologische Nachhaltigkeit

Der Klimawandel stellt neue Anforderungen an Planung und Materialwahl. Hitzeschutz, Beschattung, Wasserversorgung und versickerungsfähige Bodenbeläge gewinnen an Bedeutung. Gleichzeitig steigt der Anspruch an ökologische Nachhaltigkeit: Langlebige, recycelbare Materialien, energiearme Bauweisen und regionale Wertschöpfungsketten rücken in den Fokus. Diese Kriterien sind nicht nur ökologisch sinnvoll, sondern gewinnen auch im Hinblick auf Förderfähigkeit und öffentliche Akzeptanz an Relevanz.

Fazit

Wer Spielareale als touristische Highlights versteht, muss sie als dauerhafte, dynamische Aufgabe begreifen – im Spannungsfeld von Gestaltung, Betrieb, gesellschaftlichem Wandel und ökologischen Herausforderungen. Zukunftsfähige Konzepte entstehen dort, wo planerische Kreativität auf langfristiges Denken trifft. Wer Spielareale als Investition in das Familienerlebnis versteht, schafft nicht nur neue Spielflächen – sondern Orte, die verbinden, begeistern und langfristig in Erinnerung bleiben. ■

ism associations, support groups or regional sponsors. Income from parking, catering or events around the play area can also contribute to financing. Nevertheless, long-term maintenance remains a key challenge, especially for complex or interactive facilities.

Safety versus experience value

Another area of tension concerns the balance between safety and adventure. Standards and insurance requirements often set narrow limits, especially in public facilities. At the same time, many families want adventure areas that go beyond the standard offering, with heights, climbing elements, water features or movable modules. The challenge is to create spaces that promote child development and risk competence without neglecting safety requirements.

Future-oriented approaches focus on pedagogically supervised risk play, natural materials with controlled irregularities or so-called „loose parts“ that children can design and move themselves – however, these are not always easy to implement.

Climate adaptation and ecological sustainability

Climate change is placing new demands on planning and material selection. Heat protection, shading, water supply and permeable floor coverings are becoming increasingly important. At the same time, demands for ecological sustainability are increasing. In this context, the focus will be more on durable, recyclable materials, low-energy construction methods and regional value chains. These criteria are not only ecologically sound, but are also becoming more relevant in terms of eligibility for funding and public acceptance.

Conclusion

Anyone who sees play areas as tourist attractions must understand them as a long-term, dynamic task – caught between the conflicting demands of design, operation, social change and ecological challenges. Sustainable concepts emerge where creative planning meets strategic long-term thinking. Those who view play areas as an investment in the family experience are not just creating new places to play, but also places that connect, inspire and create lasting memories. ■

Fotos/*Photos:* S.20/21: © Christian-Kapfinger / Skiwelt Wilder Kaiser Brixental; S.24 oben: © Filmpark Babelsberg; S.24 unten: © Tourismus Marketing GmbH Baden-Württemberg 2025; S.26 links: © Hari Pulko; S. 26 rechts; S. 30: © Skiwelt Wilder Kaiser Brixental; S.28: © Nikolay Dimitrov / Duisburg Kontor

VORTEX

Familie Spaß Wasserspiel

VORTEX-NETHERLANDS.COM

Spielanlagen von SMC2: Hier trifft Spiel auf Architektur!

Wir bei SMC2 sind der Überzeugung, dass ein Spielplatz weit mehr bieten kann als nur Erholung und Spiel: Er kann Raum für Emotionen, neue Entdeckungen und generationenübergreifende Begegnungen sein – ein Raum, an dem Architektur auf Natur und Fantasie trifft.

Unser Ansatz? Wir gestalten ganze Erlebniswelten, die nicht nur Spaß, sondern auch das menschliche Miteinander fördern und in denen jedes einzelne Element ein einzigartiges Erlebnis bietet. Mit unseren Kletterparcours, Aussichtstürmen, Baumhäusern oder wolkenförmigen Spielmodulen gehen unsere Projekte weit über das hinaus, was man von einem klassischen Spielplatz erwartet.

Spielarchitektur – die Vision von SMC2

Was ist Spielarchitektur eigentlich genau?
Spielarchitektur geht über den simplen Spielplatzbau hinaus und bezeichnet die Kunst, Spiel- und Freizeitanlagen so zu planen und umzusetzen, dass Bauvorschriften, Ästhetik-, Formgebungs- und Raumgestaltungskonzepte sowie soziale und ökologische Aspekte im Zusammenhang mit der gewünschten Nutzung der Anlagen und deren Einbettung in die Umgebung berücksichtigt werden.

Der Spielplatz als Lebensraum
Unsere Spielanlagen sind nicht nur irgendwelche Geräte, sondern ganzheitlich gedachte architektonisch anspruchsvolle Räume. Sie regen die Kinder zum Klettern, Entdecken und Träumen an und bieten den Eltern, Großeltern und anderen Begleitpersonen die Möglichkeit, diese besonderen Momente mit den Kindern zu teilen.
Die Module von SMC2 sind hoch, offen und frei zugänglich: Hier wird geklettert, gerutscht, gerannt ... So schnell will da keiner mehr nach Hause. Durch ihre starke Orientierung in den vertikalen Raum, prägen unsere Anlagen ihre Umgebung und werden schnell zum Aushängeschild ihres Viertels oder ihrer Region.

Erlebniswelten für Körper und Geist
Wir entwerfen fantasievolle Spielwelten – irgendwo zwischen Traum und Wirklichkeit. An unseren baumhausähnliche Hütten, Aussichtstürmen, sich nach oben windenden Kletternetzen, Kletterwänden, Trampolinen oder ellenlangen Rutschen können sich die Kinder ausprobieren, über

sich hinauswachsen, auf Entdeckungstour gehen, selbstständig werden und ihrer Fantasie freien Lauf lassen.
Jede unserer Spielanlagen wird zum einzigartigen Abenteuer, wo sogar der Boden Teil des Erlebnisses ist: Unterschiedliche Materialien, wechselnde Farben, Reliefs sowie Sprungelemente verstärken die Dynamik und Vielseitigkeit der Anlage.

Dank einer Überdachung ganzjährig bespielbar

Das Wetter ist einer der Hauptfaktoren, die die Nutzung eines Spielplatzes einschränken. Im Sommer ist es manchmal zu heiß, aber auch bei Regen und in strengen Wintern werden Spielplätze oft nicht extensiv genutzt.
Da wir der Meinung sind, dass Spiel und Bewegung wetterunabhängig sein sollten, statten wir unsere Spielanlagen auf Wunsch mit Überdachungen aus Textilmembran aus. Diese schützen zuverlässig vor Regen, Sonne und Schnee – und lassen dabei trotzdem angenehmes Tageslicht durch.

Lassen Sie sich inspirieren

„Caterpilou“, die Riesenraupe von Lyon

Im Lyoner Stadtteil „Confluence“ hat SMC2 eine spektakuläre Spielanlage namens „Caterpilou“ in Form einer riesigen Raupe gebaut. Auf einer Fläche von 1.200 m² erstreckt sich eine farbenfrohe und mit einer Länge von 50 m und einer Höhe von 12 m sehr beeindruckende Konstruktion, die für Kinder von 0 bis 14 Jahren ausgelegt ist. Die Raupe besteht aus miteinander verbundenen Segmenten und bietet einen Parcours mit Kletternetzen, Hängebrücken, Tunneln, Schaukeln, 6 m hohen Rutschen und wellenförmigem Boden, dessen Schwierigkeit sich langsam steigert und der dementsprechend von Kindern aller Altersgruppen genutzt werden kann. Die Anlage bietet den Nutzern mit seinen Modulen, die auch für Kinder mit eingeschränkter Mobilität zugänglich sind, ein einzigartiges und inklusives Erlebnis für alle Sinne. Dieses maßgeschneiderte Projekt ist ein besonders gutes Beispiel für die Fähigkeit von SMC2, urbane Räume in außergewöhnliche Fantasiewelten zum Spielen zu verwandeln.
„Caterpilou” wurde im Sommer 2024 eingeweiht und war sofort ein Erfolg: Es spielen dort täglich fast 3.500 Kinder. Dieses Projekt ist die erste Etappe eines Großprojekts zur Wiederbegrünung des öffentlichen Raums in Lyon, das unter anderem die Schaffung eines Stadtwaldes mit der Pflanzung von 40 Bäumen vorsieht. ■

SMC2
Sport und Freizeit Bau

SMC2 GmbH
Franziusstraße 8-14
60314 Frankfurt am Main
+49 (0)69 2474 358 80
kontakt@smc2-bau.de

Ein Blick hinter die Kulissen des Deep in Africa – Adventure Trails im Phantasialand.

A look behind the scenes of the Deep in Africa - Adventure Trail at Phantasialand.

„Afrika erleben – ganz nah: Auf dem Deep in Africa Adventure Trail schlägt das Abenteuer-Herz höher. Im Reich der Black Mamba auf interaktive Erlebnistour ins Herz des Dschungels gehen: Kühn über wackelige Brücken balancieren, während die Königin der Schlangen im Nacken züngelt. Von Fels zu Fels über wilde Wasser springen. Raue Felsen und sonnige Hütten erklimmen – und spüren überall das magische Gefühl eines ganz besonderen Abenteuers. Der Weg ist das Erlebnis," heißt es auf der Website des Freizeitparks Phantasialand.

In einer Zeit, in der Freizeitgestaltung zunehmend auf Erlebnisse für die ganze Familie ausgerichtet ist, wird ein Trend immer klarer: Spielareale sind nicht mehr nur kindgerechte Zonen am Rande der Aufmerksamkeit, sondern entwickeln sich zu integralen Bestandteilen touristischer Gesamtkonzepte. Die Attraktion „Deep in Africa – Adventure Trail" im Phantasialand ist ein Paradebeispiel dafür, wie man durch geschickte Planung und kreative Umsetzung Spiel und Erlebnis für alle Altersgruppen vereint. Realisiert wurde das Projekt von der Firma Kinderland Parks, die mit Expertise und Leidenschaft ein außergewöhnliches Abenteuer für Jung und Alt geschaffen hat.

Spielwelten mit Tiefgang – auch räumlich gedacht

Was macht ein Spielareal zu einem touristischen Highlight? Es ist die Kombination aus authentischer Gestaltung, immersivem Storytelling und inklusiver Nutzererfahrung. Im Fall des Adventure Trails kommt ein weiterer Aspekt hinzu: die kreative Raumnutzung. Das Phantasialand in Brühl steht vor der Herausforderung begrenzter Platzkapazitäten – jeder Quadratmeter muss effektiv genutzt werden. Daher fiel die Entscheidung, den neuen Erlebnisparcours mitten in das bestehende Areal rund um die Achterbahn „Black Mamba" zu integrieren. ▶

Anziehungspunkte für die ganze Familie: Wie Spielareale zu touristischen Highlights werden

Attractive location for the whole family: How play areas become tourist highlights

Experience Africa up close: the Deep in Africa Adventure Trail will get your adventure heart beating faster. In the Black Mamba's territory, embark on an interactive adventure tour into the heart of the jungle: balance boldly across wobbly bridges while the queen of snakes hisses at your neck. Jump from rock to rock over wild waters. Climb rugged cliffs and sunny huts – and feel the magic of a very special adventure all around you. 'The journey is the experience,' says the Phantasialand amusement park website. At a time when leisure activities are increasingly focused on experiences for the whole family, one trend is becoming increasingly clear: play areas are no longer just child-friendly zones at the edge of awareness, but are developing into integral parts of overall tourism concepts. The 'Deep in Africa – Adventure Trail' attraction at Phantasialand is a perfect example of how clever planning and creative implementation can combine play and adventure for all age groups. The project was realised by Kinderland Parks, who have used their expertise and passion to create an extraordinary adventure for young and old alike.

Game worlds with depth – also in terms of space

What makes a play area a tourist highlight? It is the combination of authentic design, immersive storytelling and an inclusive user experience. In the case of the Adventure Trail, there is another aspect to consider: creative use of space. Phantasialand in Brühl faces the challenge of limited space – every square metre must be used effectively. Therefore, the decision was made to integrate the new adventure trail into the existing area around the 'Black Mamba' roller coaster.

The space between the attractions was not simply used, but ▶

Dabei wurde nicht einfach nur Raum zwischen den Attraktionen genutzt, sondern ein spektakulär verwobenes Erlebnis geschaffen. Der Trail windet sich über und unter der Achterbahn hindurch, nutzt vorhandene Pfosten und bauliche Elemente geschickt mit. So kann es passieren, dass die Black Mamba direkt unter den Füßen der Kletternden entlangzischt – oder durch ein Sichtfenster direkt unter einem Balancierpfad plötzlich zum Greifen nah erscheint. Mehr noch: Entlang des Pfades finden sich immer wieder Plattformen in Form von Baumhütten, die an den Stahlträgern der Achterbahn befestigt sind. Sie bieten Raum zum Verweilen und ermöglichen es langsamer gehenden Gästen, in Ruhe zu pausieren oder überholt zu werden – ganz ohne Hektik.

Zudem beinhaltet der Trail spannende Wasserbereiche, die an Schluchten erinnern und durch die man auf kreative Weise hindurchklettert. Fließendes Wasser begleitet den Weg, während hängende, wackelnde Objekte knapp über der Wasseroberfläche die Fantasie der kleinen und großen Entdecker beflügeln. Diese Elemente schaffen ein naturnahes, fast filmreifes Abenteuergefühl.

Bereits der Einstieg – ein symbolischer Grenzübergang mit Passkontrolle – bereitet die Gäste auf ein narratives Erlebnis vor, das weit über das hinausgeht, was man gemeinhin von einem Spielplatz erwartet. Der Weg führt durch scheinbar unwegsames Dschungelgebiet, vorbei an einem afrikanischen Friseursalon, einer alten Telefonzelle und handgeschnitzten Masken, die das authentische Flair der Szenerie verstärken.

Hier wurde mit viel Feingefühl für Materialität, Sounddesign und Raumdramaturgie gearbeitet. Die Klangkulisse aus Vogelrufen und rhythmischen Trommeln schafft in Kombination mit dichten Pflanzen, Felsformationen und Wassernebeln ein multisensorisches Erlebnis, das Besucher vollständig eintauchen lässt.

Spielareale als Erlebnisräume

Der Adventure Trail ist ein Bewegungsparcours, ein Erkundungspfad und ein immersives Theatererlebnis zugleich. Auf schmalen Stegen, schwankenden Hängebrücken und geheimnisvollen Grotten klettern, balancieren und kriechen die Gäste durch die Dschungellandschaft. Dabei ist der Parcours so konzipiert, dass er unterschiedliche Schwierigkeitsgrade bietet: Kinder ab drei Jahren dürfen in Begleitung mitmachen, ab sechs Jahren und einer Körpergröße von 1,20 Metern ist der Weg auch allein begehbar.
Doch nicht nur Kinder kommen auf ihre Kosten. Auch Erwachsene finden Gefallen an den Herausforderungen und der beeindruckenden Gestaltung. Der Erlebnisfaktor zieht sich über alle Generationen hinweg. Die große Rutsche zum Abschluss oder die flackernde Kochstelle in „Krokas neuer Lodge“ sorgen bei allen Gästen für ein bleibendes Erlebnis.

Planung mit Weitblick

Hinter dem Erfolg des Adventure Trails steht die Firma Kinderland Parks, die das Areal von Grund auf geplant und umgesetzt hat. Das Unternehmen ist spezialisiert auf die Entwicklung erlebnisorientierter Spiel- und Freizeitwelten, die weit über das hinausgehen, was klassische Spielplatzgestaltung vermuten lässt.
„Unser Ziel ist es, für jede Altersgruppe einen Zugang zum Erlebnis zu schaffen und gleichzeitig eine Geschichte zu erzählen, die alle mitnimmt“, sagt ein Projektleiter von Kinderland Parks. Dazu gehört nicht nur die Wahl geeigneter Materialien – von Naturholz über Gummi- und Seilkompo-

rather transformed into a spectacularly interwoven experience. The trail winds its way over and under the roller coaster, cleverly utilising existing posts and structural elements. This means that the Black Mamba can whizz directly beneath the feet of climbers – or suddenly appear within reach of a viewing window directly below a balancing beam. What's more, along the trail there are platforms in the form of tree houses attached to the steel supports of the roller coaster. These offer space to linger and allow slower guests to take a break or be passed without any hassle.

The trail also includes exciting water areas similar to gorges, which children can climb through in creative ways. Flowing water accompanies the path, while hanging, wobbly objects just above the water's surface inspire the imagination of explorers of all ages. These elements create a natural, almost cinematic sense of adventure.

Even the entrance – a symbolic border crossing with passport control – prepares guests for a narrative experience that goes far beyond what one would normally expect from a playground. The path leads through seemingly impassable jungle terrain, passing an African barbershop, an old telephone booth and hand-carved masks that enhance the authentic flair of the scenery.

A great deal of sensitivity was applied to materials, sound design and spatial dramaturgy. The soundscape of birdsong and rhythmic drumming, combined with dense vegetation, rock formations and mist, creates a multi-sensory experience that completely immerses visitors.

Play areas as adventure spaces

The Adventure Trail is an exercise course, an exploration trail and an immersive theatre experience all at once. Guests climb, balance and crawl through the jungle landscape on narrow footbridges, swaying suspension bridges and mysterious caves. The course is designed to offer different levels of difficulty: children aged three and above can take part when accompanied by an adult, and children aged six and above who are at least 1.20 metres tall can complete the course on their own.

But it's not just children who enjoy themselves. Adults also enjoy the challenges and the impressive design. The adventure factor appeals to all generations. The big slide at the end or the flickering cooking area in 'Kroka's new lodge' ensure a lasting experience for all guests.

Planning with foresight

The success of the Adventure Trail goes back to Kinderland Parks, the company who planned and built the whole place from the ground up. The company specialises in creating adventure-based play and leisure worlds that go far beyond what people usually expect from a playground.

'Our goal is to give every age group access to the experience while telling a story that captivates everyone,' says one of the project managers at Kinderland Parks. This includes not only selecting suitable materials – from natural wood to rubber and rope components to special elements such as Universal Rocks – but also precisely coordinating the movement elements with safety-related standards. In addition, particular emphasis was placed on narrative integra-

nenten bis hin zu Spezialelementen wie den Felsen von Universal Rocks – sondern auch die genaue Abstimmung der Bewegungselemente auf sicherheitsrelevante Normen. Zudem wurde besonderer Wert auf die narrative Einbindung gelegt: Jeder Abschnitt des Trails erzählt ein eigenes Kapitel der Dschungelgeschichte.

Inklusion, Sicherheit und Nachhaltigkeit

Ein weiteres wichtiges Thema in der Konzeption war die Inklusion. Der Adventure Trail bietet alternative Routen, die weniger motorisch anspruchsvoll sind und somit auch für Gäste mit Einschränkungen geeignet sind. Das ist ein entscheidender Schritt, um Spielareale für alle zugänglich zu machen und sie damit als touristisches Angebot zu etablieren.

Sicherheit steht bei derartigen Projekten an oberster Stelle. Das planende Unternehmen hat in enger Abstimmung mit Sicherheitsprüfern gearbeitet, um ein höchst sicheres, aber dennoch spannendes Areal zu schaffen. Dazu gehören u.a. rutschfeste Beläge, abgerundete Kanten, Netze zum Festhalten sowie eine durchdachte Fluchtwegplanung.
Auch Nachhaltigkeit spielt eine Rolle: Wo immer möglich, wurden langlebige und naturnahe Materialien eingesetzt. Die Bepflanzung orientiert sich an ökologischen Kriterien und fügt sich nahtlos in das Gesamtkonzept ein.

Touristischer Mehrwert durch ganzheitliches Erlebnisdesign

Dass sich ein Spielareal wie der Adventure Trail positiv auf das touristische Gesamtangebot auswirkt, zeigt sich im Feedback der Besucher und in der Verweildauer auf dem Areal. Familien verbringen hier nicht nur „Spielplatzzeit“, sondern erleben gemeinsam ein Abenteuer.
Das steigert nicht nur die Zufriedenheit, sondern fördert auch die Bindung an den Ort. Für Freizeitparks, Zoos, Erlebniscenter und andere touristische Einrichtungen ergibt sich daraus ein klarer Mehrwert: Spielareale werden zu Erlebnisräumen, die Emotionen erzeugen und Erinnerungen schaffen.
Ein Besucher beschreibt es treffend: „Es fühlt sich an, als wären wir selbst Teil eines Films geworden.“

Fazit: Spielareale als Katalysatoren für Familienerlebnisse

Mit dem „Deep in Africa – Adventure Trail“ ist es gelungen, ein Spielareal zu schaffen, das weit mehr ist als nur ein Ort für Kinder. Es ist ein immersives Erlebnis, ein Bewegungsraum, ein Ort der Fantasie – kurz: ein touristisches Highlight, das die ganze Familie begeistert. Dank der durchdachten Planung und Umsetzung durch Kinderland Parks entstand eine Erlebniswelt, die zeigt, was heute im Bereich Spielareale möglich ist. Die Verbindung von Storytelling, Bewegung, Inklusion und Sicherheit bildet dabei die Grundlage für ein zukunftsweisendes Konzept. Die Entwicklung solcher Projekte verlangt Mut, Kreativität und interdisziplinäres Denken – alles Eigenschaften, die in die Waagschale geworfen wurden. Das Ergebnis ist ein Areal, das Kinderaugen leuchten lässt, Erwachsene zum Staunen bringt und das touristische Angebot des Phantasialands um eine wertvolle Attraktion bereichert. ■

Fotos: © Phantasialand Schmidt-Löffelhardt GmbH & Co. KG/ ESF Emsland Spiel- und Freizeitgeräte GmbH & Co. KG

tion: each section of the trail tells its own chapter of the jungle story.

Inclusion, safety and sustainability

Inclusion was also another important design aspect. The Adventure Trail offers alternative routes that are less physically demanding and therefore also suitable for guests with disabilities. This is a crucial step towards making play areas accessible to everyone and establishing them as a tourist attraction.

Safety is paramount in projects of this kind. The planning company has worked closely with safety inspectors to create a highly safe and also exciting area. These include non-slip surfaces, rounded edges, nets for holding on to and well thought-out escape route planning.

Sustainability also plays a role: wherever possible, long-lasting and natural materials have been used. The planting is based on ecological criteria and fits seamlessly into the overall concept.

Added value for tourists through holistic experience design

The feedback from visitors and the length of time they spend in the area show that a play area such as the Adventure Trail has a positive effect on the overall tourist offering. Families don't just spend 'playground time' here, they enjoy sharing joint adventures. This not only increases satisfaction, but also promotes loyalty to the location. For amusement parks, zoos, adventure centres and other tourist attractions, this results in clear added value: play areas become adventure spaces that generate emotions and create memories.
One visitor summed it up perfectly: 'It feels like we've become part of a movie.'

Conclusion: Play areas as catalysts for family experiences

The 'Deep in Africa – Adventure Trail' is a play area that is much more than just a place for children. It is an immersive experience, a space for physical activity, a place of imagination – in short, a tourist highlight that delights the whole family. Thanks to the well thought-out planning and implementation by Kinderland Parks, a world of adventure has been created that shows just what is possible today in the field of play areas. The combination of storytelling, physical activity, inclusion and safety forms the basis for a future-oriented concept. Developing projects like this requires courage, creativity and interdisciplinary thinking – all qualities that have been brought to the table. The result is an area that lights up the eyes of children, amazes adults and significantly enhances Phantasialand's range of visitor attractions. ■

Photos: *© Phantasialand Schmidt-Löffelhardt GmbH & Co. KG/ ESF Emsland Spiel- und Freizeitgeräte GmbH & Co. KG*

Dem Horizont entgegen klettern – Spielplatz an Deck eines Kreuzfahrtschiffes

Wenn das Meer bis zum Horizont reicht und der Wind durch die Haare weht, Gäste zwischen Entspannung und Entertainment wählen können und es unterschiedlichste Restaurants für jeden Geschmack gibt, dann hat der Urlaub auf dem Kreuzfahrtschiff begonnen. Moderne Kreuzfahrtschiffe bieten weit mehr als nur Pools und Buffets – sie verwandeln sich in schwimmende Erlebniswelten und haben die Bedürfnisse der großen und kleinen Gäste im Blick.

Um für die Gäste auch in Zukunft attraktiv zu bleiben, hat die AIDA Cruises im Februar 2025 das Projekt AIDA Evolution gestartet. AIDAdiva ist das erste Schiff, das einer umfangreichen siebenwöchigen Modernisierung unterzogen wurde. Ursula Maile, Senior Manager Entertainment Technic Operations & Projects bei AIDA Cruises, lässt uns wissen: „Ein geändertes Gästeverhalten sowie Learnings aus den jüngeren Schiffsgenerationen haben uns dazu veranlasst, u.a. das Interieur der Kabinen moderner sowie einige Bereiche für die Gäste multifunktionaler zu gestalten. Zudem wollten wir die Technik auf den Kabinen und in den Veranstaltungsräumen auf den aktuellen Stand bringen. So können wir den Gästen mehr Komfort und Vielfalt bieten und sind gleichzeitig in der Jetzt-Zeit angekommen.“ Urlaub, bei dem die Unterkunft, Verpflegung und Freizeitangebote unter einem Dach gebündelt sind, ist natürlich auch für Familien sehr attraktiv. Um den Ansprüchen von Familien und dem Bewegungsdrang von Kindern gerecht zu werden, braucht es spannende Spielbereiche, die die Kids unterhalten und den Eltern so ein paar ruhige Minuten bescheren. Ursula Maile ergänzt: „Auch für die kleineren Gäste gibt es einige Neuerungen: Den Kids Club haben wir komplett umgestaltet und einen zusätzlichen neuen Spielbereich inklusive Klettertürmen auf Deck 14 geschaffen.“

Der sogenannte Fun Park befindet sich am Heck des 252 Meter langen Schiffes und umfasst 66 m². Das verwinkelte Seilspielhaus Triitopia des Spielgeräteherstellers Berliner Seilfabrik lockt mit seinem Raumnetz im Inneren die Kinder bis auf eine Höhe von sechs Metern hinauf. Von dort führt eine 13,8 Meter lange Röhrenrutsche wieder hinunter. Verbunden über einen Netztunnel gelangen sie in das viereckige Spielhaus Quii, das auch über versetzt angeordnete ▶

Climbing towards the horizon – a playground on the deck of a cruise ship

When the sea stretches endlessly to the horizon and the wind tousles your hair, when guests can choose between relaxation and entertainment and there is a wide variety of restaurants to suit every palate, then your vacation on a cruise ship has truly begun. Modern cruise ships offer far more than just swimming pools and buffets – they have evolved into floating worlds of experience, designed to cater to the needs of guests of all ages.

To remain attractive to guests in the future, AIDA Cruises launched the AIDA Evolution project in February 2025, with AIDAdiva as the first ship to undergo a major seven-week refurbishment. Ursula Maile, Senior Manager Entertainment Technical Operations & Projects at AIDA Cruises, explains: 'Changes in guest behaviour and lessons learned from the younger ship generations have prompted us to modernise the cabin interiors and make some areas more multifunctional for guests, among other things. We also wanted to upgrade the technology in the cabins and event spaces. This allows us to offer our guests enhanced comfort and variety as well as a more modern experience overall.'
Of course, holidays that combine accommodation, dining and leisure activities all in one place are also very attractive for families. To keep energetic children happily occupied and entertained and to give parents a well-earned breather, engaging and imaginative play areas are essential. Ursula Maile adds: 'There are also some great new additions for our younger guests: we have completely revamped the Kids Club and introduced an additional new play area with climbing towers on Deck 14.'

The Fun Park, as it is known, is located at the stern of the 252-metre-long ship and spans 66 square metres. With its spatial net inside, the winding Triitopia rope playhouse from playground equipment manufacturer Berliner Seilfabrik beckons children to climb up to six metres high, before whizzing back down to deck level via a 13.8-metre-long tube slide. The Triitopia playhouse is connected via a rope net tunnel to the square Quii playhouse, which features staggered HPL steps for extra climbing fun. Both inside and outside the Triitopia playhouse there are play panels positioned at ground level, allowing smaller children and those with limited mobility in particular to join in the fun.
Where this new play structure now invites children to climb, there used to be a squash court. The aim was to make optimum use of the 10-by-6.6-metre area and create an additional outdoor play area. 'We wanted the play structure to be able to accommodate several children at once and appeal to a wide range of ages. As this has already proved successful in the indoor area of AIDAcosma and has been well received by guests, we decided to work with Berliner Seilfabrik again,' says Ursula Maile.

Katharina Hilger, a designer from the Creative Centre of the Berlin-based family business, shares some insights into the planning challenges of building a play area on a cruise ship: 'The floor is sloped to allow rainwater to drain off the deck: As the high point is located in the centre of the floor, there are sloping surfaces on three sides. To ensure that the spheres on the floor form a level for the rope playhouse, each support post underneath the spheres needed to be a different length.'
The climbing structure draws inspiration from a sailing ship, with motifs on its HDPE panels representing key elements of sailing and maritime life. 'This fits perfectly with what guests experience and love on board the ship,' says Ursula Maile. The lower two levels of the Triitopia playhouse are designed to resemble the hull of a ship in the water and, as well as being brown, some of the panels even feature a wood-like texture. The panels at the top of the playhouse are white to represent the sails of a ship. In addition, all the windows are round like the portholes of a ship. The maritime theme is further reinforced with elements such as lighthouses, anchors, lifebuoys and binoculars. Crossed ship ropes, featured on some of the panels, are also reflected on the underside of the awning that covers the entire play area. The sea-themed safety floor also continues the maritime motif, making it particularly engaging for crawling toddlers.

As no foundations can be poured on a ship's deck, the posts of the play structure were welded to the ship's deck using a plate. Peter Heidacker, Superintendent Hotel Project and Refit at AIDA Cruises, explains: 'Every time weight is added, different forces act on the ship's structure. The ▶

HPL-Stufen zu erklimmen ist. Am Triitopia gibt es sowohl innen als auch außen Spielpaneele in Bodennähe, die vor allem kleineren Kindern und Kindern mit eingeschränkter Mobilität ermöglichen, Teil des Spiels zu werden.
Wo nun die Spielstruktur des Spielgeräteherstellers zum Klettern einlädt, befand sich vorher ein Squash-Platz. Ziel war es, die Fläche von 10 Metern mal 6,6 Metern optimal auszunutzen und einen zusätzlichen Outdoor-Spielbereich zu schaffen. „Wir wollten, dass die Struktur von mehreren Kindern gleichzeitig genutzt werden kann und auch altersübergreifend attraktiv ist. Da das schon im Indoor-Bereich von AIDAcosma gut gelungen ist und von den Gästen gut angenommen wird, fiel die Wahl wieder auf die Berliner Seilfabrik“, verrät Ursula Maile.
Katharina Hilger, Designerin aus dem Creative Center des Berliner Familienunternehmens gibt ein paar Einblicke in die Planung eines Spielgeräts auf einem Kreuzfahrtschiff: „Der Boden weist für den Abfluss des Regenwassers an Deck ein Gefälle auf: Da sich in der Mitte des Bodens der Hochpunkt befindet, gibt es zu drei Seiten schräg verlaufende Flächen. Damit die Kugeln am Boden für das Seilspielhauses eine Ebene bilden, haben die Fundamentteile, also die Pfosten unterhalb der Kugeln, alle unterschiedliche Längen.“

Inspiriert ist die Kletterstruktur von einem Segelschiff und greift auf den HDPE-Paneelen Motive auf, die bei der Segelfahrt und auf dem Meer von Bedeutung sind. „Das passt zu dem, was der Gast an Bord des Schiffes erlebt und liebt“, sagt Ursula Maile. Die ersten beiden Ebenen des Triitopia sind einem Schiffsrumpf im Wasser nachempfunden und weisen neben der braunen Farbe auch eine nachgeahmte Holzstruktur auf einigen Paneelen auf. Oben sind die Paneele des Spielhauses weiß, was weiße Schiffssegel repräsentiert. Zudem sind alle Fenster rund wie die Bullaugen eines Schiffes. Leuchttürme, Anker, Rettungsring und Fernglas unterstreichen das maritime Thema. Die gekreuzten Schiffsseile, die auf einigen Paneelen zu finden sind, spiegeln sich auch auf der Unterseite des Sonnensegels wider, das über den gesamten Spielbereich gespannt ist. Die Meereslandschaft im Fallschutzboden greift das maritime Motiv ebenfalls auf und ist besonders für krabbelnde Kleinkinder spannend.

Da an Deck eines Schiffes kein Fundament gegossen werden kann, sind die Pfosten mit einer Platte mit dem Schiffsdeck verschweißt. Peter Heidacker, Superintendent Hotel Project and Refit bei AIDA Cruises, weiß zu berichten: „Durch jede Gewichtseinbringung wirken andere Kräfte auf die Schiffsstruktur. Das Spielgerät der Berliner Seilfabrik wiegt an die 7,5 Tonnen. Wir haben mit Statikern die Windkräfte und das Gewicht in die Schiffsstruktur einbringen lassen und haben dabei mit Windlasten von 60 Knoten gerechnet. Um die Windkräfte auszugleichen, haben wir im Vorfeld unterhalb der Struktur Stahlprofile einschweißen lassen, sodass die Fußpunkte verstärkt werden.“
Bei der Montage wurden alle Teile des Spielgerätes mit einem Kran auf das 14. Deck gehoben. Vor allem die lange Röhrenrutsche stellte dabei eine Herausforderung dar: „Die Rutsche wurde in vier Teilen angeliefert, wobei jedes Teil ca. 300 – 350 Kilogramm wog. Daher mussten sie mithilfe des Krans einzeln eingepasst und in Position gebracht werden“, lässt uns Peter Heidacker wissen.

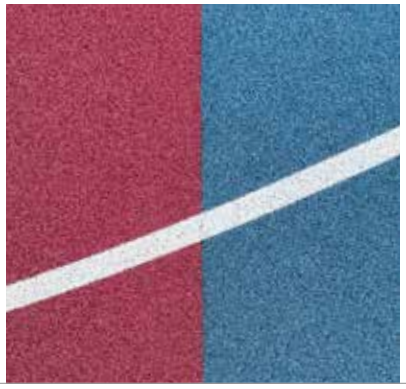
play unit manufactured by Berliner Seilfabrik weighs about 7.5 tonnes. In collaboration with structural engineers, we determined the wind forces and weight acting on the ship, factoring in wind loads of up to 60 knots. To balance the wind forces, we had steel profiles welded in underneath the structure in advance to reinforce the base points.'

During installation, a crane was used to lift all the parts of the play unit onto Deck 14. The long tube slide, in particular, presented a challenge: 'The slide arrived in four parts, each weighing around 300 to 350 kilograms. They therefore had to be fitted and positioned individually using the crane,' says Peter Heidacker.
Katharina Hilger faced several challenges when planning the slide: 'There are many standardised guidelines to follow when designing a slide. This was particularly tricky given the limited space. The safety zone around the slide must not overlap with the fall zone of any other equipment, which is why we opted for a sofa-style run-out. This allowed us to reduce the size of the safety zone, as it would otherwise have collided with the fall zone of the access tunnel. Then there is the shape of the slide: straight slide segments must not be too long due to speed limits; however, there is also a minimum length requirement for the straight deck area. Curved segments cannot be customised and combined at will, either. Taking all this into account made it difficult to design the slide in such a confined space. The result is a thrilling tube slide that makes optimum use of the available space and gives children an exciting ride.'

Peter Heidacker also seems to be enthusiastic about the slide: 'At first glance, all you see is a black hole, as if you were plunging into nothingness. It is definitely a great adventure for the children.'
But it is not just about fun and play value – safety is paramount: 'Safety is extremely important to us,' says Ursula Maile, adding: 'The safety requirements on a ship go beyond those stipulated by European playground standards. Thanks to their work on AIDAcosma, Berliner Seilfabrik was already familiar with these regulations and was able to respond very flexibly to the additional safety requirements and tailor a solution for us. We know that designing and building playground equipment on a cruise ship deck is not something you do every day, but they were with us every step of the way.'
Katharina Hilger explains the specific requirements that had to be taken into account when designing the play structure: 'In an emergency, the rope playhouse must be quickly accessible from the outside so that help can be provided quickly. For this purpose, there is a wall panel at the rear that can be reached with a mobile ladder and can only be opened from the outside, without hinges. There is also an integrated rope hoist above this panel to allow for quick rescue access.'

In addition to the safety features, the playful designs and high play value make the structure a unique climbing experience and a highlight for the younger guests aboard AIDAdiva. Ursula Maile is certain: 'We have created something truly special with this play structure in collaboration with Berliner Seilfabrik – and on the high seas, of all places, where you might least expect it.'

***Photos:** © Berliner Seilfabrik GmbH & Co.*



PEGASOFT BRINGT FARBE INS SPIEL.

Der frisch sanierte **Annapark in Nürnberg** zeigt eindrucksvoll, wie moderne und farbenfrohe Stadtgestaltung gelingen kann.

Der EPDM-Belag **PEGASOFT** in leuchtendem Pink und Blau macht nicht nur Lust auf Bewegung, sondern überzeugt auch durch **hohe Sicherheit, lange Lebensdauer** und **minimalen Wartungsaufwand.**

Weitere Informationen:
beco-bermueller.de

BECO BERMÜLLER

Katharina Hilger hatte bereits bei der Planung der Rutsche einige Hürden zu meistern: „Die Planung einer Rutsche bringt viele normative Richtlinien mit sich. Das war auf der kleinen Fläche gar nicht so einfach. Der Sicherheitsbereich darf sich mit keinem Fallbereich der anderen Spielgeräte schneiden, weshalb wir uns für einen Sofaauslauf entschieden haben. So konnten wir den Sicherheitsbereich der Rutsche verringern, da dieser andernfalls mit dem Fallbereich des Aufstiegstunnels kollidiert wäre. Hinzu kommt die Form der Rutsche: Gerade Teile dürfen aufgrund der Geschwindigkeit nicht zu lang sein; der gerade Einstiegsbereich muss jedoch eine Mindestlänge aufweisen. Auch die Kurvensegmente können nicht beliebig angepasst und kombiniert werden. All das zu berücksichtigen, hat die Konstruktion der Rutsche auf so engem Raum erschwert. Das Ergebnis ist eine spannende Röhrenrutsche, die den verfügbaren Raum optimal nutzt und den Kindern gleichzeitig ein tolles Rutscherlebnis bietet."

Auch Peter Heidacker scheint begeistert von der Rutsche zu sein: „Man sieht zunächst nur ein schwarzes Loch, als würde man ins Nichts rutschen. Das ist für die Kids bestimmt ein tolles Abenteuer."

Doch nicht nur der Spaß und der Spielwert sind von großer Bedeutung: „Sicherheit ist uns extrem wichtig", sagt Ursula Maile und fügt hinzu: „Auf einem Schiff sind die Sicherheitsregeln umfangreicher, als die europäischen Spielplatznormen vorschreiben. Durch das Projekt auf AIDAcosma war die Berliner Seilfabrik bereits mit diesen Vorschriften vertraut. Sie können sehr flexibel auf die zusätzlichen Sicherheitsanforderungen eingehen und so eine individuelle Lösung für uns schaffen. Wir wissen, dass die Planung und Konstruktion für ein Spielgerät an Deck eines Kreuzfahrtschiffes nichts Alltägliches ist, haben jedoch immer vollste Unterstützung erhalten."

Welche besonderen Anforderungen bei der Konstruktion der Spielstruktur zu berücksichtigen waren, weiß Katharina Hilger zu berichten: „Für Notfall Situationen muss das Seilspielhaus über einen externen Zugang schneller zugänglich gemacht werden, so dass zügige Hilfe erfolgen kann. Dafür gibt es ein Wandpaneel auf der Rückseite, das mit einer mobilen Leiter erreichbar ist und ohne Scharniere ausschließlich von außen zu öffnen ist. Zudem gibt es über diesem Paneel einen integrierten Seilzug, der eine schnelle Bergung ermöglicht."

Neben den sicherheitstechnischen Details machen vor allem die verspielten Motive und der hohe Spielwert die Struktur zu einem einzigartigen Klettererlebnis und einem Highlight für die kleinen Gäste von AIDAdiva. Ursula Maile ist sich sicher: „Uns ist mit diesem Spielgerät in Zusammenarbeit mit der Berliner Seilfabrik etwas Tolles gelungen – und das auf hoher See, wo man es vielleicht am wenigsten erwartet."

Fotos: © Berliner Seilfabrik GmbH & Co.

Shaping the future. Find forward.

The Leisure Industry's Premier Event in Europe

The industry is coming together to share ideas, exchange expertise, and shape the future. From the enlightening educational talks to the enormous show floor featuring playground products – it's time to supercharge your career and your business.

Register Now

Barcelona, Spain

Education: 22-26 Sept. 2025

Show Floor: 23-25 Sept. 2025

IAAPA.org/IAAPAExpoEurope

@IAAPAEMEA | #IAAPAExpos

IAAPA® EXPO EUROPE 2025

Strand – Spiel – Vergnügen am Veerse Meer in Zeeland

Strahlend rot-weiß gestreift leuchten Pfosten, Dächer, Brüstungen und Rutschen des großen Strand-Spielplatzes im Ferienpark RCN de Schotsman direkt am Veerse Meer im Herzen der süd-niederländischen Provinz Zeeland. Die freundlichen maritimen Farben erinnern an typische Motive wie Leuchtfeuer, Rettungsringe oder die gestreiften Dekorationen an den Stränden und Seebändern der Nordsee.

Das Veerse Meer ist heute zwar ein Binnengewässer, doch unweit der Nordseestrände kann man hier erfrischende Nordseeluft schnuppern. Die Lage inmitten herrlicher Naturlandschaft, sowie die unmittelbare Nähe zu den Nordseestränden macht das Binnengewässer zu einem Eldorado für wassersportbegeisterte Urlauber und Ausflügler. Die kommen hier in jeder Hinsicht auf ihre Kosten, ob mit dem Boot oder Board, auf Wasserskiern oder im Kanu. Die Landschaft rund um das Veerse Meer bietet sich für Wanderungen oder Fahrradtouren an. Im rund 20 Quadratkilometer großen Veerse Meer liegen mehrere kleinere, unbewohnte Inseln und Sandbänke, die mit dem Boot erreichbar sind. Freundliche Ferienorte entlang des Gewässers sind das namensgebende Städtchen Veere, Vrouwenpolder und auf Noord-Bevelander Seite Kortgene und Kamperland.

Ferienpark RCN de Schotsmann

Der erste RCN Ferienpark wurde vor über 70 Jahren in den Niederlanden gegründet. Inzwischen gehören zur Betreibergesellschaft insgesamt 18 Campingplätze und Ferienparks in den Niederlanden, Frankreich und Deutschland.
Der modern und komfortabel ausgestattete Ferienpark RCN de Schotsmann liegt direkt am Veerse Meer, 4 km vom Urlaubsort Kamperland und ca. 3 km vom nächstgelegenen Nordseestrand entfernt. Aufgrund seiner idealen, naturnahen Lage und den vielseitigen Einrichtungen mit großem Angebot an Aktivitäten, ist der Ferienpark besonders bei Familien mit Kindern eine beliebte Urlaubsadresse. Auf einer Gesamtfläche von ca. 30 ha stehen den Urlaubsgästen weit über 500 Camping-Stellplätze sowie über 100 Mietunterkünfte als Ferienhäuser und Appartements zur Verfügung.

Ob Kinder oder Erwachsene, wer vom Wassersport nicht genug kriegen kann, der kommt im RCN de Schotsmann in mehrfacher Hinsicht auf seine Kosten:
Auf dem Gelände sorgen ein großes beheiztes Freibad und ein Hallenbad für Wasserspaß. Für ausgiebiges Plansch- und Sandspielvergnügen für die Kleinen ist der flache Strand des Veerse Meers Hauptanziehungspunkt. Wer sich sportlich weiterbilden möchte, kann sich in der hauseigenen Segel- und Surfschule mit Bootsverleih anmelden. Segeln, Surfen, Kajakfahren, Wakeboar- ▶

Beach - play - fun at the Veerse Meer in Zeeland

The posts, roofs, railings and slides of the large beach playground at the RCN de Schotsman holiday park, located right on the Veerse Meer in the heart of the southern Dutch province of Zeeland, shine brightly in red and white stripes. The friendly maritime colours are reminiscent of typical motifs such as lighthouses, lifebuoys and the striped decorations on the beaches and promenades of the North Sea.

Although the Veerse Meer is now an inland lake, the refreshing North Sea air is still close by. Its location in the midst of beautiful natural scenery and its close proximity to the North Sea beaches make this inland waterway an Eldorado for water sports enthusiasts and day trippers. Everyone gets their money's worth here, whether by boat or board, on water skis or in a canoe. The landscape around the Veerse Meer is perfect for hiking or cycling. The Veerse Meer, which covers an area of around 20 square kilometres, has several smaller, uninhabited islands and sandbanks that can be reached by boat. Friendly holiday resorts along the water include the town of Veere, which gave the lake its name, Vrouwenpolder and, on the Noord-Bevelander side, Kortgene and Kamperland.

RCN de Schotsmann holiday park

The first RCN holiday park was founded over 70 years ago in the Netherlands. The operating company now owns a total of 18 campsites and holiday parks in the Netherlands, France and Germany. The modern and comfortably equipped RCN de Schotsmann holiday park is located directly on the Veerse Meer, 4 km from the holiday resort of Kamperland and approx. 3 km from the nearest North Sea beach. Thanks to its idyllic, natural location and wide range of facilities and activities, the holiday park is a popular destination for families with children. Covering a total area of approx. 30 hectares, guests have access to well over 500 camping pitches and over 100 rental accommodations in the form of holiday homes and apartments.

Whether children or adults, anyone who can't get enough of water sports will find plenty to enjoy at RCN de Schotsmann: the site has a large heated outdoor pool and an indoor pool for water fun. The shallow beach of the Veerse Meer is the main attraction for the little ones, who can splash around and play in the sand to their heart's content. Those who want to improve their sporting skills can sign up at the on-site sailing and surfing school, which also offers boat hire. Sailing, surfing, kayaking, wakeboarding, water skiing and more – the options for water enthusiasts are endless. Those who are active but prefer to stay dry can enjoy facilities such as tennis courts, beach volleyball and fitness rooms at the holiday park.

Focus on families

Children and teenagers spending their holi- ▶

den, Wasserski und mehr, das Angebot für Wasserenthusiasten ist fast grenzenlos. Wer sportlich aktiv, aber lieber trocken bleiben möchte, erfreut sich im Ferienpark an Einrichtungen wie Tennisplätzen, Beachvolleyball und Fitnessräumen.

Familien im Fokus

Kinder und Jugendliche, die mit der Familie im RCN de Schotsman ihre Ferien verbringen, finden hier reichlich Platz und vielfältige Möglichkeiten zum Spielen, Bewegen, Austoben und Freundschaften schließen. Um die Stellplätze und Ferienhäuser wurde großzügig Freiraum belassen für Ballspiel und mehr. Über das gesamte Areal des Ferienparks verteilt befinden sich zahlreiche Spielplätze mit Spielgeräten für alle Altersklassen. Fantasievolle Spieltürme mit Balancierelementen, Spieltafeln, Netzbrücken, Kletterrampen und vielem mehr begeistern die Ferienkinder. Noch schnell eine Runde Schaukeln oder Wippen vor dem Aufbruch in einen neuen spannenden Urlaubstag oder vor dem Rückzug am Abend ins Zelt. Spielplatzklassiker wie Schaukeln, Wippen oder Karussell sind ebenso vorhanden wie Sandspielanlagen und Spielstationen für die Kleinsten.

Für die Betreiber der Ferienparks hat die Familienfreundlichkeit ihrer Einrichtungen höchste Priorität. Neben der entsprechenden Ausstattung der Wohnbereiche, der Infrastruktur, Gaststätten und einem attraktiven Angebot an Aktivitäten wurde in den vergangenen Jahren unter anderem in hochwertig ausgestattete Räume für Spiel und Bewegung investiert. Die Attraktivität einer Ferieneinrichtung, die besonders Familien mit Kindern anziehen möchte, hängt nicht zuletzt davon ab, wie gut unterhalten sich die jüngsten Gäste in der Einrichtung fühlen und sich Eltern gleichzeitig auf die Sicherheit ihrer Kinder verlassen können. Den Spielplätzen kommt hierbei eine bedeutende Rolle zu: Eine Spielwelt mit viel Spielwert, vielfältigen körperlichen und kognitiven Herausforderungen und fantasievoller Gestaltung regt den Spiel- und Bewegungstrieb an, fördert soziale Interaktion, hilft Stress abzubauen und ermöglicht auf diese Weise Kindern wie Eltern entspannte, trotzdem spannende und nicht zuletzt auch erholsame Urlaubstage. Gewichtige Gründe, um auf jeden Fall wiederzukommen.

Spielplatz-Highlights für die kleinen Gäste

Für die Ausstattung der Spielräume und des Indoor-Spielbereichs entschied sich die Parkleitung für eine Zusammenarbeit mit dem Spielgerätehersteller eibe Benelux B.V. in Zoetermeer. Bei der Planung aller Spielplätze auf dem Gelände war es den Betreibern wichtig, die naturnahe Ausstrahlung des Ferienparks und den besonderen Charakter der Naturlandschaft Veerse Meer und seiner Umgebung in das Konzept und Design einfließen zu lassen.

Das Team von eibe Benelux überzeugte die Parkleitung mit maßgeschneiderten Konzepten und Planungen. Es entstanden Spielanlagen, die Kindern langanhaltenden Spielspaß ermöglichen und mit höchster Qualität und Robustheit für den Betreiber eine langlebige und lohnenswerte Investition darstellen. Die Spielanlagen auf dem Feriengelände wurden größtenteils aus naturbelassenem Robinienholz gefertigt. Die äußerst robuste Holzart strahlt mit ihrer urwüchsigen Optik und den ungeraden, natürlich gewachsenen Pfosten und Balken eine ganz besondere Natürlichkeit aus und eignet sich bestens, um Spielgeräte besonders fantasie- und somit reizvoll für Kinder zu gestalten.

Auch im Falle eines Regentages braucht kein Kind auf eine

days with their families at RCN de Schotsman will find plenty of space and a wide range of opportunities to play, exercise, let off steam and make friends. There is plenty of space around the pitches and holiday homes for ball games and more. There are numerous playgrounds with play equipment for all age groups throughout the entire holiday park. Imaginative play towers with balancing elements, play boards, net bridges, climbing ramps and much more will delight the young holidaymakers. A quick round of swings or seesaws before retreating to the tent in the evening or setting off on another exciting day of vacation. Classic playground equipment such as swings, seesaws and carousels are available, as are sandpits and play stations for the little ones.

For holiday park operators, the family-friendliness of their facilities is a top priority. In addition to appropriately equipped living areas, infrastructure, restaurants and an attractive range of activities, investments have been made in recent years, among others, in high-quality play and exercise facilities. The appeal of a holiday facility that wants to attract families with children depends not least on how well the youngest guests feel entertained at the facility and how confident parents are that their children are safe. Playgrounds play an important role here: a play world with lots of play value, a variety of physical and cognitive challenges and imaginative design stimulates the play and exercise instinct, promotes social interaction, helps reduce stress and thus enables children and parents alike to enjoy a relaxed, exciting and, last but not least, restful holiday. Good reasons for coming back again.

Playground highlights for younger guests

For the equipment of the play space and the indoor play area, the park management decided to collaborate with the playground equipment manufacturer eibe Benelux B.V. in Zoetermeer. When planning all the playgrounds on the site, it was important to the operators to incorporate the natural feel of the holiday park and the special character of the Veerse Meer nature reserve and its surroundings into the concept and design.
The eibe Benelux team impressed the park management with tailor-made concepts and plans. The result is playground equipment that provides children with long-lasting fun and, thanks to its high quality and robustness, represents a durable and worthwhile investment for operators. The play equipment on the holiday site was largely made from natural robinia wood. The extremely robust wood type conveys a very special naturalness with its rustic appearance and uneven, naturally grown posts and beams, and is ideal for designing creative and attractive play equipment for children.

Even on rainy days, no child has to miss out on climbing or sliding fun. The indoor playground, disguised as a "surf shop," conveys a beach feeling indoors with its maritime look, striped slides, and typical play and decorative elements. With all kinds of interior features for climbing, crawling, gymnastics and sensory experiences, little ones can enjoy playing on the spacious play equipment – also a robust construction made from high-quality softwood with HPL play elements – without getting wet.

A very special playground highlight awaits children right on the beach of the Veerse Meer, between the water and a new restaurant complex. A large climbing frame with its own small dune has everything that active, adventurous children love: ladders, ramps, climbing walls, rope and net climbs,

NORDIC DESIGN

Elverdal
www.elverdal.de

Runde Kletter- oder Rutschspaß zu verzichten. Der Indoor-Spielplatz, als „Surf Shop“ getarnt, vermittelt mit seiner maritimen Optik, den gestreiften Rutschen und den typischen Spiel- und Dekoelementen das Strandfeeling unter Dach. Mit allerhand Innenleben zum Klettern, Krabbeln, Turnen und Sinneserleben können die Kleinen am großzügigen Spielgerät - ebenfalls eine robuste Konstruktion aus hochwertigem Nadelholz mit HPL-Spielelementen - trockenen Hauptes und Fußes ihrem Spielvergnügen nachgehen.

Das ganz besondere Spielplatz-Highlight erwartet die Kids direkt am Strand des Veerse Meers, zwischen Wasser und neuem Gastronomiegebäudekomplex. Eine große Kletteranlage mit eigener kleiner Düne hat alles zu bieten, was bewegungsaktive, abenteuerlustige Ferienkinder lieben: Leitern, Rampen, Kletterwände, Seil- und Netzaufstiege, Brücken, Rutschen – hier findet jeder das passende Element, um das Leuchtfeuer zu erklettern und den kleinen Spielplatzhafen zu erobern.
Gleich neben dem Leuchtturm-Spielkomplex liegt ein Fischkutter vor Anker. Das Spielschiff ist rundum bekletterbar und hat ein schattiges Innenleben. Perfekt für erlebnishungrige kleine Seefahrerinnen und draufgängerische Matrosen, um ihre Fantasiegeschichten bewegt zu erzählen.
Zu einem Schaukelflug über den Strandspielplatz lädt eine große Mehrfachschaukel ein. In ihrem Vogelnest lässt sich Wolkenkino träumen.
Die große Schlangen-Schaukel aus dickem Tau können mehrere Kinder gemeinsam in Schwingung versetzen. Für die Kleinsten gibt es, etwas abseits des Trubels, ein hübsches Spielhäuschen mit Sitzbank, Guckloch, Aufstiegsleiter und Rutschbrett für erste Kletter- und Rutschversuche.
Gar nicht oft genug wiederholen können kleine und große Kinder eine Fahrt mit der großen Doppelseilbahn. Ältere Kinder und Erwachsene lockt ein Balanceparcours, an dem sie ihr Gleichgewicht testen und trainieren können. Verschiedene Schwierigkeitslevel über Balken, Tau, Ketten- und Netzgehänge sorgen für langanhaltendes Bewegungsvergnügen und bieten sich für kleine Wettbewerbe an.
Das Schönste am Urlaub in RCN de Schotsman ist besonders für kleinere Kinder zweifelsohne das Spiel im Sand und Wasser direkt am seichten Seeufer. Dort sorgt eine Wasserspielanlage aus Edelstahl mit Pumpe und Wasserrinnenstraße für zusätzlichen Spielspaß und ist eine äußerst begehrte Einrichtung.

Die spielenden Kinder des Strandspielplatzes werden zum Gastronomiegebäude hin durch eine lockere sichtdurchlässige Umzäunung geschützt. Innerhalb der Spielbereiche gliedern auf natürliche Weise Pfostenreihen und Weidenzäune die verschiedenen Spielzonen und vermitteln so den Eindruck einer kompletten Strand- und Hafenlandschaft. Jenseits der Spielgeräte bleibt auf diese Weise viel Raum für Spiel und Bewegung für alle Strandspielplatzbesucher. Der steht auch Ausflüglern auf dem vorbeiführenden Radweg zur Nutzung offen.

Fotos: © eibe Benelux B.V., Radonstraat 285, 2718 SV Zoetermeer

bridges, slides. Here, everyone will find just the right element to climb up the lighthouse and conquer the small playground harbour.

Right next to the lighthouse play complex, a fishing boat is anchored. The play ship can be climbed all over and has a shaded interior. Perfect for adventurous little sailors and young daredevils to tell their fantasy stories. A large multi-seat swing invites children to swing over the beach playground. In their bird's nest, they can watch the clouds go by and daydream.

Several children can swing together on the large snake swing made of thick ropes. For the little ones, there is a pretty playhouse with a bench, peephole, climbing ladder and slide board for their first attempts on climbing and sliding, away from all the hustle and bustle. Children of all ages can't get enough of riding the large double cable car. Older children and adults are attracted by a balance course where they can test and train their balance. Different levels of difficulty over beams, ropes, chains and net suspensions ensure long-lasting fun and are ideal for small competitions. The best thing about a holiday at RCN de Schotsman, especially for younger children, is undoubtedly playing in the sand and water right by the shallow lake. A stainless-steel water play area with a pump and water channel provides additional fun and is an extremely popular feature.

The children playing in the beach playground are protected by a loose, transparent fence that allows them to see the restaurant building. Within the play areas, rows of posts and wicker fences naturally divide the various play zones, creating the impression of a complete beach and harbour landscape. This leaves plenty of space beyond the play equipment for all visitors to the beach playground to play and run around. It is also open to day trippers riding on the adjacent cycle path.

***Photos:** © eibe Benelux B.V., Radonstraat 285, 2718 SV Zoetermeer*

Neue Höhen – Seilbahnerweiterung und Erlebnisraum rund um den Dalbenturm im Gartenschaupark Rietberg

Der Parkteil Nord des Gartenschauparks, gelegen zwischen den Rietberger Stadteilen Rietberg und Neuenkirchen, lockt Besucher mit unzähligen Angeboten: „Spielzimmer" mit Rutschen, Klettergerüsten, Trampolinen, Riesenspaßbausteinen, einem 23 Meter hohen Rutschenturm, Großspielfeldern, Wasserspielgeräten und einem Wikingerschiff lassen Kinderherzen höherschlagen. Durch den weitläufigen und abwechslungsreich gestalteten Park führen Rundwege zu prachtvollen Blumen- und Staudengalerien.

Spielorte sind heute mehr denn je Orte des Austauschs, der körperlichen Aktivität und der generationsübergreifenden Begegnung. Im Gartenschaupark Rietberg ist es gelungen, diese Anforderungen auf besondere Weise umzusetzen. Mit der imposanten Kombination aus Dalbenturm, Riesenrutsche, Netzübergang und neuer Seilbahnanlage wurde ein Erlebnisensemble geschaffen, das Besucherinnen und Besucher aus der gesamten Region anzieht – und sich damit als touristischer Anziehungspunkt für die ganze Familie etabliert.

Ein neues Zentrum der Bewegung

Die Erweiterung durch die Doppel-Seilbahn hat die Erlebnisqualität rund um den markanten 23 Meter hohen Dalbenturm erheblich gesteigert. Die Seilbahn verläuft entlang des Fußes des Turms und besteht aus zwei parallel geführten Fahrstrecken mit Startplattformen, die Kindern wie Erwachsenen ein dynamisches Fahrgefühl ermöglichen. Die hochwertigen Bauteile aus Edelstahl, das dezente Farbkonzept sowie die durchdachte Integration ins Gelände machen die Anlage zu einem funktionalen wie gestalterischen Highlight. Nutzerinnen und Nutzer ab 5 Jahren können hier Teil des Spielgeschehens werden. ▶

New heights – cable car extension and adventure area around the Dalbenturm tower in Rietberg Garden Show Park

The northern part of the Rietberg Garden Show Park, located between the districts of Rietberg and Neuenkirchen, attracts visitors with many attractions, such as a 'playroom' with slides, climbing frames, trampolines, giant building blocks, a 23-metre-high slide tower, large playing fields, water play equipment and a Viking ship that makes children's hearts beat faster. Circular paths lead through the extensive and varied park to magnificent flower and shrub galleries.

Now more than ever, playgrounds are places for interaction, physical activity and intergenerational encounters. The Rietberg Garden Show Park has met each of these requirements in a unique way. The impressive combination of the Dalbenturm tower, giant slide, net bridge and new cableway facility has created an adventure complex that attracts visitors from all over the region, and thus establishing itself as a tourist attraction for families.

A new centre of physical activity

The additional double cable car has significantly enhanced the visitor experience around the amazing 23-metre-high Dalbenturm tower. The cable car runs along the foot of the tower and consists of two parallel tracks, each with a starting platform, offering a dynamic ride experience for children and adults alike. The high-quality stainless-steel components, the subtle colour scheme and the carefully planned integration into the landscape make the facility a functional and aesthetic highlight. Users aged 5 and above can become part of the play action here.

'Places like this bring generations together. The playground is a highlight for our guests – but also a showcase project for our urban development.'

Representative of the municipality of Rietberg

Merging architecture and experience

The play area impresses not only with its functionality, but also with its architectural quality. The tower rises above the grounds as a landmark and is visible from far away. The slides, net tunnels and platforms combine playful challenges with spatial drama. The new cableway facility fits perfectly into the overall picture and also forms an exciting cross-axis within the ensemble. Its proximity to the spacious sunbathing lawn and other play modules creates a spatial structure that combines openness, safety and quality of stay.

Inclusion, physical activity and courage

The facility's broad target audience is particularly noteworthy. The cable car is easily accessible and offers gentle slopes for easy entry. At the same time, it requires courage and physical tension – skills that are particularly important for the motor development of children aged five and above. The facility supports these learning processes in a perfect way: balance, timing and coordination are required without being too demanding. Families regularly report that it is precisely this mixture of thrills and controllability that ensures lasting enthusiasm.

Strong impact in public spaces

With several tens of thousands of visitors every year, the Rietberg Garden Show Park is one of the region's most important leisure attractions. The cable car extension will further enhance the appeal of the Nordpark. Events such as the family festival, the children's culture festival and holiday activities will benefit from the new play structure. The park's funding association, which helped initiating and financing the project, considers the measure a great success: usage is high, feedback is positive, and the interplay between the tower, net bridges, cable cars and landscape is perceived as a consistent overall experience.

A contribution to the tourist profile

The garden show park is increasingly establishing itself as a local recreation and excursion destination for families, school classes and tour groups. The combination of landscape design, sporting activities and architectural quality makes this place very special. The cable car plays a key role in this – it creates visibility, interaction and attractiveness. For many families, it is the reason for returning visits. Combined with restaurants, events and free admission for children under six, it creates a low-threshold, highly effective attraction.

The implementation by playground equipment manufacturer Kaiser & Kühne demonstrates what modern playground equipment manufacturing can achieve. In addition to high safety standards, the design quality, material selection and sustainability are paramount. Stainless steel components ensure durability, while low-maintenance bearings guarantee operational reliability. The expandability of the Dalbenturm tower is particularly noteworthy: the new zones merge harmoniously, both in terms of design and technology. This demonstrates how brand quality not only delivers products, but also creates strategically effective play areas.

Safety aspects and technical design

Safety is a key factor, especially for playground equipment that involves a lot of dynamic activity, such as cable cars do. The manufacturer Kaiser & Kühne has therefore adhered to the highest standards in its design: non-slip platforms, clearly marked entry and exit areas, tested connecting elements and an automatic braking system ensure maximum safety and fun at the same time. The materials used – primarily stainless steel – are weather-resistant, low-maintenance and offer a long service life even with frequent use. Regular inspections in cooperation with the operator ensure that the equipment remains ▶

Architektur und Erlebnis verschmelzen

Das Spielareal überzeugt nicht nur durch seine Funktion, sondern auch durch seine architektonische Qualität. Der Turm ragt als Landmarke über das Gelände hinaus und ist von weitem sichtbar. Die Rutschen, Netztunnel und Plattformen verbinden spielerische Herausforderung mit räumlicher Dramaturgie. Die neue Seilbahn ordnet sich optisch unter und bildet gleichzeitig eine spannende Querachse im Ensemble. Durch die Nähe zur großzügigen Liegewiese und weiteren Spielmodulen entsteht ein Raumgefüge, das Offenheit, Sicherheit und Aufenthaltsqualität vereint.

Inklusion, Bewegung und Mut

Besonders bemerkenswert ist die breite Zielgruppenansprache der Anlage. Die Seilbahn ist barrierearm erreichbar und bietet mit ihren sanft geneigten Abfahrten einen leichten Einstieg. Gleichzeitig fordert sie Mut und Körperspannung – Kompetenzen, die bei Kindern ab etwa fünf Jahren besonders relevant für die motorische Entwicklung sind. Die Anlage unterstützt diese Lernprozesse in idealer Weise: Gleichgewicht, Timing und Koordination werden gefordert, ohne zu überfordern. Familien berichten regelmäßig, dass gerade diese Mischung aus Nervenkitzel und Kontrollierbarkeit für anhaltende Begeisterung sorgt.

> **„Solche Orte verbinden generationsübergreifend. Der Spielplatz ist für unsere Gäste ein Highlight – aber auch für unsere Stadtentwicklung ein Vorzeigeprojekt."**
>
> Vertreterin der Stadt Rietberg

Starke Wirkung im öffentlichen Raum

Mit jährlich mehreren Zehntausend Besuchenden zählt der Gartenschaupark Rietberg zu den bedeutendsten Freizeitangeboten der Region. Die Seilbahnerweiterung trägt dazu bei, die Attraktivität des Nordparks weiter zu steigern. Veranstaltungen wie das Familienfest, das Kinderkulturfestival oder Ferienaktionen profitieren von der neuen Spielstruktur. Der Förderverein des Parks, der das Projekt mit initiiert und finanziell unterstützt hat, sieht die Maßnahme als klaren Erfolg: Die Nutzung ist hoch, die Rückmeldungen sind positiv, und das Zusammenspiel von Turm, Netzbrücken, Seilbahnen und Landschaftsraum wird als einheitliches Gesamterlebnis wahrgenommen.

Ein Beitrag zur touristischen Profilierung

Der Gartenschaupark profiliert sich zunehmend als Naherholungs- und Ausflugsziel für Familien, Schulklassen und Reisegruppen. Die Verbindung aus landschaftlicher Gestaltung, sportlicher Betätigung und architektonischer Qualität macht den Ort besonders. Die Seilbahn spielt dabei eine Schlüsselrolle – sie schafft Sichtbarkeit, Interaktion und Attraktivität. Für viele Familien ist sie der Grund für den wiederholten Besuch. In Kombination mit Gastronomie, Events und freiem Eintritt für Kinder unter sechs Jahren entsteht ein niederschwelliger, hochwirksamer Anziehungspunkt. Die Umsetzung durch den Spielgerätehersteller Kaiser & Kühne zeigt, was moderne Spielgeräteherstellung leisten kann. Neben den hohen Sicherheitsstandards stehen Gestaltungsqualität, Materialwahl und Nachhaltigkeit im Vordergrund. Edelstahlkomponenten sorgen für Langlebigkeit, wartungsarme Lager für Betriebssicherheit. Besonders hervorzuheben ist die Erweiterbarkeit des Dalbenturms: Die neuen Zonen fügen sich nahtlos an – sowohl gestalterisch als auch technisch. Damit zeigt sich, wie Markenqualität nicht nur Produkte liefert, sondern auch strategisch wirksame Spielräume schafft.

Sicherheitsaspekte und technische Ausführung

Gerade bei bewegungsintensiven Spielgeräten wie der

in best possible condition over the long term. The park staff have also received specific training on how to use the equipment.

A successful model with charisma

The Dalbenturm tower with cable car is not only an enrichment to Rietberg, but also a perfect role model for other towns and municipalities. More and more local authorities are recognising the value of such multifunctional adventure sites – not only from an educational perspective, but also from an economic point of view.

Playgrounds of this size act as a location factor: they strengthen the image of a family-friendly community, increase the amount of time people spend in public spaces and promote local tourism. City marketing and building authorities are drawing important lessons from the project in Rietberg for future investments in exercise and meeting spaces.

> ***'Our children can let off steam here, we enjoy the view from the tower – and at the end of the day, we'll all whizz off into the weekend together on the cable car.'***
>
> *Visitor from Verl*

Practical experience

Feedback from everyday life is clear. Visitors praise the quality, variety and accessibility of the play area. A mother from Delbrück says: 'I am always surprised about how long my children are playing here – and that they find something new each time they come. The cable car is a real highlight.' Teachers from the surrounding area also report positive experiences on school trips. The combination of free play, climbing facilities and relaxation in the countryside provides a successful mix that can also be used for educational programmes.

Outlook: Potential for expansion

The open design of the facility also allows for possible future additions. An extension with themed adventure islands, further water features or additional catering facilities would be just as possible as seasonal event formats. Kaiser & Kühne's flexible planning helps to ensure that the park can respond to new requirements - be it through changing visitor structures, new educational concepts or collaborations with educational and leisure facilities.

Conclusion

The cable car extension at the Dalbenturm tower in Rietberg Garden Show Park is an example of a new generation of playgrounds: physically active, socially inclusive and attractive to tourists. The project combines an exciting experience with architectural clarity and participation with sustainability, making it a strong argument for sustainable, family-friendly open space planning. Visitors return home not only moved by this special experience, but also inspired. ■

Photos: *© Kaiser & Kühne Freizeitgeräte GmbH*

Seilbahn ist die Sicherheit ein zentraler Faktor. Der Hersteller Kaiser & Kühne hat in der Umsetzung daher höchste Standards gewahrt: Rutschfeste Plattformen, klare Ein- und Ausstiegsbereiche, geprüfte Verbindungselemente sowie ein automatisches Bremssystem sorgen für maximale Sicherheit bei gleichzeitigem Fahrspaß. Die verwendeten Materialien – vor allem Edelstahl – sind witterungsbeständig, wartungsarm und bieten eine lange Lebensdauer auch bei hoher Frequentierung. Durch regelmäßige Inspektionen in Zusammenarbeit mit dem Betreiber bleibt die Anlage langfristig in optimalem Zustand. Auch das Personal des Parks wurde gezielt in der Einweisung und Nutzung geschult.

Ein Erfolgsmodell mit Strahlkraft

Der Dalbenturm mit Seilbahn ist nicht nur eine Bereicherung für Rietberg, sondern ein Modellbeispiel für andere Städte und Gemeinden. Immer mehr Kommunen erkennen den Wert solcher multifunktionalen Erlebnisorte – nicht nur aus pädagogischer, sondern auch aus wirtschaftlicher Sicht. Spielplätze dieser Größenordnung wirken als Standortfaktor: Sie stärken das Image als familienfreundliche Kommune, erhöhen die Aufenthaltsdauer im öffentlichen Raum und fördern den lokalen Tourismus. Stadtmarketing und Bauämter ziehen aus dem Projekt in Rietberg wichtige Lehren für zukünftige Investitionen in Bewegungs- und Begegnungsräume.

„Unsere Kinder toben sich hier aus, wir genießen die Aussicht vom Turm – und zum Schluss sausen wir alle gemeinsam an der Seilbahn ins Wochenende."

Besucherin aus Verl

Erfahrungen aus der Praxis

Die Rückmeldungen aus dem Alltag sind eindeutig. Besuchende loben die Qualität, Vielfalt und Zugänglichkeit des Spielbereichs. Eine Mutter aus Delbrück sagt: „Ich bin immer wieder überrascht, wie lange meine Kinder sich hier beschäftigen – und dass sie jedes Mal etwas Neues entdecken. Die Seilbahn ist dabei das absolute Highlight." Auch Lehrkräfte aus der Umgebung berichten von positiven Erlebnissen bei Schulausflügen. Die Kombination aus freiem Spiel, Kletterangeboten und Erholung im Grünen sorgt für einen gelungenen Mix, der auch für pädagogische Programme genutzt werden kann.

Ausblick: Potenzial für Erweiterung

Die gestalterische Offenheit der Anlage erlaubt auch zukünftig denkbare Ergänzungen. Eine Erweiterung um thematische Erlebnisinseln, weitere Wasserspiele oder ergänzende Gastronomieangebote wäre ebenso möglich wie saisonale Veranstaltungsformate. Die flexible Planung des Unternehmens Kaiser & Kühne trägt dazu bei, dass der Park auch auf neue Bedarfe reagieren kann – sei es durch veränderte Besucherstrukturen, neue pädagogische Konzepte oder Kooperationen mit Bildungs- und Freizeiteinrichtungen.

Fazit

Die Seilbahnerweiterung am Dalbenturm im Gartenschaupark Rietberg steht exemplarisch für eine neue Generation von Spielplätzen: bewegungsintensiv, sozial integrativ, touristisch wirksam. Das Projekt verbindet Erlebnisqualität mit architektonischer Klarheit, Partizipation mit Nachhaltigkeit – und ist damit ein starkes Argument für eine zukunftsfähige, familienfreundliche Freiraumplanung. Wer diesen Ort besucht, kehrt nicht nur bewegt zurück, sondern inspiriert.

Fotos: © Kaiser & Kühne Freizeitgeräte GmbH

fsb-cologne.de

Foto Stadion Beijing: © Arup, Chris Dite

INTERNATIONALE FACHMESSE FÜR FREIRAUM, SPORT- UND BEWEGUNGSEINRICHTUNGEN

KÖLN, 28.-31.10.2025

Koelnmesse GmbH
Messeplatz 1, 50679 Köln
Telefon +49 221 821-2020
fsb@visitor.koelnmesse.de

koelnmesse

Generationen-spielplatz im Generationenpark Puch bei Weiz – Ein Highlight für den sanften Tourismus

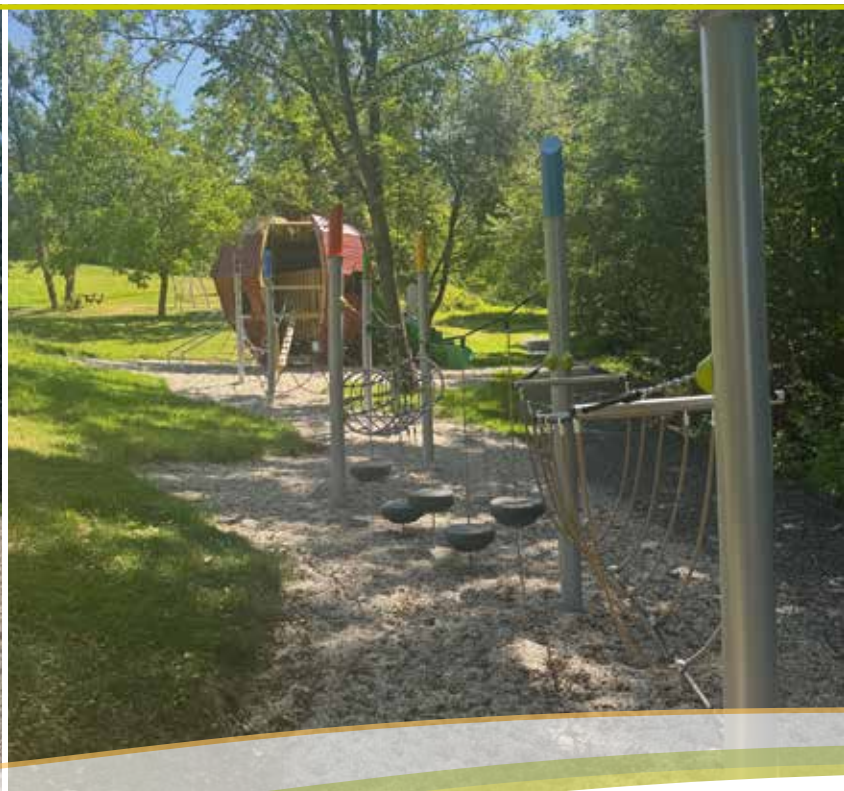
Der im Zuge des Entwicklungsprozesses von der Bevölkerung gewünschte Generationenpark konnte fertiggestellt werden. Der Generationenpark ist ein Ort das Wohlbefinden zu erhöhen, Spaß zu haben und mit regelmäßigen Übungen entscheidend die Funktionalität im Alltag zu verbessern: ein Argument für den Tourismus.

Bei Österreich als Tourismusland denkt man in erster Linie an die Alpen und die berühmten Destinationen wie Wien, Salzburg oder Hallstatt. Weniger bekannt ist speziell im Ausland, dass auch viele österreichische Regionen abseits dieser Highlights hohes touristisches Potenzial aufweisen, vor allem im Bereich sanfter Tourismus und Aktivtourismus. Es handelt sich dabei meist um Natur- oder alte Kulturlandschaften, die abseits der Ballungsräume Ruhe und Erholung bieten. Auch bieten diese Regionen abseits des Massentourismus dem Gast oft die Möglichkeit, unkompliziert mit den Einheimischen in Kontakt zu kommen, die noch nicht unter den Auswirkungen des „overtourism" leiden. Der Generationenpark in Puch bei Weiz (Oststeiermark) ist ein lebendiger Beweis dafür, wie Gemeinschaft, Natur und Bewegung harmonisch miteinander verbunden werden können. Mit seiner besonderen regionalen Komponente, innovativen Spiel- und Bewegungsangeboten sowie einem klaren Fokus auf Inklusion ist dieser Park ein echtes Juwel für die gesamte Gemeinde und ihre Besucher.

Puch bei Weiz liegt an der bekannten steirischen Apfelstraße, die eine bedeutende touristische Attraktion in der Steiermark darstellt. Die Apfelstraße führt durch die malerische Region rund um Weiz in der Oststeiermark und bietet Besuchern die Möglichkeit, die vielfältige Apfel- und Obstanbaukultur der Region zu entdecken. Der Generationenpark mit seinem Apfel-Motiv und dem regionalen Bezug ergänzt dieses touristische Angebot perfekt. Er kann als zusätzlicher Anziehungspunkt und Anstoß für Besucher dienen, die die steirische Apfelstraße erkunden, und bietet eine familienfreundliche Station, die das Thema Natur, Regionalität und Gesundheit aufgreift. Damit trägt der Park dazu bei, den Tourismus in der Region zu stärken und die Bekanntheit der steirischen Apfelstraße weiter zu fördern.

Ein regionales Wahrzeichen: Das Apfel-Motiv als Symbol für Puch bei Weiz

Neben der touristischen Nutzung des Generationenparks steht auch der Zugang für die ortsansässige Bevölkerung im Fokus, weshalb der Park auch uneingeschränkt und ganzjährig zugänglich ist. Er trägt eine besondere regionale Note, die die Verbundenheit der Gemeinde mit ihrer Heimat widerspiegelt. Das Apfel-Motiv, das mit einem begehbaren mehrstöckigen Spielgerät im Apfel-Design prominent vertreten ist, symbolisiert Puch bei Weiz als das größte Apfeldorf Österreichs. Dieses Wahrzeichen verbindet die Natur, die Landwirtschaft und die Gemeinschaft und macht den Park zu einem Ort, der die Identität der ▸



Intergenerational playground in the Generations Park in Puch near Weiz – a highlight for sustainable tourism

The intergenerational park, which has just been completed, was requested by the local population during a development process. The intergenerational park is a place to enhance well-being, have fun and improve everyday functionality through regular exercise: a selling point for tourism.

Austria as a tourist destination is primarily associated with the Alps and famous destinations such as Vienna, Salzburg and Hallstatt. Less well known, especially abroad, is that many Austrian regions away from these highlights also have great tourist potential, particularly in the areas of sustainable tourism and active tourism. These are mostly natural or ancient cultural landscapes that offer peace and relaxation away from the hustle and bustle of the cities. Away from mass tourism, these regions often provide visitors with the opportunity to easily get in touch with locals who have not yet suffered from the effects of 'overtourism'. The Generation Park in Puch near Weiz (Eastern Styria) is living proof of how community, nature and exercise can be harmoniously combined. With its special regional component, innovative play and exercise facilities and a clear focus on inclusion, this park is a real jewel for the entire community and its visitors.

Puch bei Weiz is located on the famous Styrian Apple Road, which is a major tourist attraction in Styria. The Apple Road runs through the picturesque region around Weiz in eastern Styria and offers visitors the opportunity to discover the region's diverse apple and fruit growing culture. The Generation Park, with its apple theme and regional connection, perfectly complements this tourist attraction. It serves as an additional attraction and incentive for visitors exploring the Styrian Apple Road, offering a family-friendly stop that highlights the themes of nature, regionality and health. In this way, the park helps to strengthen tourism in the region and further promote public awareness of the Styrian Apple Road.

A regional landmark: The apple motif as a symbol for Puch bei Weiz

In addition to its use for tourism, the intergenerational park also focuses on providing access for the local population, which is why it is open to the public all year round without restrictions. It has a special regional character that reflects the community's strong ties to its homeland. The apple motif, prominently featured in a walk-in, multi-storey play structure designed to look like an apple, symbolises Puch bei Weiz as Austria's largest apple village. This landmark connects nature, agriculture and the community, making the park a place that reflects the identity of the region. Here, visitors not only have fun, but also feel the strong connection to their homeland.

Participation in the Styrian Exercise Revolution

Puch bei Weiz is proud to be considered one of the most active communities in Styria. ▶

Region widerspiegelt. Besucher können hier nicht nur Spaß haben, sondern auch die Verbundenheit mit der Heimat spüren.

Teilnahme an der Bewegungsrevolution Steiermark

Puch bei Weiz ist stolz darauf, als eine der aktivsten Gemeinden in der Steiermark zu gelten. Das beweist die Teilnahme an der Bewegungsrevolution Steiermark, die unter www.diebewegungsrevolution.at zu finden ist. Als „bewegteste Gemeinde“ setzt Puch bei Weiz ein starkes Zeichen für einen aktiven Lebensstil und fördert die Gesundheit und das Wohlbefinden ihrer Bürgerinnen und Bürger. Der Generationenpark ist dabei ein zentraler Baustein, um Bewegung für alle Altersgruppen zugänglich und attraktiv zu machen.

Planung und Gestaltung des Parks – Ein harmonisches Zusammenspiel mit dem Gelände

Die Planung des Generationenparks wurde sorgfältig auf das vorhandene Gelände abgestimmt. Ziel war es, einen Ort zu schaffen, der sowohl Spiel, Spaß als auch Bewegung und Erholung ermöglicht. Die Gestaltung berücksichtigt die natürlichen Gegebenheiten des Geländes, um eine angenehme Atmosphäre zu schaffen, in der sich Jung und Alt wohlfühlen. Dabei wurde Wert auf eine durchdachte Anordnung der Spielbereiche gelegt, sodass sie sowohl für Kinder als auch für Erwachsene attraktiv sind. Für die Umsetzung wurde das steirische Unternehmen E-Norm engagiert, das wiederum auf Spiel- und Fitnessgeräte ihres Partners OBRA Design zurückgriff. Neben dem schon genannten Apfel-Spielgerät als Highlight, das mit einer Röhrenrutsche kombiniert ist, wurden ein Hindernisparcours, eine Nestschaukel und die Steh-Federwippe als spannendes Bewegungsgerät in den allgemeinen Spielbereich integriert.

Inklusive Elemente für alle

Der Park ist bewusst inklusiv gestaltet, um Menschen mit unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht zu werden. Zu den besonderen Elementen zählen eine mit Rollstühlen befahrbare Wippe, die gemeinsam genutzt werden kann, eine Eltern-Kind-Schaukel, die Familien die Möglichkeit gibt, gemeinsam zu schaukeln, sowie eine Breitwellenrutsche, die ebenfalls für alle erreichbar ist. Diese Elemente fördern nicht nur die Bewegung, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl und die Interaktion zwischen den Generationen.

Fitness und Calisthenics

Um auch die Erwachsenen und Senioren anzusprechen, wurde der Generationenpark auch mit einer vielseitigen Calisthenics-Anlage sowie einigen Fitnessgeräten, die ein Training aller Körperbereiche ermöglichen, ergänzt. Hier wurde auf besonders dauerhafte Stahlgeräte gesetzt.

Eröffnung des Generationenparks – Ein Fest für die Gemeinde

Am 28. Mai 2025 wurde der Generationenpark feierlich eröffnet. Die Veranstaltung war ein echtes Gemeinschaftsfest, bei dem zahlreiche Sportbegeisterte, Erholungssuchende und natürlich die Kinder der Volksschule und Mittelschule aktiv teilnahmen. Bürgermeisterin Gerlinde Schneider betonte bei der Eröffnung die Bedeutung des Parks als Ort des Wohlbefindens, des Spaßes und der Gesundheit. Der Park soll ein Ort sein, an dem Einheimische und Besucher aller Altersgruppen regelmäßig Bewegung in einer angenehmen Umgebung erleben können.

Der Generationenpark - es ist ein Ort der Begegnung, Bewegung und Erholung. Und zwar für Jung und Alt. Der neue Spielplatz ist Teil des Konzepts, mit dem sich Puch als Bewegungsgemeinde beworben hat – als eine von nur sieben in der ganzen Steiermark.

Fotos: © OBRA Design | Ing. Philipp GmbH & Co.KG

This is demonstrated by its participation in the Styrian Exercise Revolution, which can be found at www.diebewegungsrevolution.at . As the 'most active community', Puch bei Weiz is sending a strong signal for an active lifestyle and promoting the health and well-being of its citizens. The Generations Park is a central component in making exercise accessible and attractive for all age groups.

Planning and design of the park – a harmonious interplay with its surroundings

The design of the intergenerational park was carefully adapted to the existing terrain. The aim was to create a place that would be suitable for play, fun, exercise and relaxation. The design takes into account the natural features of the site to create a pleasant atmosphere where young and old alike feel at home. Great importance was attached to the carefully planned layout of the play areas to make them attractive to both children and adults. The Styrian company E-Norm was commissioned to implement the project, which in turn used play and fitness equipment from its partner OBRA Design. In addition to the aforementioned apple play structure, which is combined with a tube slide, an obstacle course, a nest swing and a standing spring rocker were integrated into the general play area as exciting exercise equipment.

Inclusive elements for everyone

The park has been intentionally designed as an inclusive site, to accommodate people with different needs. Special features include a wheelchair-accessible seesaw that can be used by everyone, a parent-child swing that allows families to swing together, and a wide wave slide that can also be accessed by everyone. These features not only encourage exercise, but also promote a sense of community and interaction between generations.

Fitness and calisthenics

In order to also appeal to adults and senior citizens, the intergenerational park was supplemented with a versatile calisthenics facility and several pieces of fitness equipment that allow users to train all areas of their bodies. Particular emphasis was placed on durable steel equipment.

Opening of the Generations Park – a festival for the community

The Generations Park was officially opened on 28 May 2025. The event was a real community festival, with lots of sports fans, people looking for relaxation and, of course, kids from the primary and secondary schools taking part. At the opening, Mayor Gerlinde Schneider emphasised the importance of the park as a place for well-being, fun and health. The park is intended to be a place where locals and visitors of all ages can regularly enjoy exercise in pleasant surroundings.

The Generations Park is a place of encounter, exercise and recreation. It is an attractive space for both young and old. The new playground is part of the concept with which Puch has applied to become an exercise community – one of only seven in the whole of Styria.

Photos: *© OBRA Design | Ing. Philipp GmbH & Co.KG*

Kletterbaum in Warnsdorf

Rutsch- und Kletterturm in Zirkow

Karls Abenteuerspielplätze – Kostenloser Abenteuerspaß in jedem Erlebnis-Dorf

Karls Erlebnis-Dörfer stehen für spannende Spielstation, einzigartige Themenspielplätze und fantasievolle Gestaltungen. In allen Erlebnis-Dörfern finden Familien große, kostenfrei zugänglichen Spielspaß mit viel Platz zum Toben, Klettern, Rutschen und Matschen – drinnen wie draußen. Der Eintritt zu den Spielplätzen ist das ganze Jahr über frei.

Ein echtes Highlight an jedem Standort ist das große Indoor-Tobeland, das wetterunabhängigen Spielspaß auf mehreren Ebenen ermöglicht. Hinzu kommen riesige Hüpfkissen, die bekannte gelbe Kartoffelsackrutsche und jede Menge Bewegungsangebote für kleine und große Kinder.
Doch jedes Erlebnis-Dorf bietet darüber hinaus ganz individuelle gestaltete Spielbereiche:

Karls Erlebnis-Dorf Elstal bei Berlin

In Elstal wartet ein Spielplatz-Abenteuer der Extraklasse. Kinder können hier den Kletter-Silo erklimmen und die Aussicht genießen oder sich mit Freunden auf der Riesenschaukel in luftige Höhen schwingen. An heißen Tagen ist der Wasserspielplatz „Play-Fountain“ ein absoluter Publikumsliebling: Hier spritzt und plätschert es an allen Ecken – ein herrlicher Platz zum Abkühlen für kleine und große Wasserfans. Die verwunschene Villa bietet geheimnisvolle Ecken, Rutschen und lustige Spielmöglichkeiten auf mehreren Ebenen. Besonders hervorzuheben ist das Rolli-Karussell, das inklusives Spielen ermöglicht und auch Besuchern im Rollstuhl vollen Spaß bietet. Ganz neu: Der Spielplatz „Karlchens Gemüsebeet“ – Direkt vor dem fliegenden Döner können kleine Gäste nach Herzenslust klettern, rutschen und spielen.

Karls Erlebnis-Dorf Koserow auf Usedom

In Koserow lädt ein fantasievoll gestalteter Ausgrabungsstätten-Spielplatz kleine Forscher dazu ein, auf Schatzsuche zu gehen. Mit viel Liebe zum Detail wird hier das Thema Archäologie erlebbar gemacht. Ergänzt wird das Angebot durch eine gemütliche Nestschaukel, die auch für kleinere Kinder oder gemeinsame Schaukelmomente mit den Eltern geeignet ist. Eine klassische Drehscheibe sorgt für den extra Drehspaß.

Karls Erlebnis-Dorf Warnsdorf bei Travemünde

In Warnsdorf entdecken Kids den verrückten Kletterbaum – ein verwinkeltes Spielgerät, das zum Kraxeln und Erkunden einlädt. Auch hier gibt es den beliebten Wasserspielplatz „Ferkelsuhle“, wo es ordentlich zur Sache geht: Matschen, Stauen, Pumpen ▶

Feenwald in Röwershagen

Karl's adventure playgrounds – Fun and adventure free of charge in every adventure village

Karls Erlebnis-Dörfer (Karl's Adventure Villages) stand for exciting play stations, unique themed playgrounds and creative designs. In all adventure villages, families will find large, freely accessible play areas with plenty of space to run around, climb, slide and splash with water – both indoors and outdoors. Admission to the playgrounds is free of charge all year round.

A real highlight at every location is the large indoor play area, which offers weather-independent fun on several levels. There are also huge bouncy cushions, the well-known yellow potato sack slide and lots of activities for children of all age groups.

But each adventure village also offers its own individually designed play areas:

Karl's Adventure Village Elstal near Berlin

An extraordinary playground adventure has been created in Elstal. It is here where children can climb the climbing silo and enjoy the view or swing high into the air with their friends on the giant swing. On hot days, the 'Play-Fountain' water playground is the absolute crowd favourite: water splashes everywhere – a wonderful place for water lovers of all ages to cool off.
The enchanted villa offers mysterious corners, slides and fun play options on several levels. Particularly noteworthy is the wheelchair-merry-go-round, which allows for inclusive play and offers visitors in wheelchairs plenty of fun. Brand new: the 'Karlchen's vegetable patch' playground – right in front of the flying kebab stand, where all little guests can climb, slide and play to their heart's content.

Karl's Adventure Village Koserow on Usedom

A fantastically designed archaeological site playground in Koserow invites little explorers to go on a treasure hunt. The theme of archaeology is brought to life here with great attention to detail. The playground also features a cosy nest swing, which is suitable for smaller children or for parents to swing together with their children. A classic revolving disk provides extra turning fun.

Karl's Adventure Village Warnsdorf near Travemünde

In Warnsdorf, children can discover the crazy climbing tree – a winding play structure that invites them to climb and explore. Here, too, there is the popular water playground 'Ferkelsuhle', where kids can get down and dirty: mudding, damming, pumping and splashing make this area a hotspot for little adventurers in summer. ▶

Klettersilo in Elstal

Drehscheibe in Koserow

Wasserspielplatz Rohrbruch in Loxstedt

und Planschen machen diesen Bereich im Sommer zum Hotspot für kleine Entdecker.

Karls Erlebnis-Dorf Döbeln in Mittelsachsen

In Döbeln dreht sich alles um Entdecken, Bewegen und gemeinsames Spielen. Besonders spannend ist die große Mais-Scheune, in der man in einem Meer aus Maiskörnern springen, hüpfen und entspannen kann. Auf dem rustikalen Spielplatz „Baustelle. Ausgrabung“ wird gebaggert, geschaufelt und gebaut – ganz wie auf einer echten Baustelle. Eine riesige Kletterpyramide bringt sportliche Herausforderung und einen tollen Überblick über das Gelände.

Karls Erlebnis-Dorf Zirkow auf Rügen

Das Erlebnis-Dorf auf Rügen bietet mit seiner Riesenschaukel besonders viel Schwung und mit dem Abenteuer-Spielplatz einen liebevoll gestalteten Ort zum Klettern, Verstecken und Erkunden. Auch hier gibt es ein Rolli-Karussell, das Kindern ein gleichberechtigtes Mitspielen ermöglicht. Der Wasserspielplatz „Modderloch“ ist ein Paradies für Matschfans – hier kann man stauen und mit dem Wasser spielen.

Karls Erlebnis-Dorf Loxstedt bei Bremerhaven

Im jüngsten Erlebnis-Dorf in Loxstedt spiegelt sich die Nähe zur Nordsee in einem einzigartigen Spielplatz-Konzept wider. Im Mais-Silo wird gehopst, gewühlt und gekichert, was das Zeug hält. Ob man mit seinen Freunden um die Wette springt oder einfach nur eintaucht und genießt – hier wartet der coolste Mais-Spaß. Der Wasserspielplatz „Rohrbruch“ macht seinem Namen alle Ehre– mit spritzigen Wasserquellen, Rohren und interaktiven Elementen. Ein besonderes Highlight ist der Spielplatz „Container-Hafen“, der das maritime Thema aufgreift und mit Containern und Hüpfbojen zum Klettern und Spielen einlädt.

Karls Erlebnis-Dorf Rövershagen bei Rostock

Rövershagen ist das älteste Karls Erlebnis-Dorf – und auch in Sachen Spielspaß ganz vorn mit dabei. Der fantasievolle Spielplatz „Feenwald“ entführt die ganze Familie in eine magische Welt. Die Hafenkran-Schaukel ist ein echter Hingucker – und eine sportliche Herausforderung. Besonders beliebt ist die knallrote Klettererdbeere, in der es auf mehreren Ebenen nach oben geht – ein Highlight in jedem Karls Erlebnis-Dorf. Natürlich darf auch hier der Wasserspielplatz „Ferkelsuhle“ nicht fehlen, der bei sonnigem Wetter immer für begeisterte Kinderaugen sorgt.

Resümee

Karls Spielplätze sind mehr als nur Orte zum Spielen – sie sind kleine Welten voller Fantasie, Bewegung und Miteinander. Ob Matschen im „Rohrbruch“, Klettern auf einer Riesenerdbeere oder Schaukeln mit fantastischer Aussicht – jedes Erlebnis-Dorf bietet ein einzigartiges Spielangebot. Und das Beste daran: Der Zugang ist komplett kostenfrei. Einfach vorbeikommen, spielen und gemeinsam unvergessliche Erinnerungen schaffen.

Fotos: © Karls Markt OHG

Karl's Adventure Village Döbeln in Central Saxony

In Döbeln, it's all about discovering, getting active and playing together. The large corn barn is particularly exciting. Here children can jump, hop and relax in a pool of corn kernels. At the rustic 'construction site' playground, they can dig, shovel and build – just like on a real construction site. A huge climbing pyramid offers a sporting challenge and a great view of the grounds.

Karl's adventure Village Zirkow on Rügen

The adventure village on Rügen offers plenty of excitement with its giant swing and a lovingly designed adventure playground where children can climb, hide and explore. There is also a wheelchair-accessible merry-go-round, thus enabling all children to join in the fun. The 'Modderloch' water playground is a paradise for mud lovers – here they can splash around and play with the water.

Karl's Adventure Village Loxstedt near Bremerhaven

The proximity to the North Sea is reflected in the unique playground concept at the recently opened adventure village in Loxstedt. Children can jump, dig and giggle around in the corn silo. Whether they're competing with their friends or just diving in and enjoying themselves, this is the coolest place to have fun in corn. The 'pipe burst' water playground lives up to its name with splashing water sources, pipes and interactive elements. A special highlight is the 'Container Harbour' playground, which picks up on the maritime theme and invites children to climb and play on containers and bouncing buoys.

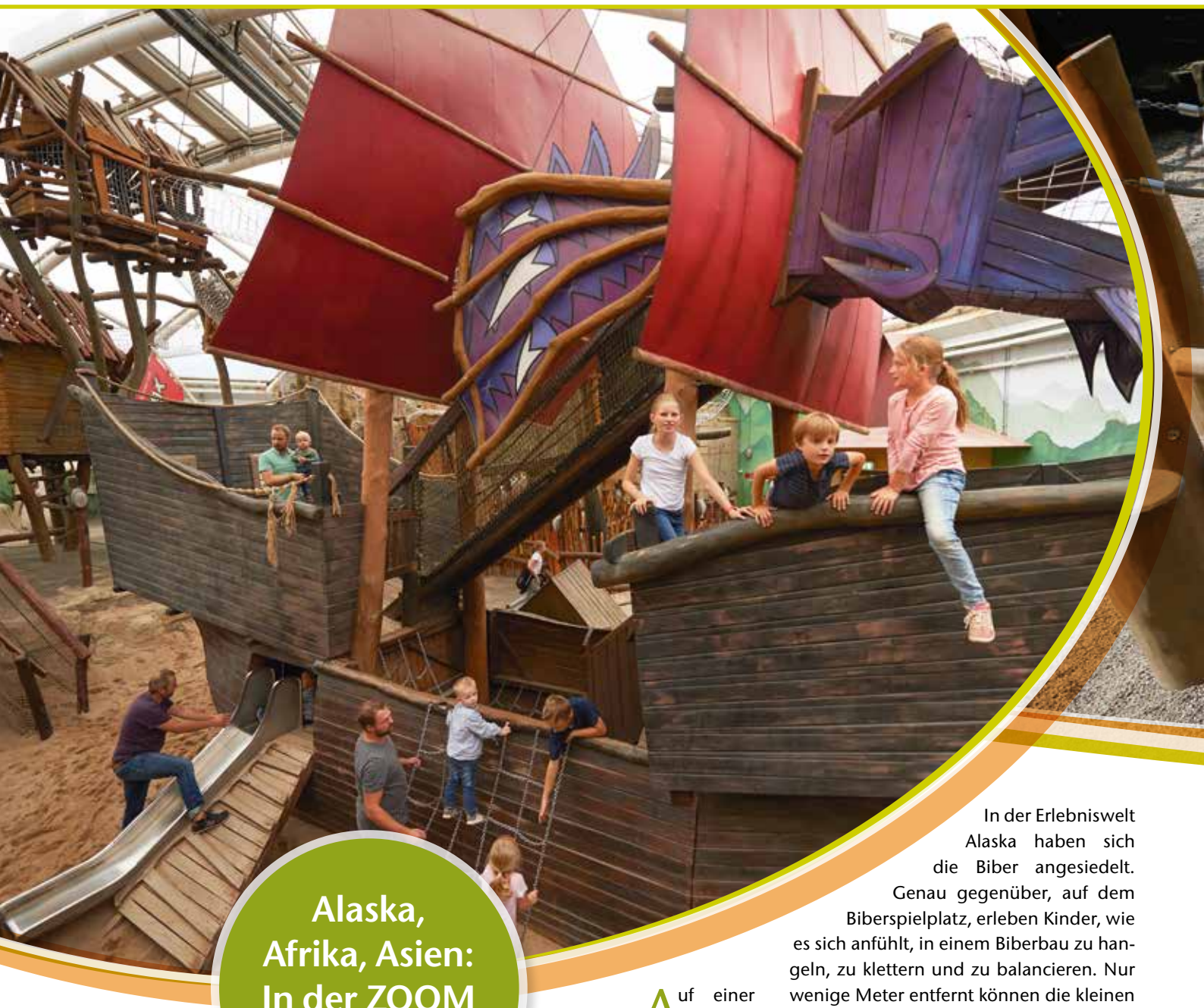
Karl's Adventure Village Rövershagen near Rostock

Rövershagen is the oldest Karl's Adventure Village – and also at the forefront when it comes to fun and games. The imaginative 'Fairy Forest' playground takes the whole family into a magical world. The harbour crane swing is a real eye-catcher and a sporting challenge. The bright red climbing strawberry, which has several levels to climb, is particularly popular - a highlight in every Karl's Adventure Village. Of course, the 'Ferkelsuhle' water playground is also a must-see, always delighting children on sunny days.

Summary

Karl's playgrounds are more than just places to play – they are little worlds full of imagination, activity and togetherness. Whether it's splashing around in the 'pipe burst', climbing on a giant strawberry or swinging with a fantastic view – every adventure village offers a unique range of activities. And the best thing about it: access is completely cost-free. Just drop by, play and create unforgettable memories together. ■

Photos: *© company Karls Markt OHG*



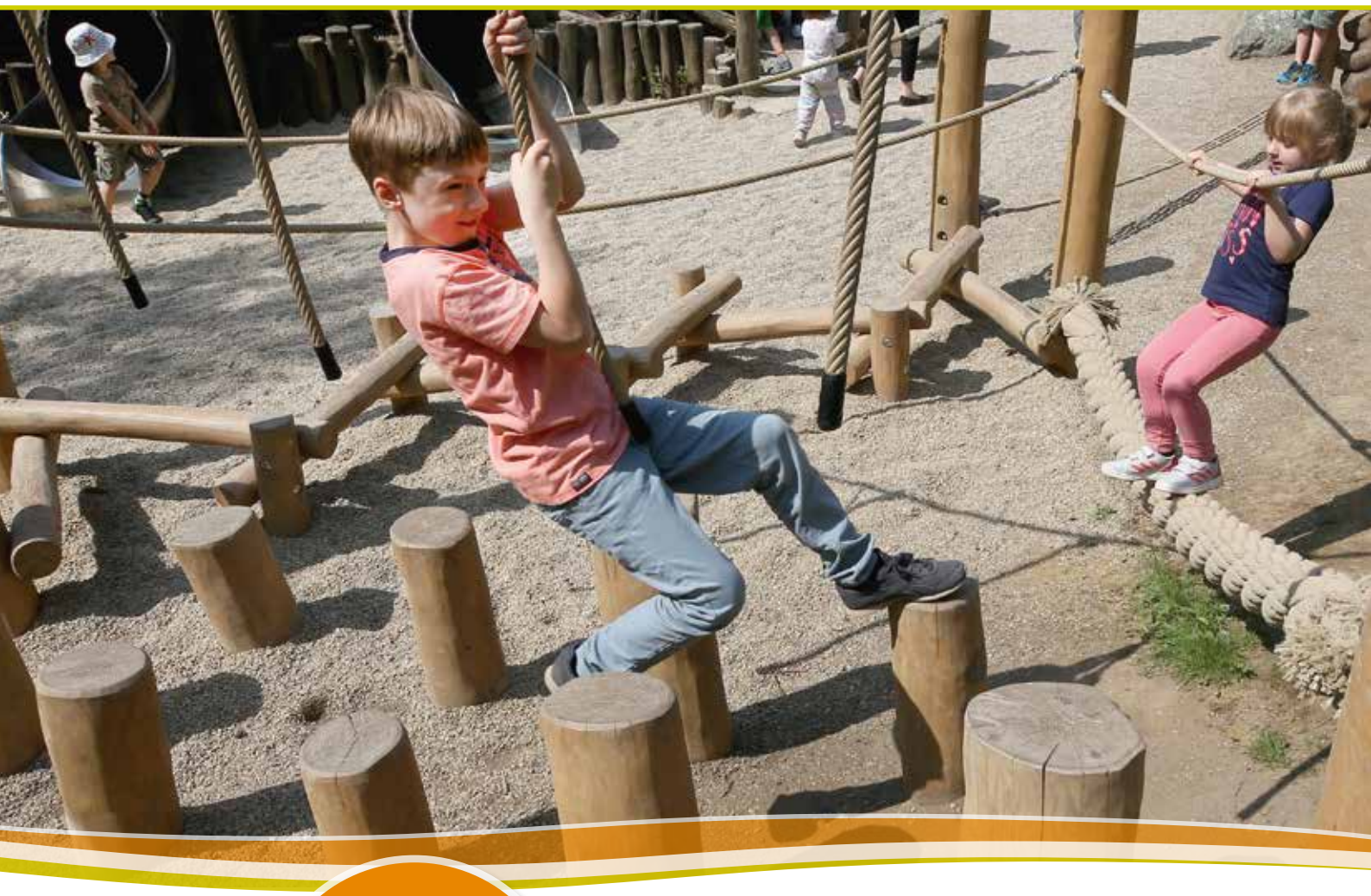
Alaska, Afrika, Asien: In der ZOOM Erlebniswelt

„Weltreise an einem Tag". Mitten im Herzen des Ruhrgebiets. An 365 Tagen im Jahr.

Auf einer Fläche von mehr als 30 Hektar entstand Anfang des Jahrtausends ein Zoo, wie er in Deutschland einzigartig ist. So wurde etwas völlig Neues erschaffen: Eine konsequent naturnah gestaltete Lebenswelt, in der rund 900 Tiere in über 100 Arten eine nahezu natürliche Heimat finden.

Während große und kleine Besucher die Tierwelt hautnah erleben können, laden in den einzelnen Erlebniswelten zahlreiche Spielplätze zum Toben ein. Das Besondere: Jeder Spielplatz ist der jeweiligen Erlebniswelt angepasst und bietet abwechslungsreiche Möglichkeiten des Spiels.

In der Erlebniswelt Alaska haben sich die Biber angesiedelt. Genau gegenüber, auf dem Biberspielplatz, erleben Kinder, wie es sich anfühlt, in einem Biberbau zu hangeln, zu klettern und zu balancieren. Nur wenige Meter entfernt können die kleinen Besucher auf dem Wasserspielplatz „Joe's Claim" zu echten Goldwäschern werden – Goldgräbersieb inklusive. Auch dort, wo man es eigentlich nicht vermutet, finden sich in der ZOOM Erlebniswelt an zahlreichen Ecken abwechslungsreiche Spielmöglichkeiten. So auch im Barrow Tunnel – mitten in Fels gehauen, können hier nur die kleinsten Entdecker rutschen gehen. Kein direkter Spielplatz, aber auch jede Menge Spaß, bereitet der Motion-Ride-Simulator „Alaska Ice Adventure". Das Alaska Ice Adventure ist ein großes bewegtes Rundkino. Das Gebäude, in dem es sich befindet, ist einem Qaqqig nachempfunden – das ist Inuit-Sprache und bedeutet „Versammlungshaus". Besucher erleben dort die aufregende Reise durch das ▸



Alaska, Africa, Asia: In the ZOOM adventure world

„Travelling the world in one day". Right in the heart of the Ruhr region. 365 days a year.

At the beginning of the millennium, a zoo unlike any other in Germany was built on an area of more than 30 hectares. Something completely new was created: a consistently natural environment in which around 900 animals of over 100 species find an almost natural home.

While visitors of all ages can experience the animal world up close, numerous playgrounds in the individual adventure worlds invite them to play and frolic around. What makes this special is that each playground is tailored to the respective adventure world and offers a variety of play options.

Beavers have settled in the Alaska adventure world. Directly opposite, in the beaver playground, children can experience what it feels like to climb, hang and balance in a beaver lodge. Just a few metres away, young visitors can become real gold panners at the 'Joe's Claim' water playground – gold panning sieves included. Even where they are least expected, there are plenty of varied play opportunities in every corner of ZOOM Adventure World. This is also the case in the Barrow Tunnel – carved into the rock, only the smallest explorers can slide down here. The Alaska Ice Adventure motion ride simulator is not a playground as such, but it offers plenty of fun. The Alaska Ice Adventure is a large, moving circular cinema. The building in which it is located is modelled after a Qaqqig – which means 'meeting house' in the Inuit language. Visitors experience an exciting journey through the storm-tossed Arctic Ocean, between icebergs and metre-high waves – a breathtaking multimedia show makes this thrilling scenario a truly immersive experience!

Visitors can discover the largest area of the zoo in the African adventure world. The highlight from March to October is a ride on the 'African Queen', where hippos can be observed at close range. Grazing zebras and rhinos can also be seen clearly from here. A little further on, in the ELE Jungle Adventure, a jungle-inspired climbing playground has been created. The largest playground in the African Adventure World is ▶

sturmgepeitschte Nordpolarmeer, zwischen Eisbergen und meterhohen Wellen – eine atemberaubende Multi-Media-Show macht dieses packende Szenario zum hautnahen Ereignis!

Mit der Erlebniswelt Afrika entdecken die Besucher den größten Bereich des Zoos. Das Highlight von März bis Oktober ist eine Fahrt mit der „African Queen“, bei der Flusspferde aus nächster Nähe beobachtet werden können. Auch die grasenden Zebras und Nashörnern sind von hier aus gut zu sehen. Ein Stück weiter, im ELE Dschungel Abenteuer, wurde ein Kletterspielplatz geschaffen, der an den Dschungel angelehnt ist. Der größte Spielplatz in der Erlebniswelt Afrika befindet sich an der Afrika Lodge. Bunte Masken, Wasser speiende Gesichter und exotische Klettermöglichkeiten laden abenteuerlustige Kids auf ihrer Safari durch die Erlebniswelt Afrika zum Spielen ein. In einem riesigen Weidenkorb kann man die Beine und die Seele baumeln lassen. Zur Entspannung für die großen Begleiter steht die Afrika Lodge in unmittelbarer Nachbarschaft mit kühlen Getränken und kleinen Snacks bereit.

Auch bei schlechtem Wetter können die kleinen Besucher sich auf dem Spielplatz austoben. Extra dafür gestaltet wurde am Rande des ELE Tropenparadieses das Drachenland. Große Abenteuer warten hier auf kleine Entdecker. In mehreren Etagen spannt sich die Seil-Konstruktion bis unter das 15 Meter hohe Hallendach, laden Baumhäuser zum Verstecken und Trapeze zum Klettern ein. Und wer dann noch mehr erleben will, geht einfach mit dem Drachenschiff aus mächtigen Holzplanken auf große Fahrt. Übrigens: In der Drachenland Snackbar warten ein Imbiss und Getränke auf die ganze Familie.

Besonders beliebt ist der große Kletterspielplatz im Grimberger Hof. Wackelige Seile, ein großes Klettergerüst, dazu ein Sandkasten, Rutschen und Schaukeln: Der große Kletterspielplatz ist ein kunterbuntes Reich der Fantasie mit unbegrenzten Spiel- und Klettermöglichkeiten. Babyschaukel, Hexenhaus und eine extra breite Rutsche sorgen dafür, dass auch Kleinkinder auf ihre Kosten kommen.

Fotos: © ZOOM Erlebniswelt Gelsenkirchen

located at the Africa Lodge. Colourful masks, water-spouting faces and exotic climbing opportunities invite adventurous kids to play on their safari through the African Adventure World. They can relax and unwind in a huge wicker basket. For the relaxation of adult guests, the Africa Lodge is located directly adjacent to the park and offers cool drinks and light snacks.

Even in bad weather, little visitors can have fun in the playground. Dragon Land was specially designed for this purpose at the edge of the ELE Tropical Paradise. Here, great adventures await little explorers. The rope construction spans several floors up to the 15-metre-high hall roof, with tree houses for hiding and trapezes for climbing. And if they want even more excitement, they can simply set sail on the dragon ship made of sturdy wooden planks. By the way: the Dragon Land snack bar offers snacks and drinks for the whole family.

The large climbing playground in the Grimberger Hof is particularly popular. Wobbly ropes, a large climbing frame, a sandpit, slides and swings: the large climbing playground is a colourful realm of fantasy with unlimited opportunities for playing and climbing. A baby swing, a witch's house and an extra-wide slide ensure that even toddlers get plenty of fun.

Photos: © ZOOM Erlebniswelt Gelsenkirchen (Gelsenkirchen-based company ZOOM Adventure World)

ökologisch | sicher | nachhaltig

Der Premium-
Fallschutz
für Ihr Projekt

Entdecken Sie die Vielfalt!

öcocolor®
Spielplatzbelag
Fallschutz

Öcocolor GmbH & Co. KG
Hemkenroder Str. 14 | 38162 Cremlingen
E-Mail: info@oecocolor.de

Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrer Planung:

Tel. +49 (0) 53 06 - 94 14 44
www.oecocolor.de

Spielareale als touristische Highlights: Ein starkes Thema stiftet Identität

Von Robin Wagner
(Dipl. KulturDesigner)

Wenn wir heute über moderne Spielplätze sprechen, reden wir längst nicht mehr nur über Rutschen und Schaukeln. Moderne Spielareale sollen weit mehr sein: Orte, an denen Generationen miteinander in Kontakt kommen, aus inklusiver Perspektive geplant, an denen Sinne und Fantasie angeregt werden und die Individualität eines Ortes sichtbar wird. Sie sollen inspirieren, berühren und zu bleibenden Erinnerungen führen. Und sie können, richtig geplant, sogar touristische Strahlkraft entfalten.

Spielen verbindet – und zwar alle Generationen

Unter dem Leitgedanken „Spielen verbindet“ wird nicht nur für Kinder allein geplant. Ein gelungener Spielplatz lädt ebenso Eltern und Großeltern ein, aktiv zu werden. Ein Balancierparcours, der auch Erwachsene herausfordert, ein Klangobjekt oder eine Murmelbahn, die gemeinsam bespielt werden kann, ein Kletterelement, das unterschiedliche Schwierigkeitsgrade bietet – all das sind Beispiele für Angebote, die verhindern, dass Erwachsene nur am Rand stehen. Stattdessen entstehen Momente auf Augenhöhe. Es ist schön zu beobachten, wie sich Rollen verschieben, wie Eltern zu Mitspielern werden und Kinder sich als kompetente Entdecker erleben.

Diese Form des gemeinsamen Spiels hat einen hohen sozialen Wert. Familien, die miteinander spielen, wachsen zusammen. Und in Zeiten, in denen der Alltag oft so strukturiert ist, dass man teilweise wenig gemeinsam macht, können solche Spielplätze wertvolle Orte der Begegnung sein.

Alle Altersstufen im Blick

Ein wichtiges Kriterium dabei ist, die unterschiedlichen Bedürfnisse der Altersgruppen zu berücksichtigen. Kleinkinder brauchen sichere, geschützte Nischen.
Schulkinder suchen Herausforderungen und Abenteuer. Jugendliche wünschen sich oft Orte zum Chillen, die trotzdem zum Spielen einladen. Und Kinder mit Handicap benötigen auf ihre Fähigkeiten abgestimmte Spielmöglichkeiten. Ein ausgewogener Spielplatz bietet all das und gibt Eltern gleichzeitig Möglichkeiten, sich aktiv einzubringen. Nur so entsteht ein natürliches, ungezwungenes Miteinander.

Sinneserlebnisse und künstlerische Gestaltung als Schlüssel

Ein zeitgemäßes Spielareal spricht bestenfalls alle Sinne in uns an. So werden wir umfassend angeregt und öffnen uns für das, was uns umgibt. Unser Entdeckerdrang wird „aktiviert“. Holz, Sand, Wasser und Stein laden zum Tasten, Lauschen und Matschen ein. Duftende Pflanzen, Lichteffekte durch Sonnenlicht und Acrylglaselemente oder eine sensible Farbgestaltung, schaffen eine Atmosphäre, die das Spielerlebnis intensiviert.
Genauso wichtig ist die ästhetische Dimension. Ein Spielplatz darf heute auch eine künstlerische Attraktion sein. Skulptural geformte Kletterelemente oder liebevoll gestaltete Spiellandschaften ziehen Besucher magisch an. ▶

Play areas as tourist attractions: A strong theme builds connection

By Robin Wagner
(Dipl. KulturDesigner)

When we speak of modern playgrounds, we are no longer just talking about slides and swings. Modern play areas should be much more than that: they ought to be places where generations connect, inclusively designed with everyone in mind. They should stimulate the senses and imagination, and reflect the character of their location. They should inspire and move people and create lasting memories. When planned with care and creativity, they can even become attractions that draw in tourists.

Play connects people – across all generations

True to the guiding principle that 'play connects people', the planning process does not just take children into account. Well-designed playgrounds encourage parents and grandparents to get involved too. Balance trails that challenge even adults, interactive sound installations or marble runs to enjoy together, climbing elements with varying degrees of difficulty – these are all examples of play elements that encourage shared experiences rather than passive supervision. Such play spaces create moments of equality. It is inspiring to observe the shift in roles, when parents become playmates and children experience themselves as competent explorers.
This form of collaborative play holds real social value. Families who play together grow closer. And in times when busy schedules often keep people apart, playgrounds like these can become important meeting points and opportunities to spend quality time together.

Catering for all age groups

A key consideration in the design of any modern play area is how well it takes into account the different needs of the various age groups. Toddlers need safe, sheltered areas. Schoolchildren crave challenges and adventure. Teenagers, meanwhile, often look for places to chill out that still encourage them to play and have fun. And children with disabilities need play facilities tailored to their needs and abilities. A well-balanced playground offers all of this, while also giving parents the opportunity to get actively involved. This is the only way to foster a relaxed, informal sense of togetherness.

Sensory stimulation and artistic design are key

A contemporary play area ideally appeals to all our senses. This way, we are comprehensively stimulated and open ourselves up to our surroundings. Our urge to explore is 'activated'. Natural materials like wood, sand, water and stone encourage us to touch, listen and play in the mud. Fragrant plants, light effects created by sunlight and acrylic glass elements, or a subtle colour scheme create an atmosphere that enhances the play experience.
Aesthetic appeal is just as important. Nowadays, playgrounds can be works of art in themselves. Sculptural climbing structures and lovingly designed play areas magically attract visitors.

Focus on what makes the location unique

As a planner, it is crucial to incorporate the unique characteristics of a location into the design. Has something historic happened there? Is there a local craft tradition? Or a special type of landscape? Perhaps the striking local architecture offers inspiration for the shapes of the playground equipment. Such local references lend authenticity and uniqueness, which is a decisive factor if playgrounds are also intended to attract tourists. These should be play areas that tell stories and move people – not just children, but adults too. ▶

Individualität des Ortes im Mittelpunkt

Entscheidend ist als Planer*in, die Besonderheiten eines Ortes in die Gestaltung einfließen zu lassen. Gibt es historische Ereignisse, die hier stattfanden? Eine regionale Handwerkskunst? Oder eine besondere Landschaftsform? Vielleicht inspiriert eine markante Architektur vor Ort die Formen der Spielgeräte. Solche Bezüge schaffen Einzigartigkeit – ein entscheidender Faktor, wenn ein Spielplatz auch touristisch wirken soll. Das sollten Spielräume sein, die Geschichten erzählen und Menschen berühren – nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene.

Ein starkes Thema stiftet Identität

Besonders erfolgreich sind Spielplätze, die ein klares Thema transportieren, das alle Generationen kennen. Wenn wir ein solches Thema wählen, entsteht sofort Identifikation. In Astrid Lindgrens „Ronja Räubertochter" beispielsweise, wo eine vom Blitz gespaltene Burg zentraler Handlungsort ist, inspirierte diese die beteiligten Planer des Unternehmens Kukuk GmbH zum neuen Spielraum Mattisburg und Borkafeste im Erfahrungsfeld Eins & Alles. Diese Gestaltung weckt bei vielen Erwachsenen Kindheitserinnerungen und lässt Kinder spielerisch in eine Abenteuerwelt eintauchen. Auch regionale Sagen, historische Bezüge oder lokale Produkte eignen sich hervorragend, um einen Bogen zwischen Ort und Spielplatz zu schlagen.

Ein herausragendes Beispiel für ein historisches Motiv, ist der Spielplatz am Neandertal Museum in Mettmann. Dort wurde vom gestaltenden Unternehmen Kukuk GmbH das Thema „Neandertaler" aufgegriffen – mit einer Gestaltung, die archäologische Motive, Naturmaterialien und fantasievolle Spiellandschaften verbindet. Die Planer haben sich darauf spezialisiert, Besonderheiten der Region des Spielplatzes in die Gestaltung miteinfließen zu lassen. In enger Zusammenarbeit mit Auftraggebern entwickelten die Künstler und Landschaftsarchitekten aus dem Team Konzepte, die ein starkes Motiv verfolgen und gleichzeitig die Umgebung reflektieren. Das Ergebnis: Ein außergewöhnlicher Spielplatz, der sich wunderbar in die Landschaft an der Düssel einfügt und von der Geschichte des Ortes „erzählt". Die Wirkung war beeindruckend: Die Besucherzahlen stiegen in den letzten Jahren deutlich an und das Museum mit seiner neuen Attraktion wurde zunehmend zum Tagesausflugsziel für Schulklassen und Familien. Die Museumsleitung erkannte den Wert dieses Außenbereichs und beschloss, das Angebot für diese Zielgruppe weiter auszubauen. Dieses Beispiel zeigt, wie stark Spielräume zur Attraktivität ganzer Einrichtungen beitragen können.

Spielplätze als touristische Highlights

Wenn ein Spielplatz all diese Kriterien erfüllt – sinnliche Erfahrungen, künstlerische Gestaltung, thematische Verankerung und Berücksichtigung der Ortsidentität –, dann wird er mehr als nur ein Freizeitangebot. Er wird zu einem Ort, den Menschen gezielt ansteuern, zu einem touristischen Highlight. Solche Plätze sorgen dafür, dass Familien länger vor Ort bleiben, dass sie Erinnerungen schaffen und gerne wiederkommen.

Das Beispiel des Neandertal Museums zeigt eindrucksvoll, wie ein thematisch durchdachter Spielplatz sogar die strategische Ausrichtung einer kulturellen Einrichtung beeinflussen kann. Für Planer und Betreiber ist das ein starkes Argument, in qualitativ hochwertige, individuelle und sinnliche Spielareale zu investieren. So können – wie bei dieser Arbeit der Kukuk GmbH – einzigartige Spielräume entstehen, die wie große Kunstwerke wirken – und gleichzeitig alle Anforderungen an Sicherheit und Funktion erfüllen.

Ein gelungener Spielplatz ist weit mehr als eine Aneinanderreihung von Geräten. Er ist ein sozialer und kultureller Raum, ein Ort, an dem Kinder und Erwachsene gleichermaßen eintauchen können. Er stärkt Familien, belebt Orte und kann ganze Regionen aufwerten. ■

Fotos: © Neandertalmuseum, Robert Mensing

A strong theme builds connection

Playgrounds that follow a clear theme that resonates across generations often prove the most engaging. A strong, relatable theme can instantly create a sense of identification. Take for example the 'Mattisburg' (Matt's Fort) and 'Borkafeste' (Borka's Fort) play areas at the Eins & Alles adventure playground: inspired by Astrid Lindgren's book 'Ronia the Robber's Daughter', these spaces echo the fortress, which has been split in two by lightning, at the heart of the story. This design evokes childhood memories for many adults and allows children to immerse themselves in a world of adventure through play. Themes rooted in local folklore, history or local products are also ideal for forging a link between a playground and its setting.

A standout example of a historical theme is the playground at the Neanderthal Museum in Mettmann planned by KuKuk GmbH, a manufacturer of bespoke artistic play areas. They specialise in bringing out the unique local identity in every design. The team's artists and landscape architects work closely with clients to develop concepts that follow a strong, cohesive theme while reflecting the surrounding environment. There, the theme of 'Neanderthals' was taken up – with a design that combines archaeological motifs, natural materials and imaginative playscapes. The result is an extraordinary playground that blends seamlessly into the landscape along the Düssel River and 'tells' the story of the place. The effect was impressive: visitor numbers have surged in recent years, with the museum increasingly becoming a popular destination for school trips and family days out thanks to its new attraction. Recognising the value of this outdoor area, the museum management decided to further expand its offering for this target group. This example demonstrates how a thoughtfully designed play area can elevate an entire site.

Playgrounds as tourist attractions

A playground that meets all these criteria — sensory stimulation, artistic design, a strong theme and focus on local characteristics — becomes more than just a leisure facility. It becomes a place that people specifically seek out, a tourist attraction. Such places ensure that families stay longer, make memories, and are happy to return.

The Neanderthal Museum is a striking example of how far-reaching the impact of a well-thought-out themed playground can be, even influencing a cultural institution's strategic direction. This is a compelling argument for planners and operators to invest in high-quality, bespoke and sensory-rich play areas. Projects like this – planned by Kukuk GmbH - are unique and shaped by the specific characteristics of its respective setting. The result are play areas that look like large works of art – while meeting all safety and functionality requirements

A truly successful playground is far more than just a collection of equipment. It is a social and cultural space, a place where children and adults alike can immerse themselves. It brings families together, breathes new life into communities and can help enhance entire regions. ■

Photos: *© Neandertalmuseum, Robert Mensing*

Der Deutsche Städte- und Gemeindebund präsentiert gemeinsam mit Playground @Landscape das Seminar

STÄDTE UND GEMEINDEN ALS RÄUME DER BEWEGUNG UND DES SPIELS

19. NOVEMBER 2025 | SCHINKELHALLE | POTSDAM

25 Jahre Playmobil-FunPark: Aktiver Freizeitspaß für die ganze Familie

Von Tim-Niklas Kubach
(Horst Brandstätter Group/
Pressesprecher
Playmobil-FunPark)

Der Playmobil-FunPark in Zirndorf bei Nürnberg ist das ultimative Abenteuerziel für aktive Familien mit Kindern. Seit dem Jahr 2000 begeistert der fränkische Freizeitpark auf großzügigen 90.000 Quadratmetern mit rund 20 Erlebnisbereichen, darunter viele Themenwelten der beliebten Spielzeugmarke wie das Piratenschiff oder die Ritterburg. Das Besondere: Kinder schlüpfen selbst in die Rolle ihrer Lieblingsfiguren, gehen auf Entdeckungstour und erspielen sich ihre eigenen Abenteuer.

Ganz neu ist im Jubiläumsjahr 2025 der Spielbereich Baustelle. Im Juni durften rund 15 Kinder als exklusive Baustellen-Tester noch vor der offiziellen Eröffnung ausgiebig die neue Themenwelt erkunden. Kurze Zeit später wurde der Bereich dann auch für alle anderen Gäste geöffnet. Über 300 junge Fans hatten sich im Vorfeld bei einer großen Social-Media-Aktion beworben. Das Baustellen-Team mit den jungen Testerinnen und Testern war sich im Anschluss einig: Die neue Themenwelt ist „MEGAGUT“ geworden und ein absolutes Highlight im Playmobil-FunPark. In dem rund 1.400 Quadratmeter großen Areal gibt es jede Menge zum Mitbauen und Entdecken: Im Steinbruch beispielsweise können Nachwuchs-Bauarbeiter:innen über Förderschrauben Kunststoffsteine verschiedener Größen aus der Grube heben. Über Wippe, Siebanlage oder Edelstahlrutschen und -trichter gelangen sie wieder hinab in die Steingrube.

Am vertikalen Förderturm ziehen die Kinder an einer Kette, um die Steine nach oben in den Verteiler zu befördern. Von dort fallen diese durch Röhren zurück in die Grube und der Spaß beginnt von Neuem. Direkt neben dem Steinbruch wartet der beeindruckende XXL-Playmobil-Bagger (3,55 Meter hoch / 9 Meter lang) aus Holz mit einem Kletternetz und einer Rutsche auf abenteuerlustige Baustellenfans. Wer ▸

Celebrating 25 years of Playmobil-FunPark: Active leisure fun for the whole family

By Tim-Niklas Kubach
(Horst Brandstätter Group/ press officer Playmobil-FunPark)

The Playmobil FunPark in Zirndorf, near Nuremberg, is the ultimate adventure destination for families with children who enjoy being active. Since 2000, this Franconian theme park has enchanted visitors across its expansive 90,000-square-metre site, featuring around 20 thrilling adventure areas. These include many theme worlds inspired by the popular toy brand, such as the pirate ship or the knight's castle. What makes the park special is the opportunity for children to step into the shoes of their favourite characters, embark on exciting discoveries, and act out their own adventures.

The construction site-themed play area was opened in time for the anniversary year of 2025. In June, around 15 children were given the opportunity to explore this new theme world extensively as exclusive construction site testers ahead of the official opening. Shortly afterwards, the area was opened to all other visitors. More than 300 young fans had applied in advance as part of an extensive social media campaign. Once the young testers had explored the new theme world, the verdict was unanimous: the new area is 'ABSOLUTELY GREAT' and a true highlight of the Playmobil FunPark. There is plenty to build and explore within the 1,400-square-metre area: In the quarry, for instance, junior construction workers can use screw conveyors to lift plastic stones of various sizes out of the pit. From there, they can traverse seesaws, screening plants, or stainless steel chutes and funnels to return the stones to the pit. At the vertical conveyor tower, children can pull on a chain to send the stones up to a distributor. From there, the stones fall back into the pit through pipes, and the fun starts all over again. Right next to the quarry, adventurous construction site enthusiasts will find an impressive wooden XXL Playmobil excavator (3.55 metres high and 9 metres long), complete with a climbing net and a slide. If you have ever wondered what it is like to sit behind the wheel of such a colossal machine, here is your chance!

Over at the house construction site (3.60 metres high / 6.30 metres wide), which can be walked on all around, children can insert loose building blocks of various sizes into an open wooden frame, watching the walls take shape piece by piece. The courtyard still needs to be paved, with suitable stones already ready and waiting. There is even a typical building container on the site, housing numerous Playmobil construction vehicles that children can use to transport bulk materials across the roads, hills, and valleys of a large play area.

The new theme world is rounded off by a balance course designed like a construction site, where little construction site professionals can climb, swing, and crawl their way to their next 'job'. ▶

schon immer einmal wissen wollte, wie es ist, am Steuer eines solchen Giganten zu sitzen, hat hier die Gelegenheit dazu.

Auf der rundherum begehbaren Hausbaustelle (3,60 Meter hoch / 6,30 Meter breit) können Kinder lose Bausteine in verschiedenen Größen in eine offene Holzkonstruktion einsetzen: Stein auf Stein nehmen die Wände Gestalt an. Auch der Hof ist noch zu pflastern, passende Steine liegen schon bereit. Ein typischer Baucontainer darf ebenfalls nicht auf dem Gelände fehlen. Er ist das Quartier zahlreicher Playmobil-Baufahrzeuge, mit denen die Kids Schüttgut über die Straßen, Hügel und Täler einer großen Spiellandschaft transportieren können.
Komplettiert wird die neue Themenwelt durch eine Balancieranlage im Baustellen-Design. Hier können die kleinen Baustellen-Profis dann weiter zu ihrem nächsten „Auftrag" klettern, hangeln und kriechen.

Das neue Areal bietet viel Spielspaß für alle Baustellen-Fans in einer realitätsnahen, von großen Sandsteinen eingerahmten Kulisse. Dahinter steckt ein ganzheitliches pädagogisches Konzept: Kinder können mit verschiedensten Materialien und Beförderungsmöglichkeiten experimentieren und dabei in die Rolle ihrer Vorbilder vom Bau schlüpfen. Somit spiegelt sich das FunPark-Motto „Spielen, Bewegen, Erleben" in dieser Attraktion perfekt wieder, da die Elemente der neuen Themenwelt zum Aktivsein und Ausprobieren einladen.

Dank der großzügigen Sitzbereiche können Eltern ihrem Nachwuchs entspannt beim Tüfteln zuzusehen – wenn sie nicht selbst gerade mit anpacken. Denn nicht wenige von ihnen dürften schon eine der ersten Generationen von Playmobil-Bauarbeitern in den Händen gehalten haben und dementsprechend von der neuen Baustelle begeistert sein.
FunFact: Der Bauarbeiter war eine der ersten Figuren, die Playmobil 1974 auf den Markt gebracht hat!

Ikonische Playmobil-Welten in XXL

Genau wie in den Kinderzimmern, so ist auch im Playmobil-FunPark das nächste fantasievolle Abenteuer nicht weit entfernt. Die große Piratenwelt beispielsweise bietet mit riesigem Piratenschiff, gestrandetem Schiffswrack und der geheimnisvollen Piratenlagune abwechslungsreiche Spielmöglichkeiten. Hier können Kinder auf Schatzsuche gehen oder mit den Flößen über den Piratensee schippern. Auf dem Hügel darüber thront die mächtige Ritterburg und entführt die FunPark-Gäste mit Wachturm, unterirdischem Geheimgang und Thronsaal in die Zeit der mutigen Rittersleut'. Über Kletterwände und Seilnetze lassen sich die Burgmauern erklimmen – von hier oben hat man die Ritter-Spiele auf dem benachbarten Turnierplatz bestens im Blick. Direkt aus dem Mittelalter geht es im benachbarten Königreich der Meerjungfrauen in eine farbenfrohe Korallenwelt, in dem die Kinder große Playmobil-Meerjungfrauen mit kämmbaren Haaren stylen oder im Sand-Matsch-Bereich kreativ werden. Märchenhafter Spielspaß und liebevolle Details warten auch im zauberhaften Feenland. Wer schon immer einmal ein Einhorn striegeln wollte, ist hier genau richtig. In den großen Zaubermuscheln sind geheimnisvolle Schätze verborgen, die es zu finden gilt.

The new area offers plenty of fun for construction site enthusiasts, all set against a realistic backdrop of large sandstone rocks. It follows a holistic educational concept, allowing children to experiment with a wide range of materials and transport methods, all while taking on the roles of their construction site role models. As such, this attraction perfectly reflects the FunPark motto, 'Play, Move, Experience', as the elements of the new theme world encourage children to be active and try things out.

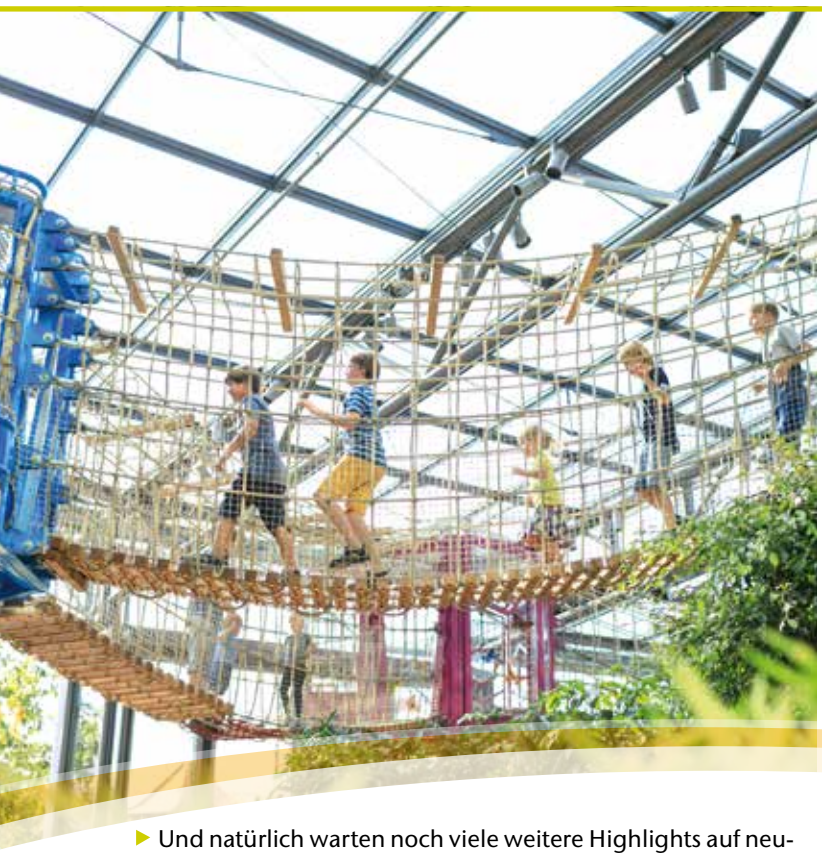
Thanks to the spacious seating areas, parents can relax and watch their children play – unless, of course, they choose to join in themselves. After all, quite a few of them may have once held one of the original Playmobil construction worker figures back in the day, and will no doubt be thrilled to experience this new construction site.
Fun fact: The construction worker was one of the very first figures introduced by Playmobil in 1974!

Iconic Playmobil worlds in XXL

Just like in the children's rooms, the next imaginative adventure is always just around the corner at the Playmobil FunPark. For example, the expansive pirate world features a huge pirate ship, a stranded shipwreck and a mysterious pirate lagoon, offering a wealth of play opportunities. Here, children can go on a treasure hunt or sail across the pirate lake on rafts. Perched on the hill above, the mighty knight's castle takes visitors to the FunPark back to the age of valiant knights, with its watchtower, secret underground passage, and throne room. Children can climb up the castle walls using climbing walls and rope nets. From up there, they can take in the perfect view of the knights' tournaments held on the adjacent grounds. The neighbouring Kingdom of the Mermaids transports visitors straight from the Middle Ages to a vibrant coral world. Here, children can style the long, combable hair of large Playmobil mermaids or let their imagination run wild in the sand and mud play area. Fairy-tale fun and enchanting details also await in the magical Fairyland. If you have ever dreamed of grooming a unicorn, this is your chance. There are mysterious treasures hidden inside the large magic shells, waiting to be discovered.

And, of course, there are many more highlights waiting to be explored by curious children. Embark on a dinosaur-themed adventure journey through the jungle, chase criminals in speedy police go-karts, or care for the animals on the farm: for 25 years, the Playmobil FunPark has been bringing imagination to life! The park provides a feast for the senses, with its many activity playgrounds, climbing units and balance courses, as well as water and sand play areas. In addition to the wide range of play activities on offer, the Playmobil FunPark places particular emphasis on knowledge transfer. Children and families can learn about the importance of bees for our ecosystem in a fun way through the Bee Adventure Trail, which recently received the City of Fürth's Sustainability Award. Environmental education comes to life with information boards, showcases, and live bee observation.

The Playmobil FunPark's offer is rounded off with a dedicated minigolf course for those looking for more active leisure fun. Visitors can enjoy a varied game on a beautifully designed 5,000-square-metre minigolf course with 18 holes, all featuring high-quality, professional-standard artificial turf. Special elements such as sand bunkers, stone bridges, and tunnels make the game exciting and action-packed. A wide variety of minigolf clubs and balls are available to hire for minigolf champions young and old. If the weather takes a turn, the glass-enclosed HOB Centre is ready and waiting. Here, fun is always guaranteed, whatever the weather, be it wind, rain or snow. Children can play with the latest Playmobil toys to their heart's content in the 5,000-square-metre indoor area. And those who want to aim high can climb the towers in the climbing park, balance over suspension bridges and whizz back down the slides. Meanwhile, adults can relax in the inviting seating areas, with a coffee and cake from the café bar.



Und natürlich warten noch viele weitere Highlights auf neugierige Kinder. Einmal zum Dino-Abenteuer in den Dschungel aufbrechen, mit den schnellen Polizei-Gokarts Verbrecher jagen oder die Tiere auf dem Bauernhof versorgen: Im Playmobil-FunPark wird seit 25 Jahren Fantasie lebendig! Die vielen Aktivspielplätze, Kletter- und Balanciermöglichkeiten sowie Wasser- und Sandspielbereiche machen einen Besuch zum Erlebnis für alle Sinne. Neben den vielen aktiven Spielangeboten wird im Playmobil-FunPark zudem aber auch das Thema Wissensvermittlung großgeschrieben. Auf dem kürzlich mit dem Nachhaltigkeitspreis der Stadt Fürth ausgezeichneten Bienen-Erlebnispfad lernen Kinder und Familien spielerisch etwas über die Bedeutung der Bienen für unser Ökosystem. Mit Info-Tafeln, Schaukästen und echter Bienenbeobachtung wird Umweltbildung lebendig.

Eine separate Minigolfanlage für aktiven Freizeitspaß rundet das Angebot des Playmobil-FunParks ab. Die Gäste erwartet ein abwechslungsreiches Spiel in einer wunderschönen 5.000 Quadratmeter großen Minigolf-Landschaft mit 18 Bahnen, alle mit hochwertigem Profi-Kunstrasen. Besondere Elemente wie Sandbunker, Steinbrücke oder Tunnels sorgen für Spannung und Action beim Spiel. Im Minigolf-Verleih stehen unterschiedlichste Golfschläger und Bälle für kleine und große Champions zum Ausleihen zur Verfügung. Wenn das Wetter einmal nicht so mitspielt, wie man es sich gewünscht hat, steht das gläserne HOB-Center bereit: Egal ob Wind, Regen oder Schnee, hier ist immer wetterfester Spielspaß geboten. Im insgesamt 5.000 Quadratmeter großen Indoorbereich können die Kinder nach Herzenslust mit aktuellem Playmobil-Spielzeug spielen. Und wer hoch hinauswill, erklimmt die Türme im Klettergarten, balanciert über Hängebrücken und saust über Rutschen wieder hinunter. Die Erwachsenen genießen währenddessen eine entspannte Auszeit in den einladenden Sitzbereichen bei Kaffee- und Kuchenspezialitäten der Café Bar.

Die Veranstaltungs-Highlights im Sommer 2025

Neben vielen Abenteuern in den Playmobil-Themenwelten dürfen sich Besucher:innen im Jubiläumsjahr 2025 auch auf tolle Events freuen. Am 2. und 3. August verspricht die große Sommer-Geburtstagsparty beste Feierlaune mit kreativen Künstlerinnen und Künstlern. Bei seinem großen Mitmachkonzert bringt „Trommelfloh“ die Aktionsbühne mit rhythmischen Klängen zum Beben. Außerdem versetzt „Dr. Bubbles“ mit seiner Riesenseifenblasen-Show die Gäste ins Staunen und ein Ballonkünstler formt lustige Tiere und Figuren. Zum krönenden Abschluss der Geburtstagsparty steht eine Minidisco auf dem Programm. Ganz besonders sind die „Langen Nächte“ im Playmobil-FunPark: An allen fünf Freitagen im August (1./8./15./22./29.) hat der Park bis 21 Uhr geöffnet – für noch mehr Spielspaß bis in die Abendstunden hinein. Ein großer Jubiläumslauf am 6. September 2025 rundet das Geburtstagsprogramm ab. Hier können junge FunPark-Gäste von 4 bis 14 Jahren ihre Schnelligkeit und Ausdauer testen und ihren ganz persönlichen FunPark-Rekord aufstellen. Der Playmobil-FunPark feiert damit sein Motto „Spielen, Bewegen, Erleben!“ und freut sich auf ein unvergessliches Laufevent inmitten einer einzigartigen Kulisse der Playmobil-Spielwelten. Die Anmeldung ist über die FunPark-Website möglich.

Eislauf-Action beim Winterzauber

Wenn die Hauptsaison Anfang November endet, steht auch schon wieder die kalte Jahreszeit in den Startlöchern. Doch auch hier gibt es beim „Winterzauber“ im Playmobil-Fun-

Summer 2025 event highlights

As well as enjoying many adventures in the Playmobil theme worlds, visitors can look forward to a host of exciting events in the anniversary year of 2025. The big summer birthday bash on 2nd and 3rd August promises lots of fun, with creative artists performing. At his large-scale participatory concert, 'Trommelfloh' will be rocking the stage with rhythmic beats. In addition, visitors will be mesmerised by Dr Bubbles' giant bubble show, while a balloon artist will craft funny animals and figures. To round off the birthday party, there will be a mini disco. The 'Long Nights' at the Playmobil FunPark are truly special: the park will stay open until 9 pm on all five Fridays in August (1st, 8th, 15th, 22nd and 29th), offering even more opportunities for fun into the evening! To cap off the anniversary celebrations, a major anniversary run will take place on 6th September 2025. Young visitors to the FunPark, aged 4 to 14, can take part, testing their speed and stamina and aiming for their personal best. The Playmobil FunPark is thus celebrating its motto 'Play, Move, Experience!' and is looking forward to an unforgettable running event against the unique backdrop of the Playmobil play worlds. Online registration for the run is available on the funpark´s website.

Ice skating action at 'Winter Magic'

When the main season ends in early November, the cold season is already on the horizon. But even when the weather turns cold, there is still plenty to discover at the 'Winter Magic' at the Playmobil FunPark, which offers families a unique experience during the winter months. Visitors can enjoy ice skating on two large, real ice rinks (one of which is covered) or join in the ice disco in the afternoon, skating to the latest tunes. Ice skates are available to hire on site. To help beginners feel safe when they first start ice skating, there are animal-shaped figures they can hold on to. There is also plenty to discover in the outdoor area's open spaces. Countless lights create a romantic, wintry atmosphere. Children can search for buried treasure in the sand at the pirate lagoon, race each other down the slides, and explore the pirate ship and dinosaur tree house, among other things. After all the outdoor fun in the fresh winter air, the HOB Centre is the perfect place to warm up, play with Playmobil toys, or burn off some energy in the climbing park.

Spend the night in a Playmobil-style setting

Good to know: The Playmobil Hotel is the perfect place for families travelling long distances or staying at the park for several days during the high season. It is located right next to the FunPark and has a total of 28 family rooms. Visitors of all ages can relax here after an eventful day. The various themed rooms are brightly coloured and equipped with modern furnishings. Everyone will find their personal favourite room here, whether it is the knight and princess room, the pirate room or the farm room.

ACTI'Ninja®
BY PROLUDIC

Das Original von Proludic.
Bewährt. Robust. Herausfordernd.

Flexibel im Aufbau
Drei Levels je Modul. Variabel. Platzsparend.

Wettkampf pur
Zeitlauf- oder Gruppenchallenge.

Spielerisch fit
Alles geben, voller Körpereinsatz.

Selbsterklärend
Stoppuhr starten. Los geht's!

Mehr Spielwert am Boden
Motivbeläge für Koordination & Beweglichkeit.

Action, die bleibt.
Für echte Ninjas.
Proludic®

Park viel zu entdecken - ein einmaliges Erlebnis für Familien während der kalten Jahreszeit. Auf zwei großen Echteis-Bahnen, eine davon überdacht, können die Gäste ihre Runden drehen oder nachmittags bei der Eislaufdisco zu aktuellen Hits die Kufen schwingen. Schlittschuhe sind vor Ort ausleihbar. Für Eislauf-Neulinge gibt es Tierfiguren zum Festhalten, die bei ersten Gleitversuchen Sicherheit geben. Auch in den geöffneten Teilen des Außenbereichs gibt es viel zu entdecken. Unzählige Lichter verbreiten dabei eine romantische Winteratmosphäre. Im Sand bei der Piratenlagune können die Kinder nach vergrabenen Schätzen suchen, am Rutschenhang um die Wette jagen, das Piratenschiff oder das Baumhaus bei den Dinos erkunden – und vieles mehr. Nach viel Action an der frischen Winterluft ist das HOB-Center dann genau der richtige Ort, um sich aufzuwärmen, mit Playmobil zu spielen oder sich im Klettergarten auszutoben.

Übernachten im Playmobil-Stil

Gut zu wissen: Direkt neben dem FunPark gelegen, bietet das Playmobil-Hotel mit insgesamt 28 Familienzimmern während der Hauptsaison die ideale Übernachtungsmöglichkeit für Familien mit längerer Anfahrt oder bei einem mehrtägigen Aufenthalt im Park. Nach einem erlebnisreichen Tag können sich kleine und große Gäste hier entspannen. Die verschiedenen Themenzimmer sind in bunten Farben gestaltet und mit moderner Einrichtung ausgestattet. Ob Ritter & Prinzessin, Piraten oder Bauernhof – hier finden alle ihr persönliches Lieblingszimmer.

Die ganze Welt von Playmobil

Wer nach einem Tag voller Spielspaß und Abenteuer im FunPark gleich zu Hause weiterspielen möchte, wird im ganzjährig geöffneten Shop neben dem Playmobil-FunPark fündig. Auf 1.450 Quadratmetern gibt es die ganze Welt von Playmobil zu entdecken, von den Spielthemen des aktuellen Sortiments bis hin zu Ergänzungen und Zubehörsets. Schnäppchenjäger dürfen sich außerdem über regelmäßige Aktionen, Sonderangebote und vieles mehr freuen.

Ein Freizeitpark der besonderen Art

Der Playmobil-FunPark wurde von Horst Brandstätter mit dem Ziel entworfen, Kinder zu mehr Bewegung zu motivieren. Auf elektronische Fahrgeschäfte wird daher ganz bewusst verzichtet. Das einzigartige Parkkonzept stellt Aktivität und Bewegung in den Mittelpunkt und macht einen Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie – so wird die faszinierende Welt von Playmobil hautnah erlebbar. Denn zwischen Piraten und Rittern fühlen sich auch die Großen im Handumdrehen ins eigene Kinderzimmer zurückversetzt und tauchen gemeinsam mit dem Nachwuchs in die ikonischen Themenwelten der weltweit beliebten Marke Playmobil ein. Besucherzahlen von bis zu einer Million Gästen pro Jahr bestätigen diese Begeisterung.

Der Playmobil-FunPark ist Teil der Horst Brandstätter Group. Weitere Playmobil-FunParks gibt es in Griechenland und in Malta.

Fotos: © PLAYMOBIL-FunPark

Weitere Informationen:

www.playmobil-funpark.de

The whole world of Playmobil

If you want to continue playing at home after a day of fun and adventure at the FunPark, you will find what you are looking for in the shop next to the Playmobil FunPark, which is open all year round. Spanning 1,450 square metres, the shop offers the entire Playmobil universe, from the play themes of the current range to supplements and accessory sets. Bargain hunters can also look forward to regular promotions, special offers and much more.

A truly unique theme park

The Playmobil FunPark was designed by Horst Brandstätter with the aim of encouraging children to be more active. Electronic rides have therefore been deliberately omitted. The unique park concept focuses on physical activity and movement, making a visit an unforgettable experience for the whole family and allowing visitors to explore the fascinating world of Playmobil up close. Between pirates and knights, even grown-ups will feel transported back to their own childhoods in no time at all, as they immerse themselves alongside their children in the iconic theme worlds of the globally popular Playmobil brand. The fact that up to one million people visit the park each year confirms this enthusiasm.

The Playmobil FunPark is part of the Horst Brandstätter Group, with other Playmobil FunParks located in Greece and Malta.

Photos: *© PLAYMOBIL-FunPark*

Further information:

www.playmobil-funpark.de

PIEPER
HOLZ

Wir bauen Kinderträume!

59939 Olsberg · Fon: 02962 / 9711-0 www.pieperholz.de

Ein nachhaltiger Spielplatz direkt vor der Haustür

Die Genos Wohnungsbaugesellschaft im sächsischen Görlitz entschied sich im Rahmen des Projektes „Am Stadtgarten“, eine großzügige Grünfläche im Herzen einer Wohnanlage, ein Areal für Kinder neu zu gestalten. Die Vorgaben für die Umsetzung des neuen Spielplatzes waren dabei von Beginn an klar: Auf überschaubarer Fläche, die für die Spielgeräte zur Verfügung stand, sollte alles vorhanden sein, was ein schöner Spielplatz braucht. Eine Kletterkombi für die Großen mit Rutsche und Hängebrücke sowie ein Sandkasten für die Kleinen – geschützt von den Bäumen drumherum.

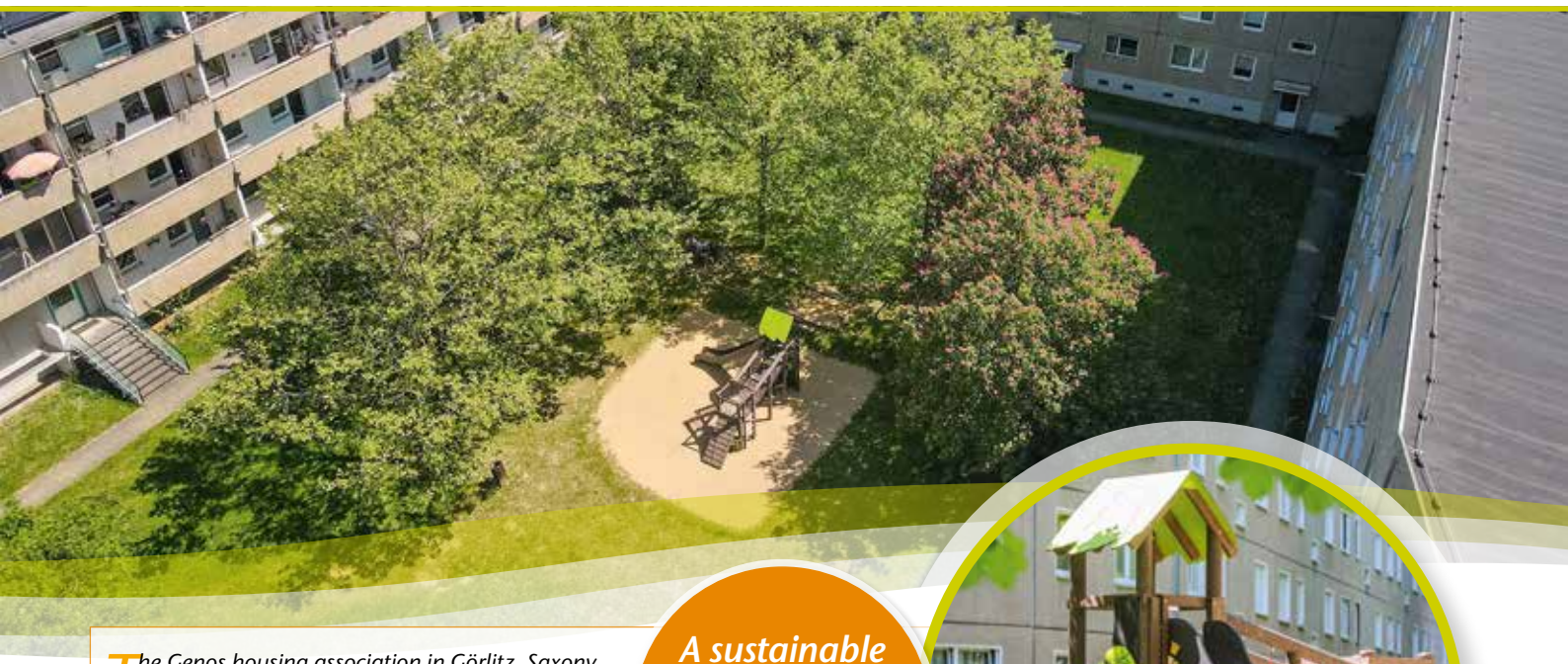
Die Wohnungsbaugesellschaft und den Spielplatzgerätehersteller Westfalia Spielgeräte verbindet eine besondere Geschichte: Bereits seit zehn Jahren arbeiten die Unternehmen Hand in Hand, um die Genos-Spielplätze in Görlitz und Umkreis mit nachhaltigen Kinderspielgeräten auszustatten. Auch bei dem Projekt „Am Stadtgarten“ entschied man sich erneut für eine Zusammenarbeit.
Der Wohnungsbaugesellschaft war es wichtig, durch den Spielplatz vor allem jungen Familien eine attraktive Freizeitmöglichkeit direkt vor der Haustür zu schaffen, schließlich ist die direkte Anbindung an die Grünfläche einer der entscheidenden Vorteile des Komplexes, wie Matthias Mühlberg, Leiter Technik bei der Genos, erklärt. Außerdem sollte der neue Spielplatz eine wirtschaftlich sinnvolle Investition in die Zukunft des Standortes sein.

Eine zentrale Rolle spielte für die Verantwortlichen dabei das Thema Instandhaltung. Als Gesellschaft mit mehreren tausend Mietern und mittlerweile 18 Spielplätzen, lag hierdrauf das Hauptaugenmerk. Die regelmäßige Wartung müsse schnell und unkompliziert laufen, ohne dass häufig Teile ausgetauscht werden müssen, die unter der Witterung gelitten haben. Bei diesem Punkt habe man mit dem Material Recycling-Kunststoff in den vergangenen zehn Jahren keinen Aufwand gehabt. Das war zuvor nicht immer so: In der Vergangenheit seien viele Spielplätze mit Geräten aus Holz nahezu komplett ersetzt worden, der Aufwand für die Instandhaltung war schlichtweg zu groß. Außerdem musste die Genos nicht nur Teile austauschen, sondern ganze Spielplätze. Dies bedeutete auch immer eine neue Planung, eine neue Montage und hohe Kosten für eine Neuanschaffung.

Die Wahl von langlebigen Spielgeräten aus Recycling-Kunststoff spiegele aber auch das Engagement der Genos beim Thema Umweltschutz und Nachhaltigkeit wider. Durch die Verwendung von recyceltem Kunststoff möchte man aktiv zur Reduzierung von Abfall und zur Schonung natürlicher Ressourcen beitragen und in der Branche mit gutem Beispiel vorangehen. Für die Produktion ihrer Spielgeräte verarbeitet der Gerätehersteller Westfalia Spielgeräte jährlich mehr als 250 Millionen Lebensmittelverpackungen.

Ein weiterer entscheidender Vorteil sei die Beständigkeit gegen Vandalismus – immer wieder ein großes Thema bei öffentlichen Spielplätzen, die rund um die Uhr frei zugänglich sind. Dank der soliden Bauweise und des widerstandsfähigen Materials sind die verwendeten Spielgeräte äußerst robust und widerstehen mutwilligen Beschädigungen. Dies sorge für eine lange Lebensdauer und für erhebliche Einsparungen durch regelmäßige Neuanschaffungen und Reparaturen. Dadurch könne die Wohnungsbaugesellschaft den Kindern in den von ihr betreuten Wohngebieten sichere und unbeschwerte Spielplätze bieten. Und sollte doch einmal etwas passieren, lassen sich die Spielgeräte ohne großen Aufwand reinigen. Auch Graffitis haben keine Chance.
Das Projekt „Am Stadtgarten“ zeigt eindrucksvoll, wie ein individuelles Spielplatzkonzept aussehen kann, wenn es auf die jeweilige Umgebung abgestimmt ist. Aber auch, wie sich eine hohe Qualität bei Spielplatzgeräten mit einem verantwortungsbewussten Materialeinsatz verbinden lässt. Der Spielplatz im sächsischen Görlitz bietet den Kindern wertvollen Raum für Bewegung, Fantasie, Spielspaß und Begegnung – und all das direkt vor der Haustür. ■

Fotos: © Westfalia Spielgeräte GmbH



A sustainable playground right on the doorstep

The Genos housing association in Görlitz, Saxony, set about redesigning a play area for children as part of the 'Am Stadtgarten' project, a spacious green space at the heart of a residential complex. From the outset, the brief for the implementation of the new playground was clear: everything needed to create an inviting and well-equipped playground had to be provided within a clearly defined area. The end result? A multi-play climbing unit for older children, complete with a slide and a suspension bridge, as well as a sandpit for the little ones – sheltered by the surrounding trees.

The Genos housing association has built a long-standing relationship with playground equipment manufacturer Westfalia Spielgeräte: the two have been working closely for a decade, providing sustainable children's playground equipment for the Genos playgrounds in Görlitz and the surrounding area. So it made perfect sense for them to join forces again on the 'Am Stadtgarten' project. Matthias Mühlberg, Head of Technology at Genos, explains that it was important to the housing association to create an attractive leisure facility right on residents' doorstep, especially for young families, as direct access to green spaces is one of the complex's major draws. The new playground was also intended as an economically sound long-term investment in the site's future.

Ease of maintenance was a key priority, especially given that Genos manages thousands of tenants and now oversees 18 playgrounds. It was essential that regular maintenance could be carried out quickly and efficiently, without the need to constantly replace parts worn down by the elements. Over the past ten years, recycled plastic has proven a reliable material in this regard. That was not always the case: in the past, many playgrounds featuring wooden playground equipment had to be almost completely replaced due to prohibitive maintenance costs. In addition, Genos had to replace not just individual parts, but entire playgrounds. This always involved new planning and installation, as well as significant spending on new equipment.
However, the choice to use durable playground equipment made from recycled plastic also reflects Genos' ongoing commitment to environmental protection and sustainability. The company wants to actively contribute to reducing waste and preserving natural resources by opting for recycled plastic, setting a good example in the industry. Each year, playground equipment manufacturer Westfalia Spielgeräte processes over 250 million pieces of food packaging for use in the production of its playground equipment.

Another major benefit is resistance to vandalism – a constant concern in public playgrounds that are open and accessible around the clock. Thanks to its sturdy design and durable materials, the playground equipment is extremely robust and resistant to wilful damage. This ensures a long service life as well as considerable savings on regular new purchases and repairs. This allows Genos to offer children in its neighbourhoods safe and worry-free places to play. And if something does happen, the playground equipment can easily be cleaned. Graffiti doesn't stand a chance either.

The 'Am Stadtgarten' project is a striking example of what a customised playground can look like when tailored to suit its surroundings. It also shows how top-quality playground equipment can go hand in hand with responsible use of materials. The playground in Görlitz, Saxony, provides children with a valuable space for exercise, imagination, fun and social interaction – all right on their doorstep. ■

Photos: *© Westfalia Spielgeräte GmbH*

Mit jedem Schwung hoch hinaus - Schaukeln

Soaring through the air on swings

Modell: Robinien-Schaukel-Kombination mit zwei Flachsitzen, Kleinkindsitz und Nestkorb - J447

Hersteller:
Proludic GmbH
Manfred-Wörner-Str. 115
D-73037 Göppingen
Tel: +49 7161 30587-60
www.proludic.de

▶ **Preis: 6.406,00 Euro**
netto zzgl. MwSt. und Versand

Modell: Sechsfachschaukel Hexagon - J483

Hersteller:
Proludic GmbH
Manfred-Wörner-Str. 115
D-73037 Göppingen
Tel: +49 7161 30587-60
www.proludic.de

▶ **Preis: 7.415,00 Euro**
netto zzgl. MwSt. und Versand

Modell: Doppelschaukel vola 2 / Best.-Nr.: 512023402

Hersteller:
stilum GmbH
Gewerbegebiet Larsheck
D-56271 Kleinmaischeid
Tel.: +49 (0) 2689 92790-0
www.stilum.com

▶ **Preis: 3.685,00 Euro**
netto zzgl. Transport + MwSt.

Modell: Schaukel simius 3 mit Vogelnest / Best.-Nr.: 512027403

Hersteller:
stilum GmbH
Gewerbegebiet Larsheck
D-56271 Kleinmaischeid
Tel.: +49 (0) 2689 92790-0
www.stilum.com

▶ **Preis: 7.235,00 Euro**
netto zzgl. Transport + MwSt.

Modell: 2-Sitzer-Schaukel / Artikel Nr. 22 0000 0203

Hersteller:
S.H. Spessart Holzgeräte GmbH
Spessartstr. 8
D-97892 Kreuzwertheim
Tel: +49 (0) 9342/96490
www.spessart-holz.de

Preis: 2.275,00 Euro
zzgl. Fracht und MwSt

Modell: Tibet-Zweisitzer-Schaukel / Artikel Nr. 22 0000 0204

Hersteller:
S.H. Spessart Holzgeräte GmbH
Spessartstr. 8
D-97892 Kreuzwertheim
Tel: +49 (0) 9342/96490
www.spessart-holz.de

Preis: 2.311,00 Euro
zzgl. Fracht und MwSt

Modell: Seiltampenschaukel / Bestell-Nr. 4.12

Hersteller:
SIK-Holzgestaltungs GmbH
Langenlipsdorf 54a
D-14913 Niedergörsdorf
Tel.: +49 (0)33742-799-0
www.sik-holz.de

Preis: 5.800,00 Euro
netto zzgl. Transport + MwSt.

Modell: Schaukelkombination 2-teilig / Bestell-Nr. 4.5.20.5.1.10.1

Hersteller:
SIK-Holzgestaltungs GmbH
Langenlipsdorf 54a
D-14913 Niedergörsdorf
Tel.: +49 (0)33742-799-0
www.sik-holz.de

Preis: 5.765,00 Euro
netto zzgl. Transport + MwSt.

Modell: Schaukel Robinia 9

Hersteller:
Inter – Play
ul. T. Zana 6
71-161 Stettin, Polen
Handy: +49 (0)160 996 499 41
www.interplay-spiel.de

Preis: 5.557,00 Euro

Modell: Schaukel Mantis

Hersteller:
Inter – Play
ul. T. Zana 6
71-161 Stettin, Polen
Handy: +49 (0)160 996 499 41
www.interplay-spiel.de

Preis: 2.912,00 Euro

Modell: Duoschaukel LH250cm / 07.520.1

Hersteller:
Seibel Spielplatzgeräte gGmbH
Wartbachstraße 28
D-66999 Hinterweidenthal
Tel.: +49 (0) 6396 / 9210-30
www.seibel-spielgeraete.de

Preis: 2.380,00 Euro
netto zzgl. 7% MwSt.

Modell: Nestkorbschaukel LH-250cm / 07.610.1KD

Hersteller:
Seibel Spielplatzgeräte gGmbH
Wartbachstraße 28
D-66999 Hinterweidenthal
Tel.: +49 (0) 6396 / 9210-30
www.seibel-spielgeraete.de

Preis: 2.947,00 Euro
netto zzgl. 7% MwSt.

Die Preisangaben beruhen auf Mitteilungen der Hersteller /
The prices stated herein are based on information supplied by the manufacturers

Modell: Original Huck Vogelnest® Sombrero / Art.-Nr. 4649-120

Hersteller:
Huck Seiltechnik GmbH
Dillerberg 3
D-35614 Aßlar-Berghausen
Tel.: +49 6443 8311-0
www.huck-seiltechnik.de

Preis: 1.755,60 Euro
zzgl. Versand + MwSt.

Modell: Inklusions-Tampenschaukel / Art.-Nr. 4774-08

Hersteller:
Huck Seiltechnik GmbH
Dillerberg 3
D-35614 Aßlar-Berghausen
Tel.: +49 6443 8311-0
www.huck-seiltechnik.de

Preis: 2.127,51 Euro
zzgl. Versand + MwSt.

Modell: BE8101 / Schaukel - 1 Sitz Baby 2 Robinienpfosten

Hersteller:
Elverdal Spielgeräte GmbH
Ericusspitze 4
D-20457 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 33 46 66 300
www.elverdal.de

Preis: 1.085,00 Euro

Modell: BE8131 / Schaukel - Sitz für Handikap-Schaukel aus Robini

Hersteller:
Elverdal Spielgeräte GmbH
Ericusspitze 4
D-20457 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 33 46 66 300
www.elverdal.de

Preis: 5.421,00 Euro

Modell: 8051036 / Holz-Schaukelgestell Goro mit 2 Plätzen

Hersteller:
Hags-mb-Spielidee GmbH
Hambachstraße 10
D-35232 Dautphetal-Allendorf
Tel.: +49 (0) 6466 / 9132410
www.hags.de

Preis: 2.166,00 Euro
netto zzgl. MwSt. und Fracht

Modell: 8057763 / Stahl-Schaukelgestell Omega

Hersteller:
Hags-mb-Spielidee GmbH
Hambachstraße 10
D-35232 Dautphetal-Allendorf
Tel.: +49 (0) 6466 / 9132410
www.hags.de

Preis: 2.804,00 Euro
netto zzgl. MwSt. und Fracht

Modell: Flügelschaukel mit Gecko

Hersteller:
Westfalia Spielgeräte GmbH
Zieglerstraße 16 – 20
D-33161 Hövelhof
Telefon: 05257 / 98891-0
www.westfalia-spielgeraete.de

Preis: 6.489,00 Euro
netto

Modell: Balancierwippe Groovie

Hersteller:
Westfalia Spielgeräte GmbH
Zieglerstraße 16 – 20
D-33161 Hövelhof
Telefon: 05257 / 98891-0
www.westfalia-spielgeraete.de

Preis: 6.488,00 Euro
netto

Die Preisangaben beruhen auf Mitteilungen der Hersteller /
The prices stated herein are based on information supplied by the manufacturers

Modell: Tandem Hängematte / Artikel Nr.: 0707162

Hersteller:
Playparc GmbH
Zur Kohlstätte 9
D-33014 Bad Driburg-Siebenstern
Tel: +49 (0)5253- 40599-0
www.playparc.de

Preis: 3.088,00 Euro
zzgl. MwSt. und Versand

Modell: Kombischaukel mit Vogelnest / Artikel Nr.: 0702070

Hersteller:
Playparc GmbH
Zur Kohlstätte 9
D-33014 Bad Driburg-Siebenstern
Tel: +49 (0)5253- 40599-0
www.playparc.de

Preis: 3.560,00 Euro
zzgl. MwSt. und Versand

Modell: Pendelsitz-Kombination / Art.-Nr. 20.01.040

Hersteller:
Spogg Sport Güter GmbH
Schulstr. 27
D-35614 Aßlar-Berghausen
Tel: +49 6443 811262
www.hally-gally-spielplatzgeraete.de

Preis: 7.100,00 Euro
netto + MwSt. + Fracht

Modell: 45181 / Tau-Wikingerschaukel XL

Hersteller:
Obra-Design · Ing. Philipp GmbH & Co.KG
Satteltal 2
A-4872 Neukirchen a. d. Vöckla, Österreich
Tel: +43 (0)7682 2162-0
www.obra-play.com

Preis: 9.440,00 Euro
netto zzgl. MwSt. und Versand

Modell: Doppel-Torschaukel Kostnix^2 / Best.-Nr.: 0002356

Hersteller:
Spiel-Bau GmbH
Alte Weinberge 21
D-14776 Brandenburg/H.
Tel.: +49(0) 3381-26140
www.spiel-bau.de

Preis: ab 1.070,00 Euro
netto, Transport + MwSt.

Modell: Europlay Family swing / Article number: S110

Hersteller:
Europlay NV
Eegene 9
9200 Dendermonde – Belgium
Tel.: +32 (0) 52226622
www.europlay.eu

Preis: 10.348,00 Euro
(freight not included)

Modell: 0-40553-000 / Kontaktschaukel (2,50 m), Triple contact swing (2,50 m)

Hersteller:
Kaiser & Kühne Freizeitgeräte GmbH
Im Südloh 5
D-27324 Eystrup
Tel.: +49 (0) 4254 – 93 15 0
www.kaiser-kuehne.com

Preis: 6.741,00 Euro
zzgl. MwSt. und Versand

Modell: 0-40453-000 / Maxidoppelschaukel (4,50 m), Double Maxi swing (4,50 m)

Hersteller:
Kaiser & Kühne Freizeitgeräte GmbH
Im Südloh 5
D-27324 Eystrup
Tel.: +49 (0) 4254 – 93 15 0
www.kaiser-kuehne.com

Preis: 7.542,00 Euro
zzgl. MwSt. und Versand

Die Preisangaben beruhen auf Mitteilungen der Hersteller / The prices stated herein are based on information supplied by the manufacturers

Modell: Face-to-Face Swing

Hersteller:
Berliner Seilfabrik GmbH & Co.
Lengeder Str. 4
D-13407 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 414724-0
www.berliner-seilfabrik.com

Preis: 11.277,00 Euro
zzgl. MwSt.

Modell: Bowl Swing

Hersteller:
Berliner Seilfabrik GmbH & Co.
Lengeder Str. 4
D-13407 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 414724-0
www.berliner-seilfabrik.com

Preis: 4.130,00 Euro
zzgl. MwSt.

Modell: Schaukel Akiko / Art-Nr. 52590301300

Hersteller:
eibe Produktion + Vertrieb GmbH & Co. KG
Industriestr. 1
D-97285 Röttingen
Tel.: +49 (0) 9338 89-0
www.eibe.de

Preis: 3.545,01 Euro
brutto

Modell: Doppelschaukel Kranich / Art-Nr. 5551395

Hersteller:
eibe Produktion + Vertrieb GmbH & Co. KG
Industriestr. 1
D-97285 Röttingen
Tel.: +49 (0) 9338 89-0
www.eibe.de

Preis: 2.735,81 Euro
brutto

Modell: Reifenschwinger 570, Art. Nr.: EM-I-570-G1-S5-FB3

Hersteller:
Ernst Maier Spielplatzgeräte GmbH
Wasserburger Str. 70
D-83352 Altenmarkt a. d. Alz
Tel.: +49 (0) 8621/5082-0
www.spielplatzgeraete-maier.com

Preis: 4.105,69 Euro
zzgl. MwSt

Modell: Schaukel 5305, 6-sitzig, Art. Nr.: EM-I-5305-G1-S6-S5

Hersteller:
Ernst Maier Spielplatzgeräte GmbH
Wasserburger Str. 70
D-83352 Altenmarkt a. d. Alz
Tel.: +49 (0) 8621/5082-0
www.spielplatzgeraete-maier.com

Preis: 7.136,80 Euro
zzgl. MwSt.

Modell: S 5235 / Nestschaukel Classic

Hersteller:
Zimmer.Obst GmbH Spielraumgestaltung
Am Winkel 9
D-15528 Spreenhagen
Tel.: +49 (0) 33633 69890
www.zimmerobst.de

Preis: 4.640,00 Euro
netto zzgl. MwSt. und Fracht

Modell: S5045 / Doppelschaukel Stahlrahmenschaukel7

Hersteller:
Zimmer.Obst GmbH Spielraumgestaltung
Am Winkel 9
D-15528 Spreenhagen
Tel.: +49 (0) 33633 69890
www.zimmerobst.de

Preis: 11.860,00 Euro
netto zzgl. MwSt. und Fracht

Die Preisangaben beruhen auf Mitteilungen der Hersteller /
The prices stated herein are based on information supplied by the manufacturers

espas®
NACHHALTIGE SPIELGERÄTE

Der günstige Weg: Made in Germany, direkt vom Hersteller - nur bei uns!

espas NACHHALTIGKEITS-GARANTIE

Nachhaltige Spielgeräte und Stadtmobilar
Der neue Onlineshop für Spielplatzgeräte nach DIN EN 1177
www.espas.de

Sie möchten uns näher kennenlernen und einen Einblick in unsere Produkte erhalten? Dann einfach den QR-Code scannen und Sie landen direkt in unserem Onlineshop.

Vielfalt in Bewegung – Freizeitanlage in Oelde als moderner Freiraum für Sport und Begegnung

Von Marvin Gäbler
(Stadt Oelde)

Die Parkour-Anlage in Oelde wurde Ende Oktober 2024 eröffnet. Vom Anfänger bis zum Profi: auf der großzügigen Anlage aus Natursteinen, Metall und Holz-Elementen kommen alle Parkour-Begeisterten auf ihre Kosten. Im hinteren Bereich der neuen Anlage sind zudem eine Calisthenics-Area und zwei Street-Ball Felder entstanden. Bereits im Jahr 2022 wurde im Bewegungspark die große Pumptrack-Anlage eröffnet, die ein Jahr später um Boulderblöcke und eine Tischtennisplatte ergänzt wurde. Damit wurde innerhalb weniger Jahre ein breites Sportangebot am Bergelerweg geschaffen.

Wo sich am Bergelerweg in Oelde früher lediglich eine Wiese, ein Bolzplatz und eine große asphaltierte Fläche mit Basketballkörben befanden, ist heute ein vielseitig nutzbarer Bewegungspark entstanden – eingebettet in eine grüne Umgebung und vor allem von jungen Menschen stark besucht. Die Anlage erfüllt mehrere Funktionen gleichzeitig: Sie dient als Sportfläche, als Spielbereich und als Treffpunkt – und versteht sich als zeitgemäßer öffentlicher Raum, der unterschiedliche Aspekte wie Bewegung, Begegnung, gesellschaftliche Teilhabe und Eigeninitiative miteinander verbindet. Dabei wurde eine ganz unterschiedliche Auswahl an Bewegungsmöglichkeiten realisiert, um Menschen verschiedener Alters- und Interessensgruppen anzusprechen.

Die Entwicklung des etwa 13.500 Quadratmeter großen Areals in nur wenigen Jahren ist nicht allein das Ergebnis planerischer Kompetenz und einer effektiven Nutzung von Fördermitteln. Sie steht ebenso für eine Grundhaltung, die körperliche Aktivität als gemeinschaftliche Verantwortung begreift. Die Stadt Oelde hat diesen Ansatz in die Praxis umgesetzt und mit der Freizeitanlage Oelde ein Projekt realisiert, das auch über die Stadtgrenzen hinaus Beachtung findet.

Planung mit Weitblick – Von der Idee zur Umsetzung

Die Entwicklung der Freizeitanlage war das Ergebnis eines mehrstufigen Planungsprozesses, an dem zahlreiche Akteure beteiligt waren. Die Umsetzung erfolgte ebenfalls in mehreren Abschnitten.
Im Jahr 2022 wurde auf der Anlage die große Pumptrack-Anlage eröffnet, die ein Jahr später um Boulderblöcke ergänzt wurde. In weiteren Etappen kamen eine Parkour-Anlage, eine Calisthenics-Station sowie Streetballfelder hinzu, bis die Freizeitanlage Ende Oktober 2024 offiziell fertiggestellt wurde. Die Projekte wurden insgesamt aus Mitteln der Europäischen Union finanziert. So wurde die Pumptrack-Anlage mit Fördermitteln zur Stärkung des ländlichen Raums über Vital.NRW in Höhe von 150.000 EUR realisiert, während für die Parkour-, Calisthenics-Anlage und Streetballfelder Fördermittel aus dem EU-Pro- ▸

A diverse range of sporting activities – leisure facility in Oelde as a modern open space for sport and socialising

By Marvin Gäbler
(Town of Oelde)

The parkour facility in Oelde was officially opened at the end of October 2024. Whether you are just a beginner or already a seasoned pro, parkour enthusiasts of all levels will get their money's worth at this expansive site, which combines natural stone, metal, and wooden elements. At the rear of the new facility, there is also a calisthenics area and two streetball courts. The large pump track, which was opened in the fitness park back in 2022, was later complemented by bouldering blocks and a table tennis table in 2023. As a result, a wide variety of sporting activities has been established on Bergenerweg within just a few years.

What was once just a meadow, complete with a football pitch and a large tarmac area with basketball hoops on Bergelerweg in Oelde, has now transformed into a multi-purpose fitness park – set amidst greenery and particularly popular with young people. The facility serves multiple purposes at the same time: it is a place for sport, play, and socialising - and positions itself as a contemporary public space that brings together physical activity, social interaction, social participation, and personal initiative. A diverse range of exercise options has been created to cater to people of all ages and interests.

The development of the approximately 13,500-square-metre site in just a few years is not merely the result of meticulous planning and the effective use of funding; it reflects a broader philosophy that views physical activity as a shared responsibility. The town of Oelde has brought this vision to life, with the Oelde leisure facility becoming a project that has garnered attention well beyond the town itself.

Planning with vision – from concept to completion

The creation of the leisure facility followed a multi-stage planning process involving numerous stakeholders. The realisation also took place in several stages. The large pump track was the first feature to open on the site in 2022, followed by the addition of bouldering blocks a year later. Subsequent stages saw the introduction of a parkour facility, a calisthenics station, and streetball courts, until the leisure facility was officially completed at the end of October 2024. Funding for the projects came from the European Union. The pump track was funded to the tune of EUR 150,000 through the Vital.NRW programme, aimed at strengthening rural areas, while the parkour area, calisthenics station and streetball courts received EUR 250,000 in funding from the EU LEADER programme. In addition to this, the town of Oelde installed a table tennis table in the fitness park in 2023.

The planning and design were overseen by DSGN Concepts from Münster, who provided comprehensive support throughout the projects, both in terms of content and design. Particular emphasis was placed on creating a natural aesthetic and a creative design. Materials such as natural stone, wood, and metal were primarily used, ensuring the facility blends seamlessly with the surrounding landscape, both visually and structurally.

The Oelde leisure facility – a place for everyone

The facility was created with the aim of offering a welcoming open space where people of all ages, backgrounds and financial means can enjoy high-quality opportunities for physical activity. This goal has been consistently realised: the facility is open to the public around the clock and can be used free of charge. It enables people to enjoy physical activity without any pressure to perform or the need for a formal club membership.
Furthermore, the leisure facility is fully accessible and free from phys- ▶

gramm LEADER in Höhe von 250.000 EUR bereitgestellt wurden. Abseits der Förderung ergänzte die Stadt Oelde den Bewegungspark im Jahr 2023 um eine Tischtennisplatte.

Die Planung und Gestaltung übernahm das Büro DSGN Concepts aus Münster, das die Projekte inhaltlich und gestalterisch umfassend betreute. Bei der gestalterischen Umsetzung wurde dabei besonderen Wert auf eine naturnahe und kreative Ausführung gelegt. Hauptsächlich wurden Materialien wie Naturstein, Holz und Metall verwendet, wodurch sich die Anlage optisch und strukturell in die umgebende Landschaft einfügt.

Die Freizeitanlage Oelde – Ein Ort für alle

Mit der Anlage wurde das Ziel verfolgt, einen offenen Ort zu schaffen, an dem Menschen unabhängig von Alter, Herkunft oder finanziellen Möglichkeiten Zugang zu qualitätsvollen Bewegungsangeboten erhalten. Dieses Ziel wurde konsequent umgesetzt: Die Anlage ist kostenfrei nutzbar, rund um die Uhr öffentlich zugänglich und ermöglicht körperliche Betätigung ohne Leistungsdruck oder formale Zugehörigkeit zu einem Verein.

Des Weiteren ist die Freizeitanlage barrierefrei zugänglich, bietet vielfältige Nutzungsmöglichkeiten und setzt auf die Eigenverantwortung der Nutzenden. Diese Aspekte sind in der Planung und Umsetzung klar erkennbar und tragen wesentlich zur Akzeptanz des Angebots bei.

Die hohe Nutzungsfrequenz bestätigt das Konzept. Besonders an Nachmittagen und Wochenenden wird die Anlage gerne genutzt. Unterschiedliche Nutzergruppen wie Schulklassen, Freundeskreise, Familien oder Einzelpersonen kommen regelmäßig zusammen. Das Nutzungsspektrum ist breit gefächert und spiegelt ein soziales Miteinander wider, das sowohl generationenübergreifend als auch kulturell vielfältig ist.

Die Anlage im Detail – sechs Elemente, ein Gesamtbild

Die Pumptrack-Anlage stellt neben dem Parkour-Bereich eine der zentralen Komponenten der Freizeitanlage dar. Es handelt sich um einen asphaltierten Rundkurs mit integrierten Wellen, Steilkurven und Sprungelementen, der für verschiedene Sport- und Freizeitgeräte wie BMX-Räder, Scooter, Skateboards und Inlineskates ausgelegt ist. Die Strecke ist in drei Schwierigkeitsstufen unterteilt, die farblich gekennzeichnet sind: Blau für Anfängerinnen und Anfänger, Gelb für Fortgeschrittene sowie Rot für erfahrene Nutzerinnen und Nutzer. Diese gestufte Struktur erleichtert eine systematische Annäherung an die Technik des sogenannten „Pumpens“ – eine Bewegungsform, bei der durch gezielte Gewichtsverlagerung statt durch Pedaltritte beschleunigt wird. Diese Technik fördert insbesondere Koordination, Gleichgewicht und Körperwahrnehmung.

ical barriers, offering a wide range of activities while relying on its users to take responsibility for their own behaviour. These aspects are clearly evident in the planning and implementation and contribute significantly to the acceptance of the facility.

The consistently high level of use speaks volumes about the success of the concept. Afternoons and weekends are especially busy, with a diverse mix of users – from school classes and groups of friends to families and individuals – making regular use of the space. The wide range of activities encourages social interaction across generations and cultures.

The facility in detail - six elements, one overall picture

The pump track is one of the central features of the leisure facility, alongside the parkour area. It is a tarmac circuit complete with integrated bumps, steep banked turns, and jumps, designed for use with various sports and leisure equipment such as BMX bikes, scooters, skateboards and inline skates. The track is split into three difficulty levels, which are colour-coded as follows: blue for beginners, yellow for intermediate users, and red for advanced riders. This tiered structure enables you to take a systematic approach to mastering the 'pumping' technique, which involves generating speed by shifting your body weight rather than pedalling. This technique promotes coordination, balance, and body awareness in particular.

Bouldering blocks, which were installed in 2023, complement the area. These free-standing climbing rocks feature various hand-

sports.regupol.com

REGUPOL

Ergänzt wird der Bereich durch Boulderblöcke, die im Jahr 2023 installiert wurden. Diese freistehenden Kletterfelsen bieten unterschiedliche Griff- und Trittstrukturen, die ohne zusätzliche Sicherungssysteme bewältigt werden können. Das Bouldern unterstützt den Aufbau von Kraft, Körperbeherrschung und Beweglichkeit, erfordert aber zugleich Konzentration und die Fähigkeit, Bewegungsaufgaben selbstständig zu lösen. Insbesondere Kinder und Jugendliche können auf dieser Anlage spielend leicht erste Klettererfahrungen sammeln.

In unmittelbarer Nähe befindet sich eine fest installierte Tischtennisplatte. Trotz ihres einfachen Designs bietet sie vielseitige Einsatzmöglichkeiten – vom schnellen Spiel unter Freundinnen und Freunden bis hin zu generationenübergreifenden Begegnungen. Die unkomplizierte Zugänglichkeit und der soziale Charakter dieser Sportart machen sie zu einem gern genutzten Bestandteil der Anlage.

Die Parkour-Fläche basiert auf einem offenen Bewegungsansatz und ist nicht standardisiert. Sie besteht aus Hindernissen, die aus Anröchter Naturstein, Robinienholz und Metall gefertigt sind. Diese Elemente sind so angeordnet, dass vielfältige Bewegungsfolgen möglich werden – beispielsweise durch Laufen, Springen, Klettern oder Balancieren. Das Layout richtet sich sowohl an Anfängerinnen und Anfänger, die grundlegende Fähigkeiten aufbauen möchten, als auch an erfahrene Nutzerinnen und Nutzer, die komplexe Bewegungssequenzen trainieren. Im Zentrum steht dabei der kreative und individuelle Umgang mit dem Raum.

Angrenzend daran befindet sich die Calisthenics-Anlage. Hier stehen Stangen, Barren und weitere stabile Strukturen für Übungen mit dem eigenen Körpergewicht zur Verfügung. Die Ausstattung erlaubt ein breites Spektrum an Trainingsmöglichkeiten – von klassischen Bewegungsformen wie Klimmzügen oder Liegestützen bis hin zu fortgeschrittenen Techniken wie Muscle-Ups oder statischen Halteübungen. Das offene Konzept spricht sowohl Einsteigerinnen und Einsteiger als auch sportlich ambitionierte Personen an.

Zwei Streetball-Felder (multicourts) runden das sportliche Angebot ab und ermöglichen eine populäre Form des Mannschaftssports. Die Felder sind so gestaltet, dass sie dynamisches, spontanes Spiel ohne Vereinsbindung ermöglichen. Dank des widerstandsfähigen Untergrunds und der kompakten Bauweise eignen sie sich besonders gut für intensive Nutzung. An Nachmittagen und Wochenenden werden die Felder gerne genutzt und bieten Raum für sowohl wettkampforientiertes Spiel als auch ungezwungenes gemeinschaftliches Sporttreiben.

Fazit: Ein Vorbild für kommunale Freiraumgestaltung

Die Freizeitanlage in Oelde ist ein eindrucksvolles Beispiel dafür, wie kommunale Freiraumgestaltung mit den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger in Einklang gebracht werden kann. Die Anlage bietet ein vielfältiges Angebot an Bewegungs- und Sportmöglichkeiten für alle Altersgruppen und Interessensrichtungen. Sie ist ein lebendiger Treffpunkt, der das soziale Miteinander fördert und zur Verbesserung der Lebensqualität beiträgt.

Fotos: © Stadt Oelde (S. 90-93), © Procon Play & Leisure GmbH (S. 94)

Informationen:

Für die Calisthenics-Anlage wurde der Bodenbelag SUREPLAY® Safety 130 in rot und orange verwendet, beim Streetballfeld der Belag SUREPLAY ® Multisport 15 in Blautönen und bei der Parkourfläche wurde SUREPLAY® Safety 100 in Sandgelb/Erdgelb verwendet.

holds and footholds, allowing users to climb without the need for additional safety systems. Bouldering helps to build strength, body control and flexibility. At the same time, it requires concentration and the ability to solve movement tasks independently. This facility is particularly well-suited for introducing children and young people to climbing in a safe, accessible way.

There is a permanently installed table tennis table nearby. Despite its straightforward design, it offers a wide range of possibilities – from a quick game between friends to a match between different generations. Its easy access and sociable nature make it a much-loved part of the facility.

The parkour area is based on an open movement approach and is not standardised. It is made up of obstacles crafted from Anröchte limestone, Robinia wood, and metal, arranged to encourage a diverse range of movements, such as running, jumping, climbing or balancing. The layout caters to both beginners learning the basics and experienced practitioners honing more complex movement sequences. The focus is on creative, individual use of the space.

Right next to it is the calisthenics facility. Here you will find bars, parallel bars and other sturdy structures for exercises that involve your own body weight. The equipment allows for a wide variety of workouts, ranging from classic exercises such as pull-ups and push-ups to more advanced techniques such as muscle-ups and static holds. The open concept equally appeals to fitness novices and seasoned athletes alike.

Completing the line-up are two streetball courts (multicourts), which bring the fast-paced, informal nature of this popular team sport into the mix. The courts are designed to encourage dynamic, spontaneous play without the need for club membership. They are especially well-suited for intensive use thanks to their robust surfaces and compact design. The courts are popular during afternoons and weekends, offering space for both competitive matches and informal, casual community sports.

Conclusion: A model for municipal open space design

The leisure facility in Oelde is a prime example of how municipal open space design can be aligned with the needs of citizens. The facility offers a wide range of fitness and sporting activities to suit all ages, interests, and abilities. It is a vibrant hub that fosters social interaction and enhances quality of life.

Photos: *© Town of Oelde (p. 90-93), © Procon Play & Leisure GmbH (p. 94)*

Informationen:

SUREPLAY® Safety 130 flooring in red and orange was used for the calisthenics facility, SUREPLAY ® Multisport 15 flooring in shades of blue was used for the streetball field and SUREPLAY ® Safety 100 was used for the parkour area.

PEGASOFT – Perfekter Fallschutz für Sport und Spiel

Calisthenics-Anlagen erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Die Kombination aus funktionellem Training, dem eigenen Körpergewicht und urbaner Bewegungskultur stellt besondere Anforderungen an den Bodenbelag: Er muss stoßdämpfend und rutschfest sein, aber auch langlebig, wetterbeständig und optisch ansprechend.
PEGASOFT Fallschutzbeläge sind die ideale Lösung für all diese Anforderungen. Sie sorgen für maximale Sicherheit bei Sprüngen, Landungen und dynamischen Bewegungen – und bieten vielfältige gestalterische Möglichkeiten.
Bei PUMA in Herzogenaurach wurde eine 170 m² große Calisthenics-Anlage mit PEGASOFT ausgestattet. Die Verlegung erfolgte millimetergenau um die bereits installierten Trainingsgeräte herum. So entstand ein belastbarer und ästhetischer Trainingsbereich, der höchste Anforderungen an Sicherheit und Gestaltung erfüllt.
Sprechen Sie uns an, wir haben für jedes Projekt die passende Lösung.

BECO BERMÜLLER

Bermüller & Co GmbH
Rotterdamer Straße 7
90451 Nürnberg
Tel. +49 (0) 911 64200-0
info@beco-bermueller.de
beco-bermueller.de

Bunte Sicherheit für Spielplätze – Fallschutz von HET

Die HET Elastomertechnik GmbH bringt Farbe und Abenteuer auf Spielplätze – und sorgt zugleich für geprüfte Sicherheit nach EN1177 bis 3 m Fallhöhe. Das Sortiment reicht von Standard- und Motivplatten bis hin zu Erlebnisplatten mit Geräuschen. Passende Randsteine und Randelemente lassen sich flexibel kombinieren. Nachhaltigkeit steht dabei im Fokus: HET nutzt recyceltes Gummigranulat und schenkt so vorhandenen Materialien ein zweites Leben. Kinder erleben fantasievolle Spielwelten, während Ressourcen geschont werden – für bunte, sichere und umweltfreundliche Spielflächen.

HET ELASTOMERTECHNIK

HET Elastomertechnik GmbH
Hagenauer Straße 53 | 65203 Wiesbaden
T +49 (0)611 50 40 29-10
F +49 (0)611 50 40 29-30
shop.het-group.com |
info@het-group.com
www.het-group.com

Neue EUROFLEX® Designelemente – bunte Gestaltungsvielfalt, sichere Spielumgebung

Unter der Marke EUROFLEX® präsentiert KRAIBURG Relastec neue, farbenfrohe Designelemente aus recyceltem Gummigranulat. Die innovativen Spiel- und Sitzelemente in Form von Schildkröten, Steinen und Bäumen erweitern das bestehende Sortiment. Bestehende Produkte wie Pilze und Würfel wurden überarbeitet. Die Produkte vereinen kreatives Design mit hoher Funktionalität und Sicherheit: Die weiche Gummioberfläche schützt vor Verletzungen und lädt Kinder zum Spielen, Klettern und Verweilen ein. Erhältlich in verschiedenen Farben, fördern sie die Gestaltung lebendiger, nachhaltiger Spielwelten und sind eine ideale Ergänzung zu den EUROFLEX® Fallschutzsystemen.

KRAIBURG RELASTEC

KRAIBURG Relastec GmbH & Co. KG
Fuchsberger Straße 4
29410 Salzwedel
Tel. +49 (0) 8683 701 354
euroflex@kraiburg-relastec.com
www.kraiburg-relastec.com/euroflex

Öcocolor - Premium-Holzschnitzel mit Mehrwert!

Seit über 25 Jahren bieten geprüfte und zertifizierte Fallschutz-Holzschnitzel von Öcocolor nicht nur höchste Sicherheit und Komfort für Fallhöhen bis 3 m, sondern sind auch der ideale Bodenbelag für Bolzplätze, Wege, Laufbahnen und Outdoor-Fitness. Durch ihre spezielle Oberflächenstruktur lassen sie sich mit Rollstühlen, Kinderwagen und Rollatoren befahren und bieten in den farbigen Varianten kreative Gestaltungsmöglichkeiten und Orientierungshilfen.
Neben der besonderen Langlebigkeit, dem einfachen Einbau und einem geringen Pflegeaufwand bietet dieser aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellte Fallschutz eine bewährte und sichere Lösung für Ihre Projekte.

öcocolor
Spielplatzbelag
Fallschutz

Öcocolor GmbH & Co. KG
Hemkenroder Str. 14
D - 38162 Cremlingen
Tel. +49 (0) 53 06 - 94 14 44
info@oecocolor.de | **www.oecocolor.de**

Inklusion leicht gemacht! *Inclusion Made Easy!*

Böden auf Spielplätzen sind häufig ein kritischer Aspekt für die Sicherheit und Zugänglichkeit zu Spielgeräten, insbesondere für Kinder mit besonderen Bedürfnissen. Die Rasengitterplatte von stilum fungiert als stabilisierender Untergrund, der gleichzeitig fest, durchlässig und begrünbar ist. Mit zertifizierten Fallhöhen bis zu 3 Metern ist die Rasengitterplatte das Universalgenie bei der naturnahen Gestaltung von Spielflächen.

Playground surfaces are key to ensuring safety and accessibility, especially for children with special needs. The lawn grating slab provides a firm, permeable, and greenable base. With a certified fall height of up to 3 meters, it offers a versatile solution for safe, natural play area design that supports inclusive outdoor environments.

stilum
URBAN LIVING SPACES

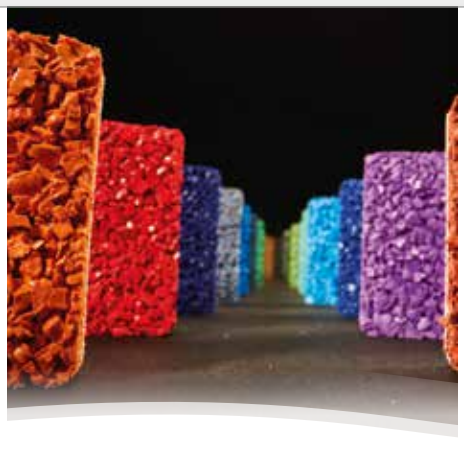
Stilum GmbH
Gewerbegebiet Larsheck
56271 Kleinmaischeid
www.stilum.com
info@stilum.de

Fallschutz- und Sportböden für höchste Anforderungen

Die Procon Play and Leisure GmbH ist seit 1998 auf fugenlose Fallschutzböden, Freizeitareale und Sportbodensysteme spezialisiert und beschäftigt rund 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Unsere Produkte erfüllen höchste Anforderungen an Fallschutz, Rutschhemmung, Brandschutz, Hygiene, Umweltverträglichkeit und Witterungsbeständigkeit. Sie sind im gesamten Bundesgebiet verlegt auf Spielplätzen und Wasserspielflächen, Multisportarealen, Tennisfeldern und Leichtathletikarenen – drinnen und draußen. Unsere Bodenbelagssysteme erfüllen alle erforderlichen europäische und amerikanische Normen und Standards, was wir über Prüfungen und Zertifikate nachweisen.

PROCON
Play and Leisure

PROCON Play and Leisure GmbH
Van-der-Reis-Weg 11
59590 Geseke
Tel. +49 (0) 2942 97510
info@procon-gmbh.com



Vielfältige Designmöglichkeiten für Spiel-, Sport- und Freizeitanlagen

Melos Premium EPDM Granulat kombiniert Spitzenqualität mit kreativer Gestaltung – ideal für Sportanlagen, Spielplätze und Freizeitflächen. Mit 28 standardisierten RAL-Farbtönen und individuellen Sonderfarben eröffnet es vielfältige Designmöglichkeiten. Die Farbstabilität garantiert dauerhaft attraktive Oberflächen.
Das Unternehmen bietet zudem digitale Tools wie den Granules Designer oder das Stylemaker-Tool. Damit lassen sich individuelle Farbmischungen aus den verfügbaren Standardfarben zusammenstellen oder kreative Bodenmotive zur geplanten Fläche hinzufügen. Diese Produktergänzungen eigenen sich ideal zum Visualisieren von Farbkonzepten und Erstellung eigener Themenwelten.

melos

Melos GmbH
Bismarckstraße 4-10
49324 Melle
Fon +49 54 22 94 47-0
Fax +49 54 22 59 81
info@melos-gmbh.com

Neuer Spielplatz in Blankenfelde-Mahlow mit Fallschutz von Polytan

New Playground in Blankenfelde-Mahlow with Fall Protection from Polytan

Am neu eröffneten Spielplatz an der Gershwinstraße schützt der Fallschutzbelag PolyPlay FS GT in Beige und Regenbogengrün kleine Abenteurer beim Toben, Klettern und Balancieren. Die Farben und die integrierten Bodenerhebungen erzeugen eine naturnahe Wüstenoptik und bilden mit den Spielgeräten eine Spiel-Oase – sicher, langlebig und kindgerecht gestaltet.

At the newly opened playground on Gershwinstraße, PolyPlay FS GT fall protection surfacing in beige and rainbow green keeps little adventurers safe as they romp, climb and balance. The colours and integrated ground contours evoke a natural desert landscape, creating a true play oasis together with the equipment – safe, durable and child-friendly.

polytan

Polytan GmbH
Gewerbering 3
86666 Burgheim
Tel.: +49 (0)8432 87-0
Info@polytan.com

© surasak/ stock.adobe.com

Neue kostenlose Online-Plattform erleichtert Unternehmen die Nachhaltigkeitsberichterstattung

Deutsche Unternehmen können für ihre Nachhaltigkeitsberichterstattung ab sofort eine neue Plattform nutzen, um die Berichte digital und effizient zu erstellen. Das damalige Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) und der Deutsche Nachhaltigkeitskodex (DNK) haben im März 2025 das erste Modul der neuen DNK-Plattform für die Nachhaltigkeitsberichterstattung freigeschaltet. Die Plattform bildet die Anforderungen der EU-Richtlinie für die Nachhaltigkeitsberichterstattung, der Corporate Sustainability Reporting Directive (CSRD), ab und ermöglicht es Unternehmen, ihren Nachhaltigkeitsbericht deutlich leichter zu erstellen. Mögliche zukünftige

Aktualisierungen der Richtlinie werden im Portal eingepflegt. Die Plattform gibt damit immer den aktuellen Stand der Richtlinie wieder.

Michael Kellner, Parlamentarischer Staatssekretär im BMWK und Mittelstandsbeauftragter der Bundesregierung sagte im März: „Nachhaltigkeitsberichte helfen Unternehmen, sich bei Kunden, Banken und möglichen Geldgebern aussichtsreich zu positionieren. Sie schaffen Transparenz auf dem Markt und stärken hohe Qualitätsstandards. Die gesetzlichen Vorgaben dafür sind bisher komplex und können zu aufwändigen Verfahren führen. Der deutsche Nachhaltigkeitskodex schafft hier Abhilfe, spart Zeit und Kosten und garantiert deutschen Unternehmen eine einfachere Berichterstattung. Davon profitieren perspektivisch insbesondere kleine und mittlere Unternehmen mit begrenzten Ressourcen."

Der überarbeitete DNK stellt ab sofort ein umfassendes Unterstützungsangebot bereit, das neben der DNK-Plattform auch die DNK-Checkliste und den DNK Sustainability Campus umfasst. Die DNK-Plattform ermöglicht es Unternehmen, ihren Nachhaltigkeitsbericht digital zu erstellen und führt Schritt für Schritt benutzerfreundlich durch den Berichtsprozess.
Die Anforderungen sind in eine verständliche Sprache übersetzt und ein Hilfeassistent steht den Unternehmen unterstützend zur Seite. Am 26. Februar 2025 hat die Europäische Kommission einen Entwurf für ein Omnibus-Paket zur Nachhaltigkeit vorgelegt. Soweit sich hieraus Änderungen an der CSRD ergeben, werden diese in die DNK-Plattform übernommen.

Das unentgeltliche Angebot der DNK-Plattform richtet sich zunächst an berichtspflichtige Unternehmen. Ein zweites Modul auf Basis des von der Europäischen Kommission noch final zu beschließenden und zu veröffentlichenden Standards für die freiwillige Berichterstattung, des sogenannten VSME (Voluntary Small and Medium Enterprises Standard), adressiert zukünftig auch die gesetzlich nicht berichtspflichtigen Unternehmen. Aufgrund von Informationsabfragen ihrer berichtspflichtigen Vertragspartner in der Wertschöpfungskette ist auch für diese Unternehmen eine Unterstützung geboten. Dieses Modul wird insbesondere auf die Bedürfnisse kleiner und mittlerer Unternehmen zugeschnitten sein und generell allen freiwillig berichtenden Unternehmen zur Verfügung stehen, die steigenden Nachfragen zum Thema Nachhaltigkeit aktiv begegnen wollen.

Ergänzend erarbeitet die Zentralstelle für Weiterbildung im Handwerk (ZWH) in Kooperation mit dem DNK und flankiert vom Zentralverband des Deutschen Handwerks (ZDH) das KMU-Modul Handwerk. Mit diesem wird eine auf Handwerksbetriebe zugeschnittene, unentgeltliche digitale Lösung bereitgestellt, in der das bereits bestehende Instrument des „Nachhaltigkeits-Navigators Handwerk" aufgehen soll.

Um Unternehmen bei der Nachhaltigkeitsberichterstattung und insbesondere der Umsetzung der CSRD-Vorgaben zu unterstützen, finanziert das BMWK seit 2024 die Weiterentwicklung des DNK und greift damit Forderungen von Wirtschaftsverbänden nach Entlastung in diesem Bereich auf. Der bisherige DNK wurde vom Rat für Nachhaltige Entwicklung (RNE) im Dialog mit Investoren und weiteren Stakeholdern bereits 2010 entwickelt und unterstützt Unternehmen seit 2011. Der RNE begleitet auch die laufenden Arbeiten am DNK beratend.

Unternehmen können über die DNK-Webplattform ihren CSRD-Bericht digital erstellen. Dabei stehen ihnen zahlreiche Hilfsmittel zur Verfügung, darunter ein Hilfeassistent, eine Glossarfunktion und eine Kommentarfunktion mit Personenverweisen.
Zusätzlich haben die Unternehmen die Möglichkeit, den fertigen CSRD-Bericht im XBRL-Format direkt an Wirtschaftsprüfungsgesellschaften zu übermitteln. Im Rahmen des DNK Sustainability Campus stehen praxisnahe und kostenlose Unterstützungsangebote wie Webinar-Reihen, anschauliche Erklärvideos und Leitfäden zur Verfügung, die speziell auf die Bedürfnisse der Unternehmen abgestimmt sind.
Zudem bietet das Helpdesk-Team eine persönliche Erstberatung per Telefon und E-Mail.

Mehr Informationen:

https://www.deutscher-nachhaltigkeitskodex.de/

Bundesverband der Spielplatzgeräte und Freizeitanlagen-Hersteller e.V.

Nove-Mesto-Platz 3B | 40721 Hilden | Telefon: 02103 9768640
E-Mail: gubitz@bsfh.info | www.bsfh.info

BSFH
Wir schaffen Spielräume

FSB 2025: Freiraum und Spielgeräte im Fokus

Die Zeichen stehen auf Zukunft: Wenn vom 28. bis 31. Oktober 2025 die internationale Fachmesse FSB wieder die Hallen der Koelnmesse füllt, trifft sich die globale Branche für Freiraum, Sport- und Bewegungseinrichtungen zu einem einzigartigen Innovationsaustausch. Die FSB gilt als wichtigste Businessplattform für Expert:innen aus Stadtplanung, Sportanlagenbau, Architektur, öffentlicher Verwaltung und Wirtschaft.

Schon jetzt ist klar: Die FSB 2025 wird erneut zum globalen Marktplatz der Innovation. Rund 620 Unternehmen aus 41 Ländern haben sich zur kommenden Ausgabe angemeldet – ein neuer Spitzenwert. „Die sehr hohe Nachfrage und das frühzeitige Commitment der Branche sind ein starkes Signal“, sagt Bettina Frias, Director der FSB. „Sie zeigen das Vertrauen der Branche in unsere Plattform – und den Wunsch nach einer internationalen Bühne für zukunftsorientierte Lösungen.“

Besonders der Bereich „Freiraum und Spielgeräte“ rückt in den Mittelpunkt und thematisiert innovative Lösungen für eine nachhaltige und inklusive Gestaltung von Spiel- und Bewegungsräumen. In Halle 9.1 werden daher zahlreiche Unternehmen aus dem Bereich der Spielplatz- und Freizeitanlagenbranche Präsenz zeigen und die Besucherinnen und Besuchern an ihren Ständen empfangen und ihnen neue Produkte und Innovationen vorstellen.

Marketplace Play & Exercise erneut zentral in Halle 9

Im Herzen der Halle 9 wird auch 2025 wieder der Marketplace Play & Exercise präsentiert von KoelnMesse und Playground@Landscape stattfinden. Bis zu 11 Unternehmen werden dort mit Ständen vertreten sein (s. Plan rechts) und freuen sich auf die Besucherinnen und Besucher der FSB. Direkt angeschlossen an den Marketplace ist das Stadt & Raum Areal der FSB mit u.a. Planerforum und einen Inklusionsareal, auf dem man selbst auch in Eigenerfahrung die inklusive Nutzung von Spielräumen erleben kann. ■

FSB 2025: public spaces and playground equipment in the spotlight

All signs point to the future: when the international trade fair FSB fills Koelnmesse’s halls again from 28 to 31 October 2025, the global public space, sports and leisure facilities industry will come together for a unique showcase of innovation. FSB is widely regarded as the most important business platform for experts in the fields of urban planning, sports facility construction, architecture, public administration and business.

One thing is already clear: FSB will be the global marketplace for innovation once again in 2025. Around 620 companies from 41 countries have registered for the upcoming edition – a new record.

“The very high demand and early commitment from the industry send a strong signal,” says Bettina Frias, Director of FSB.“They demonstrate the industry’s confidence in our platform – and the desire for an international stage on which to showcase forward-looking solutions.”

There will be particular focus on the “Public Spaces and Playground Equipment” segment, with innovative solutions for the sustainable and inclusive design of playgrounds, sports and leisure facilities a key talking point. Numerous companies from the playground and leisure facilities sector will therefore be exhibiting in Hall 9.1, welcoming visitors to their stands and presenting them with new products and innovations.

Marketplace Play & Exercise once again centrally located in Hall 9

The Marketplace Play & Exercise, presented by KoelnMesse and Playground@Landscape, will once again take place in the heart of Hall 9 in 2025. Up to 11 companies will be represented there with stands (see plan on the right) and look forward to welcoming visitors to the FSB. Directly connected to the Marketplace is the FSB’s City & Space area, which includes a planners’ forum and an inclusion area where visitors can experience the inclusive use of play spaces for themselves. ■

marketplace
play & exercise

Besuchen Sie uns in
Halle 9.1 Stand A 030/038

We look forward to your visit in hall 9.1 stand A 030/038

1: PLAYPARC
Allwetter-Freizeitanlagenbau GmbH

2: Öcocolor GmbH & Co.KG

3: On Top Klettern
Ges. für Freizeitsport mbH

4: IJslander B.V.

5: *Standplatz noch verfügbar. Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte unter t.thierjung@playground-landscape.com (Fair Stand still available. If you are interested, please contact t.thierjung@playground-landscape.com)*

6: Ernst Maier Spielplatzgeräte GmbH

7: S.H. Spessart Holzgeräte GmbH

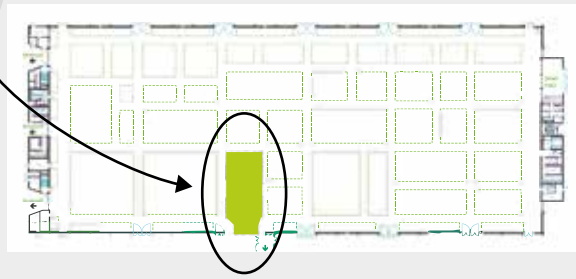
8: smb Seilspielgeräte GmbH

9: HAGS-mb-Spielidee GmbH

10: Fritz Müller GmbH

11: Tapper & Hollmann GmbH

Hier finden Sie uns in der Messehalle.
Here you can find our market place.



Planer-Forum Halle 9 – Stadt + Raum Areal

Ein Highlight der Messe ist auch 2025 wieder das planerFORUM, das die Koeln-Messe in Kooperation mit dem BSFH (Bundesverband der Spielplatzgeräte- und Freizeitanlagen-Hersteller e.V.), dem bdla NRW (Bund Deutscher Landschaftsarchitekt:innen Nordrhein-Westfalen) und Playground@Landscape organisiert wird.
Mit einem umfangreichen Themenprogramm bietet das planerFORUM praxisnahe Lösungen und neue Trends für die Gestaltung urbaner Bewegungslandschaften.

Es gibt an allen vier Messetage vormittags und an den ersten drei auch nachmittags ein vielseitiges Vortragsprogramm mit vielen spannenden Vorträgen.
Ort ist das PlanerForum in **Halle 9.1 Stand A018**.

INFO
Die Teilnahme an allen Vorträgen ist kostenfrei und ohne Anmeldung möglich. Die Vorträge finden auf dem Stadt + Raum Areal, Halle 9.1, Stand A018 statt. Sie möchten die Vorträge auf der FSB besuchen? Kontaktieren Sie uns gerne unter info@playground-landscape.com.

28. Oktober 2025 / 11.00 -13.00 Uhr

Thema: Wasser in der Spiel- und Freiraumplanung

präsentiert von / *presented by* PLAYGROUND@LANDSCAPE

11:00 Uhr
Alles bio oder was? Das Geschäftsfeld „Biodiverse Schwimmteiche“ als Alleinstellungsmerkmal im modernen Schwimmbad- / Garten- und Landschaftsbau
Dipl.-Ökonom. Michael Meßner (Deutsche Gesellschaft für naturnahe Badegewässer e.V.)

11:30 Uhr
Schwammstadt – Umgang mit Wasser in Zeiten des Klimawandels
Tycho Kopperschmidt (Städtischer Abwasserbetrieb Leichlingen)

12:00 Uhr
Nutzung von Regenwasser bei einem Wasserspielplatz
Dipl.-Ing. Berthold Flieger (Henning Larsen GmbH)

12:30 Uhr
Wasserspielplatz im Inneren Grüngürtel der Stadt Köln
Dipl.-Ing. Axel Schütze (Landschaftsarchitekturbüro Axel Schütze)

28. Oktober 2025 / 14:00 - 17:30 Uhr

Thema: Inklusive Planung von Spiel- und Bewegungsräumen

präsentiert von / *presented by* PLAYGROUND@LANDSCAPE

14:00 Uhr
Entwicklung von Inklusion auf Spielplätzen an Hand von praktischen Beispielen
Dipl.-Ing. Lothar Köppel (Köppel Landschaftsarchitekt)

14:35 Uhr
Naturnähe und Inklusion - passt das zusammen? Die Kinderinsel als Praxisbeispiel
Julia Küthe (natürlich inklusiv)

15:05 Uhr
Planung von Spielraum für Kinder mit nicht sichtbaren Einschränkungen
Dipl.-Ing. Martina Hoff (Hoff und Koch Landschaftsarchitektur GmbH)

15:45 Uhr
Begehung des Inklusionsareals auf der FSB
Dipl.-Ing. Ulrich Paulig (P2 Berlin)

16:25 Uhr
Teilhabe beginnt bei der Planung – Urbane Bewegungsräume inklusiv denken
David Lebuser (Sit´n skate / LNDSKT Planungsbüro für Skateparks)

17:00 Uhr
Rollbahnhof Cuxhaven – Zertifizierte Inklusion von Skateanlagen
Ingo Naschold (DSGN CONCEPTS GmbH) – Ingo Naschold (DSGN CONCEPTS GmbH)

29. Oktober 2025 / 10.30 -13.00 Uhr

Thema: Schulhöfe als Bewegungsräume

präsentiert von / *presented by* PLAYGROUND@LANDSCAPE

10:30 Uhr
Wie kommt man ohne immense Kosten und bürokratischem Aufwand zur Öffnung von Schulhöfen!?
Oliver Seeck (Lehrer und Vorsitzender Sportausschuss Köln)

11:00 Uhr
Bildungsraum Pausenhof - Bewegung ändert alles
Hermann Städtler (Bewegte Schule)

11:30 Uhr
Das Schulgelände - empirische Fakten als Grundlage für räumliche Planung
Prof. Dr. Rolf Schwarz (Institut für Bewegungserziehung und Sport, PH Karlsruhe)

12:00 Uhr
Schulhöfe auf dem Dach
Dipl.-Ing. Britta Mall (Planungsbüro Wegmüller AG)

13:00 Uhr
Schulhofgestaltung: aus Sicht der Schüler*innen
Dipl.-Ing. Yvonne Göckemeyer (plan blatt Landschaftsarchitektur)

29. Oktober 2025 / 14.00 -17.20 Uhr

BSFH Rahmenprogramm

14:00 Uhr

Spielen für ALLE: Inklusion und Teilhabe

Andreas Böhmer (HAGS Deutschland)

14:25 Uhr

Verbindungen schaffen – können Seile Inklusion ermöglichen?“ Ein Einblick in die Entwicklung inklusiver Seilspielgeräte bei der Firma HUCK

Dipl.-Ing. Ulrich Paulig (P2Berlin)

14:50 Uhr

Boden gut machen: Innovationen für barrierefreie Spielräume

Maike Söltl (stilum GmbH)

15:15 Uhr

Vermeiden Sie diese 3 Fehler bei Erstabnahmen von Spielgeräten

Jens Rehfeldt (Sachverständiger für Spielplätze, Spielplatzinspektor)

15:40 Uhr

DIN 1176/77: Realität und Praxis

Dipl.-Ing. Friedrich Blume (Sachverständigenbüro für Spielplätze)

16:05 Uhr

Seilbahnen auf Spielplätzen – Ein bisschen Know-how für höchsten Spielwert

Raphael Kraft (Kaiser & Kühne Freizeitgeräte GmbH)

16:30 Uhr

Nachhaltigkeit messbar machen: CO2-Fußabdrücke am Beispiel von HUCK

Dr. Florian Niedermeier (Five Glaciers)

16:55 Uhr

tba

Jörg Birle (playparc Allwetter-Freizeit-Anlagenbau GmbH)

30. Oktober 2025 / ganztägig – vormittags auf dem Vortragsareal

Bdla-Tag

Der BDLA-NRW-Tag am Donnerstag, 30. Oktober 2025, gibt spannende Einblicke in die nachhaltige Freiraumplanung und deren Rolle in der Stadtentwicklung.

Programm und weitere Informationen zeitnah beim bdla NRW und der FSB

30. Oktober 2025 / 14:00 - 17:00 Uhr

Themenblock Inklusive Planung von Spiel- und Bewegungsräumen

präsentiert von / *presented by* PLAYGROUND@LANDSCAPE

14:00 Uhr

Barrierefrei und inklusiv - Spielräume finanzieren & umsetzen. Praxiserprobte Ansätze und Leitfäden.

Dipl.-Ing. Julia Küthe (natürlich inklusiv)

14:35 Uhr

Inklusion – Förderung der motorischen und sozio-emotionalen Entwicklung von Kindern und Jugendlichen auf öffentlichen Spielplätzen (Praxisbeispiel Alemannenstraße)

Dipl.-Ing. Suzanne Schwirian (Stadt Troisdorf)

15:10 Uhr

Begehung des Inklusionsareals auf der FSB

Dipl.-Ing. Ulrich Paulig (P2 Berlin)

15:55 Uhr

Spielwert und Inklusion – geht das?

Dipl.-Ing. Peter Schraml (Massstab Mensch)

16:30 Uhr

Rollbahnhof Cuxhaven - Zertifizierte Inklusion von Skateanlagen

Ingo Naschold (DSGN CONCEPTS GmbH)

31. Oktober 2025 (10:30 - 13:00 Uhr)

Themenblock Schulhöfe als Bewegungsräume

präsentiert von / *presented by* PLAYGROUND@LANDSCAPE

10.30 Uhr:

Ach, diese Schulhöfe: Denken Sie doch an was Schönes

Prof. Dr. Robin Kähler (Sportentwicklungsplaner) und Birgit Kessler (Schulraumplanerin)

11.00 Uhr

Gymnasium am Mühlenberg in Bad Schwartau - Bewegung, Sport und Natur auf dem neuen Schulgelände

Dipl.-Ing. Katharina Marie Erzepky (Munder und Erzepky Landschaftsarchitekten bdla)

11.30 Uhr

Pausenhof in Bewegung

Johannes Maier (Eurotramp-Trampoline Kurt Hack GmbH)

12.00 Uhr

Von der Planung zum fertigen Schulhof: Der neue Aufenthalts- und Spielbereich der Karl-Raveh-Gesamtschule

NN (Gasse I Schumacher I Partnerschaft Landschaftsarchitekten)

12.30 Uhr

Pausenhofgestaltung: Spielkonzepte gemeinsam erleben, denken, sichern

Anne Eckert (Ludolino)

IAAPA 2025: Barcelona wird Austragungsort der größten europäischen Fachmesse für die Freizeit- und Attraktionenbranche

In diesem Herbst verwandelt sich Barcelona in das internationale Zentrum der Freizeitpark- und Attraktionsbranche, wenn dort die IAAPA Expo Europe 2025 stattfindet. Diese von IAAPA, dem Weltverband der Freizeitindustrie, organisierte Fachmesse ist die bedeutendste Veranstaltung ihrer Art in Europa.
Die Veranstaltung findet vom 22. bis 26. September in der Fira Barcelona Gran Via statt und bringt Tausende von Fachleuten aus Themenparks, Wasserparks, Indoor-Unterhaltungszentren, Museen, Zoos, Resorts und vielen weiteren Bereichen zusammen. Die Anmeldung für Teilnehmende und Medienvertreter ist ab sofort möglich.

Eine Branche im Aufschwung

Nach dem großen Erfolg der IAAPA Expo Europe 2024 in Amsterdam verspricht auch die diesjährige Ausgabe wieder ein hohes Maß an Innovation und Engagement. Auf der IAAPA Expo Europe 2025 werden mehr als 690 internationale Aussteller auf fast 21.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche vertreten sein. Die Besucher dürfen sich auf die neuesten Technologien, bahnbrechende Produkte und nachhaltige Lösungen freuen, die die Zukunft der Freizeitgestaltung maßgeblich prägen werden.
Barcelona wurde nicht zufällig als Austragungsort ausgewählt: Die europäische Metropole steht für Kreativität, Technologie und Tourismus und ist Heimat wichtiger Branchenführer wie dem Parc d'Atraccions Tibidabo, der in einem der größten städtischen Naturparks der Welt liegt. Die Stadt war bereits im Jahr 2021 Gastgeberin der Veranstaltung – damals wurde eine langfristige Kooperationsvereinbarung erneuert.

Ein globales Treffen von Top-Attraktionen und Innovatoren

Zu den bereits bestätigten Teilnehmenden zählen namhafte spanische und internationale Branchenvertreter, darunter PortAventura World, Parc d'Atraccions Tibidabo, Water World Costa Brava, Casa Batlló, Parques Reunidos, Siam Park, Puy du Fou, Isla Mágica sowie die World Association of Zoos and Aquariums (WAZA). Die diesjährige Messe bietet sowohl etablierten als auch aufstrebenden Marken eine einzigartige Plattform, um ihr Geschäft weiterzuentwickeln und internationale Sichtbarkeit zu erreichen.

Weiterbildung, Networking und Geschäftsmöglichkeiten

Neben der Messe erwartet die Teilnehmenden ein umfangreiches Bildungsprogramm mit Konferenzen, Podiumsdiskussionen und praxisorientierten Workshops. Diese befassen sich mit den wichtigsten Branchentrends – von digitaler Innovation und Nachhaltigkeit bis hin zum Guest Experience Management – und zielen darauf ab, die Branche voranzubringen.
Zu den mit Spannung erwarteten Programmhöhepunkten zählen unter anderem der Indoor Entertainment Day, der Water Park Day, der Sustainability Day sowie EDUTours zu PortAventura World und andere Attraktionen.

Starkes Engagement für Nachhaltigkeit

Die IAAPA setzt sich nach wie vor stark für Nachhaltigkeit und positive Auswirkungen auf die Branche ein. Die renommierte Fachmesse fördert aktiv verantwortungsbewusstes Handeln bei Ausstellern, Teilnehmenden und Veranstaltern. Dies reicht von der Reduzierung des Papierverbrauchs und der Verwendung wiederverwertbarer Materialien bis hin zur Verankerung einer nachhaltigen Denkweise in sämtlichen Geschäftsbereichen.

Die diesjährige Messe in Barcelona wird eine der ehrgeizigsten und unvergesslichsten Veranstaltungen in der Geschichte der IAAPA Expo Europe sein. Der Schwerpunkt liegt auf neuen Technologien, die Tausende von Teilnehmenden inspirieren werden, die Weiterentwicklung der Branche voranzutreiben und das Besuchererlebnis zu verbessern. ■

Fotos/*Photos:* © IAAPA

Barcelona to host Europe's largest entertainment and amusement park event: IAAPA Expo Europe 2025

This fall, Barcelona will become the global epicenter of the entertainment and attractions industry as it hosts IAAPA Expo Europe 2025, the premier trade show for the sector in Europe, organized by IAAPA, the Global Association for the Attractions Industry.
Taking place at Fira Barcelona Gran Via from 22 to 26 September, the event will bring together thousands of professionals from theme parks, water parks, indoor entertainment centers, museums, zoos, resorts, and more. Registration is now open for attendees and media.

A Growing Industry

Following a successful edition in Amsterdam in 2024, this year's event strives to deliver the same level of innovation and engagement for attendees. IAAPA Expo Europe 2025 will welcome over 690 international exhibitors across almost 21,000 square meters of exhibition space. Attendees will discover the latest technologies, groundbreaking products, and sustainable solutions driving the future of recreational experiences.
Barcelona was not chosen at random: as a European hub for creativity, technology, and tourism, it is home to major industry leaders such as Parc d'Atraccions Tibidabo, located in one of the largest metropolitan natural parks in the world. The city also hosted the event in 2021, where a long-term collaboration agreement was renewed.

A Global Gathering of Top Attractions and Innovators

Confirmed visitors include key players in Spain and the global industry, such as PortAventura World, Parc d'Atraccions Tibidabo, Water World Costa Brava, Casa Batlló, Parques Reunidos, Siam Park, Puy du Fou, Isla Mágica, and WAZA (World Association of Zoos and Aquariums). This edition offers a unique platform for business growth and global exposure for both established and emerging brands.

Education, Networking and Business Opportunities

Beyond the trade show floor, IAAPA Expo Europe will feature a robust educational program with conferences, panels, and specialized workshops covering key industry trends from digital innovation and sustainability to guest experience management, all designed to help push the industry forward. Among the most anticipated program highlights are: Indoor Entertainment Day, Water Park Day, Sustainability Day, EDUTours to PortAventura World and other attractions.

A Strong Commitment to Sustainability

IAAPA remains deeply committed to sustainability and positive industry impact. The iconic trade show actively promotes responsible practices among exhibitors, attendees, and organizers — from reducing paper usage and opting for recyclable materials to fostering a sustainability-first mindset across all operations.
This year, Barcelona is set to deliver one of the most ambitious and unforgettable editions yet, with a focus on new technologies that will inspire thousands of attendees to drive the industry's evolution and elevate the visitor experience. ■

Weitere Informationen über die IAAPA Expo Europe 2025 finden Sie unter
For more information on IAAPA Expo Europe 2025, please visit:

IAAPA.org/ExpoEurope

6. Fachtagung zur Kindersicherheit auf Spielplätzen in München no risk – no fun | Grenzen ausloten? Aber sicher!

Höher, schneller … Risikoooo – Kindern scheint kein Baum zu hoch, keine Geschwindigkeit rasant genug, kein „Grat“ zu schmal, um darauf zu balancieren. Dieses Spiel mit dem Nervenkitzel ist ein echter Antrieb und offenbar größer als jedes Sicherheitsbedürfnis. Spielräume müssen Kindern die Möglichkeit eröffnen, ihre Umwelt mit allen Sinnen zu erfahren. Werden sie infolge übersteigerten Sicherheitsdenkens immer eintöniger, suchen sich Kinder ihre Herausforderungen anderweitig: Dort lauern dann nicht nur Risiken, sondern echte Gefahren.

Wagnisse eingehen, Grenzen ausloten – die Fachtagung zur Kindersicherheit am 10. Und 11. Oktober 2025 in München auf Spielplätzen beleuchtet diese komplexen Themen aus den unterschiedlichsten Perspektiven: Wieviel Risiko dürfen Hersteller bei der Entwicklung von Spielplatzgeräten eingehen? Kann man im aktuellen Regelwerk die ursprünglichen Schutzziele der Norm überhaupt noch erkennen? Was entsteht, wenn wir Kinder an der Planung und Umsetzung von Spielräumen beteiligen? Welchen Anteil hat „Übersicherung“ an der Entwicklung der so genannten „Generation lebensunfähig“?

Wir alle wissen: Stimulierende Risiken eröffnen unschätzbare Entwicklungsmöglichkeiten. Das gilt sowohl für Kinder und ihre Spiele als auch für Erwachsene, zum Beispiel in Bezug auf das Betreiben, das Planen und Umsetzen von Spielplätzen: no risk – no fun!

Mit der Fachtagung zur Kindersicherheit auf Spielplätzen schafft Massstab Mensch ein Forum wo Referierende und Expertinnen sowie Experten mit ihrem Fachwissen neue Perspektiven auf Altbekanntes eröffnen, wo Diskussionen und Austausch zum Blick über den Tellerrand einladen, ungeahnte Aspekte den Horizont erweitern, wo wir mit- und voneinander lernen und Neues ausprobieren.

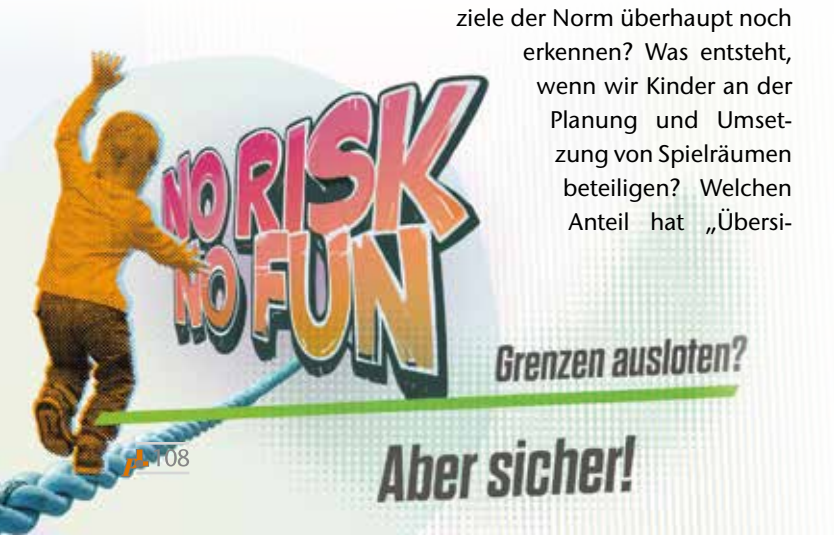
Zum sechsten Mal wird ein breites Spektrum an aktuellen Themen und interessanten Anregungen zusammengetragen. Es wird nach Österreich und in die Schweiz geschaut und erfahren, wie es sich dort mit der Spielplatzprüfung und den damit verbundenen Herausforderungen verhält. Praxisbeispiele zeigen, ob und wie sich ein „Leuchtturmprojekt“ nach zweijähriger Nutzung bewährt und ob ein inklusives Außengelände angenommen wird und evtl. sogar Veränderungen bewirkt hat. Vermeintlich trockenen Themen, wie die „Neuerungen der Norm“ oder „Ermessensausübung“, wird Leben eingehaucht. Und weil alle wissen, wie gesund Lachen und Spielen sind, wird Gelegenheit für beides geboten.

Auch in diesem Jahr gibt es eine Ausstellungsfläche der Kooperationspartner sowie ein Außengelände, wo ungewöhnliche Erfahrungen warten. Gerne begrüßen die Gastgeber die Teilnehmenden nach getaner Arbeit zur traditionellen Abendveranstaltung „Zu Gast bei Freunden“. ■

Fotos+ Grafik: © Massstab Mensch

Mehr Informationen unter eine Anmeldemöglichkeit:

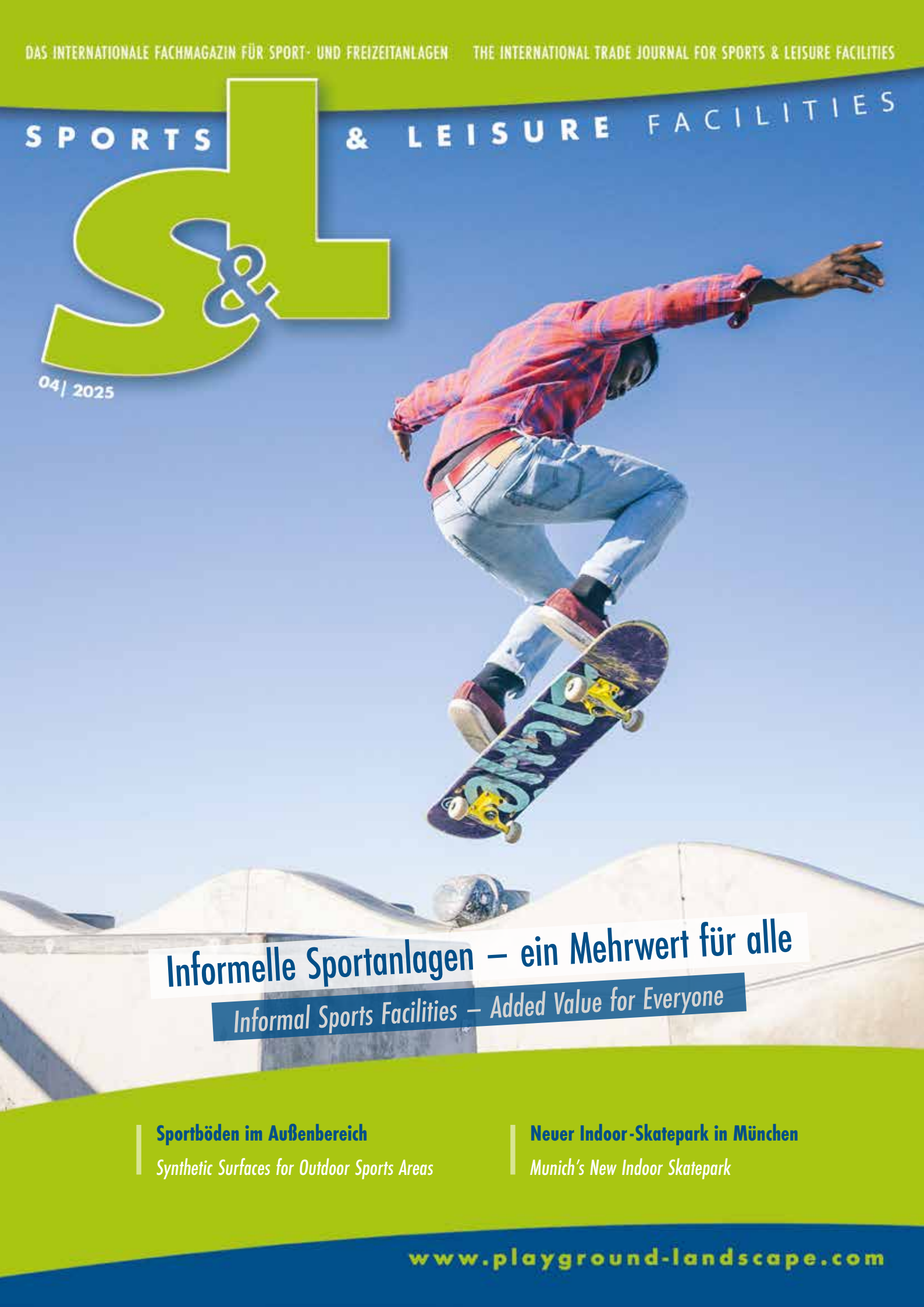
https://www.massstabmensch.de/6-fachtagung-2025



DAS INTERNATIONALE FACHMAGAZIN FÜR SPORT- UND FREIZEITANLAGEN THE INTERNATIONAL TRADE JOURNAL FOR SPORTS & LEISURE FACILITIES

S&L SPORTS & LEISURE FACILITIES

04| 2025



Informelle Sportanlagen – ein Mehrwert für alle

Informal Sports Facilities – Added Value for Everyone

Sportböden im Außenbereich

Synthetic Surfaces for Outdoor Sports Areas

Neuer Indoor-Skatepark in München

Munich's New Indoor Skatepark

www.playground-landscape.com

© Jonathan Stutz / stock.adobe.com

Bewegung am Puls der Zeit – informelle Sportanlagen

Die hohe Bedeutung von regelmäßiger körperlicher Aktivität und Sport für die Gesundheit und das Wohlbefinden jedes Mitglieds unserer Gesellschaft sollte mittlerweile weitläufig ins Bewusstsein gerückt sein. Doch das eigentliche Sportverhalten hat sich in den letzten Jahren und Jahrzehnten geändert. Es gibt immer mehr „informelle" Sportlerinnen und Sportler, auf deren Bedürfnisse in der Planung der Sportinfrastruktur eingegangen werden muss. Aber was bedeutet das genau und was umfasst der informelle Sport?

Zunächst einmal eine kurze Definition. „Informeller Sport" ist im Prinzip jegliche sportliche Betätigung außerhalb des „formellen" oder formalen Sports, der vor allem in Sportvereinen betrieben wird. Zum einen ist dies der Wettkampf- oder Leistungssport, der nach klaren Regeln einer Sportart auf dafür normierten Sportstätten betrieben wird. Zum anderen sind das Sportangebote, die unter einer fachlichen Anleitung ausgeübt werden. Also eine entsprechend ausgebildete Person das Training oder den Sportkurs leitet. Da Trainerinnen und Trainer auch zum Wettkampfsport gehören, sind diese beiden Facetten durchaus verbunden. Somit sind Sportangebote in Sportvereinen in der Regel immer dem formellen Sport zugehörig.

Der informelle Sport ist also außerhalb dieses Bereiches. Er ist selbstorganisiert und in den allermeisten Fällen eine rein individuelle Angelegenheit. Jeder, der gerne joggen geht, im Schwimmbad ein paar Bahnen zieht oder eine Radtour macht, bewegt sich

Keeping fit in step with the times – informal sports facilities

The importance of regular physical activity and sport for the health and well-being of every member of our society should now be widely recognised. However, actual sporting habits have shifted noticeably over recent years and decades. There are more and more 'informal' athletes whose needs must be taken into account when planning sports infrastructure. But what exactly does this mean and what does informal sport encompass?
To begin with, a brief definition: 'Informal sport' basically refers to any sporting activity that takes place outside the realm of 'formal' or organised sport, which is mainly practised in sports clubs. On the one hand, formal sport involves competitive or performance-based sport, which is practised according to clear rules in standardised sports facilities. On the other hand, it includes sports activities practised under professional guidance. In other words, the training sessions or sports course are led by qualified coaches. Since coaching is linked to competitive sports, these two elements are closely intertwined. As a result, sporting activities offered by sports clubs are generally considered to be formal sports.

Informal sport, by contrast, takes place outside of this framework. It is self-organised and, in most cases, a purely individual activity. Anyone who enjoys jogging, swimming a few laps in the pool or going on a leisurely bike ride is, in essence, participating in informal sport. The term is also often associated with 'urban sports'. Skating, BMX, pump tracks, parkour, calisthenics – all these 'relatively new' activities carried out in public spaces are classic informal sports, as long as they take place outside of official competitions.
The terms 'recreational sport' and 'grassroot sport', which are also frequently used, are not synonymous with informal sport, although

im Prinzip schon im Bereich des informellen Sports. Häufig wird der Begriff auch mit den Sportarten des „Urban Sports“ verbunden. Skaten, BMX, Pumptracks, Parkour, Calisthenics – alle diese „neueren“ Aktivitäten im öffentlichen Raum sind klassische informelle Sportarten, solange sie außerhalb von offiziellen Wettkämpfen laufen.

Die ebenfalls oft auftauchenden Begriffe „Freizeitsport“ oder auch „Breitensport“ sind nicht identisch mit dem informellen Sport, obgleich eine gewisse Nähe besteht. Breitensport ist immer alles, was kein Leistungssport ist, sondern allein dem Spaß an der Bewegung und der körperlichen Fitness dient. Eine Grundlage, die natürlich auch für informelle Sportausübungen gilt. Allerdings wäre eine Seniorensportgruppe im Sportverein unter fachlicher Anleitung sehr wohl dem formellen Sport zuzuordnen. Breitensport kann also sowohl formell als auch informell sein.

Auch einzelne Sportarten können nicht eindeutig als formell oder informell bezeichnet werden. Skaten beispielsweise ist mittlerweile eine olympische Sportart und in dieser Ausübung sicher formell. Wenn sich Kinder zum Fußballspielen auf dem Bolzplatz oder noch besser auf der Wiese verabreden, ist dies wohl eher dem informellen Sporttreiben zuzuordnen. Auch der Begriff „Trendsport“ ist kein Synonym für informelle Aktivitäten, da hier nur eine aktuelle Popularität oder ein neues Auftreten definiert wird. Ein Trendsport kann aber ebenfalls formell sein. Zudem ist der Begriff problematisch, da er suggeriert, das Interesse an einer Sportart wäre nur von kurzer Dauer. Sehr oft werden gerade Skaten oder BMXen als Trendsport bezeichnet, obwohl beides schon seit über 50 Jahren betrieben wird.

Informelles Sporttreiben ist zumeist individuell, selbst organisiert, verläuft nach eigenen Regeln und ist zwanglos. Keine festen Trainings- oder Wettkampfzeiten, sondern alles nach persönlichem Zeitplan oder beim Sporttreiben in der Gruppe nach Verabredung. Neue Sportarten oder Bewegungsformen kommen eigentlich fast immer erst aus dem informellen Bereich, bevor sie in den formellen Bereich rücken.

Da, wie bereits erwähnt, der Zuspruch für informelles Sporttreiben immer weiter wächst, muss auch die öffentliche Infrastruktur an diese Entwicklung angepasst werden. Denn zum einen sollte dem Interesse an körperlicher Aktivität in der Bevölkerung entsprochen werden und zum anderen sollte das Ausweichen von Sportlerinnen und Sportler auf andere öffentliche Räume, die primär nicht zur Sportausübung vorgesehen sind, vermieden werden. Viele Städte und Kommunen beklagten sich jahrelang darüber, dass Skater und Biker auf Innenstadtplätzen aktiv waren. Viele Spielplatzbetreiber hatten Probleme mit Jugendlichen, die Calisthenicsübungen an Klettergerüsten und Schaukelgestellen auf Kinderspielplätzen durchführten. Heutzutage gibt es für diese Sporttreibenden vielerorts spezielle eigene Anlagen, die diese Problematiken eindämmen. Die meisten dieser Sportlerinnen und Sportler nehmen entsprechend gestaltete und ausgestattete Areale für ihre Sportarten gerne an, solange diese gut erreichbar und fachlich anspruchsvoll geplant sind.

Sinnvolle Anlagen für informellen Sport sind aber auch Sportmöglichkeiten mit niedrigschwelligem Einstieg, die also ohne besondere Vorkenntnisse, Fähigkeiten oder Ausrüstung betrieben werden können. Ein Fitnessparcours oder Bewegungsanreize im öffentlichen Raum, die zu körperlicher Aktivität einladen, helfen dabei, viele Menschen zur sportlichen Betätigung zu verleiten. Und viele informelle Sportlerinnen und Sportler freuen sich über gute ▶

© Yuliya Kirayonak / stock.adobe.com

they are quite similar. Grassroot sports are any activities that are not competitive in nature and are instead focused on the enjoyment of exercise and physical fitness. Of course, this principle also applies to informal sports activities. However, a seniors' sports group in a sports club, led by a qualified instructor, would certainly count as formal. So, grassroot sport can therefore be both formal and informal.

Even individual sports cannot be neatly categorised as either formal or informal. Skating, for example, is now an Olympic sport and is certainly formal in this context. When children meet up to have a kick-about on a pitch or, even better, on a local green, this is more likely to be classified as an informal sporting activity. The term 'trend sport' is also not synonymous with informal activities, as it only refers to a sport that is currently fashionable or newly emerged. A trend sport can also be formal. Furthermore, the term is problematic because it suggests that interest in a sport is only short-lived. Skating and BMX biking are very often referred to as trend sports, even though both have been around for over half a century.

Informal sporting activities tend to be individual and self-organised, with their own set of rules and an unstructured nature. There are no fixed training or competition schedules, but activities are done when it suits the individual, or arranged informally among a group. Almost all new sports or exercise trends begin informally before possibly evolving into more formal structures.

As informal sports gain popularity, public infrastructure must evolve in response. On the one hand, we need to support the public's increasing appetite for physical activity; on the other hand, we must prevent athletes from using public spaces that are not primarily intended for sporting activities. For years, skaters and bikers were a common source of complaint in city centre squares. Many playground operators regularly reported issues with young people using climbing frames ▶

© areporter / stock.adobe.com

▶ gepflasterte Lauf- und Fahrradstrecken. Oder über eine ebene glatte Betonfläche für diverse Rollsportarten. Auch ein Sportboden oder feste Installationen zur multifunktionalen Nutzung kommt dem informellen Sporttreiben entgegen. Dazu gibt es auch die Möglichkeiten, Sportgeräte in speziellen per App zugänglichen Schränken vor Ort anzubieten. Aktuell sind auch Anlagen für Ninja-Sports oder auch für Hindernislauf (OCR) sehr gefragt, gerne auch in parallel nutzbarer Variante für private Challenges.

Neben den rein informellen Sportinstallationen ist es aber auch sinnvoll, die klassischen, eher für den formellen Sport vorgesehen Anlagen dem informellen Sport zu öffnen. Gerade im urbanen Raum ist es für Privatpersonen oder -gruppen nämlich meist nicht möglich, nachmittags oder am Wochenende einen Sportplatz oder eine Turnhalle nutzen zu können. Der Wettkampfsport hat hier Vorrang. Wer mal sonntags mit seinen Kindern auf dem öffentlichen Fußballplatz kicken möchte, stößt oft genau auf dieses Problem. Konflikte, die sich aber lösen lassen. Sportvereine könnten gegen eine kleine Gebühr freie Nutzungszeiten auf ihren Sportplätzen an Privatpersonen vergeben. Und auch Kommunen könnten solche Zeiträume anbieten.

In unserer schnelllebigen und durchgetakteten Zeit wird das Interesse an selbstbestimmten informellen Sporttreiben sicher weiterwachsen. Um dem Nutzen von Sport und Bewegung also auch zukünftig zu entsprechen, wird eine gute und durchdachte Planung einer Infrastruktur für informelles Sporttreiben ebenfalls von hoher Bedeutung sein. ■ TT

▶ *and swings in children's playground for calisthenics. Thankfully, many towns and cities have now introduced purpose-built spaces to address these problems. Most informal athletes are more than happy to use specially designed and equipped areas – provided they are easily accessible, well thought-out and professionally designed.*

However, facilities that are suitable for informal sports also include sports facilities that are easy to access, i.e. that can be used without any special prior knowledge, skills or equipment. Public fitness parkours, exercise trails, or prompts to get active in public spaces can be great motivators for people to engage in sports. And many informal athletes appreciate well-paved running and cycling paths. Or a flat, smooth concrete surface for various roller sports. Multi-purpose sports flooring or permanent fixtures designed for general use are also conducive to informal sports activities. Another option is to provide special on-site lockers stocked with sports equipment that can be unlocked via an app. Facilities for ninja sports or obstacle course racing (OCR) are also booming – especially ones designed to also allow for private challenges.
As well as building purely informal sports facilities, it also makes sense to open up traditional facilities, which are generally intended for formal sports, to informal sports. In urban areas in particular, it is often impossible for private individuals or groups to use sports fields or gyms in the afternoons or on weekends, as competitive sports take precedence. Anyone who wants to play football with their kids on a public football pitch on Sundays often encounters this very problem. However, these conflicts can be resolved. Sports clubs could offer private individuals the opportunity to use their sports fields during certain times for a small fee. Local authorities could also offer such designated time slots.

In our fast-paced and tightly scheduled world, interest in self-determined informal sports activities is sure to continue to grow. If we want to continue reaping the rewards of an active population in the future, we will need to prioritise thoughtful, well-planned infrastructure that supports informal sports as much as formal ones. ■ *TT*

Ein Leuchtturmprojekt für Action Sports: Der neue Indoor-Skatepark in München

Von Dr. Veith Kilberth, Planungsbüro Landskate GmbH

Mit dem „CASA Skateboard-BMX-Kulturzentrum" erhält die Action Sports Community ein eigenes Zuhause in einer denkmalgeschützten ehemaligen Eggenfabrik im Münchner Stadtteil Pasing. Ein außergewöhnlicher Ort für jugendkulturelle Sportarten wie Skateboarding, BMX, Stunt-Scooter, Inline-Skating und WCMX (Wheelchair Motocross bzw. Rollstuhl-Skating).

Mit diesem Projekt reagiert die Landeshauptstadt München auf die wachsende Nachfrage und den Bedarf des informellen Sports – insbesondere im Bereich Urban und Action Sports – nach wetterunabhängigen, urbanen Bewegungsräumen.

1. Herausforderungen und Ziele des Projekts

Das Projekt stand von Anfang an unter großem Erwartungsdruck seitens der Szene. Die Münchner BMX- und Skate-Community ▶

A flagship project for action sports: Munich's new indoor skatepark

By Dr. Veith Kilberth, Planungsbüro Landskate GmbH

The action sports community finally has a home: the ‚CASA Skateboard-BMX Cultural Centre', located in a listed former harrow factory in Munich's Pasing district. It is an exceptional location for youth-cultural sports such as skateboarding, BMX, stunt scootering, inline skating and WCMX (wheelchair motocross or wheelchair skating).

This project was initiated by the City of Munich in response to the growing demand and need for informal urban sports and action sports spaces that are weatherproof and accessible all year round.

1. Challenges and goals of the project

From the outset, the project was met with high expectations from the action sports scene. Munich's BMX and skateboarding community had been calling for an indoor facility for more than a decade and their patience has finally paid off. Yet, as with many public skatepark projects, the planning process involved juggling competing interests: local wishes and needs often clash with limited municipal resources. The stakes are even higher when it comes to indoor skateparks, as such facilities tend to serve a broad catchment area and must meet the combined demands of the entire skating community.

Against this backdrop, the city aimed to meet the community's expectations as comprehensively as possible. Right from the start, it was clear that both the process and the project should be participatory, designed in close consultation with users. The city pla- ▶

setzt sich seit über einem Jahrzehnt für eine Indoor-Anlage ein und musste lange auf deren Realisierung warten. Hinzu kommt das typische Spannungsverhältnis bei der Planung öffentlicher Skateanlagen: Viele lokale Wünsche und Bedürfnisse treffen auf begrenzte kommunale Mittel. Besonders bei Indoor-Skateparks ist dieses Spannungsverhältnis ausgeprägt, da solche Anlagen oft eine monopolartige Stellung in der Stadt und ihrem Umland einnehmen und den gebündelten Ansprüchen der gesamten Szene gerecht werden sollen.

Vor diesem Hintergrund verfolgte die Stadt das Ziel, die Erwartungen der Community so umfassend wie möglich zu erfüllen. Von Beginn an war klar, dass sowohl der Prozess als auch das Projekt partizipativ und in engem Austausch mit den Nutzerinnen und Nutzern gestaltet werden sollte. Besonders wichtig war es der Stadt, ein hochwertiges Action Sports-Angebot für alle zu schaffen – soziale Barrieren abzubauen und eine möglichst inklusive Nutzung zu ermöglichen.

Mit der alten Eggenfabrik in Pasing wurde in der verdichteten Großstadt München ein geeignetes Grundstück gefunden. Das Gelände bietet den erforderlichen Raumbedarf, und durch die Nutzung für Action Sports kann zugleich der Erhalt des denkmalgeschützten Gebäudes gesichert werden. Der Standort ist durch S-Bahn und Bus gut an den öffentlichen Nahverkehr angebunden; der geplante Ausbau von U-Bahn und Radschnellweg wird Pasing künftig noch stärker mit der Innenstadt vernetzen.

Das Referat für Bildung und Sport der Landeshauptstadt München beauftragte das renommierte Architekturbüro Behnisch mit

ced particular emphasis on creating a high-quality action sports centre for everyone, breaking down social barriers and making it as inclusive as possible.

The old harrow factory in Pasing proved to be a suitable site in the densely populated city of Munich. The site offers the necessary space, and using it for action sports will ensure the preservation of the listed building. The site has good public transport links with the S-Bahn and bus services; the planned expansion of the underground network and cycle highway will link Pasing even more closely with the city centre in the future.

The City of Munich's Department of Education and Sport commissioned the renowned architectural firm Behnisch to oversee the building's transformation – from energy-efficient refurbishment to the design of common areas and the extension. LNDSKT (Landskate), a Cologne-based planning office specialising in urban exercise spaces, was tasked with designing the skatepark – the project's beating heart.

2. Designing the building – from industrial hall to hub for the skating and BMX scene

The former harrow factory's hall was built in 1909 and has been a listed building since 2008. Despite its historical value, it stood empty for a long time.
Now it houses a state-of-the-art indoor street skatepark on a total area of around 1,500 square metres, complemented by a gallery level that serves as a lounge and event area with a view of the action, seating areas in the wall niches and barrier-free infrastructure. Additional space was created through an extension in the form of a creative container concept.

der Planung des Gebäudes – von der energetischen Sanierung über die Gestaltung der Aufenthaltsbereiche bis hin zum Anbau. Für das Design des Skateparks, dem funktionalen Herzstück des Projekts, erhielt das auf urbane Bewegungsräume spezialisierte Planungsbüro LNDSKT (Landskate) aus Köln den Zuschlag.

2. Planung des Gebäudes – von der Industriehalle zum Treffpunkt für die Skate- und BMX-Szene

Die Halle der ehemaligen Eggenfabrik wurde 1909 errichtet und steht seit 2008 unter Denkmalschutz. Trotz ihres historischen Werts stand sie lange Zeit leer.
Auf einer Gesamtfläche von rund 1.500 Quadratmetern ist nun ein hochmoderner Indoor-Street-Skatepark entstanden, ergänzt durch eine Galerieebene als Lounge- und Veranstaltungsfläche mit Blick auf das Geschehen, Aufenthaltsbereiche in den Wandnischen sowie barrierefreie Infrastrukturen. Zusätzlicher Raumbedarf wurde durch einen Anbau in Form eines kreativen Container-Konzepts geschaffen.

Nachhaltigkeit und Klimakonzept
Die Umnutzung der Eggenfabrik erfolgt mit einem klaren Bekenntnis zu Denkmalschutz und Nachhaltigkeit. Unter der Leitung von Behnisch Architekten wurden auch im Bereich Nachhaltigkeit neue Maßstäbe gesetzt: Ein Großteil der im historischen Bau gespeicherten CO_2-Menge konnte durch die Weiternutzung erhalten werden. Das Dach wurde durch vorgefertigte Holzpaneele ersetzt, die zugleich eine natürliche Belüftung über ein sensorgesteuertes System unterstützen. Frischluft strömt über bodennahe Öffnungen ein, steigt im Raum auf und entweicht über die Oberlichter – eine effiziente Lösung zur passiven Klimaregulierung.

Gegen sommerliche Überhitzung schützt ein mobiles Verschattungssystem an der Südfassade. Zusätzlich wurden in die Oberlichter PV-Module integriert, die den Eigenstrombedarf der Anlage decken. Die Halle ist an das Fernwärmenetz angeschlossen und nachträglich gedämmt. Nebenräume wie Sanitäranlagen befinden sich im Anbau der mobilen Containern.

3. Planung des Skateparks – Altes verbindet sich mit Neuem

Planungsprozess mit der Szene
Über viele Jahre hinweg konnten in mehreren Workshops die Vertreter der Nutzergruppen, inklusive WCMX, ihre Vorstellungen und Bedürfnisse einbringen. Die daraus abgeleitete Planung wurde durch das Büro Landskate (LNDSKT) kollaborativ mit den Nutzern in ein State-of-the-Art Skatepark-Design überführt.
Besonderes Augenmerk lag auf der Diversität der Nutzergruppen: Ob Anfänger, Fortgeschrittene oder Profis – das Design der Skatefläche berücksichtigt unterschiedliche Nutzergruppen und Stufen des Könnens. Die Anlage erfüllt nicht nur freizeitsportliche Anforderungen, ein Angebot für möglichst viele zu sein, sondern auch die Bedingungen für Wettkämpfe auf hohem Niveau.

Skatepark-Design
Auch im Hinblick auf die Nutzungsqualität wurden bei der Umsetzung in Ortbetonbauweise keinerlei Abstriche gemacht. Das CASA zählt damit zu den bundesweit lediglich rund einem ▶

Sustainability and climate concept
The transformation of the harrow factory is guided by strong commitment to heritage conservation and sustainability. Under the direction of Behnisch Architekten, new standards have also been set with regard to sustainability: much of the CO_2 stored in the historic building could be retained by repurposing the existing structure. The original roof has been replaced with prefabricated wooden panels, which also enable natural ventilation through a sensor-based system. Fresh air enters through openings near the ground, rises in the room, and exits through the skylights – offering an efficient solution for passive climate control.

A mobile shading system on the south-facing façade prevents the building from overheating in summer. In addition, PV modules have been integrated into the skylights to help meet the facility's electricity requirements. The hall is connected to the district heating network and has been retrofitted with insulation. Ancillary rooms such as sanitary facilities are housed in the mobile container extension.

3. Designing the skatepark – blending the old with the new

Planning process involving the scene
Over many years, representatives of user groups, including WCMX athletes, were able to contribute their ideas and needs in several workshops. The resulting plans were translated into a state-of-the-art skatepark design by Landskate (LNDSKT), in collaboration with the users.
Particular attention was paid to the diversity of user groups: whether beginners, advanced or professionals – the design of the skate area takes into account different user groups and skill levels. The facility not only meets recreational sports requirements, of- ▶

halben Dutzend Indoor-Skateparks, die in Ortbeton ausgeführt wurden – ein Verfahren, das eine individuelle Gestaltung der Street-Area ermöglicht und höchsten Qualitätsanforderungen im Skateparkbau entspricht.

Das Skatepark-Design folgt dem Multi-Lines-Prinzip, um strukturell eine möglichst langfristig kreative Nutzung der Street-Area zu ermöglichen. Ergänzend sind mobile Elemente, die variabel im Skatepark platziert werden können, Teil des Konzepts.

Die Verwendung von Spritzbeton, eingefärbten Flächen und robusten Materialien wie Granit und Stahl verleiht dem Skatepark nicht nur eine hohe Haltbarkeit, sondern auch ein hochwertiges Erscheinungsbild.
Elemente der ikonischen Architektur der Halle wurden in die moderne Gestaltung integriert. So spiegelt sich etwa die Struktur des Dachtragwerks in Skate-Elementen wider. Vertikale Flächen aus Rohstahl unterstreichen das industrielle Erscheinungsbild und schaffen eine harmonische Verbindung zwischen Alt und Neu – ein charakteristisches Alleinstellungsmerkmal.

Betriebskonzept
Ebenso unterstreicht das Betriebsmodell den sozialen Anspruch: Die Anlage wird von HIGH FIVE e. V., einer gemeinnützigen Organisation, verwaltet und versteht sich als offener Treffpunkt für alle, die Bewegung und Begegnung suchen – unabhängig von Alter, Geschlecht oder Herkunft. Der offizielle Claim lautet: „Das CASA – Center for Applied Skateboard Arts ist Münchens größter Indoor-Streetpark und bietet Sport, Kultur und Gemeinschaft für alle." Dieses Statement verweist auf Skateboarding als kulturelles Leitbild – mit der Fähigkeit, Sport und Jugendkultur zu verbinden und gleichzeitig einen sozialen Auftrag zu erfüllen: ein Angebot für möglichst viele zu schaffen. Das CASA übernimmt klassische Aufgaben eines Jugendzentrums, vermittelt diese jedoch auf eigene Weise – mit den Qualitäten von Action Sports: Gleit- und Rollerlebnisse, Spaß, Kreativität, einer spezifischen Ästhetik sowie selbstbestimmtem Lernen mit Freunden.

Mit sozialverträglichen Preisen, regelmäßigen Workshops mit Schulklassen, niedrigschwelligen Events und Ähnlichem bietet das CASA allen Interessierten – auch über die Szene hinaus – einen niederschwelligen Zugang und trägt das Thema Action Sports in die Breite der Gesellschaft.

4. Fazit

Was lange dauert, wird bekanntlich gut – und so kann sich

fering something for as many people as possible, but also meets the standards needed to host high-level competitions.

Skatepark design
No compromises were made in terms of quality of use when implementing the in-situ concrete construction method. CASA is one of only around half a dozen indoor skateparks in Germany to have been constructed using in-situ concrete – a process that allows for the street area to be designed individually and meets the highest quality standards in skatepark construction.

The skatepark design follows a multi-lines principle, enabling the street area to be used creatively for as long as possible. The concept also includes mobile elements that can be positioned in various locations within the skatepark.

The use of shotcrete, coloured finishes and durable materials such as granite and steel ensure both robustness and a premium look.

Elements of the hall's iconic architecture have been incorporated into the modern design. The structure of the roof truss, for instance, is reflected in skate elements. Vertical surfaces made of raw steel emphasise the industrial appearance, creating a harmonious connection between old and new – a distinctive unique selling point.

Operating concept
The operating model also emphasises the social aspect: the facility is operated by HIGH FIVE e. V., a non-profit organisation, and sees itself as an open meeting place for anyone looking for exercise and social interaction – regardless of their age, gender or background. Its official tagline captures the spirit: 'CASA – Centre for Applied Skateboard Arts is Munich's largest indoor street park, offering sport, culture and community for all.' This statement refers to skateboarding as a cultural model, blending sport and youth culture while fulfilling a social mission of providing activities for as many people as possible. CASA takes on the classic tasks of a youth centre, but does so in its own way, incorporating the qualities of action sports: gliding and roller sports experiences, fun, creativity, a specific aesthetic and independent learning with friends.

By offering regular workshops with school classes, low-threshold events and similar activities at socially acceptable prices, CASA provides low-threshold access for all those interested – well beyond the core scene – and opens up the world of action sports to a broader audience.

4. Conclusion

As the saying goes, good things come to those who wait. Munich's

die Münchner Action Sports Community über den vermutlich modernsten Indoor-Skatepark der Welt freuen, der historische Architektur, modernste Klimatechnik und State-of-the-Art Design vereint und neue Maßstäbe setzt.

Mit der Umsetzung verwirklicht die Stadt München einerseits ihre ambitionierten kulturellen, sozialen und ökologischen Ziele und bietet andererseits der Action Sports Szene ein attraktives Zuhause. Ein Projekt, das richtungsweisend für vergleichbare Städte in ganz Europa ist.

Das CASA wurde bereits mit dem DNA Paris Design Award 2025 in der Kategorie „Educational & Sports" ausgezeichnet. Die erfolgreiche Austragung der offiziellen Süddeutschen Skateboard-Meisterschaft mit internationaler Beteiligung am 24. Juni bewies eindrucksvoll die Wettkampftauglichkeit der Anlage.

Doch viel bedeutender als Auszeichnungen oder die Funktion als Bühne für sportliche Höchstleistungen ist etwas anderes: Diese Investition bewahrt nicht nur ein Stück Geschichte – sie schenkt der Zukunft Raum. Sie schafft einen Ort, an dem junge Menschen sich entfalten, gemeinsam wachsen und in Bewegung kommen können. Ein Ort, der mittels Action Sports verbindet. Genau darin liegt der eigentliche Wert: die Lebensqualität junger Menschen in München zu verbessern. ■

Fotos: S. 115, S. 118, S. 119: © LNDSKT; S. 116 li.: © CASA; S. 116 re., S. 117: © Conny Mirbach

FACTS
Bauherr: Landeshauptstadt München
Planung Gebäude und Anbau: Behnisch Architekten, München
Planung Skatepark: Landskate GmbH, Köln
Bau Skatepark: Yamato Living Ramps GmbH, Hannover
Betreiber: HIGH FIVE e. V. / Eggenfabrik Betriebs gGmbH, München
Größe: Gesamtfläche ca. 1.500 m², davon 1.000 m² Skatepark-Fläche
Kosten: Gesamtprojektkosten ca. 12 Mio. €

Über den Autor
Veith Kilberth (Dr. phil.), ehemaliger professioneller Skateboarder, Diplom-Sportwissenschaftler, hat zum Thema Skateparks promoviert und ist Mitinhaber des Planungsbüros Landskate GmbH in Köln
www.lndskt.de

action sports community now has what is probably the most modern indoor skatepark in the world. Combining historic architecture, cutting-edge climate control technology and state-of-the-art design, it sets new standards.

With this flagship project, the City of Munich has met its ambitious cultural, social and ecological goals, while also providing an attractive home for the action sports community. It is a project that sets the tone for comparable cities across Europe.

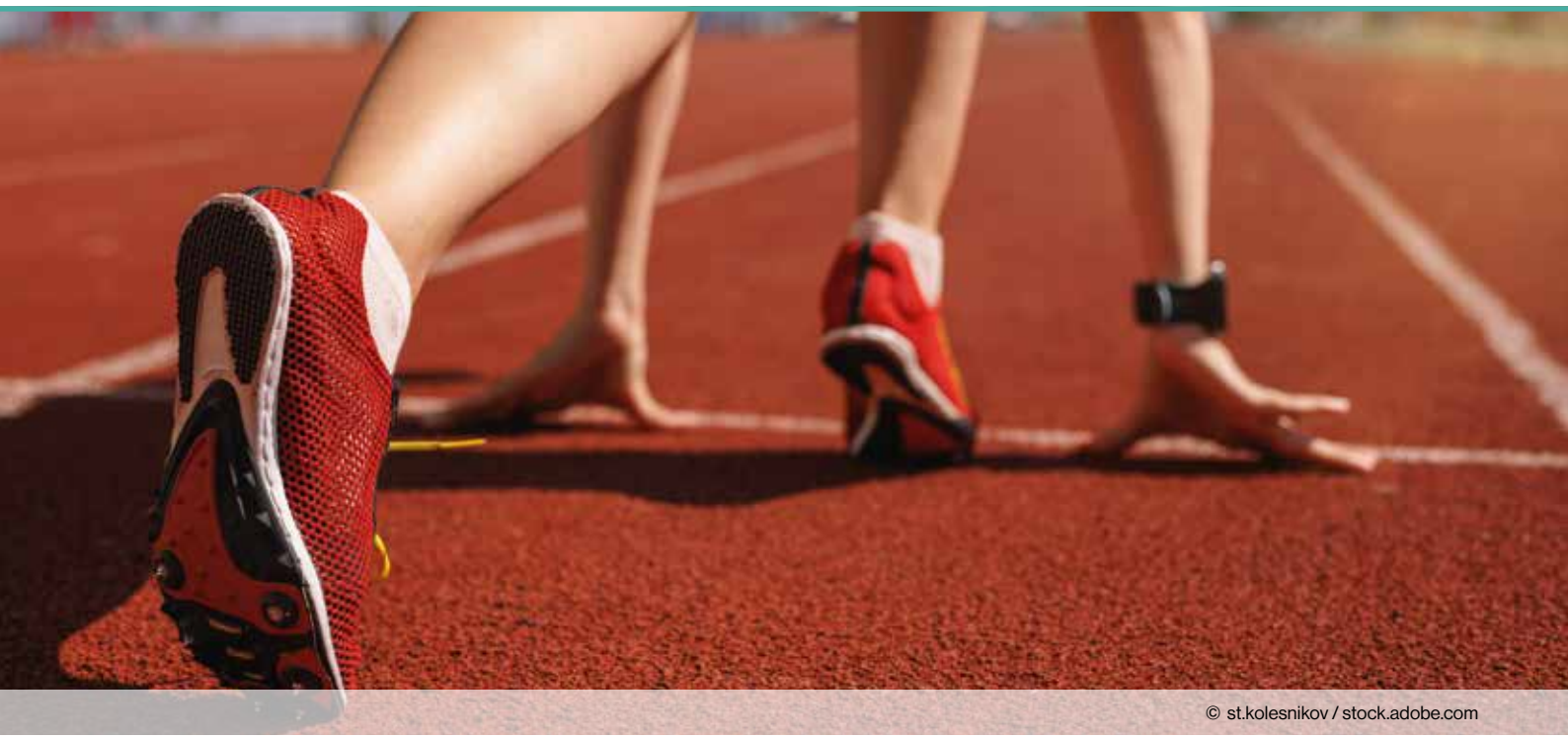
CASA has already won the DNA Paris Design Award 2025 in the 'Educational & Sports' category. The successful hosting of the official South German Skateboarding Championships, which attracted international participants, on 24 June demonstrated the facility's suitability for competitions.

However, there is something much more important than accolades or serving as a stage for sporting excellence: this investment not only preserves a piece of history – it also provides a vibrant space for the future. A space for young people to develop, grow together and get moving. A space that brings them together through action sports. This is precisely where the real value lies: it is about improving the quality of life for young people in Munich. ■

Photos: *p. 115, p. 118, p. 119: © LNDSKT; p. 116 l.: © CASA; p. 116 r., p. 117: © Conny Mirbach*

FACTS
Client: *City of Munich*
Building and extension design: *Behnisch Architekten, Munich*
Skatepark design: *Landskate GmbH, Cologne*
Skatepark construction: *Yamato Living Ramps GmbH, Hanover*
Operator: *HIGH FIVE e. V. / Eggenfabrik Betriebs gGmbH, Munich*
Size: *Approx. 1,500 m² in total, with 1,000 m² dedicated to the skatepark area*
Costs: *Total project costs approx. €12 million*

About the author
Veith Kilberth (Dr. phil.), a former professional skateboarder and graduate sports scientist, wrote his doctoral thesis on skateparks and is the co-owner of the Cologne-based planning office Landskate GmbH.
www.lndskt.de



© st.kolesnikov / stock.adobe.com

Aktiv an der frischen Luft – Sportböden aus Kunststoff im Außenbereich

Noch vor gut 50 Jahren waren öffentliche Sportanlagen im Außenbereich oftmals eine recht rustikale Angelegenheit. Ein Sportplatz mit gutem Rasenbelag war das angenehme Optimum - eine Laufbahn drumherum war allerdings meist nur mit Sand oder Tenne verfüllt. Genauso sahen auch viele andere Freizeitsportanlagen, die damals eher noch heute gebräuchliche Bezeichnungen wie Bolzplatz oder Hartplatz trugen, aus. Man konnte sich darauf sicherlich sportlich betätigen, aber hinfallen sollte man lieber nicht.

Es gibt sogar noch eine ganze Vielzahl von Sportplätzen oder Leichtathletikanlagen – gerade im Schulsport – die heute noch genauso aussehen. Aber vor gut 50 Jahren begann auch die Verbreitung von Kunststoffböden für Sport im Außenbereich, ausgelöst durch die Olympiade 1968 in Mexico City. Dort hatten sich die Kunststoffböden im Bereich der Leichtathletik als Verbesserung gegenüber den bisher bekannten Belägen bewährt. Der Name des damals verwendeten Produktes ist sogar heute noch als allgemeine Bezeichnung für Leichtathletikböden aus Kunststoff geläufig – Tartan.
Seit 1968 sind natürlich viele weitere Produkte vieler weiterer

Getting active in the fresh air – synthetic surfaces for outdoor sports areas

Just over 50 years ago, public outdoor sports facilities were often quite rough and ready. A sports field with a good turf surface was considered top-notch – however, the surrounding running track was often little more than compacted sand, gravel or cinder. Many other recreational sports facilities, which at that time still bore names commonly used today such as 'kick-about area' or 'hard court', looked much the same. You could do sports on them, of course, but it was better not to fall over.

There are still a large number of sports fields and athletics facilities – particularly those used for school sports – that look exactly the same today. However, a good 50 years ago, the use of synthetic surfaces for outdoor sports areas began to increase, following the 1968 Olympic Games in Mexico City. That was when synthetic surfaces first demonstrated their advantages in athletics, offering a clear improvement over previously known surfaces. The brand used at the time – Tartan – has since become a byword for synthetic athletics surfaces. Since 1968, a wide range of products from various other manufacturers have entered the market. Synthetic sports surfaces for outdoor sports areas are no longer limited to athletics. They are widely used in tennis, where two of the four Grand Slam tournaments, the Australian Open and the US Open, are played on synthetic surfaces that have replaced the natural grass courts previously used. Synthetic surfaces have also been used for many decades on mini playing fields, often used for football and basketball/streetball. Thanks to their excellent impact-attenuating properties they are also used – as safety tiles or as in-situ installation – in fitness areas, calisthenics parks and parkour facilities and, last but not least, in many children's playgrounds. While safety is a major consideration, it is far from the only one. Purpose-built surfaces tailored to different activities are

Hersteller dazugekommen. Kunststoffböden für Sport und Bewegung werden im Außenbereich zudem längst nicht mehr nur in der Leichtathletik verwendet. Sie sind im Tennis weit verbreitet, wo mit den Australien und den US Open zwei der vier Grand Slam-Turniere auf künstlichen Oberflächen gespielt werden, die die vorher genutzten Rasenplätze ersetzten. Auch auf Minispielfeldern – häufig für Fußball und Basket-/Streetball vorgesehen, wird schon seit vielen Jahrzehnten auf Kunststoffböden zurückgegriffen. Gute Fallschutzeigenschaften sorgen zudem dafür, dass sie auch – als Platten oder im in-situ-Einbau – bei Fitnessarealen, Calisthenics- und Parkouranlagen und nicht zuletzt auch auf vielen Kinderspielplätzen zum Einsatz kommen. Nicht nur die Sicherheit ist bei Sportanlagen das ausschlaggebende Kriterium, gerade beim Einsatz im informellen und Breitensport sind auf spezielle Einsatzzwecke hin entwickelte Böden auch für eine angenehme und fachgerechte Sportausübung bekannt und werden häufig eingebaut. Sportoberflächen aus Kunststoff sind bei ausreichender Qualität sehr robust, wetterfest und langlebig und gehören bei vielen Arten von Sportbauten zum absoluten Standard.

Wie alle Sportoberflächen, ob für Freizeit- oder Leistungssport, müssen die Kunststoffböden im Außenbereich auch Anforderungen verschiedener Normen erfüllen. Hierzulande gibt es zwei Normen die relevant sind - die DIN EN 14877 und die DIN 18035-6. Die europäische Normen unterscheidet die Anforderungen nach der Sportart (oder Multifunktional), bei der der jeweilige Boden zum Einsatz kommen soll. Die deutsche Norm differenziert hingegen mehrere unterschiedliche Bodentypen, die jeweils für verschiedene Varianten von Sportarealen geeignet sind. Beim Fallschutz auf Spielplätzen gelten andere Normvoraussetzungen. Wenn der Sportboden für eine Leichtathletikanlage genutzt werden sollen, die für ein gewisses Wettkampfniveau geeignet sein soll, dann muss er zudem den Anforderungen des World Athletics Verbandes entsprechen.

Bei den Kunststoffböden im Freizeit(sport)-Bereich und auch im Schulsport kommen meist wasserdurchlässige Varianten zum Einsatz. Das minimiert zusätzlich die Verletzungsgefahr, sorgt aber auch dafür, dass die Böden regelmäßig kontrolliert werden müssen. Gerade der Betreiber eines Sportareals - und sei es nur ein Multifunktionsfeld, ein Bolzplatz oder der Fallschutz einer Calisthenicsanlage - muss jederzeit gewährleisten können, dass der Boden in seinen Eigenschaften den Anforderungen der Normen noch entspricht. Im Zweifel ist es ratsam, entsprechende Prüfungen auf dem Areal von einem Fachunternehmen durchführen zu lassen. Denn sonst könnte ein Unfall bei der Sportausübung teure Konsequenzen mit sich führen. Daher sind regelmäßige Sichtkontrollen und Funktionsprüfungen durch den Betreiber mehr als sinnvoll.

Kunststoffböden haben die Sportausübung im Außenbereich in den vergangenen Jahren deutlich verbessert und vor allem für die Sportlerinnen und Sportler angenehmer und sicherer gemacht. Ihre Robustheit, Vielseitigkeit und die flexiblen Einsatzmöglichkeiten werden auch in Zukunft dafür sorgen, dass viele Sport- und Freizeitareale entsprechend ausgestattet werden. ■ TT

© svetlana_cherruty / stock.adobe.com

frequently installed, especially for informal and popular sports, as they are known for providing a pleasant and professional sporting experience. If they are of a high enough quality, synthetic sports surfaces are extremely robust, weather-resistant, and durable, and have become the standard for many types of sports facilities.

Like all sports surfaces, whether for recreational or competitive use, synthetic surfaces for outdoor sports areas must meet various standards. In Germany, two key standards apply: DIN EN 14877 and DIN 18035-6. European standards differentiate the requirements according to the type of sport (or multi-purpose use) for which the respective surface is intended. The German standard, on the other hand, distinguishes between several surface types suited to different kinds of sporting applications. Meanwhile, different standard requirements apply to fall protection on playgrounds. If the sports surface is to be used for an athletics facility hosting a certain level of competition, it must also meet the requirements of the World Athletics Association.

Water-permeable variants are typically used for synthetic surfaces installed in recreational (sports) areas and also in school sports grounds. While this further minimises the risk of injury, it also means that the surfaces must be regularly inspected. Operators of sports facilities in particular – whether they are multi-use games areas, football pitches or calisthenics facilities with safety surfacing – must be able to guarantee at all times that the surface still meets the relevant performance and safety criteria. When in doubt, it is advisable to have the facility inspected by a specialist company. After all, an accident during sport could have serious – and costly – consequences. For this reason, regular visual inspections and functional testing are strongly recommended.

In recent years, the development and installation of synthetic surfaces have significantly improved the quality of outdoor sports, in particular making them safer and more enjoyable for athletes. Thanks to their robustness, versatility, and wide range of flexible applications, they will continue to be installed in many sports and leisure facilities in the future. ■ *TT*

GET IN CONTACT ...

ABC-TEAM
Spielen ist Leben...

ABC-Team Spielplatzgeräte GmbH
Eisensteinstraße | Industriegebiet Rohr | D-56235 Ransbach-Baumbach
Tel: +49 (0) 2623 8007 0 | E-Mail: info@abc-team.de | Internet: www.abc-team.de

PRODUCTS & SERVICES:

• Herstellung von Spielgeräten individuell nach Kundenwunsch • Betreuung in allen Projektphasen: Planung und Konstruktion • Montage und Wartung • Fertigung aller Spielgeräte nach den aktuellen Vorgaben der EN 1176

• Fabrication of play units on customers requests • Assistance during the entire project: design and manufacturing • installation and maintenance • All playground equipment is in accordance with European Playground Standards EN 1176

BECO BERMÜLLER

Bermüller & Co GmbH
Rotterdamer Str. 7
90451 Nürnberg
Tel +49 (0) 911 64 200 - 0
Fax +49 (0) 911 64 200 - 50
info@beco-bermueller.de
beco-bermueller.de

PRODUCTS & SERVICES:

PEGASOFT Fallschutzbeläge für Spiel-, Sport- & Freizeitanlagen
| Kompetente Beratung | Erstklassige Produkt- und Einbauqualität
| Hochwertige Gummigranulate | Termingerechte Ausführung
Sprechen Sie uns an, wir haben für jedes Projekt die passende Lösung.

Berliner
Spielgeräte fürs Leben

Berliner Seilfabrik GmbH & Co.
Lengeder Str. 2/4
D-13407 Berlin
Tel: +49 (0) 30 41 47 24 0
Fax: +49 (0) 30 41 47 24 33
www.berliner-seilfabrik.com
info@berliner-seilfabrik.com

PRODUCTS & SERVICES:

Mit unserer umfangreichen Produktpalette an Spielgeräten bieten wir zu jedem Bereich des Spielens im Freien eine interessante, unverwechselbare Lösungen an.

Spielgeräte Seilspielgeräte Kletternetze Parkour Netzlandschaften Niedrigseilgärten Inclusive Play Urban Playpoints individuelle Lösungen

BLOACS SLACKLINING

INFO & NEWS
WWW.BLOACS.DE

BLOACS
Bernd Lohmüller
Berrenrather Str. 188c
50937 Köln
0159 01395334
info@bloacs.de

SLACKLINING BEWEG(T) DICH!

PRODUCTS & SERVICES:

| SLACKLINING – Ohne eigenes Material – TÜV zertifiziert – ganzjährig nutzbar!
| Planung, Bau und Montage von Slackline-Anlagen.
| Die Lösung, die jedem Slacklining im öffentlichen Raum ermöglicht!
| Slack ´ n Chill - Sitzgelegenheit & Sportgerät!

FRIEDRICH BLUME
Sachverständigenbüro für Spielplätze

Friedrich Blume –
Sachverständigenbüro für Spielplätze

Vohrener Straße 10 | 48336 Sassenberg
Tel: 02583 - 91 91 00
E-Mail: blume.spielplatz@online.de
www.blume-spielplatz.de

PRODUCTS & SERVICES:

• Inspektionen | Abnahmen • Beratungen | Planprüfungen
• Seminare | Inhouseschulungen

Für Spielplätze | Skateparks | Parkour-, | Calisthenics-, | Multisport-Anlagen

BORCHERS
Kommunalbedarf

Inh. Thorsten Himmelmann · Tel. 04458 201 99 59
www.borchers-kommunalbedarf.de

PRODUCTS & SERVICES:

Alles für Ihren Spielplatz und weiterer Bedarf für den öffentlichen Raum aus kompetenter Hand.
Spielgeräte und Ersatzteile natürlich EN 1176 zertifiziert, entsprechende Beratung von sachkundigen Mitarbeiter:innen.

BSFH
Wir schaffen Spielräume

Bundesverband der Spielplatzgeräte- und Freizeitanlagen – Hersteller e.V.

Federation of German Manufacturers of Playground Equipment and Leisure Facilities

Ihr Ansprechpartner im BSFH: Lic. Jur. Gerold Gubitz
Nove-Mesto-Platz 3B | 40721 Hilden
Telefon: 02103 9768640
gubitz@bsfh.info | www.bsfh.info

PRODUCTS & SERVICES:

Der BSFH ist die wirtschaftspolitische Vertretung der Hersteller von Spielgeräten und Park- und Freizeitanlagen. Fachgruppen: Spielgerätehersteller, Fallschutzprodukte, Montage und Wartung, Zulieferer.

The BSFH is the trade association for manufacturers of equipment for playgrounds, parks and leisure facilities. Specialist fields: manufacturers of play equipment, impact protection products, assembly and maintenance, suppliers.

DEULA
Lernen und Erleben

DEULA Westfalen-Lippe GmbH
Bildungszentrum

Dr.-Rau-Allee 71 | 48231 Warendorf
Tel.: +49 (0) 2581 63 58 - 0
Fax: +49 (0) 2581 63 58 - 29
info@deula-waf.de | www.deula-waf.de

PRODUCTS & SERVICES:

| Ausbildung zum Spielplatzprüfer | Auffrischungsschulungen
| Sachkundeseminare zur Kontrolle von Fitnessgeräten, Multisportanlagen und Skateanlagen | kleine Seminargruppen
| hohe Praxisanteile | Inhouseschulungen möglich

GET IN CONTACT ...

DSGN CONCEPTS

Planungsbüro für urbane Bewegungsräume

DSGN CONCEPTS GmbH
Dorotheenstraße 26 a
48145 Münster

www.dsgn-concepts.de
Tel +49 251 96 19 44 33

PRODUCTS & SERVICES:

Freiraumplanung, Skateanlagen, Parkouranlagen, Bikeanlagen,
Beratung zu: Sicherheit, Immissionen, Instandhaltung und Sanierung
Gutachten und sicherheitstechnische Abnahmen

eibe

eibe Produktion + Vertrieb GmbH & Co. KG
Industriestr. 1 | D-97285 Röttingen
Tel.: +49 (0) 93 38 89 – 0
Fax: +49 (0) 93 38 89 – 199
info@eibe.de | www.eibe.de

PRODUCTS & SERVICES:

Kinder fördern, Jugendliche fordern, Erwachsene und Senioren begleiten. Das eibe Produktsortiment umfasst die Produktsparten – Spielplatz, Sport und Spiel.
eibe leistet als Komplettanbieter alles aus einer Hand.

Elverdal

Elverdal Spielgeräte GmbH
Ericusspitze 4 | c/o Beck Businesscenter | 20457 Hamburg
Deutschland: Tel.: +49 (0) 403 34 66 63 00 | E-Mail: information@elverdal.de | elverdal.de
International: Phone: +45 32 42 25 18 | Mail: contact@elverdal.com | elverdal.com

PRODUCTS & SERVICES:

- Nordisches Design
- Hohe Qualität
- Individuelle Planung

- *Nordic design*
- *High quality*
- *Custom solutions*

espas

NACHHALTIGE SPIELGERÄTE

espas GmbH
Graf-Haeseler-Straße 9 | 34134 Kassel
Tel.: +49 (0)561 574 63 90
Fax: +49 (0)561 574 63 99
E-Mail: info@espas.de | www.espas.de

PRODUCTS & SERVICES:

made in Germany
Spielgeräte | Stadtmobiliar
Holz-, Stahl- und Aluminiumkonstruktionen

Europlay / Eco-play

EUROPLAY
Eegene 9
B-9200 Dendermonde
Tel.: +32 (0)52 22 66 22
info@europlay.eu
www.europlay.eu

PRODUCTS & SERVICES:

Europlay produziert fantasievolle Spielgeräte für den öffentlichen Bereich, die das kreative Spiel fördern.
Europlay manufactures imaginative playground equipment – for public use – designed to stimulate creative play.

EUROTRAMP

Eurotramp Trampoline Kurt Hack GmbH
Zeller Straße 17/1 | 73235 Weilheim/Teck | Tel.: +49-(0)7023-94950
eurotramp@eurotramp.com | www.eurotramp.com

PRODUCTS & SERVICES:

Spielplatz- und Kindergarten-Trampoline nach DIN EN 1176 vom Trampolinspezialisten Eurotramp – 100% Made in Germany seit über 50 Jahren.

Playground and kindergarten trampolines according to DIN EN 1176 from the trampoline specialist Eurotramp – 100% Made in Germany for over 50 years.

FHS

FREUDE·HANDWERK·SPIEL

FHS Holztechnik GmbH
Niedereimerfeld 23 | D-59823 Arnsberg
Telefon: +49 (0) 29 31 96 20 -0
Telefon: +49 (0) 29 31 96 20 -50
info@mailfhs.de | www.fhs-holztechnik.de

PRODUCTS & SERVICES:

Große Themen-, Sand- und Wasserspielstationen, Geräte zum Klettern, Balancieren, Rutschen, Schaukeln, Wippen und vieles mehr.
Unsere INKLUViSION: „Alle spielen zusammen" – auf Spielplätzen, die die Freude und den Spaß am Miteinander erlebbar machen.

HAGS®

Inspiring all generations

HAGS-mb-Spielidee GmbH
Hambachstraße 10 | 35232 Dautphetal
Tel +49 64 66-91 32 0 | Fax +49 64 66-61 13
www.hags.de | info@hags.de

PRODUCTS & SERVICES:

Spielplatzgeräte - Seilspielgeräte - Kletterfelsen
Freizeitsportgeräte - Multisportanlagen - Fitnessgeräte
Stadt- und Parkmöbel - Sonnenschutzsysteme
Beratung - Planung - Herstellung - Lieferung - Montage

GET IN CONTACT ...

Ing. Karl Hesse Spielgeräte GmbH & Co. KG
Warteweg 36
D-37627 Stadtoldendorf
Tel.: +49 5532 - 2066
Fax: +49 5532 - 1786
info@hesse-spielgeraete.de
www.hesse-spielgeraete.de

HESSE

© kolinko, tanya, fotolia.com

PRODUCTS & SERVICES:

SPIELGERÄTE | PARKBÄNKE | KOMMUNALBEDARF

Robinie · Douglasie · Fichte · Stahl · Beton · Kunststoff

Wir verbinden Spiel&Sicherheit, Arbeit&Spaß, Service&Freude

HET ELASTOMERTECHNIK

HET Elastomertechnik GmbH
Hagenauer Straße 53
65203 Wiesbaden
Tel: +49 (0)611 50 40 29-10
Fax: +49 (0)611 50 40 29-30

info@het-group.com | het-group.com | shop.het-group.com

PRODUCTS & SERVICES:

| Umweltschonende Lösungen und Produkte aus Gummigranulat | Qualität und Service zu Ihrem Schutz und für Ihre Sicherheit | Eltecpur®play | Fallschutzplatten und Zubehör nach EN 1176-1:2017 und EN 1177:2018 | Ballspielplatten | Eltecpur®sport | Bodenbeläge für Fitnessanlagen | Abschlagmatten und Zubehör für den Golfsport | Bodenbeläge und Zubehör für die Pferdehaltung

---

hochkant GmbH
Rutzen 56
D-88167 Gestratz
T +49 8383 92958-0
info@hochkant.de
www.hochkant.de

hochkant

Die Erlebnismacher!

PRODUCTS & SERVICES:

Alles aus einer Hand – Konzeption, Planung und Bau von Spielanlagen, Themenwegen, Seilgärten, Erlebniswelten, Outdoor-Fitness-Anlagen, Baumhäuser, Parkausstattung

---

HUCK

HUCK Seiltechnik GmbH
Dillerberg 3 · D-35614 Aßlar-Berghausen
Tel. +49 6443 8311-0
seiltechnik@huck.net
www.huck-seiltechnik.de

PRODUCTS & SERVICES:

Wir stehen für innovative Seillösungen, die Menschen verbinden und begeistern. Als zuverlässiger Partner entwickeln wir SEILSPIELGERÄTE, NETZLÖSUNGEN und SEILBRÜCKEN mit Präzision und Leidenschaft – für Bewegung, Inspiration und unvergessliche Momente. Lassen Sie uns gemeinsam Ihre Vision verwirklichen.

Inter Play
AMAZING PLAYGROUNDS

Tel.: +49 160 996 499 41 | E-Mail.: info@interplay-spiel.de | www.interplay-spiel.de

PRODUCTS & SERVICES:

Spielplätze	Sportgeräte	Stadtmobiliar
Playgrounds	*Sport equipment*	*Urban furniture*

ISP | INSTITUT FÜR SPORTSTÄTTEN-PRÜFUNG

ISP GmbH
Amelunxenstraße 65 | 48167 Münster | Tel: +49 (0) 2506 30 77 000
E-Mail: info@isp-germany.com | www.isp-germany.com

PRODUCTS & SERVICES

Das Institut für Sportstättenprüfung ist ein akkreditiertes Prüflabor und Sachverständigenbüro rund um den Bau und Betrieb von Spiel- und Sportstätten. Als unabhängiger Partner prüfen und bewerten wir Ihre Neu- und Bestandsanlagen und geben klare Sanierungsempfehlungen. In unseren Seminaren bilden wir fachkundige Prüfer aus, damit jeder Betreiber seiner Verkehrssicherungspflicht stets nachkommen kann.

Kaiser & Kühne
PREMIUM PLAYGROUNDS

Im Südloh 5 | D-27324 Eystrup
Tel.: +49 (0) 42 54/93 15 – 0 | Fax: +49 (0) 42 54/93 15 – 24
E-Mail: info@kaiser-kuehne.com | Web: www.kaiser-kuehne.com

PRODUCTS & SERVICES:

- Extrem hohe Qualität und Stabilität unserer Spielgeräte
- Spezialist für kundenspezifische Lösungen
- Weltweiter Marktführer in Wasserspielanlagen

- *Extremely high quality and stability of our Play Products*
- *Specialist in customer-specific solutions*
- *Global Market Leader in Waterplay Equipment*

Kinderland
Emsland Spielgeräte

kinderland@emsland-spielgeraete.de | **www.emsland-spielgeraete.de**

PRODUCTS & SERVICES:

- Inklusive Spielgeräte
- Individuelle Planung
- Standard Spielgeräte und besondere Freizeitanlagen

GET IN CONTACT ...

Koelnmesse GmbH

Bettina Frias, Produktmanagerin FSB /aquanale
Tel.: +49 (0) 221 - 821 22 68
Fax.: +49 (0) 221 - 821 25 65
E-Mail: b.frias@koelnmesse.de
www.fsb-cologne.de

PRODUCTS & SERVICES:

Die FSB ist die international führende Fachmesse für die Bereiche Freiraum, Sport- und Bewegungseinrichtungen. Auf der Fachmesse informieren sich Kommunen, Betreiber von Sport- und Freizeitanlagen, Planer, Landschaftsarchitekten, Baugesellschaften, Verein und Architekten über die ganze Produkt- und Lösungsvielfalt rund um Spiel, Sport, Freizeit und Erholung.

KRAIBURG Relastec GmbH & Co. KG

Fuchsberger Straße 4 | 29410 Salzwedel
Tel.: 08683-701-145 | Fax: 08683-701-4145
euroflex@kraiburg-relastec.de
www.kraiburg-relastec.de/euroflex

PRODUCTS & SERVICES:

EUROFLEX®

Fallschutzböden und Zubehör nach EN 1177:2018 und EN 1176-1:2017

Impact Protection and Playground Accessories in accordance with EN 1177:2018 and EN1176-1:2017

Geprüfte Qualität für die Sicherheit unserer Kinder

Tested quality for our childrens' safety

PRODUCTS & SERVICES:

- Skatepark Planung nach HOAI 1-9 für State-of-the-Art Skateparks
- Individuelle Gestaltung mit nutzerorientiertem Beteiligungsprozess
- Größtmögliche Zufriedenheit der Nutzer*innen

Lilowersum

Spielgeräte & Stadtmobiliar Online

Uniwersum GmbH | Bahnhofstraße 4 | D-01259 Dresden
Telefon: 0351 20210720100 | E-Mail: info@uniwersum.org | Website: www.lilowersum.de

PRODUCTS & SERVICES:

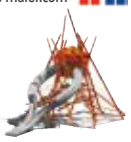
Lilowersum.de – Ihr Onlineshop für Spielgeräte und Stadtmobiliar nach DIN EN 1176 – TÜV geprüft und ideal für öffentliche Spielplätze, Kindergärten, Kitas und den öffentlichen Raum.

Unser Sortiment umfasst alles was Sie für Ihren Spielplatz benötigen: • Spielgeräte • Spielhäuser • Sand & Matsch • Schaukeln • Rutschen • Wippen • Trampoline • Federtiere • Tische & Bänke • Sonnenschutz • Fahrradständer • Fallschutz • Fertigfundamente • uvm.

Spielplatzgeräte Maier

S·P·G·M POWER
www.spgm-power.com
www.spielplatzgeraete-maier.com

Ernst Maier Spielplatzgeräte GmbH
Wasserburger Str. 70 • D-83352 Altenmarkt a. d. Alz
Tel. +49.(0)8621.5082-0 • Fax +49.(0)8621.5082-11
info@spgm-power.com • info@spielplatzgeraete-maier.de



PRODUCTS & SERVICES:

Professionelle Ausstattung von Spielplätzen & Freizeitarealen | Spielplatzgeräte aller Art und jeder Dimension | Outdoor-Workout- & Outdoor-Fitness-Geräte inklusive Trainingsprogramm | Parkausstattung | Normgerechte Entwicklung & Produktion in Altenmarkt a. d. Alz/ Deutschland | Projektbetreuung bis zur gebrauchsfertigen Übergabe

Melos GmbH

Bismarckstrasse 4-10 | D-49324 Melle | Phone +49 54 22 94 47 - 0
Fax +49 54 22 59 81 | info@melos-gmbh.com | www.melos-gmbh.com

PRODUCTS & SERVICES:

Die Melos GmbH ist einer der führenden Hersteller von Kunststoffkomponenten für Sport-, Spiel- und Freizeitbodenbeläge. Anwendungsbereiche sind u.a. | Laufbahnen | Multifunktionsspielfelder | Fallschutzböden und | Einstreugranulat im Kunststoffrasen.

BERND MERTEN

Spielgeräte • Freizeitanlagen • Holzbau

Bernd Merten GmbH
Claußenweg 3 | 27798 Hude | Tel. 04484 9289-0 | Fax 04484 9289-24
E-Mail: info@bernd-merten.de | Web: www.bernd-merten.de

PRODUCTS & SERVICES:

Das Herzstück unserer Arbeit sind Kinderspielgeräte.
Ob Standardgeräte wie Wippen oder Schaukeln oder individuelle Konstruktionen – die hochwertigen Hölzer und die erstklassige Qualität unserer Arbeit garantieren Spiel und Spaß für Alt und Jung.

Fritz Müller GmbH

Freizeiteinrichtungen
Am Schomm 5 | 41199 Mönchengladbach
Tel. (02166) 15071 | Fax. (02166) 16635
Mail: info@fritzmueller.de
URL: www.fritzmueller.de

PRODUCTS & SERVICES:

Spielplatzgeräte | Sportgeräte | Freizeiteinrichtungen | Skateanlagen

GET IN CONTACT ...

GaLaBau

NürnbergMesse GmbH

Stephanie Mangold-Gencel
Veranstaltungsteam GaLaBau
Messezentrum | D-90471 Nürnberg
Tel.: +49 9 11 86 06-81 74
Fax: +49 9 11 86 06-12 81 74
E-Mail: galabau@nuernbergmesse.de
www.galabau-messe.com

PRODUCTS & SERVICES:

Die GaLaBau ist das Messeforum in Europa für Hersteller von Spielplatzgeräten und Freizeitanlagen. Hierfür werden insbesondere Architekten, Fachplaner, Kommunen, Wohnungsbaugesellschaften, Hotels, Freizeitparks, Campingplätze und Kindergärten angesprochen. Die Zusammenarbeit mit dem BSFH und der Fachzeitschrift Playground@Landscape bündelt das Know-how auf diesem Gebiet.

Fallschutz, Spielplatzbelag, Bolzplatzbelag, Wegebelag, Reithallenbelag
Parachute, Playground surfacing, Playing field surfacing, Road surfacing, Indoor riding arena surfacing

öcocolor Spielplatzbelag Fallschutz

Öcocolor GmbH & Co. KG

Hemkenroder Straße 14 | D-38162 Destedt
Tel.: +49 (0) 53 06/94 14 44
Fax: +49 (0) 53 06/ 94 14 45
info@oecocolor.de | www.oecocolor.de

PRODUCTS & SERVICES:

Öcocolor Spielplatzbelag/Fallschutz nach EN 1177/Bodenbelag aus geschredderten, auf 5-50 mm gesiebten, sauberen, unbehandelten Resthölzern, einfach einzubauen, wirtschaftlich, entweder naturbelassen oder in den Farben Grün, Blau, Redwood-Rot, Zypresse-Gold.

Öcocolor playground surfacing / impact protection in accordance with EN 1177 / floor covering made of shredded, screened to 5-50 mm, clean, untreated residual wood, easy to incorporate, cost-effective, either natural finish or in the colours green, blue, redwood-red, cypress-golden.

4FCIRCLE® So funktioniert {Bewegung}
NEOSPIEL® So funktioniert {Spiel}
URBANPARC® So funktioniert {Lebensqualität}
ERSATZTEILE So funktioniert {Instandhaltung}

PLAYPARC Mehr Spielraum für {Bewegung}

PLAYPARC GmbH

Zur Kohlstätte 9
D-33014 Bad Driburg-Siebenstern
Tel.: +49 (0) 5253 40599-0
Fax: +49 (0) 5253 40599-10
www.playparc.de

PRODUCTS & SERVICES:

- Kinderspielplatzgeräte
- Fitnessgeräte für den öffentlichen Raum
- Bewegungs- und Sportkonzepte für Kigas, Schulen und den öffentlichen Raum
- Urbanes Mobiliar
- Ersatzteile

polytan

Polytan GmbH

Gewerbering 3 | 86666 Burgheim
Tel.: +49 (0) 8432 - 870
Fax: +49 (0) 8432 - 8787
info@polytan.de
www.polytan.de

PRODUCTS & SERVICES:

Seit über 40 Jahren verlegt Polytan Kunstrasen und Laufbahnen in aller Welt. Produktion, Vermarktung und Installation sind bei Polytan in einer Hand. Kontinuierliche Entwicklungsarbeit, Qualitätssicherung und eigene Einbauleistung garantieren höchste Produktstandards und professionelle Verlegung der Beläge. Der begleitende Service verlängert deren Nutzungsdauer. **Komplettlösungen sorgen für vollste Kundenzufriedenheit.**

PROCON Play and Leisure

Procon Play & Leisure GmbH

Spiel- und Sportplatzeinrichtungen
Van-der-Reis-Weg 11 | 59590 Geseke
Tel.: +49 (0) 29 42 97 51 – 0
Fax: +49 (0) 29 42 97 51 – 20
E-Mail: Info@procon-gmbh.com

PRODUCTS & SERVICES:

Sureplay – farbenfroher, fugenloser Fallschutzbelag nach EN 1177 und ASTM Standard. Spielgeräteaufbau nach EN 1176 und CPSC/ADA

Sureplay – wet-pour impact absorbing surface in accordance with EN 1177 and ASTM standards. Installation of equipment in accordance with EN 1176 and CPSC/ADA

Proludic
Gestalter von Spiel- und Freizeitsportplätzen

Proludic GmbH

Manfred-Wörner-Str. 115
D-73037 Göppingen
Tel.: +49 (0) 7161 30587-60
Fax: +49 (0) 7161 30587-89
E-Mail: info@proludic.de I www.proludic.de

PRODUCTS & SERVICES:

- Spielplatzgestaltung
- Konzeption
- Produktion
- Montage
- Bodenvorbereitung
- Reparatur & Wartung

Rathschlag Holzwerk Löhnberg

Rathschlag GmbH

Holzwerk Löhnberg | Löhnberger Hütte 1
D - 35792 Löhnberg
Tel. +49 (0) 6471 9909-0
Fax +49 (0) 6471 9909-30
info@rathschlag.com | www.rathschlag.com

PRODUCTS & SERVICES:

| Gestaltungselemente für Spiel- und Erlebnisräume | Schulhofgestaltung | Seilklettergärten | Spielanlagen | U3 – Spielideen für Kinder unter 3 Jahren | Exclusives Stahl-Holz-Programm | Spielskulpturen aus Beton | Mosaikschlange | Spezial-Sonnenschutz und Sonnensegel

REGUPOL

Am Hilgenacker 24 | D-57319 Bad Berleburg
Tel.: +49 (0)2751 803-141 | Fax: +49 (0) 2751 803-109
info@regupol.de | **sports.regupol.de**

PRODUCTS & SERVICES:

REGUPOL Fallschutzböden nach DIN EN 1177 | REGUPOL Safety flooring according to DIN EN 1177

REGUPOL Fallschutzböden: Wir schützen, was wichtig ist, und machen Spielplätze REGUPOL-SICHER. Fallschutzplatten, elastische Formteile und fugenlose Fallschutzböden für außen und innen.

GET IN CONTACT ...

Seibel Spielplatzgeräte

Wartbachstr. 28 | D-66999 Hinterweidenthal
Fon: +49(0)6396 / 921030
Fax: +49(0)6396 / 921031
mail: info@seibel-spielgeraete.de
www.seibel-spielgeraete.de

PRODUCTS & SERVICES:

Planung und Herstellung von Spielplätzen mit Phantasie

AUS NATURHOLZ, STAHL UND HPL

Spielgeräte aus Seilen *Playground-Equipment made of rope*

Seilfabrik Ullmann GmbH

Ermlandstraße 79 | D-28777 Bremen
Tel.: +49 (0) 421 69038-8 | Fax: +49 (0) 421 69038-75
info@seilfabrik-ullmann.de | www.seilfabrik-ullmann.de

PRODUCTS & SERVICES:

Drehbare Klettertürme, Kletternetze, Kletterpyramiden, Nestschaukeln, Seil- und Netzbrücken, Dschungelbrücken, Sonderanfertigungen nach Kundenwunsch aus unzerschneidbarem USACORD Long-Life und Herkules-Tauwerk.

Revolving climbing towers, climbing nets, climbing pyramids, nest-swings, rope- and netbridges, jungle-bridges, customized products made of USACORD Long-Life and Herkules-rope.

SIK-Holzgestaltungs GmbH

Langenlipsdorf 54a | 14913 Niedergörsdorf
fon: +49 (0) 33 742 799 - 0
fax: +49 (0) 33 742 799 - 20
mail: info@sik-holz.de
web: www.sik-holz.de

PRODUCTS & SERVICES:

Gestaltung urbaner Lebensräume mit individuellen Spielgeräten, Skulpturen und Parkeinrichtungen aus Robinienholz.
Wir beraten, planen, produzieren, liefern und montieren.

smb Seilspielgeräte GmbH Berlin in Hoppegarten

Technikerstraße 6/8 | 15366 Hoppegarten
Tel.: +49 (0) 3342/50 837 20
Fax: +49 (0) 3342/50 837 80
info@smb.berlin | www.smb.berlin

PRODUCTS & SERVICES:

Seilspielgeräte:
Fachwerkgeräte, Mittelmastgeräte, Niedrigseilgärten, Schwebebänder®, Hängematten, Brücken

Sprunggeräte:
Außentrampoline mit Motivsprungmatten und Licht

urban sports equipment:
Sportgeräte (Fußball, Streetball, Volleyball), flüsterleise Ballfangzäune

SMC2 GmbH

Franziusstraße 8-14
60314 Frankfurt am Main
Tel : +49 (0)69 2474 358 80
E-Mail: kontakt@smc2-bau.de
Web: www.smc2-bau.de

PRODUCTS & SERVICES:

- Konzeption und Realisierung schlüsselfertiger Sport- und Freizeitanlagen
- Nachhaltige Bauweise mit Holz, Stahl und Textilmembran
- Generationsübergreifende Spielanlagen
- Innovative Überdachungslösungen und Freilufthallen

S.H. Spessart Holzgeräte GmbH

Spessartstraße 8
97892 Kreuzwertheim
Tel. +49 (0)9342 9649 0
www.spessart-holz.de

PRODUCTS & SERVICES:

- Spannende Spielgeräte, Stadtmobiliar und Landschaftsausstattung
- Mit besonders entwicklungsfördernden Spielplatzgeräten schaffen wir inklusive Spielräume für alle Generationen
- Ihr Rundumsorglospaket: Beratung – Planung – Herstellung – Lieferung – Montage

spielart GmbH

Abenteuerliche Spielgeräte
Mühlgasse 1 | OT Laucha | 99880 Hörsel
Tel. 03622 401120 0
Fax 03622 401120 90
E-Mail: info@spielart-laucha.de
www.spielart-laucha.de

PRODUCTS & SERVICES:

VOM ENTWURF BIS ZUR HERSTELLUNG ...

...mit uns können Sie Märchenwälder, Baumhäuser, Pirateninseln, Westernstädte, Polarstationen, Ritterburgen und vieles mehr planen und bauen.
Wir beraten Sie gern und freuen uns auf jede neue Herausforderung!

Spielplatzmobil® GmbH

Badweg 2 | 55218 Ingelheim
Tel.: 06132-432050
Fax: 06132-432057
E-Mail: info@spielplatzmobil.de
www.spielplatzmobil.de

PRODUCTS & SERVICES:

- Normgerechte Prüfung von Spielplätzen
- Bauabnahme
- Seminare
- Digitale Spielplatzverwaltung

GET IN CONTACT ...

Hally-Gally®

Spielplatzgeräte der besonderen Art

Von den klassischen Dreh-Wipp-Geräten und Trampolinen über Pyramiden bis hin zu Springmaus, Hamsterrad & Co.

SPOGG Sport-Güter GmbH
Schulstraße 27 · D-35614 Asslar-Berghausen
Tel. 06443/811262 · Fax 06443/811269
spogg@hally-gally-spielplatzgeraete.de
www.hally-gally-spielplatzgeraete.de

stilum

stilum GmbH
Gewerbegebiet Larsheck | 56271 Kleinmaischeid | Tel.: +49 (0) 2689 92790-0
Fax: +49 (0) 2689 92790-29 | info@stilum.de | www.stilum.com

PRODUCTS & SERVICES

Spielplatzgeräte
U3-Geräte, Großspielanlagen, Schaukeln, Rutschen, Wippen, Klettergerüste, Karussells, Spielhäuser, Spielen mit allen Sinnen

Outdoor-Fitness
Multifunktionsanlagen, Calisthenics, Cardio, Muskelaufbau, Balancetraining

Fallschutz
Fallschutzplatten, Rasengitter, Fallschutz-Pflastersteine, Abdeckung für Punktspielgeräte

SYN play

SYN-play GmbH
Beim Struckenberge 10 | D-28239 Bremen
Tel.: +49 (0) 421 200958-0
Fax: +49 (0) 421 200958-99

SYN play® SEILSPIELGERÄTE / ROPE EQUIPMENT MADE IN GERMANY

PRODUCTS & SERVICES:

Nestschaukeln I Sprunggeräte Kletternetze I Netz- Hänge- und Dschungelbrücken I Sonder- und Einzelanfertigungen I Normgerechte Entwicklung und Produktion

nestswings I bouncers (trampolines) climbing nets I jungle-, suspension- and net-bridges I custom made and individual solutions I design, development and production fulfilling EN1176

TÜVRheinland® Genau. Richtig.

TÜV Rheinland Akademie GmbH
Am Grauen Stein | 51105 Köln
www.tuv.com/akademie
Weitere Infos erhalten Sie unter
Tel.: 0800 8484006 (gebührenfrei)
servicecenter@de.tuv.com

PRODUCTS & SERVICES:

Die TÜV Rheinland Akademie gehört zu den renommierten Instituten für die berufliche Aus- und Weiterbildung in Deutschland. Interessenten bieten wir ein breit gefächertes Programm für ihren persönlichen und beruflichen Erfolg mit aktuellem Wissen zu mehr als 1.200 Themen. Mehr als 30.000 Fach- und Führungskräfte besuchen jährlich unsere bundesweit stattfindenden Seminare, Lehrgänge, Trainings, Workshops, Konferenzen und eLearning-Kurse.

vinci play

Der Leonardo unter den Spiel- und Sportgeräteherstellern

Vinci Play GmbH
+49 (0)5207 95 802 - 0
kontakt@vinci-play.com
www.vinci-play.com

PRODUCTS & SERVICES:

- Inklusive & barrierefreie Spielgeräte
- Über 1.000 Spiel- und Sportgeräte aus Robinie, Kiefer, Stahl, Edelstahl & Recyclingkunststoff
- Hoher Spielwert durch vielseitige Aktivitätselemente

VORTEX

Tel: +31 6 29 15 04 04
E-Mail: info-eu@vortex-intl.com
https://watergamesandmore.com/de

PRODUCTS & SERVICES:

Unsere Wasserspielgeräte haben viele Vorteile:

- Wasser erleben
- Integration
- Generationsübergreifendes Spielen
- Abkühlung

WESTFALIA Spielgeräte

aus Recycling-Kunststoff

Westfalia Spielgeräte GmbH
Westfalia Spielgeräte GmbH
Zieglerstraße 16 – 20
33161 Hövelhof | Deutschland
Telefon: 05257 / 98891-0
info@westfalia-spielgeraete.de

PRODUCTS & SERVICES:

- Spielgeräte aus Recycling-Kunststoff
- Stadtmobiliar aus Recycling-Kunststoff
- Fitnessgeräte mit Recycling-Kunststoff

SPIELRAUMGESTALTUNG

ZIMMER.OBST GMBH
Am Winkel 9
15528 Spreenhagen
033 633 · 69 89 – 0
spielraum@zimmerobst.de
www.zimmerobst.de

ZIMMER.OBST

PRODUCTS & SERVICES:

I Spezialist für individuelle Planung von Spielanlagen
I kompetente Beratung I Herstellung in eigener Werkstatt
I Montage durch eigenes Fachpersonal
I Geprüfte Sicherheit nach EN 1176/77

Ihr Eintrag im BUSINESS MIRROR

... immer auf der richtigen Spur!

© redpepper82 – fotolia.com

Wo sucht der kommunale Entscheider nach Herstellern von Spielplatzgeräten, Stadtmöbeln und Sportplatzbelägen?

Wo findet der Freizeitparkbetreiber den Experten in Sachen Wartung und Montage für die Sicherheit seiner Spielplätze?

Suchen und Finden im Branchenverzeichnis der PLAYGROUND@LANDSCAPE.

Der BUSINESS MIRROR macht das Leben leichter – hier wird Ihr Unternehmen sicher gefunden! Im Heft und auch im Business Mirror online.

INFOS UNTER Tel.: +49 (0) 228 68 84 06 - 10 oder t.thierjung@playground-landscape.com

spielplatz RECHNER

Was kostet Ihr Spielplatz?

Berechnen Sie die Kosten rund um die Planung, den Bau und die Ausstattung Ihres Spielplatzes.

www.spielplatzrechner.de

FAIRS & EVENTS

© davis – stock.adobe.com

22. - 26.09.2025
IAAPA Expo Europe, Barcelona, ES

Die wichtigste Veranstaltung der Freizeitindustrie in Europa findet 2025 in Barcelona, Spanien, statt. Besucher können sich darauf freuen, die neuesten Produkte zu entdecken, in aufschlussreichen Bildungsveranstaltungen zu lernen und sich mit der Vergnügungs- und Freizeitindustrie zu vernetzen.
Die IAAPA Expo Europe ist eine Fachmesse mit mehr als 14.000 Besuchern. Die Messe ist die zentrale Anlaufstelle für Fachleute der Freizeit- und Vergnügungsparkbranche, einschließlich Betreiber, Lieferanten, Investoren und Entwickler.
The leisure industry's premier event in Europe arrives to Barcelona, Spain, in 2025. Get ready to discover the latest products, learn during insightful education sessions, and network with the attractions community. IAAPA Expo Europe is a trade fair with more than 14,000 attendees from the leisure and attractions industry. IAAPA Expo Europe is the one-stop destination for leisure and attractions industry professionals, including operators, suppliers, investors, and developers.
Mehr Informationen: https://www.iaapa.org/expos/iaapa-expo-europe
Ort (place): Fira Gran Via Exhibition Center, Barcelona

24. + 25.09.2025
Vakbeurs Openbare Ruimte, Utrecht, NL

Der öffentliche Raum ist wichtiger denn je. Nachhaltigkeit, biologische Vielfalt, Einbeziehung der Natur, Gesundheit…Die Zukunft unseres Zusammenlebens ist ein tägliches Thema in den Nachrichten. Für alle, die beruflich mit kommerzieller Landschaftsgestaltung, Design, Planung, Instandhaltung und/oder Management von öffentlichen und halböffentlichen Räumen zu tun haben, gibt es die Expo of Public Space. Jedes Jahr treffen sich auf der Jaarbeurs Utrecht Tausende von Fachleuten, die alle daran arbeiten, ihre Städte intelligent, nachhaltig und zukunftssicher zu machen.
Public space is more relevant than ever. Sustainability, bio diversity, nature inclusive, health….The future of our shared space is a daily news topic. For everyone who is professionally involved with commercial landscaping, design, planning, maintainance and/or management of public and semi-public spaces there is the Expo of Public Space. Each year Jaarbeurs Utrecht is filled with thousands of professionals who are all working to make their cities smart, sustainable and future proof.
Weitere Informationen: https://openbareruimte.nl/
Ort: Jaarbeurs Utrecht

10. + 11.10.2025
6. Fachtagung zur Kindersicherheit auf Spielplätzen, München, DE

Die 6. Fachtagung zur Kindersicherheit auf Spielplätzen bietet als Präsenzveranstaltung und als Live-Stream allen Interessierten eine Plattform für umfassenden Austausch. Die abwechslungsreichen Vorträge und Diskussionen, richten sich an alle mit der Planung, dem Bau, der Einrichtung, Inspektion und Wartung von Spielplätzen Beschäftigte.
Zum sechsten Mal gibt es ein breites Spektrum an aktuellen Themen und interessanten Anregungen, u.a. wird nach Österreich und in die Schweiz geschaut, wie es sich dort mit der Spielplatzprüfung und den damit verbundenen Herausforderungen verhält. Vermeintlich trockenen Themen, wie die „Neuerungen der Norm" oder „Ermessensausübung", wird Leben eingehaucht und vieles mehr.
Mehr Informationen unter: https://www.massstabmensch.de/6-fachtagung-2025/
Ort: Große Aula des Berufsschulzentrums, München

22.-23.10.2025
Kommunale 2025, Nürnberg, DE

Die Kommunale ist Deutschlands größte Messe für Kommunalbedarf und der etablierte Treffpunkt für Entscheidungsträger und Experten aus Städten und Gemeinden. Die Vielfalt der Fachmesse ist einzigartig und deckt alle relevanten Themenfelder ab. Effiziente Lösungskonzepte, zukunftsweisende Trends und eine Vielzahl an Neuheiten, Produkten und Dienstleistungen begeistern alle zwei Jahre das Fachpublikum. Ein hochwertige Rahmenprogramm ergänzt die Fachmesse. Der DIGITAL-Kongress, der bundesweite Kongress des Bayerischen Gemeindetags und die Foren in den Messehallen bieten beste Möglichkeiten zum intensiven Austausch.
Informationen: https://www.kommunale.de/
Ort: NürnbergMesse, Nürnberg

28.-31.10.2025
Fachmesse FSB 2025, Köln, DE

Die FSB bewegt die Branche: die weltweite Leitmesse für urbane Lebensräume bündelt das globale Angebot für Freiräume, Sport- und Bewegungseinrichtungen konzentriert in Köln. Entscheider aus Kommunen und Vereinen, internationale Einkäufer, Investoren, Planungsbüros, Architekten und Betreiber von Stadien, Eventlocations und Arenen kommen nach Köln, um die entscheidenden Trends zu erleben, Innovationen zu entdecken, sich mit Branchenpartnern auszutauschen und passende Lösungen für ihre aktuellen Projekte zu finden.
FSB sets the industry in motion: The world's leading trade fair for urban living environments becomes the global hub for public spaces, sports and leisure facilities. Decision makers from municipalities and associations, international buyers, investors, planning agencies, architects and operators of stadiums, event locations and arenas come to Cologne to see the key trends, discover innovations, exchange ideas with industry partners and find the right solutions for their current projects.
Weitere Informationen: www.fsb-cologne.com
Ort (place): KölnMesse, Köln

19.11.2025
Bewegung in Stadt und Kommune 2025, Potsdam, DE

Der Deutsche Städte- und Gemeindebund lädt in diesem Jahr erneut gemeinsam mit dem Playground + Landscape Verlag zu einer weiteren Ausgabe der Seminarreihe „Bewegung in Stadt und Kommune" ein.
Der Bewegungsmangel in der Bevölkerung ist nach wie vor ein großes Problem und es bedarf guter Konzepte und Strategien diesem entgegenzuwirken. Spiel und Sport sind dabei wichtige Faktoren, die nicht nur für die Gesundheit bedeutsam sind, sondern auch das menschliche Zusammenleben stärken und die individuelle Entwicklung jedes einzelnen Mitglieds der Gesellschaft fördern.
Zur Erlangung von spiel- und bewegungsfreundlichen Städten und Kommunen bedarf es geeigneter Planungsansätze und gelungener Umsetzungen. Zu dieser Thematik werden die Veranstalter der Reihe „Bewegung in Stadt und Kommune" wieder Referentinnen und Referenten aus Wissenschaft und Praxis einladen, die sich in ihren Vorträgen mit dieser Thematik befassen, aber auch Lösungsmöglichkeiten und best practice Beispiele für eine spiel- und bewegungsfreundliche Stadtgestaltung präsentieren werden.
Aktuelle Informationen, das Programm und eine Anmeldemöglichkeit finden sich unter www.bewegung-stadt.de
Ort: Schinkelhalle, Potsdam

Save the date 2026:

04.02.2026
Neues Fachseminar von FLL und Playground@Landscape in Dortmund
Informationen folgen bald

21. + 22.04.2026
Bewegungsplan-Plenum in Fulda

15. – 18.09.2026
Fachmesse GaLaBau in Nürnberg

Impressum

Playground@Landscape
Sports & Leisure Facilities
18. Jahrgang (2025) /
4. Ausgabe
Volume 18, issue 4

Verlag / Publisher:
PLAYGROUND + LANDSCAPE
Verlag GmbH
Heilsbachstr. 22
53123 Bonn
Tel.: 0228 688 406 10
Email: info@playground-landscape.com
www.playground-landscape.com

Geschäftsführer/ Managing Director:
Thomas R. Müller (V.i.S.d.P.)

Chefredakteur / Chief Editor:
Thomas R. Müller
Telefon: +49 (0) 228 688406 -11
t.mueller@playground-landscape.com

Marketing:
Thomas R. Müller /// Tobias Thierjung

Sports & Leisure Facilities:
Projektleitung:
Tobias Thierjung
Telefon: +49 (0) 228 68 84 06 - 10
t.thierjung@playground-landscape.com

Layout & Satz / Layout & Production:
Andrea Kampmann
www.andrea-kampmann.de

Übersetzungen / Translations:
Karin Zarrabi /// Dorothee Berkle-Müller
Art of Translation & Communication

Titelfoto P@L / Coverphoto P@L:
© Phantasialand Schmidt-Löffelhardt GmbH & Co. KG

Titelfoto S&L / Coverphoto S&L:
© oneinchpunch / stock.adobe.com

Z. Zt. gilt die Anzeigenpreisliste vom Januar 2022 /
The advertisement price list of January 2022 is currently valid

Internet:
www.playground-landscape.com

Copyright / Copyright:
PLAYGROUND + LANDSCAPE Verlag GmbH 2008.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Terminveröffentlichungen kostenlos, aber ohne Gewähr. Keine Haftung bei unverlangt eingesandten Manuskripten. Namentlich gekennzeichnete Berichte und Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

PLAYGROUND + LANDSCAPE Verlag GmbH 2008.
Reprinting, even in part, only with written permission of the publisher. Publication of event dates is free, but no guarantee is made for accuracy. No liability for unsolicited manuscripts. Reports and articles named do not necessarily reflect the views of the editorial staff.

Gerichtsstand / Court of jurisdiction:
Bonn

Handelsregister / commercial register:
Amtsgericht Bonn HRB 16155

UST-ID / VAT-ID: DE 259 476 407

Druckauflage / Circulation:
6.500 Exemplare international

Druck / Printing:
Weiss-Druck GmbH & Co. KG
Hans-Georg-Weiss-Straße 7
52156 Monschau
+49 2472 982-0
www.weiss-druck.de

Einzelbezugspreis / Single price:
Euro 8,– (inkl. Porto / *incl. postage within Europe*)

Jahresabonnement / Annual subscription:
(6 Ausgaben / *6 issues*)
Euro 45,–
(inkl. Porto / *incl. postage*)

Erscheinungsweise / Publishing frequency:
Zweimonatlich /
every two months

Vorschau 5 | 2025

Preview 5 | 2025

Die nächste / the next **Playground@Landscape** erscheint im/ will be published in **Oktober/October 2025**

GEPLANTE THEMEN:

COVERSTORY

Alle in Bewegung – körperliche Aktivität in Stadt und Kommune
Getting everyone moving – physical activity in towns and municipalities

P@L Special: FSB trade fair
P@L special: FSB trade fair

SHOWROOM

Aktivität an jeder Ecke - Fit durch die Stadt
Physical activity around every corner – getting fit in the city

+ internationales Fachmagazin / International Trade Journal
SPORTS LEISURE FACILITIES

GEPLANTE THEMEN:

Kampf dem Sanierungsstau – Perspektiven für die Sportinfrastruktur
Tackling the refurbishment backlog – prospects for sports infrastructure

Den Anforderungen gewachsen – zukunftsorientierte Entwicklungen im Sportplatzbau
Meeting the challenges ahead – future-oriented developments in sports ground construction

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Ad close and editorial deadline:
01.09.2025

HINWEIS / NOTE:
Die aktuelle Ausgabe enthält Beilagen von /
The current issue contains supplements of:

- **Eurotramp-Trampoline Kurt Hack GmbH**
- **SMB Seilspielgeräte GmbH**

© fotoskaz – stock.adobe.com

TERMINE FÜR FORTBILDUNGEN IM BEREICH SPIELPLATZ-SICHERHEIT

TÜV Rheinland Akademie GmbH

Seminare rund um den Spielplatz – Erlangen Sie den begehrten Sachkundenachweis für die Überprüfung und Wartung von Spielplätzen und Spielplatzgeräten:

Befähigte Person / Fachkraft für Kinderspielplätze:
01.09. - 03.09.2025 in Dortmund / 22.09. - 24.09.2025 in Berlin / 22.09. - 24.09.2025 in Dresden

Auffrischung: 15.09.2025 in Nürnberg / 01.10.2025 in Berlin / 15.10.2025 in Köln

Qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN 79161-1 und -2:
20.10. - 24.10.2025 in Berlin
03.11. - 07.11.2025 in Köln

Qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN 79161-1 und -2. Aufbaukurs:
05.11. - 07.11.2025 in Köln

Befähigte Person / Fachkraft für Wasserspielgeräte und -attraktionen: 22.09.2025 in Berlin / 20.10.2025 in Dortmund

Sachkunde - Kontrolle und Wartung von öffentlichen Skate- / Parkour-Anlagen: 10.09.2025 in Berlin / 13.10.2025 in Köln / 26.11.2025 im Virtual Classroom

Sachkunde-Kontrolle und Wartung von Fitnessgeräten und Multisportanlagen: 11.09.2025 in Berlin / 16.09.2025 im Virtual Classroom / 14.10.2025 in Köln

Spielplatz- und Freizeitanlagen-Prüfer (TÜV):
Besonderer Abschluss für Qualifizierte Spielplatzprüfer nach DIN 79161-1 und -2 plus Seminarteilnahme an 2 Seminaren:
Sachkunde - öffentliche Skate- / Parkour- Anlagen & Fitnessgeräte und Multisportanlagen

Weitere Infos erhalten Sie unter:
Tel. 0800 8484006 (gebührenfrei)
servicecenter@de.tuv.com
www.tuv.com/kinderspielplaetze

Wegen der erfahrungsgemäß hohen Nachfrage empfehlen wir eine frühzeitige Anmeldung.
TÜV Rheinland Akademie GmbH
Alboinstraße 56 | 12103 Berlin
akademie.tuv.com

DEULA Westfalen-Lippe GmbH

Spielplatzkontrolle I – Sachkunde für visuelle und operative Kontrollen:
29.09. - 30.09.2025 / 06.10. - 07.10.2025 / 17.11. - 18.11.2025 / 09.12. - 10.12.2025

Spielplatzkontrolle II Aufbaukurs – Sachkunde für alle Kontrollen:
08.10. - 10.10.2025

Spielplatzkontrolle III Kompaktkurs – Sachkunde für alle Kontrollen:
08.09. - 12.09.2025 / 20.10. - 24.10.2025

Spielplatzkontrolle IV – Qualifizierter Spielplatzprüfung nach DIN 79161:
22.09. - 26.09.2025 / 03.11. - 07.11.2025

Spielplatzkontrolle V – Auffrischung:
14.07.2025 / 01.10.2025 / 24.11.2025 / 08.12.2025

Spielplatzkontrolle X: Qualifizierte Spielplatzprüfung nach DIN 79161 (Prüfungsvorbereitung):
24.09. - 26.09.2025 / 05.11. - 07.11.2025

Kontrolle und Wartung öffentlicher Skateanlagen:
26.11.2025

Kontrolle und Wartung von Fitnessgeräten und Multisportanlagen:
02.07.2025 / 25.11.2025

Spielplatzsicherheit in Kindertageseinrichtungen
19.11.2025

Veranstalter:
DEULA Westfalen-Lippe GmbH - Bildungszentrum -
Dr.-Rau-Allee 71
48231 Warendorf
Tel: 02581 6358-0
Fax: 02581 6358-29
info@deula-waf.de
www.deula-waf.de

Spielplatzmobil GmbH: Sicherheit auf Spielplätzen

Seminar 1 - Sachkundiger für Kinderspieplätze und Spielplatzgeräte und Seminar 2 - Qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN 79161:
22.09.2025 – 26.09.2025 / 10.11.2025 – 14.11.2025

Seminar 3 - Visuelle Routine-Inspektion und normgerechte Dokumentation:
17.09.2025

Seminar 4 - Auffrischungsseminar DIN EN 1176:2017-20 und Seminar 5 - Auffrischungsseminar DIN 79161
16.09.2025 / 25.11.2025 (1-Tages-Seminar)

Alle Kurse finden in Ingelheim statt.

Info und Anmeldung:
Spielplatzmobil GmbH
Badweg 2 | 55218 Ingelheim | Tel.: 06132-432050
E-Mail: info@spielplatzmobil.de | Internet: **www.spielplatzmobil.de**

Friedrich Blume – Sachverständigenbüro für Spielplätze

Seminar A - Grundkurs – Sachkunde für visuelle Routine- und operative Inspektionen auf Spielplätzen:
17.-18.11.2025

Seminar B – Aufbaukurs – Sachkunde für Jahreshaupt-inspektionen: 19.-21.11.2025

Seminar C – Kompaktkurs – Sachkunde für visuelle Routine- / operative / Jahreshaupt-Inspektionen auf Spielplätzen: 17.-21.11.2025

Seminar D – Die Planungsnorm: DIN 18034 – Spielplätze und Freiräume zum Spielen: 10.11.2025

Seminar E – Qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN 79161 Teil 1 und 2: 13.-17.10.2025

Seminar F – Auffrischung / Rezertifizierung nach DIN 79161:
08.10.2025 / 11.11.2025

Seminar H – Inspektion von Calisthenics- /Fitnessgeräte- und Multisportanlagen: 07.10.2025

Seminar I – Inspektion von Skate- / Dirtbike- / Pumptrack-Anlagen: 06.10.2025

Seminar J – Inspektion von Parkouranlagen:
09.10.2025

Seminar K – Inklusion auf Spielplätzen:
13.11. + 14.11.2025

Seminar M – Naturnahe Spielplätze:
12.11.2025

Anmeldung: Friedrich Blume – Sachverständigenbüro für Spielplätze
Vohrener Straße 10 | D-48336 Sassenberg | Tel: 02583 - 91 91 00
E-Mail: blume.spielplatz@online.de | **www.blume-spielplatz.de**

eibe
Komplett begeistert

ERLEBNIS

SPIEL

Moderne Spielplätze sind heute weit mehr als Orte zum Toben – sie sind Erlebnisräume, Treffpunkte und attraktive Ausflugsziele für die ganze Familie. Mit durchdachten Konzepten und langlebigen Spielgeräten schafft eibe Spielwelten, die Generationen verbinden. Ob in öffentlichen Freiräumen, Naherholungsgebieten oder Freizeiteinrichtungen – unsere Anlagen laden zum Verweilen, Entdecken und gemeinsamen Spielen ein. So entstehen lebendige, familienfreundliche Orte mit Charakter.

Wussten Sie schon?

Wir sind auch auf Social Media unterwegs!
Folgen Sie uns, um keine Neuigkeiten zu verpassen.
Schauen Sie vorbei und lassen Sie uns ein Like da!

eibe.de

eibe Produktion + Vertrieb GmbH & Co. KG | Industriestraße 1 | 97285 Röttingen | Tel. +49 9338 89-0 | Fax +49 9338 89-199 | E-Mail eibe@eibe.de

HUCK
SEILSPIELGERÄTE

Adventure made in Germany
HUCK SPIELGERÄTE

ORIGINAL HUCK VOGELNEST
SOMBRERO

Fördert Motorik durch Schaukeln und Balance

Farbenfrohes Design mit vielfältigen Seil- und Gliederfarben

Inklusives Design: ideal auch für Kinder und Erwachsene mit Beeinträchtigung

Integrierte Lehne für sicheren Halt und entspanntes Zurücklehnen

Gemeinsame Erlebnisse: in der Gruppe oder auch alleine nutzbar

HUCK Seiltechnik GmbH
www.huck-seiltechnik.de